

U/20a/N1 (folder 1 of 3)

U/20a/N1

MIDOO

MITCHOPDO (Midoo) Villages: 3 pages

MIDOO Villages (of Ti'-mah or foothills tribe) just east of territory of Mitchopdo (given by Mitchopdo informant). 1 page

MIDOO Tribes, Bands and Villages. 4 versions:
one of 16 pages; one of 24 pages; one of 39 pages;
one of 54 pages.

80/18
c

MITCHOPDO VILLAGES

Mido

(the word hoo'-loo-kah, meaning village, should be added to each of these names)

On Sacramento River

Se-dow'-we . . In NE side of loop of Sacramento River SW of Kusal Lagoon 2½ miles NW of Chico Landing & ¼ mile below Hamilton Bridge.

Sook'-soo'-koo . . On E side Sacramento River opposite Kusal & California Islands & west of Kusal Slough 1 mile N(or NNW) of Chico Landing.

Pe-dow'-kah . . On E side Sacramento River opposite Munroe-ville Island.

Tsā-ne (or Chā-ne) . . At Munroe-ville on W side Sacramento River. Properly belongs to Wintoon ^{Noe-muk} but shared with Mitchōpdo. Called Tsē'-no or Tsen'-no by the ^{Noe-muk} and Chā-no by some of the Chico Mitchōpdo.

Soo'-noos . . On east side Sacramento River south of Parrot Landing and on Parrot Grant.

Baht'-tche (Bah-tse or Baht-ze').. On west side Sacramento River at Jacinto. Belongs properly to ^{Wintoon} Noe-muk but said to be shared by Mitchōpdo.

Mitchopdo Villages 2

At Chico or between Chico and Sacramento River

^{Straight tree}

Bah-hahp'-ke . . On Bidwell Ranch at present Indian village in NW part of Chico.

Bah'-he-yu . . On Sandy Gulch Creek about ½ mile above its junction with Big Chico Creek and about 3 miles W of Chico.

Yu'-dow . . . On south side Big Chico Creek opposite mouth of Sandy Gulch Creek.

Q-tah'-ke . . On Big Chico Creek about ¼ mile below mouth of Sandy Gulch Creek.

Pah-kem . . On west side junction of Mud Creek with Big Chico Creek.

Northeast and East of Chico.

Wah-nah'-tahm . . On south side of Sandy Gulch Creek about 1 mile NE of Chico and on east side of highway.

Tse'-lim-mah . . On N side Big Chico Creek 3 or 3½ miles NE of Chico (opposite State Forest Station).

Mitchopdo Villages 3

East of Chico.

Yow-koo . . On south side Big Chico Creek perhaps a mile above Tse-lim-mah.

Pöl-mot . . At Bidwell Spring 6 or 7 miles east of Chico.

Tsoo-lam sē-we . . On little Chico Creek apparently near Boness Ranch (location uncertain).

Yum-mut-to . . At Forks of Big & Little Butte Creek 7 or 8 miles east of Chico.

South of Chico

Mitch-ōp-do . . About 4½ miles south of Chico on small Creek (Sap-sim sē-we) sometimes called Little Butte Creek.

Wil-lil-lim . . Half or ¾ mile SW of Mitchōpdo on same creek.

Es-keñ-ne . . On west side Butte Creek half mile east of Durham (on south side of road).

Sap-se . . About half mile SE of Dayton (5½ miles south of Chico), on Sap-sim sē-we.

Ki-dak-to . . Short distance (say ¼ mile) east of Sap-se.

Pe-tut-taw . . About a mile south of Dayton & ¼ or ⅓ mile SW of Sap-se.

These 3 not inhabited in lifetime of informant

(of Ti'-mah or foothills tribe.)
Midoo villages just east of territory of Mitchopdo (given me by Mitchopdo).

^{Big Creek}
Nem-sē-we---At place called NimsheW 15 miles NE of Chico.

Tsoo-lam sē-we---High up in canyon of Little Chico Creek. Exact location uncertain.

Ti-kus-se---On site of present Magalia (or Dogtown) on west side of canyon of West Branch Feather River.

Pöl-mot---At Bidwell Spring 6 or 7 miles E of Chico. (Santa Wilson born here).

Tä-tan-wü-tü---On Concow Creek on ground now occupied by Spring Valley Reservoir.

^{Valley Oak}
Lo-ing-koi-yo---On Deadwood Creek, south of Spring Valley Reservoir.

Ti-ing-koi-yo---At Yankee Hill, Butte County.

Paw-puk-ko---At Cherokee, Butte County.

Village of No-to-koi-yo Mi doo in northern Plumas County.

Höp-nom koi-yo---On Lights Creek in North Arm Indian Valley.

Midoo village on Feather River

O'lo-lo-pah---On NW side Feather River about 2 miles south of Marysville. [Amanda Wilson, wife of Santa Wilson, from this village. Language close to Mitchopdo].--on 1923.

Midu tribes, bands, and villages
M I D O O.

16 pages

- ✓ A'-chup... ^{Former} No-to-mus-se village on N side American River W of San Juan. ^{Cam}
- ✓ Ahn'-nah-pe... ^{Former} ~~Old~~ No-to-mus-se village on N bank American River where Fair Oaks now is (opposite Kis-kis). - ^{Cam}
- ✓ A'-kwah... ^{Former} Notomusse village N side American River 4 miles above A'-chup. ^{Cam}
- ✓ Bamom... ^{Nissenan on site of Shingle} Village in El Dorado County, 7 miles SW of Placerville (Dixon).
- ✓ Bushamnes, ^(Bashonees, Former) ~~(Bashones,)~~ ^{(Hale; Taylor).} Village N of American River [= Poosones ?]
- ✓ Bat-si... Tribe or band at meeting ^{of Treaty Comm.} at Bidwell Ranch on Chico Creek ^{Aug. 1, 1851} ^{See Patcamisa and Titsokut.}
- ✓ Bow-ka ^{Bookū, Bōka, Bogas, Boca.} ^{on right bank near Bidley} Village between Feather River and Big Butte Creek (Dixon).
- ✓ Ba-yu... Village at Sandy Gulch, Butte Co. (Dixon). May be same as Bi-yu
- ✓ Bem-pi... Tribe or band at meeting ^{U.S. Treaty Comm.} near Yuba River, July 18, 1851.
- ✓ Benkōmkō Mi... Village between N and Middle Forks Feather River in Butte County (Dixon).
- ✓ Bi-yu ^(Biyous, Bayu.) ~~(Biyu, Bahyu)~~... Band on W side Feather River below Oroville ^(Powers)
- ✓ Boca ^{Bogas} ~~(Boca, Boka)~~... Band on W side Feather River above Honcut Creek (Powers) ^{See Bow-ka}
- ✓ Boqshāncōol ^(Bu-sha-mūl) ^(Bushamul, Nishinan)... Band on Bear River near RR crossing (Powers).

Midoo

2

- ✓ Botoko... Village W side Feather River below Oroville (Dixon)
- ✓ Chā-pah' mus'-se ^(Chap-pah-sims, Chap-pah-seins) ^(Chappah'-musse) ^{near Coloma,} Village at Gold Hill ^{on American River.} ~~(Chappah-seins probably same)~~
- ✓ Che-no... Tribe or band at meeting ^{of Treaty Comm.} on Chico Creek, Aug. 1, 1851.
- ✓ Chu'-em-duh ^{Nishinan} ~~Che-em-duh~~ Village on Bear River (Powers)
- ✓ Chupumnes (Tschupukanes)... Village near Sutters Fort ^{Midas? Mewko?}
- ✓ Coloma... ^{See} Kolomat
- ✓ Comoangcow... Southern people or place ()
- ✓ Concow... Band in valley of same name. - {see Konkowt.
- ✓ Coolmehs... Band and village on W side Feather River above Bear River (Powers)
- ✓ ^{See Ko-soom'-nes} ~~(Cosumnes)~~... Village between American and Mokelumne Rivers
- ✓ ^{Co-luz-cu-lee} ~~Cu-lu~~... Band represented at meeting ^{of U.S. Treaty Comm.} at forks of Cosumnes, Sept. 18, 1851. ^{Chok?}
- ✓ Cushna... Band in mountains of ^{Fk} S. Yuba River (Taylor).
- ✓ Das-pia... Tribe or band at meeting ^{U.S. Treaty Comm.} near Yuba River July 18, 1851

✓ Dow-bā-mus... Washoo name for ^{Nis'-se-non} ~~Neeson~~ - *cm*

✓ ^{Es-kin-ne (Eskini)} ~~Es-kin~~ ^{Eskins,} ~~Erskines,~~ ^{Former village on edge of Durham, Butte Co.} ~~Erskin, and Es-kuin)~~... ^{Tribe} ~~Tribe~~ ^{on Butte Creek near Neal's Ranch}

✓ Es-nah-kah-mus-se... Nissenan village between N and middle Forks Cosumnes River ^(Chif Hunchup's Rancheria) - *cm*

✓ Ha-me-ting - Wo-le-yuh ^{Hamitinwoliyu) Former Nishinan Village} ~~(Ha-mi-ting - wo-li-yuh)~~ Band low down on Bear River (Powers).

✓ Hawk-hawk... Village ^{Former} ~~of~~ ^{Pawenan} on Feather River near Lim-mahn - *cm*

✓ Helto ^{(Heltos) Former}... Village on Honcut Creek (Powers).

~~Heltos... Band on Honcut Creek (Powers)~~

✓ Hemben... Village ^{Former on NFK American River, 6 miles SE of Colusa,} ~~in Placer County, between N and middle forks American River~~ (Dixon)

✓ Hi-it (Hait) - Nishinan tribe at Colusa, Forest Hill, & Nevada City (Mc Lee).

✓ ^{Ho-ah-ko (Hoaks, Hoka, Huk, Hoka, Huk, Hoka, Hocktem) Former Sutters} ~~(Hocks Hoaks, Hok, Hok, Hoako, Hocktem)~~... Village on 'Hock Farm' on W bank Feather River below Marysville.

✓ Hoit da... ^{Division of bridge on Rock Creek, northern Butte Co. (Handbook)}

✓ Holholto ^{(Heltos) Former}... Village ^{15 miles NE of Oroville} (Dixon)

✓ Hokomo... Former village on E side middle FK Feather River north of Marysville, Butte Co. (Dixon)

~~✓ Holilepa... Village at base of mountains near Feather River (Adam Johnston)~~

✓ ~~Ho-lil-le-pah, Ho-lo-lu-pi, Hololipi, Holocaloopis, Hololupai, Jollillepa, O-lol-lah-pi)~~ Band on W side Feather River opposite Oroville (Powers 1874). See O-lo-lo-pa.

^(O'-la, O'-la, Ollas, Olash, Olashes) ✓ Hollah... ^{Former} Pawenan village on E side Feather River 1 1/2 miles above Lim-mahn - *cm*

✓ Hol-lo-wi... ^{Former} Pawenan village on W side Sacramento River opposite mouth Feather River - *cm*

✓ Homa... Band at Nevada City

✓ Honkut... ^{Honcut, Hoan'kut} ~~(Hoancuts, Honkut)~~ ^{Former} Honkut Band on E side Feather River just below mouth of Honcut Creek (Powers)

✓ Hopnomkoyo... ^{Former lights} Village ^{in N Plumas County} (Dixon)

✓ Indak... ^{Former} Village ^{near Placerville, El Dorado County} (Dixon)

✓ Intanto... ^{Nishinan} Band ^{on Bear River} (Powers)

✓ In'shin... Yake name for Konkow (Krahu).

✓ Kah-de-mah... ^{Former} No-to'-musse village on N side American River 9 miles WNW of Sacramento - *cm*

✓ Kalkalya... ^{Former} Village ^{on E side middle FK Feather River} (Dixon)

✓ ^{Kah-loo-plo} ~~(Kaluplo)~~... ^{Former Nishinan} Band on Bear River (Powers)

✓ ^{Kah-pa-ka} ~~(Kapaka)~~... ^{Former Nishinan} Village on Bear River (Powers)

✓ ^{Kis-ka} ~~(Kisky, Kiske, Kiskies)~~... ^{Former} Kis-kis, ~~kipk~~, Kishey... No-to'-mus-se village on S side American River at present Fair Oaks (opposite Ahn-nah-pe) - *cm*

Nakan koyo (Nakankoyo)

✓ Na-kum, ^{Nakū} Former Village (in Big Meadows, Plumas County) (Powers) ^{name used also for people of the whole valley (Dixon)}

Nim Sewe (Nim Sewi, Nim-sus, Nim-shu)

✓ Nem-shaw, Nim-sirs, ^{Nim-skews} Nemshan } Tribe or band in mountains on headwaters Butte Creek, near edge of timber. ^{Nemshoo, Nemshous}

Nis-se-nan (Nis-se-non)

✓ (Nésenom, Nécenon, Ne-se-nan) } SE division of Midoo foothills from Am. River to ^{distance middle of So. Fork Cosumnes. merely the word for Indian people - here pronounced Nis-se-nan. The same word called Tanke by the Northern Midoo (Dixon) on Bear River is pronounced Nish'e-nam-cha} Nis-se-nan, Neéshenan

✓ Nevadas (See Yubas)

✓ Nik-koo-le... ^{Former} Village on North Bear River opposite Yam-man-ne-poo. - Cam

Nish'e-nam

✓ (Ni-shi-nam, ^{Nishinam} Division of Midoo in valley of) Village on Bear River (Powers, Dixon, Merriam). See also Nis-se-nan. ^{Called Tanke by the Northern Midoo (Dixon).}

~~Nis-se-nan, Nis-se-non~~

✓ Nis-sim-pā-we-nan... Tribe on Sacramento and Feather Rivers from Sacramento to near Yuba. - Cam

Noi-yu-ke (Noyuki)

✓ (Noi Yucans, ^{Noi-yu-cans} Name used by Northern Midoo for related tribes about the ^{junction of Yuba + Feather Rivers (Sieger 1860) near See Yuba.} Noi-yucans) ^(Noyuki)

✓ (Notoma) No-to-koi-yo (A.) Village in Northeastern Midoo.

✓ No-to-musse... Tribe on ^{reaching} N side American River from about 7 miles above Sacramento up to Fair Oaks. - Cam

✓ Notos, Notonans, Notoangcows... Easterners

O-e-doing koyo

✓ (Oidoingkoyo)... Village in Big Meadows, ^{(about 10 miles N of Brettville,} Plumas County (Dixon)

✓ Oicksecumne... Village in Sacramento Valley (Bancroft). ^{See Sekumne}

✓ Okpam... ^{Former} Village on W side Feather River ^(just below Sesun) below Marysville (Dixon).

✓ Olash, Olashes... See Ollas

✓ Oleepa (O-lipas, O-lip-pas) ^{Former} Village on Feather River 20 miles above Marysville (32 miles above mouth of Feather River)

~~O-lah, O-lah~~

✓ Ollas, Olash, Olashes, ^{Former} O-lah, Hol-lah } Village on W side Feather River opposite mouth of Bear River (Powers) "On documents River just above Knight's Landing" (Dixon). See Hol-lah.

O'-lo-lo-pa (Oleepas, O-lip-as, O-lolopai, ^{"Division on"} O-lol-lah-pi, Hololipi } near Oroville on Feather River ^(Powers, Dixon) Village on plain S side of Lower Yuba ^{Ho-lil-le-pa, Ho-lil-li-pah, Holil-le-pas, Holilepas, Holoalopis, Hol-o'-lu-pai, Jollillepas)...}

(O-no-cho-mah) ^{Former village} Band at Mud Spring, ^(5 miles S of Brettville) Eldorado County. ^{Old rancharia at Mud Spring or Eldorado (Chief Hunchup)}

(On-o-po-ma) ^{Band represented at meeting at Bidwell Ranch on Chico Creek}

✓ On-cho-mo (On-cho-ma) ^{Former village} Village in Eldorado Co. (about 5 mi. S of Placerville) (Dixon)

✓ Ooncows... Typog. error for Concows.

Oos-to-ma ^(Us'-to-ma, Ustoma, Ustu)

✓ (Oostomas) ^{Band at Nevada City on Yuba River (Powers) 874}

O'-pel-to

✓ (Opelto) ^{Former Nishinam} Village on Bear River ^{at the Forks} (Powers).

O'-pok

✓ (Opok) ^{Former} Village between N and middle forks Cosumnes River, ^{near Nashville,} Eldorado County (Dixon)

✓ O-pok-i-ki... ^{Former} Pāwenan village on E side Sacramento River 8 miles above Sacramento. - cam

O-ta-kā

✓ (Otakay, Otaki) ^(in foothills) Village on Chico Creek ^{(a few miles E of Michopdo (Dixon)).} { Village Otakumne; people Otakey (Powers). }
✓ (O-ta'-ki) ^{Former} Village on Chico Creek { Village Otakumne; people Otakey (Powers). }

Pah-ke-mah-le

✓ (Pah-rah'-mah-le (Pah'-kah-mah'-le, Pah'-ke mah'-le, Pa'-ka-mal-li, Pa Qamali, Puk-kah-mah, Pah-rah'-mah-le) } Achomawe name for NE Midoo (of Big Meadows?)
Pagā'mali,

✓ Pa-kan-chi (Pacanche) ^{Nishinan} Village on Bear River (Powers)

✓ Palanshan... ^{Village north of Chico (Dixon) on mud creek or near Casa Laguna} Village in Sacramento Val. (Bancroft) Prob. same as Panpacan.

✓ Pā-nan or Pā-we-nan... Same as Nis'-se Pā-we-nan

Pan-pa-kan

✓ (Panpacans, Panpakan) ^{Palanshan} Village on Deer Creek near Anthony House, Nevada Co. (Powers, Dixon). Band on Yuba River below Nevada City (Palanshan of Bancroft probably same).

✓ Patcamisa... Yana name for Midoo (Dixon)

✓ Pe-kah-soo'-e... ^(Tik-e-soo'-e, Tikisui-i) Hat Creek { Ah-tsoo-kā'-e } name for NE Midoo. - cam

✓ Pitsokut... ^{Former} Village 15 miles NE of Sacramento, ^{near front Roseville, Placer Co.} (Dixon)

✓ Poo-soo'-ne (Poosoonas, Pusuna, Pusune, Pushune, Puzlne, Puzlumne, Pujune, Punjuni, Pujare, Piyuni) ^{Former (Pā-we-nan)} Village on N bank American River close to Sacramento River + immediately north of city of Sacramento. Source of the ridiculous family name Pujanen. - cam. Dixon gives Pusune as one of his 4 "Nishinan divisions".

✓ Pujuni (Piyuni, Pujare, Punjuni)... Error for Poo-soo'-ne (see also Pā-we-nan. - cam)

✓ Pujanen Family... Stock name. (Pujune Latham 1856; Pujanen Powell 1891) = midu

Poo'-lak-ah-to

✓ (Pulacatoo, {Pu-lak-a-tu} ^{Pulakatu} Village on Bear River (Powers) ^{Former Nishinan}

✓ Quotoas (= Kwotoa) ^{Former} Band at Placerville (Powers)

✓ Sah-mah... ^{Former} Pāwenan village on E side Sacramento River 1 1/2 miles below mouth of American River (now in city cemetery). - cam

✓ Sā'k... Notomusse Village on N side American River 7 miles above Sacramento (westernmost village of Notomusse). ^{Former inhabitants of Sā'k were called Sākumne (Se-kum-ne, Sekumne, sekome, sekamne, sekumnes, Secumni, Sekumne, Sicumnes, kacomnis mispht). - cam.}

✓ (Sekumne, ^{Sekamne (Sakisimne), Socklumnes!} Lower Sacramento ^{Former village on N side} ^{the inhabitants of Sā'k, who were}

✓ Se'-sum... ^(Sesum, Sisumi, Sishu, Lishu) Village on Feather River ^{W side} just east of minimal and between Yuba and Hok Farm.

✓ Shokumimlepe... ^(Shokumimlepe, Shokumimlepi) Band on Bear River (Powers). ^{Former Nishinan}

✓ Shoo'tamool... ^(Shoo'tamool, Shu-ta-mūl) Village on Bear River (Powers). ^{Nishinan}

✓ Silongkoyo... Village at or near Quincy, Plumas County (Dixon).

✓ Sim-sa-wa... Tribe or band represented at meeting ^{of Treaty Comm} at Bidwell's ranch on Chico Creek Aug. 1, 1851.

✓ Siwim Pakan... ^{Former} Village between S and middle Forks American River a few miles N of Kelsey, ^{El Dorado Co.} (Dixon)

✓ So'-lak-e-yu ^{Nishinan} (Solackeyu, Solakiyu)... Band on Bear River (Powers)

- ✓ ^{Soo'ndoo-se} (Su-nus) ^{Tribe or band represented at meeting at Bidwell's ranch on Chico Creek, Aug. 1, 1851.}
- ✓ ^{Former} Sunusi... Village on Sacramento ^{River near Jacinto, Creek in Glenn or Butte Co.} (Treaty Commrs. 1851; Dixon 1905)
- ✓ Tadoika... Village ^{near Durham} on Big Butte Creek S of Chico ^{near Durham} (Dixon).
- ✓ ^{Ti-kus (Taikū, Taikūshi, Tigres)} (Tagus, ^{Former} Taikus)... Village ^{near Cherokee & Pentz's) at head of Dry Creek, Butte Co.} in mountains above headwaters Butte Creek ^(Adams Johnson 1850) about 15 miles SE of Chico. (Dixon 1905)
- ✓ Tah-kow... Notomusse name for Pawenan of Poosoone. - com
- ~~Fah-kow... Notomusse name for Poosoone~~
- ✓ ^{Tai-se-da} (Tai-chi-da, Taisida, ^{Tychedag})... Village on ^{W side} Feather River ^{a very large town (few miles SE of Marysville)} (Powers 1874; Dixon 1905).
- ✓ ^{Tal-lak} (Talak, Tallak)... Band on ^{lower} Bear River (Powers 1874)
- ✓ ^{Tanko} (Tankoma, Tankum, ^{Tainkoyo})... ^{Northern} name for ^{Southern} Midoo ^(Chever 1871; Hamman 1871) (Dixon 1905)
- ✓ ^{Tah-se'-ko-yo} (Tasikoya, ^{To-si'-ko-yo, Tūsikweyo})... Village ^{at} Plumas County ^{near Taylorville} (Powers 1874; Dixon 1905)
- ✓ ^{To-an-im-but-tuk (Toanimbuttuk)} ¹ Tawn im-but-tuk ^(In No-to-mus-se language means small pine tree)
- ✓ ² Toan-im-but-tuk... Village on Bear River (Powers 1874) ^{(Blind Tom) - com}
- ✓ ¹ Toanimbuttuc ^{Nishinam}
- ✓ Tawn im-but-tuk... See To-an-im-but-tuk
- ✓ Tawsingcow... North place
- ✓ ^{Tayima (Tiyim)} - Name used by NE Midoo for NW Midoo (Dixon).

- ✓ ^{Tchik-e-me-se (Tchikimisi, Toikimisi)}... Village ^(on S side Cosumnes River not far from mouth of Camp Cr.) between N and middle Forks Cosumnes River. (Dixon)
- ✓ ^{Te'-shum} (Teeshums, ^{Tishum} Ti-shum... ^{Former})... Village on W side Feather River above Hok ^{between Yuba & Bear Rivers} (Powers 1874)
- ✓ ^{Teeshums, Te-shum}... Band on W side Feather River a little below mouth of Yuba ^{at (Powers) above Hok}
- ✓ Teingcow... Western people or place
- ✓ ^{Tik-e-soo-e'e} (Tikisui'-i)... Hat Creek ^{Atsookae} name for Midoo (Dixon 1905). See Pe'-kah-soo-e.
- ✓ ^{Tinan (Tinon)}... Name given to ^{name for} Mokozumne tribe by the Nissenan. Means "West people". - com
- ✓ ^{Ti-yim, Tayima}... Name used by NE Midoo for foothills division of NW Midoo (Dixon 1905)
- ✓ ^{To-am'-cha} (Toam'-cha, ^{Tomcha})... Band ^{family} on left (E) bank Feather River ^(East of Loma, Butte Co.) (above Yuba) (Powers 1874; Dixon 1910)
- ✓ ^{Toanimbuttuk}... ^{Band} ^{near} Bear River. - See Tawn im-but-tuk.
- ✓ ^{To'-koma}... Sacramento Valley ^{Midoo} name for Midoo ^{of} foothills (Dixon 1905).
- ✓ ^{To-se-me-nik and To-sim-me-non}... N. Mewuk ^(of West of 90°) name for Nissenan. - com
- ✓ ^{To-se-win}... Sub-tribe at Folsom and vicinity ^(So called by N. Nissenan) (See called by N. Nissenan) ^(of Cosumnes River) - com
- ✓ ^{To-si-ko-yo}... Village in Indian Valley ^{Plumas Co} (Powers)
- ✓ ^{To'to (Toto)}... Band ^{infertile} on Honey Creek near Oroville ^{in mountains} (Powers 1874)

(Totos, To-to, Totu?)

✓ Totoma... ^{Former} Village on E side N Fork Feather River, Butte County (Dixon 1905). ^{(about midway between Yankee and Hengy (Powers 1871))}

✓ Tsaktona... "midu division living beyond Bidwell Bar, Butte Co." (Handbook 1910). ^(1846; 1905)

✓ Tsamak (Chamak)... ^{Former} Village near Sutter's Fort, ^{See Sah-mah} Sacramento (Hale 1846).

✓ Tsam Bahnom... ^{Former} Village ^{about 1/2 mi. NE of Hocketown, Butte Co.} E of middle fork Feather River (Dixon 1905).

✓ Tsekankan... ^{Former} Village ^{few} miles ^{SE} of Nevada City (Dixon 1905).

✓ Tsuka... ^{Former} Village ^{near Eubanktown} about 12 miles E of Oroville, Butte County (Dixon 1905).

✓ Tsoo-lam-sa-we (Tsolamsewi, Toulam Sawi, Palanshan, Palanshaw)... ^{midu name of Chief Creek and people at its head (Curtin 1855; Dixon 1910).}

✓ Tum-me-lik (Tummeli)... ^{Miwuk name for Nissenon (= north people) - Cam}

✓ Tutude... ^{Band at Seventeen Mile, Glenn Co. (W of Sacramento River) in 1855 (J. P. I. C. Jones-Kelsey)}

✓ Tuzhune... ^{Midu name for Puzhune = Poosoo-ne.}

✓ Tychedas... ^{Former} Band ^{on W side Feather River below Oroville} (Powers); ^{large village} ^{near Ti-se-da.}

✓ Us-to-ma... ^(Us-to-ma, Ustoma, Ustu) Village on Yuba River at Nevada City (Powers 1871). ^{Ustu of Bancroft, for village in Sacramento Valley may be same.}

✓ Vesnak (Vesnak, Vesnacks, Veshanacks)... ^{Band said to be SW of Nenshoos, said to be on Sacramento River N of Sacramento (Bancroft); said to be near junction of Amy River + Sacramento on east side.}

✓ Vubum... Error for Yubum = Yuba

✓ Wa-chuck-na... See Ma-chuk-na.

✓ Wahl-lok. (Wahl-lak)... ^{Former} Pawenan village on E side Sacramento River near Fremont. ^{The people (Walagumnes, Wallakumnes, Wahl-lah-kum-ne, Walakumne, Walacumnie); to be discriminated from Mewan tribe of same name. - Cam}

✓ Wai-de-pa-can... Band represented at meeting ^{with U.S. Treaty Commr.} near Yuba River July 18, 1851.

✓ Wal-la-kum-nes... In inhabitant of Wahl-lok.

✓ Wan-muck (or Wan-nuck)... Band or tribe represented at meeting ^{with} of U.S. Treaty Commr. near Yuba River, July 18, 1851.

Wapum-ne, Wapoomney, Wapumnie, Wapumny, Wo-pum-ne, Wajumne... Village and band in foothills ^(attributed to near) near Latrobe, Eldorado County. ^{Dixon gives Wapumne as one of his 4 "Nishina divisions".}
✓ Wah-wah (Wawah)... N. Pict. name for tribes W of northern Sierra. ^{(-); said to near Michigan Bar on middle FK American River (Dixon).}
Wah-wahl-top-pah-ah
✓ Wawal-tupaa... Yana name for Midoo (Dixon).

✓ We-se-nah... ^{Former} Pawenan village on E side Sacramento about 9 miles above mouth of American River. - Cam

Wille (Willie)
✓ Willem... Sacramento Valley tribe (Chavez 1870); ^{former midu division in Sutter County (Handbook 1910).}

✓ Wi-ma... Village on Feather River (Powers) may be same as Mimai, Mimal.

✓ Wi-me-sa-pa-kan... Nissenan village a little below Latrobe in western Eldorado County (Chavez 1870).

Woko-dot
✓ Wokodot... ^{Former} Village at Nevada City (Dixon 1905). ^{begin 21.}

✓ Ya-cum-na (Sa-cum-na)... See Sak and Sekumne.

✓ Yah-lis... ^{Former} Nissenan village close to Latrobe hill, western Eldorado County. - Cam ^{are not the Yalesumne (Yalesumni, Yalisumni, Yalesumne) the people of Yah-lis? - Cam.}

✓ Yah-mah-na-poo... ^{Former} Pawenan village on N bank American River 1/2 mile above its mouth (1/4 mile above Poosone). - Cam

✓ Yam-man-ne-poo... ^{Former} Village on South side Bear River opposite Nik-koo-le. - Cam

- Yah'-le-soom'-ne
 ✓ (Yalesumne, Yalisumni, Yalesumni, Yaesumne, Yah'lis?) ^{Former} Village on S side S Fork American River 15 miles W of Placerville ^(Dixon 1905)
(Two tribes + localities may be here confounded.)
- ✓ Ya-ma-do... Tribe ~~represented~~ ^{U.S. Treaty Commr.} at meeting near Yuba River July 18, 1851.
 (Yamagatoek, Yamagatoek)
- ✓ Yamakō... ^{Former} Village about 8 miles WSW of Nevada City (Dixon 1905); about 9 miles E of Nevada City (Dixon - Handbook 1910).
- ✓ Yas-see (Yas-si)... ^{U.S. Treaty Commr.} Tribe or band at meeting near forks of Cosumnes River, Sept. 18, 1851.
- ✓ Yah'oo-kō (Ya'-u-kō) ^{about 7 miles} Village NE of Chico (Dixon 1905).
- ✓ Yak-kal'-le... ^{Former} Notomusse village on N side American River a little below Fair Oaks. - can
- ✓ Yikulme... ^{Former} villages on W side Feather River just below Hoako. (Dixon). ^{Probably same as Yokulme.}
- ~~Yikulme... Village in Sutter County on W side Feather River about 8 miles below mouth of Yuba (Dixon)~~
- ✓ Yodok... ^{Former} Village on E side ^{bank} American River just below ^{mouth} of ^{South} middle Fork (Dixon). ^{The Nissenan name of the main American River at} Yo-dok um sä-o. - can
- ✓ Yok'-kol (Yukal) ^{Former} ^{Yucal Yokolme etc)} Pāwenan village on W side Feather River a little below Nicolaus and opposite Plumas Landing. (The people Yo-kōl-mē). - can
- Yo-ko'-lim-dū
 ✓ (Yokoalimduh, Yo-ko'-lim-duh, ^{Former} ^{Nissenan} Village on Bear River (Powers 1874).
- Yokōlme (Yokulme,)
 ✓ (Yo-kol-mies, Yo-kōl-mē, Youcolumnies, Youcolumnes, Yukulme, Yukulmey, Yu-kul'mē, Yukutnegs (misprint), Yukelmey, Yok-kol-mē, Yu-kool'mē (Tousarlemnies?), Kulme, Kūl-meh, Yikulme?, Coolmehs,

Tribes on W bank lower Sacramento (Dana ^{from Dana} 1846)
 near Salmon Falls

- ✓ Yo-lem-hū... Notomusse village on S side American River below Folsom; easternmost of Notomusse villages. - can
- ✓ Yol-la-mer/ (or Yo-la-mir)... ^{U.S. Treaty Commr.} Tribe meeting near Yuba River July 18, 1851.
- Yo-tam-mo-to
 ✓ (Yotammoto) ^{Former} Village ^{near Genesee, Plumas Co.} ^{SW of Taylorville,} (Dixon 1905).
- Yū'bah, Yubas, Yuvah, Yubum, Yuva, ^{Ubu, Babu, Nevada, Yupa)}
 ✓ (Yuba, Yubum, Yuva, ^{Ubu, Babu, Nevada, Yupa)} Village on W side Feather River at mouth of Yuba River (= Nevada and Noi-yu-ke) ^{See also Yupo.}
- ✓ Yukal (Yucal)... See Yok'-kol
- ✓ Yukutney... Band in foothills of N or NE Placer County (Bancroft).
- ✓ Yulu (Yule, Yumne)... Village in Sacramento Valley; stock uncertain (Bancroft)
- ✓ Yumagatoek... Village in Sacramento Valley; stock uncertain ^{may be sister of Yumam.} (Bancroft)
- ✓ Yumam... ^{Former} Village ^{at or near} Oroville (Dixon 1905).
- Yū'-poo
 ✓ (Yu-poo, Yupu, ^{Yuba} ^{Former} Village on W side Feather River ("W. of Marysville," "below Knight's Landing," ^{Chico} Hunchup) ^{can.}
 Yu-poo'-mū-se... ^{Dixon 1905;} ^{on site of present Yuba City, Dixon 1910;}
- Yu-soo'm-ne
 ✓ (Yusumne, ~~Yosumnist~~ ^{Former} Village in Sacramento Valley (Bancroft) stock uncertain; maybe Cosumne.
 (Yasumnes, Yasumni, Yaesumnes, ~~Yatesumnes, Yaloomni, Yajumni)~~)
- Yut-duc... ^{U.S. Treaty Commr.} Tribe ~~represented~~ at meeting on Chico Creek Aug. 1, 1851. ^{Probably same as Yodok.}

MIDU TRIBES, BANDS, AND VILLAGES

24 pages

Ā'-chup...Former No-to'-mus-se village on N side American River
W. of San Juan. - cam.

Ahn'-nah-pe...Former No-to'-mus-se village on N bank American
River where Fair Oaks now is (opposite Kis'-kis). - cam.

Ā'-kwah...Former Notomusse village N side American River 4 miles
above Ā'-chup. - cam.

^{Ba-mom}
(Bamom) ...Nissenan village on site of Shingle in El Dorado County,
7 miles SW of Placerville (Dixon; cam.).

(Balsi)
Bat-si...Tribe or band at meeting of Treaty Comms. at Bidwell
Ranch on Chico Creek, August 1, 1851 ().
See Patcamisa and Pitsokut.

(Bayu)
Ba-yu...Village at Sandy Gulch, Butte Co. (Dixon). May be same
as Bi-yu.

(Be-no-pi, Benopi misprint)
Bem-pi...Tribe or band meeting U.S. Treaty Comms. near Yuba
River, July 18, 1851.

Benkōmkō Mi...Village between N and Middle Forks Feather River
in Butte County (Dixon).
Bidwell Tribe ... Band on Bidwell Ranch at Chico (Taylor)

^{Bah Yu, Bahiyu,}
Bi-yu (Biyous, Baiyu, Bayu, Bahyu)...Band on W side Feather River
below Oroville (Powers). Village on W side ^{Yuba} river below Bo'-kah
(B.T.) - cam.

MIDU

2

Bo'-kah (^{Bōka} Boca, Boka, Bogas)...Band on W side Feather River above
Honcut Creek (Powers). See ^{also} Bow-ka.

^{Nishinam}
Boo'-sha-mool (Bu'-sha-mul, Bushamul)...Band on Bear River near
RR crossing (Powers).

Bo'-tawk'...Village N side Yuba below Tom-chaw (B.T.) - cam.

Botoko...Village W side Feather River below Oroville (Dixon)

^{Bo-tuk'sāo is Deer Creek. - cam.}

Bo'-kah...Village NW side Yuba River below O-lōl'-lah-pi. (B.T.) - cam.

Bow-ka (Bauka, Bockū, Bōka, Bogas, Boca)...Village on right bank
Feather River near Gridley, Butte Co. (Dixon). On NW side
Yuba River below O-lōl'-lah-pi (B.T.) - cam.

Bubu...Sacramento Valley Tribe (Sutter, 1845). Not to be confused with Yubu.
Bushuanes (Bashones, Bashonees, Bushones)...Former village N of
American River (Hale; Taylor). [= Pooscones?]

^{[?Chap-pah-sim, Chappahsim}
Chā-pah' mus'-se (Chappah'-musse, Chap-pah-sims, Chap-pah-seins)...
Former village at Gold Hill near Coloma, on American
River. - cam.

^{Nishinam}
Chē'-em-duh (Chū'-em-duh)...Village on Bear River (Powers)..

(Cheno, Chino) Rancheria in Sac. Valley visited by Arguella in 1621 (Baneroff). Situated
Chē-no...~~Tribe or band at meeting of Treaty Comms. on Chico~~
^{near Mumme's below mouth of Stony Creek (H. B. Gann, MS, 1852)}
Creek, August 1, 1851.

Chi-em-wi-ē and Yu'-bah mus'-se...Pā'wenan names for Yuba tribe (B.T.) - cam.

Chupumnes (Tschupukanes)...Village near Sutters Fort. ^{stock?}

Coloma...See Koloma.

Combangcow...Southern people or place ().

Concow...Band in valley of same name.--see Konkow.

(Kul-meh, Yokulme?)

Coolmehs...Band and village on W side Feather River above Bear River (Powers). See Kulmeh and Yo-köl-me.

Cosumnes...--See Ko-soom'-nes...Village between American and Mokelumne Rivers.

Cu-lu (Co-lu, ^{Colu} Cu-lee) ...Band represented at meeting of U.S. Treaty Comms. at forks of Cosumnes, Sept. 18, 1851. *stude?*

Cusha
Gushna...Band in mountains of S Fork Yuba River (Taylor).

Das-pia...Tribe or band at meeting U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

Dow-bā'-mus...Washoo name for Nis'-se-non. - *com.*

Eskin ^{Eskin} Eskium, Es-Ki-un,
Es'-kin-ne (Eskini, Es-kin, Eskins, Erskines, Erskin, Es-kuin) ...
Former village ^{on Butte Creek} on site of Durham, Butte Co.

Es-nah-kah' mus'-se...Missenon village between N and Middle Forks Cosumnes River (Chief Hunchup's rancheria). - *com.*

Ha-me-ting - Wo'-le-yuh (Ha-mi-ting - wo'-li-yuh, Hamitinwoliyu)...
^{Nishinam}
Former village low down on Bear River (Powers).

^{Päwenan}
Hawk-hawk...Former village on Feather River near Lim-mahn. - *com.*

He'-he-yu... Former village on N side Yuba River between Yuba and Feather and about 4 miles above junction of Yuba and Feather (B.T.). - *com.*

Hel-to (Helto, Heltos)...Former village on Honcut Creek (Powers).

Homben...Former village on N Fork American River, 6 miles SE of Colfax, Placer County (Dixon).

Hi-it (Haiit)...Nishinam tribe at Colfax, Forest Hill, and Nevada City (McGee).

Hok
Ho-ah-ko (Hoako, Hoacks, ^{Hock,} Hoaks, Hocks, Hok Hok, Hoka, Huk, Hocktem)...Former village on Sutters 'Hock Farm' on W bank Feather River below Marysville.

Hoankut ... See Hon'kut

Hoitda... 'Division' of Midu on Rock Creek, northern Butte Co. (Handbook).

Hokomo...Former village on E side Middle Fork Feather River north of Mooretown, Butte Co. (Dixon).

Holholto (Helto)...Former village a few miles south of Mooretown (Dixon).

Nymatins?

Holilepa (^{Holoipi}Ho-lil-le-pah, ^{Hol-o-lu-pai, Hololupai, Hololupi}Ho-lo-lu-pi, Hololipi, Holoalcoois, Hololupai, Jollillepa, O-lol-lah-pi)...Band on W side Feather River opposite Oroville (Powers 1874). See O'-lo-lo-pa.

Hollah (O'l-la, O'-la, Ollas, Olash, Olashes)...Former Pawenan village on E side Feather River 1½ miles above Lim-mahn. ^{Cam}

Hol'-lo-wi...Former Pawenan village on W side Sacramento River opposite mouth Feather River. ^{Cam}

Homa...Band at Nevada City.

Hon'-kut (Honcut, Hoancut, Hoan'-kut) ^{Hoankut village}...Former ^{band} on E side Feather River just below mouth of Honcut Creek ^{Bidwell} (Powers).

Hopnomkoyo...Former village on Lights Creek in N Plumas County (Dixon).

Indak...^{Nishinam}Former ^{village} on site of Placerville, El Dorado County (Dixon).

In' shin...Yuke name for Konkow (Kroeber).

Intanto...^{Nishinam}Former ^{village} on Bear River (Powers).

Kah'-de-mah...Former No-to'-musse village on N side American River 9 miles WNW of Sacramento. ^{Cam}

Kah'-loo-plo (Kaluplo)...Former ^{Nishinam}band on Bear River (Powers).

Kah'-pa-ka (Kapaka)...Former village on Bear River (Powers).

Kalkalya...Former village on site of Mooretown, Butte Co., E side Middle Fork Feather River (Dixon).

Kis'-ke ^{Kiskey} (Kisky, Kiske, Kiskies, Kis-kis, Kishey)...Former No-to'-mus-se village on S side American River at present Fair Oaks (Opposite Ahn'-nah-pe). ^{Cam}

Ko-lo'-ma ^{Koloma,} (Coloma)...Former Nissenan village at Coloma. ^{Cam}
Given by Dixon as one of his 4 "Nishinam divisions."

Kon'-kow (Konkau, Kankau, Con-Cow, Concow, ConCon, Concons, Con-Con s, ConCous, Conchow, Concord, Concowe, Cou-cows, Ko yōang kauri, Cancow, Caw-Caw, Cow-Cow, Ooncows, Onocows)...Band in Concow Valley, Butte County. ^{Cam} Called In' shin by the Yuke (Kroeber).

Koo'-loo...Former village N side Yuba River below Tom'-chaw (B.T.). ^{Cam}

Ko-soom'-nes (Cosumnes)...Said to have been village between American and Mokelumne Rivers.

Kotasi...Former village 3 miles E of Greenville, Plumas County (Dixon).

Kot-chuk...Former Páwenan village E side Feather River 2 miles from Yo-kul. - *can.*

Ko-to-ah' (Kwo-to'-a, ^{Kwatoa} Quotoas) ...Nissenan village 1 mile above Placerville (Chief Hunchup. - *can.*)

Kulaipto...Former village SW of Mooretown (between Mooretown and Tsuka), Butte County (Dixon).

Kulkumish (Kulkumic) ...Former village near Colfax, Placer Co. (Dixon).

Kul'-meh' (Coolmehs, Yokulme) ...Former village on Feather River (Powers). See Yo-kól'-me.

Kulhauc...Village on top N side canyon N Fork American River where Colfax now is (Dixon).

Ku-ló'-mum' (Kulomum) ...Former division of Midu at Susanville, Lassen Co. (Powers).

Kwo-to'-ah...See Ko-to-ah'.

Lacommis (Lekumme, ^{Locklomnee?} Loc-lum-ne) ...Probably same as Sekumme (but possibly the Méwuk Lálumme or Láklumme).

Lá-le-ke-an (Láy-le-kee-an, ^{Llali?} Ló-li-ki-am) ^{Nishinam} ...Band on Bear River (Powers).

Lid-le'-pa (Lid'-li-pa) ^{Nishinam} ...Village on Bear River (Powers).

Lishu (Typographical error for Sishu)

Lim-mahn (Laman, Lamames, Lamanes) ...Former Páwenan village on Feather River near Nicalaus. - *can.*

Mé'-so...Village on NW side ^{Yuba} river south of Bi'yu (B.T.) - *can.*

MIDU (MEIDOO, MAIDU, MAI-DEH, MIDOO) ...Stock name (Powers, 1874).

Mimal ^{Memals} (Mimai, Wi-ma?) ...Former village on W bank Feather River just below Marysville (Dixon). Village on site of Marysville (Bidwell)

Mitch-op'-do (Mi-chop'-da, ^{Michopda} Mich-op'-do, Michopdo, Michoapdos, Ma-chuk-na, ^{Mechoopda} Ma-chuck-nas, Mitshopda, Wa-chuck-na, Wachuknas) ...Former village at edge of foothills near Chico, 5 miles south of junction of Big and Little Butte Creeks (Dixon). [Now on Bidwell Ranch - Rancho Chico]

Mo-law'-kum...Former village on S side Yuba River about 1 mile above old Yuba (B.T.) - *can.*

Molma...Former village near Auburn in Placer County (Dixon).

Mon-e-da' ^(Moneda) ...Band or tribe meeting U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.

Moolamchapa (Mu-lam'-cha-pa, Mulamchapa) ^{Nishinam} ...Former village on Bear River (Powers).

Nah'-wah...Former Páwenan village near Fremont at junction Feather and Sacramento Rivers. - *can.*

Nakan Koyo (Nakankoyo, Na-kum, ^{Nakum, Nakū})...Former village at Big Spring in Big Meadows, Plumas County; name used also "for the people of the whole valley" (Dixon).

Nan'-nah-mah...Village on N^side Yuba River below Ti'-ched-dow (B.T.) - cum.
Nem'-shaw (Nemshan, Nemshau) --- See Nim Sewe
Nevadas (See Yubas).

Nik-koo-le...Former village on N side Bear River opposite Yamman-ne-poo. - cum.

Nim Sewe (Nim Sewi, Nim-sus, Nim'-shu, Nem-shoos, Nemshous, Nemshaw
Nem'-shaw, ^{Nemshan, Nimskews, Sim-se-wa,} Nim-sirs, ^{Nim-skews})...Tribe or band in mountains on headwaters Butte Creek, near edge of timber. [See Nemshaw]

Nish'-e-nam (Ni-shi-nam, Nishinam^{Neshanacks?})...Division of Midu inhabiting valley of Bear River (Powers, Dixon, Merriam). See also Nis'-se-nan. Called Tanko by the Northern Midu (Dixon).

Nis'-se-nan (Nis'-se-non, Necenon, Ne'-se-nan, Ne'senom, Neeshenam)... SE division of Midu, ⁱⁿ upon foothills from American River south to between Middle and South Forks Cosumnes. Merely the word for Indian people--here pronounced ^(Merriam, 1904) Nis'-se-nan. The same word on Bear River is pronounced Nish'-e-nam. (Powers ; Merriam).

Nis'-sim-pā'-we-nan...Tribe on Sacramento and Feather Rivers from Sacramento to near Yuba. - cum.

Noi-yu-ke (Noyuki, Noi Yucans, Noi-yu-cans, Noiyucans)...Name used by Northern Midu for related tribe about the junction of Yuba and Feather Rivers (Gieger 1860).

See Yubas.
Northeastern Midu or No-to'-koi-yo (Dixon 1902; Merriam 1909)

No-to'-koi-yo (Notoma)...Northeastern Midoo.

Nō'tōma...Northeastern Midu (Dixon 1905).

No-to'-musse...Tribe on American River reaching from about 7 miles above Sacramento up to Fair Oaks. - cum.

Notos (Notonans, Notoangcows)...Easterners.

O-e-do-ing ko'-yo (Oidoingkoyo)...Village in Big Meadows, about 10 miles N of Prattville, Plumas County (Dixon).

Oioksecumne...Village in Sacramento Valley (Bancroft). Not to be confused with Sekumne.

Okpam...Former village on W side Feather River (just below Sesum) below Marysville (Dixon).

Olash, Olashes...See Ollas.

Oleopa (O-lipas, O-lip-pas)...Former village on Feather River 20 miles above Marysville (32 miles above mouth of Feather River).

Olla,
Ol'-la (O'-la, Ollas, Olash, Olashes, Hol'-lah)...Former village
on W side Feather River opposite mouth of Bear River
On W side Feather River, about 1 mile above Nicolav's (Ridwell)
(Powers). "On Sacramento River just above Knights
Landing" (Dixon). See Hol'-lah.

O-lol'-lah-pi

O'-lo-lo-pa (Oleepas, O-lip-as, Ololopai, O-lol'-lah-pi, Hololipi,
Ho-lil-le-pa, Ho-lil-li-pah, Holil-le-pas, Holilepas,
Holocaloopis, Hol-o'-lu-pai, Jollillepas)... "Division
or village" near Oroville on Feather River (Powers,
Dixon). On S side Yuba River in valley, above Bo'-kah (BT) - cam.
Oneshamate (Onēē-shān-a'-tee) Sacramento River tribe below jct. of
Feather River. May be Pod-e-win.

O-no-cho'-mah (On-o-po-ma, ^{Onogoma,} On-cho-mo, Ontcoma)...Former village
at Mud Spring, 5 miles south of Placerville, ElDorado
County. - Cam.

Ooncows...Typog. error for Concows.

Oos'-to-ma (Oostomas, Us'-to-ma, Ustoma, Ustu)...Band at Nevada
City on Yuba River (Powers 1874).

O'-pel-to (Opelto)...Former Nishinam village on Bear River "at
the Forks" (Powers).

O'-pok (Opok)...Former village between N and middle forks Cosumnes
River, near Nashville, ElDorado County (Dixon).

O'-pok-i-ki...Former Pāwenan village on E side Sacramento River
8 miles above Sacramento. - Cam.

O-tā-ke (Otakay, Otaki, O-tā-ki, O-ta-kum-ni)^{Otakimma?}...Former village
in foothills between Big and Little Chico Creeks a
few miles E of Michopdo (Dixon). Village Otakumne;
people Otakey (Powers).

OtaKimma... Given by Gatschet as inhabitants of Michopdo village on Chico
creek.
Pachi?
Pah-ke (Pake, Paki, Paiki)...Village on Mud Creek or near Cusa
Lagoon, north of Chico (Dixon).

Pah-ke-mah'-le (Pah'-kah-mah'-le, Pah'-ke mah'-le, Pa'-ka-mal-li, Pakamalli,
^{Pacamallies}
Pa Qamali, Paqā'mali, Puk-kah'-mah, Pah-rah'-mah-le) ^{Pa-ka-soo'-e?}
Achomawe name for NE Midoo.

Pa'-kan-chi (Pacanche)...Nishinam village on Bear River (Powers).

^{Palanshaw, Palanshaw}
Palanshan...Village in Sacramento Valley (Bancroft). Probably
same as Panpacan.

Pā-nan or Pā-we-nan...Same as Nis'-se Pā-we-nan.

^{Paupa'han}
Pan'-pa-kan (Panpacans, Panpakan, Palanshan?)...Village on Deer
Creek near Anthony House, Nevada Co. (Powers, Dixon).

Patcamisa...Yana name for Midoo (Dixon).

Pe'-kah-soo'-e (Tik-e-soo'-e-e, Tikisui-i)...Hat Creek Ah-tsoo-

kā'-e name for NE Midoo. - cum.

PENUTIAN Family... A supergroup proposed by Dixon & Kroeber in 1912 as comprising Wintoon, Midu, Mewan, Olhonen, & Yokuts.

Pitsokut...Former village 15 miles NE of Sacramento near present Roseville, Placer Co. (Dixon).

Poo'-lak-ah-too (Pulacatoo, Pu'-lak-a-tu, Pulakatu)...Former Nishinam village on Bear River (Powers).

Poo-soo'-ne (Poooonas, Pu-su'-na, Pusuna, ^{Pusunimne} Pusune, ^{Pushune} Pushune, Puzhune, Puzlumne, Pujune, Punjuni, Pujare, Piyuni)...Former Pā-we-nan village on N bank American River close to Sacramento River and immediately north of city of Sacramento. Source of the ridiculous family name Pujunan. - cum. Dixon gives Pusune as one of his 4 "Nishinam divisions."

PUJUNAN FAMILY...Stock name. (Pujune Latham 1856; Pujunan Powell 1891) = Midu.

Pujuni (Piyuni, Pujare, Punjuni)...Error for Poo-soo'-ne (see also Pā-we-nan). - cum.

Quotoas (= Kwotoa)...Former band at Placerville (Powers).

Sah'-mah...Former Pāwenan village on E side Sacramento River 1½ miles below mouth of American River (now in ^{Sacramento} city cemetery). - cum.

Sā'k...Notomusse village on N side American River 7 miles above Sacramento (westernmost village of Notomusse). The inhabitants of Sā'k were called Sākumne (Se-kum'-ne, Sekumne, Sekomne, Sekamne, Secumnes, Secumni, Sekume, Sicumnes, Lacomnis misprint). - cum.

Sek'... Village on N side Yuba River below Bo-tawk (BT). - cum.

Se-kum'-ne (Sekumne, Sekamne, ~~Sekisimne?~~ ~~Socklumne?~~ Secumne)...
The inhabitants of Sā'k, ^{or of Sek'} which see. - cum.

Se'-sum (Sesum, Sisumi, Sishu, ^{Sesum} Lishu) ^{Sicha} ^{Te-shun?}...Village on W side Feather River just south of Mimal and between Yuba and Hok Farm.

Sho-kum-im-lep-pe (Shokumimleppe, Shokumimlepi)...Former Nishinam band on Bear River (Powers).

Shoo'-ta-mool (Shootamool, Shu'-ta-mūl, Shutamul)...Nishinam village on Bear River (Powers).

Silongkoyo...Village at or near Quincy, Plumas County (Dixon).

(Simsawa)
Sim-sa-wa...Tribe or band represented at meeting of Treaty Comms. at Bidwell's ranch on Chico Creek, August 1, 1851. Probably same as Nim Sewe.

Siwim Pakan...Former village between S and Middle Forks American River a few miles N of Kelsey, which is N of Placerville, Eldorado County (Dixon).

So'-lak-e-yu (Solackeyu, Solakiyu)...Nishinam band on Bear River
(Powers).

Soo'-noo-se (Su-nus, ^{Sunus, Su-nu, Sunu} Sunusi)...Former village on Sacramento River
near Jacinto, Butte Co. ^{Arguello 1821;} (Treaty Comms. 1851; Dixon
1905).

Southern Maidu (Dixon 1902)

Tadoika...Village near Durham on Big Butte Creek S of Chico
(Dixon).

Tagus...See Ti'-kus.

Tah'-kow...Notomusse name for Pāwenan of Pocsocme. - *can.*

Tah-se'-ko-yo (Tasikoya, To-si'-ko-yo, Túsikweyo)...Former village
at Taylorsville, Plumas County (Powers 1877; Dixon 1905).

Taichida (Taitchida etc)... See Tiched-dow

Ta'-lak (Talak, Tallak)...Nishinam band on lower Bear River
(Powers 1874).

Tamlocklock (Typographical error for Yamlocklock)

Tanko (Tankoma, Tankum, Tainkoyo)...Northern Midu name for
Southern Midu (Chever 1871; Dixon ^{1905 and} 1910).

Tavsune (possibly Poo'-soo-ne)... Sacramento Valley tribe (Sutter) ¹⁸⁴⁸
Tawn im-but-tuk...See To-an-im-but-tuk.

Tawsingcow...North place.

Táyima (Ti-yim)...Name used by NE Midoo for NW Midoo (Dixon).

Teingcow...Western people or place.

Te'-shum (Teeshums, Tishum, Ti'-shum) ^{Lishu, Sesum?}...Former village on W side
Feather River above Hok--between Yuba and Bear Rivers
(Powers 1874).

Tchik-e-me-se (Tchikimisi, Toikimisi)...Former village between
N and Middle Forks Cosumnes River; on S side Cosumnes
River not far from mouth of Camp Creek. (Dixon).

Tik-e-soo-e-e (Tikisui'-i)...Hat Creek Atsookae name for Midoo
(Dixon 1905). See Pe'-kah-soo-e.

Ti'-kus (Taikus, Taikû, Taikûshi, Tigres, Tagus, Ta-gus)...Former
village near Cherokee or Pentz's in mountains at head
of Dry Creek, Butte County about 15 miles SE of Chico.
(Adam Johnston 1850; Dixon 1905).

Tinan (Tinon)...Nissenan name for Mokozumne tribe; means "West
people." - *can.*

Ti'-ched-dow

Ti'-se-da (Taisida, Tai-chi-da, ^{Taitchida} Tychedas)...Former village on
W side Feather River--a very large town (Powers 1874).
Few miles SE of Marysville (Dixon 1905). South of Yuba River
and below Mě'-so (B.T.) - *can.*

Ti-yim, Tayima...Name used by NE Midoo for foothills division of
NW Midoo (Dixon 1905).

- To-am'-cha (^{Tomchas, Todmtcha, Tom-chaw}Toam'-cha, Tomcha)...Band formerly on left (E) bank Feather River east of Lomo, Sutter Co. [above Yuba] (Powers 1877; Dixon 1910). ^{Tom'-chaw}Village on S side Yuba River below Nan'-nah-mah (B.T.)-*can.* On E side Feather River (about 1/2 mile from river) 2 miles above mouth of Yuba.
- To-an-im-but-tuk (Toanimbuttuc, Toan-im-but-tuk, Tawn im-but-tuk, Toanimbuttuk)...Nishinam Village on Bear River (Powers 1874). In No-to'-mus-se language name means small pine tree. - *can.*
- To'-koma...Sacramento Valley Midco name for Midco of foothills (Dixon 1905).
- To-se'-me-nik and To-sim'-me-non...N Mewuk (of West Pt. and Ione) name for Nissenon. - *can.*
- To'-se-win...Sub-tribe at Folsom and vicinity (So called by Nissenan of Cosumnes River). May be same as No-to'-mus-se. - *can.*
- (TosiKoyo)
To-si'-ko-yo...Village in Indian Valley, Plumas Co. (Powers).
See Tawsingcow
- To'-to (Totos, Totû)...Band in foothills on Honcut Creek near Oroville (Powers 1877).
- Totoma (~~Totes, To-to, Totu?~~)...Former village on E side N Fork Feather River, about midway between Yankee and Hengy, Butte Co. (Powers 1877; Dixon 1905).

- Tsaktona... "Maidu division living beyond Bidwell Bar, Butte Co." (Handbook 1910).
- Tsamak (Chamak)...Former village near Sutter's Fort, Sacramento (Hale 1846). See Sah'-mah.
- Tsam Bahenom...Former village short distance NE of Mooretown, Butte Co. (Dixon 1905).
- Tsekankan...Former village few miles SE of Nevada City (Dixon 1905).
- Tsoo-lam-sā-we (Tsulamsewi, Tsulam Sewi, Palanshan, Palanshaw)... Midu name of Chico Creek and people at its head (Curtin MS 1885; Dixon 1910).
- Tsuka...Former village near Forbestown, about 12 miles E of Oroville, Butte County (Dixon 1905).
- ^{Tumhalo}
Tum'-me-lik (Tummeli)...Mewuk name for Nissenon (= north people, same as To'-se'-menik): *can.* Tummeli given by Dixon as Midu division on S Fork American River from a little above Coloma to Riverton.
- Tutude...Band at Seventeen Mile, Glenn Co. (W of Sacramento River) in 1853 (Judge T. E. Jones-Kelsey).
- Tuzhune...Misprint for Puzhune = Poo-soo'-ne.

Tychedas...Former large village on W side Feather River below Oroville and above Honcut Creek (Powers). See Ti'-se-da.

Uba (Ubu) --- See Yuba

Us'-to-ma (Us-to'-ma, Ustoma, Ustu)...Ustu of Bancroft, for village in Sacramento Valley, may be same. See Oostomas.

Vesnak (Vesnak, Vesnacks, Veshanacks)...Band said to be SW of Nemshoos (Taylor 1860); said to be on Sacramento River N of Sacramento (Bancroft 1874); said to be near junction of American River and Sacramento on south side. (Handbook 1910). Dixon gives Vesnak as one of his 4 "Nishinam divisions."

Vubum...Error for Yubum = Yuba.

Wa-chuck-na...See Ma-chuk-na.

Wahl'-lok (Wahl'-lak)^{Wallock}...Former Pāwenan village on E side Sacramento River near Fremont. The people were Wahl'-lah-kum-ne, (Walagumnes, Wallakumnes, Walakumae, Walacumnie); to be discriminated from Mewan tribe of same name. -*com*.

Wah-wah (Wawah)...N Piute name for tribes W of Northern Sierra.

Wah-wahl-too-pah-ah (Wawaltupaa)...Yana name for Midco (Dixon).

(Waidepacan)
Wai-de-pa-can...Band represented at meeting with U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851. See Wi'-me-sā-pa-kan.

Wal-la-kum'-nes...The inhabitants of Wahl'-lok.

Wan-muck (Or Wan-nuck)^{Wannuck}...Band or tribe represented at meeting with U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

Wapum'-ne (Wapoomne, Wapomney, Wapumnie, Wapumnie, Wapumney, Wopumne, Wajumne)^{Wapoomne, Wapomney, Wapumney}...Village and band in foothills attributed to near Latrobe, Eldorado Co. (); and to near Michigan Bar on Middle Fork American River (Dixon). Dixon gives Wapumne as one of his 4 "Nishinam divisions."

Wemah's Band (Wemah's name corrupted from Guielermus given him at Mission)^{Yuba River region.}

We'-se-nah...Former Pāwenan village on E side Sacramento about 9 miles above mouth of American River. -*com*.

Wil-le (Willie, Willem)^{Wiley, Willy}...Sacramento Valley tribe (Chaver 1870); former Midu division in Sutter Co. (Handbook 1910).

(Wima, Wyma)
Wi-ma...Village on Feather River (Powers). May be same as Mimai, Mimal.

Wi-mo-sā-pa-kan...Nissonan village a little below Latrobe in western Eldorado County (Chief Hunchup. -*com*).

Wo-ko'-dot (Wokodot)...Former village at Nevada City (Dixon 1905).

Ya-cum-na ^{Yacumna,}
(Sa-cum-na)...See Sāk and Sekumne.

Yah'-le-soom'-ne ^{Yalesummy, Yalesumne, Yaleyumne, Yuleyumne, Yaesumnes,}
(Yalesumne, Yalisumni, Yalesumni, Yaesumne, Yah'-lis?)
...Tribe on W bank lower Sacramento (Bale from Dana 1846).

Former village near Salmon Falls on S side S Fork American River 15 miles W of Placerville (Dixon 1905).

(Two tribes and localities may be here confused. - cum).

Yah'-lis...Former Nissenan village close to Latrobe hall, western Eldorado County. - cum. Are not the Yalesumne (Yalesumni, Yalisumni, Yaesumne) the people of Yah'-lis? - cum.

Yah'-mah-nā'-poo...Former Pāwenan village on N bank American River ½ mile above its mouth (½ mile above Poosona). - cum.

Yah'-oo-kö (Ya'-u-kö, Yauko)...Former village about 7 miles NE of Chico (Dixon 1905).

Ya-ma-do ^(Yamado)...Tribe meeting U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

Yamako ^{Yamlocklock} (Yamagatock, Yumagatock)...Former village about 8 miles WSW of Nevada City (Dixon 1905); about 9 miles E of Nevada City (Dixon in Handbook 1910).

Yam'-man-hü... Former village on N bank Yuba River where town of Marysville now is (BT). - cum.

Yam-man-ne-poo...Former village on south side Bear River opposite Nik-koo-le. - cum.

Yas-see ^{Yassee} (Yas-si)...Tribe or band meeting U.S. Treaty Comms. near forks of Cosumnes River, September 18, 1851.

Yek-kal'-le...Former Notoomusse village on N side American River a little below Fair Oaks. - cum.

Yiikulme...Former village on W side Feather River just below Hoako (Dixon). Probably same as Yokolme.

Yodok...Former village on E bank American River just below junction of South Fork (Dixon). The Nissenan name of the main American River is Yo-dok um sä-o. - cum.

Yok'-kol ^{Yukulme, Yukulmes, Yukulmey} (Yukal, Yucal, Yokolme &c.)...Former Pāwenan village on W side Feather River a little below Nicolaus and opposite Plumas Landing. (The people, Yo-köl-mě). - cum.

Yo-ko'-lim-dü (Yokoalimduh, Yo-ko'-lim-duh)...Former Nishinan village on Bear River (Powers 1874).

Yo-kol'-me (Yukulme, Yo-kol-mies, Yo-köl-mě, Youcolumnies, Youcolumnes, ^{Yukolumni, Yukulme} Yukulme, Yukulmey, Yu-kul'-mē, Yukutneys (misprint), Yukolmey, Yok-kol-mě, Yu-kool'-mē, (Touserlemnies?), Kulme, Kül-meh, Coolmehs, Yiikulme?)...The inhabitants of Yok'-kol. - cum.

^{Yollamer}
Yol-la-mer (Yo-la-mir)...Tribe meeting U.S. Treaty Comms. near
Yuba River, July 18, 1851.

Yo-lem-hü...Notomusse village on S side American River below
Polsom; easternmost of Notomusse villages. - *can*.

Yo-tam-mo-to (Yotammoto)...Former village near Genesee, Plumas
Co. (Dixon 1905).

^{Uba}
Yu'-bah (Yuba, Yubas, Yubum, Yuva, Yuvas, Vubum, Ubu, Bubu, Nevadas,
Yupu)...Village on W side Feather River at mouth of
Yuba River (= Nevadas and Noi-yu-ke). See also Yu-poo. - *can*.
Yu'-bah was on S side mouth of Yuba River, on E side Feather River (BT). -
Yu'-bah mus'se and Chi-em-wi-e...Pá'wenan names for Yuba tribe (BT). - can.

Yukal (Yucal)...See Yok-kol.

Yukulme (Yukulmy)... See Yok-kol.

Yukutney...Band in foothills of N or NE Placer County (Bancroft).

(Typographical error for Yubu)

Yulu (~~Yuleyano~~)...Village in Sacramento Valley; stock uncertain (Bancroft).

Yumagatock...Village in Sacramento Valley ^(Bancroft); Stock uncertain. May
be people of Yumam.

Yumam...Former village on site of Oroville (Dixon 1905).

Yu'-poo (Yu-poo', Yu-poo'-mü-se, Yupu, Yuba)...Former village on W
side Feather River ("W of Marysville," Dixon 1905; on
site of present Yuba City, Dixon 1910; "below Knight's
Landing", Chief Hunchup. - *can*).

Yu-soo'm-ne (Yusunne, Yosunnies, Yasunnes, Yasumni, Yaesunnes,
Yajumui)...Former village in Sacramento Valley (Bancroft).
Stock uncertain; maybe Cosumne.

^{Yutduc}
Yut-duc...Tribe meeting U.S. Treaty Comms. on Chico Creek,
August 1, 1851. Possibly same as Yodok.

U/20a/N1 (folder 2 of 3)

U/20a/N1

MIDOO

MITCHOPDO (Midoo) Villages: 3 pages

MIDOO Villages (of Ti'-mah or foothills tribe) just east of territory of Mitchopdo (given by Mitchopdo informant). 1 page

MIDOO Tribes, Bands and Villages. 4 versions:
one of 16 pages; one of 24 pages; one of 39 pages;
one of 54 pages.

SP/18
c

39 pages
Select 1 397

Midoo tribes, bands, and villages

A'-chup . . . Former No-to-mu^s-se village on (N) side American River (W) of San Juan.

Ahm-koi-yo . . . Kow-wahk name for old rancheria at Colfax.

Ahn-nah-pe . . . Former No-to-mus-se village on N bank American River where Fair Oaks now is (opposite Kis-kis).

A'-kwah . . . Former No-to-mus-se village N side American River four miles above A'-chup.

Auburn Indians . . . Name used for Indians in vicinity of Auburn, Placer County (Sacramento Daily Democratic State Journal).

Aw-pul-la . . . Kow-wahk for Tahn-ku rancheria at Auburn.

Bah-hahp-ke . . . Mitchopdo village on Bidwell Ranch (present Indian village in NW part of Chico).

Bah-he-yu hoo-loo-koo . . . Village on Sandy Gulch about 3 miles W of Chico—not to be confounded with Bi-yu on Feather River.

Synonymy: Bah Yu, Dixon 1905.

Bayu, Powell, 1891.

Baht-tche (Bah-tse or Baht-ze) . . . Mitchopdo name for rancheria on W side Sacramento River at Jacinto. Belongs properly to Wintoon tribe, but said to be shared by Mitchopdo.

Synonymy: Bat-si . . . Tribe meeting Treaty Commrs. at Bidwell Ranch Chico Creek, Aug. 1, 1851. 18 California Treaties (1852) 1905; Royce, (1899) 1901. May be same as Pitsokut of Dixon, located near Roseville. Dixon 1905; ~~1910~~ 1910.

398
2

Bah-Yu, Dixon 1905—See Bi-yu.

Bai-yu, Powers 1877—See Bi-yu.

Ba-kah-mah-le . . . Medesse name for No-to-koi-yo. See also Pah-kah-ma^l-le.

Ba-mom' (Bamom) . . . Nessenan village on site of Shingle in El Dorado County, 7 miles SW of Placerville.

Synonymy: Bamom, Dixon 1905, ~~1907~~ ^{Hodge 1907, pt. 1, p. 128, June 8,}

Bashonee, Bancroft 1875; Bashonees, Taylor 1860; Bashones, Bancroft 1874; ^{Vol. 1, p. 450} see Bushummes and Poo-soo-ne.

Bat-si, 18 Calif. Treaties (1852) 1905 . . . See Baht-tche.

Bauka (Dixon 1905) . . . See Bo-kah.

Bayu, (Powell 1891) . . . See Bah-he-yu.

Bem-pi (Be-ne-pi and Benopi misprints) . . . Tribe or band meeting U. S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.

Synonymy: Be-no-pi, Benopi, C. C. Royce (1899) 1901. ^{p. 784}

Benkōmkö Mi . . . Village between N and Middle Forks Feather River in Butte County (Dixon) 1905.

Be-no-pi (or Benopi), C. C. Royce (1899) 1901 . . . See Bem-pi.

Bidwell Tribe . . . (Mitchopdo) band on Bidwell Ranch at Chico (Taylor)

Synonymy: Bidwell's Indians, Daily Alta Calif. 1852 "Bidwell's Indians (Mountain and Valley tribes" . . . Sacramento Daily Democratic State Journal (from Marysville Express 1856).

Bidwell Indians, Bidwell tribe . . . Sacramento Daily Democratic State Journal (from Butte Record) 1856.

Bidwell tribe, Taylor, 1859-1862.

Bi'-yu . . . Band on W side Feather River below Oroville (Powers). Village on west side Yuba River below Bo-kah, (from Blind Tom).

Synonymy: Bai-yu, Powers, 1877.

Biyous, Powers, 1874.

Bah-Yu, Dixon, 1905.

Boca(s), Powers 1874 . . . See Bo-kah.

Bogars, Johnston 1850 . . . See Bo-kah.

Bogas, Johnston 1852 . . . See Bo-kah.

Bo'-ka, Powers, 1877 . . . See Bo-kah.

Bo'-kah . . . Rancheria at Gridley Bridge on Feather River-- Band on West side Feather River above Honcut Creek (Powers).

Synonymy: Bauka, Dixon 1905; ~~Hodge~~ ^{Hodge}, 1907, p. 137

Boca(s), Powers 1874.

Bogars, Johnston 1850; Sacramento Daily Transcript 1850.

Bo'-ka, Powers, 1877, p. 282

Boka, Powell, 1891.

Begas, Johnston, 1853, 1857.

Booku, ~~Handbook~~ ^{Hodge} (Curtin MS 1885) 1907, p. 137

Bo'-kah . . . Village NW side of Yuba River below O-lol'-lah-pi --(Blind Tom). Not to be confused with village of same name at

Bushoney, Bushaney, Bushune, Bushane, Sutter 1881.

Bushumnes (or Pujuni), Hale 1846; Bancroft 1874.

Bushumni, Latham 1854.

Chā-pah'-mus'-se . . . Former village at Gold Hill near Coloma, on South Fork American River. (Not to be confused with Mewan tribe Chap-pah-sims at Knights Ferry)

Chah-kow-win koi-yo . . . Kow-wahk name for old rancheria at Bloomfield.

Checo Indians . . . see Chico Indians and Mitchopdo.

Chē-em-duh . . . Nishinan village on Bear River (Powers) 1877, p. 316.

Synonymy: Chu-em-duh, Powers 1877, p. 316

Chuendu, ~~Hodge~~ ^{Hodge} 1907, p. 294

Chē-no . . . Rancheria on west side Sacramento River at Monroeville just south of mouth of Stony Creek.

Of interest historically: Represented at meeting of U. S. Treaty Commrs. On Chico Creek August 1, 1851. Visited by Arguello in 1852. (H. B. Brown MS, Vocabulary and Drawings 1852)

Properly belongs to Wintoon tribe but shared with the Mitchopdo. Pronounced Tsa-ne (or Cha-ne) by the Mitchopdo, and Tse'-no (or Tsen-ne) by the Wintoon 'Neemuk' tribe.

Synonymy: Chene, Bidwell 1877.

Cheno, Ordaz MS 1821.

Che-no, 18 Calif. Treaties (1852) 1905.

Chino, and Chino Village, H. B. Brown 1851 & 1852.

Chico Indians . . . Band in vicinity of Chico (Marysville Weekly Express, 1858). See Mitchopdo.

Synonymy: Checo Indians, Daily Alto Calif., July 3, 1852.

Chi'-em-wi-e and Yu'-bah mus-se . . . Pa'-we-nan names for Yuba tribe (Blind Tom).

Chi'-mus-se . . . Nis'-sim-pa'-we-nan name for Patwin and Pahtin (Koroo) from Knights Landing (Lil'-ke) up to Kah-sil' above Colusa.

Chino . . . See Che-no.

Chi'-soo . . . Kow'-wahk name for Northern Piute tribe.

Chu-em-du . . . See Che-em-duh.

Chu-em-duh . . . See Che'-em-duh.

Chupumnes . . . Village near Sutters Fort.

Coloma . . . See Koloma.

Co-lu . . . See Ko'-loo.

Comoangcow . . . Southern people or place. *W. M. W.*

Concow . . . Band in valley of same name--see Konkow.

Cow Cow . . . Typog. error for Concow.

Coolmehs . . . Band and village on W side Feather River above Bear River (Powers). Probably same as Pa-we-man village, Yokulme, Yu-kool-me, which was on west side Feather River opposite Plumas Landing (3 or 4 miles south of Sutter's ^cHok Farm).

Synonymy: Kul'-meh, Powers 1877.

Kulmeh, Powell, 1891.

Yu-kool-me.

Cosumnes . . . See Ko-soom'-nes . . . Village between American and Mokelumne Rivers.

Cow Cow . . . Misprint for Concow, which see.

Cu-lee (Culee . . . See Cu-lu).

Cu-lu . . . Band represented at meeting of U. S. Treaty Comms. at Forks of Cosumnes, Sept. 18, 1851. See Ko'-loo and Ko'-roo.

Synonymy: Co-lu (Colu), 18 Calif. Treaties, 1852.

Co-lu, C. C. Royce (1899) 1901, ^{P. 786}

Cu-lee, Bancroft (1899) 1901, ^{P. 786}

~~Culee, C. C. Royce (1899) 1901,~~

Cushna . . . Band in mountains of S Fork Yuba River (Taylor) 1861.

Synonymy: Cusha (error for Cushna), Schoolcraft, Indian tribes, 1853.

Cush-nas, Johnson 1850; 1853; Sacramento Daily Transcript 1850.

Cushnas, Bancroft, 1874.

Das-pah (Das-pe) . . . Kow-wahk' name for rancheria at Grass Valley.

Das-pia (Daspia) . . . Tribe or band at meeting U. S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

Dow-ba'-mus . . . Washoo name for Nis'-se-non.

Eagle Lake Indians . . . Name used for Indians in vicinity of Eagle Lake (Rebellion Records 1897).

Es-ken-ne . . . Former Mitchopdo village on W side Butte Creek 1/2 mile E of Durham (on south side of road).

Synonymy: Erskines, Rept. Comar. Ind. Affr. for 1850
Johnston, 1857; Sacramento Daily Transcript 1850).

Erskin, Johnston, 1850.

Erskins, Johnston, 1850; Johnston 1853.

Eskeninma, Gatschet, 1879.

Es-kin, Powers, 1877, p. 262.

Eskin, Powell, 1891.

Eskini, ^{Hodge} Handbook, 1907.

Eskins, Powers, 1874.

Es-ki-un (Eskium), C. C. Royce (1899) 1901, p. 784.

Es-kuin, 18 Calif. Treaties, (1852) 1905.

Es-nah-kah-mus-se . . . Nissenon village between N and Middle Forks Cosumnes River (Chief Hunchup's rancheria).

Feather River Indians . . . Name used for Indians on Feather River.

Synonymy: Feather River, Geiger, 1858.

Feather River Indians, Lienhard, 1898.

Haitt . . . See Hi-it.

Ha-me-ting-Wo-le-yuh . . . Former Nishinan village low down on Bear River (Powers) 1874.

Synonymy: Ha-mi-ting-Wo-li-yuh, Powers 1877.

Hamitinwoliyu, ^{Hodge} Handbook, 1907, p. 582

Kymatins, Bidwell MS (Chamberlain and Wells, 1879); not located.

Hangtown Indians . . . Name used for Indians in vicinity of mining town of Hangtown (present Placerville) Sacramento Daily Democratic State Journal, 1856).

Hawk (or Hawk de-se) . . . see Hok.

Hawk-hawk . . . Former Pa-we-nan village on Feather River near Lim-mahn.

He-he-yu. . . Former village on N side Yuba River between Yuba and Feather and about 4 miles above junction of Yuba and Feather (B.T.).

Hel-to . . . Former village on Honcut Creek (Powers 1877).

Synonymy: Hel-to(s), Powers, 1877.

Heltos, Powers, 1874.

Helto, Powell, 1891.

Holhelto, Dixon 1905; ^{Hodge} ~~Handbook~~ 1907, p. 557.

Hember^m . . . Former village on N Fork American River, 6 miles SE of Colfax, Placer County (Dixon 1905).

Synonymy: Hember^m, ^{Hodge} Handbook 1907.

Hi-it . . . Nishinan tribe at Colfax, Forest Hill, and Nevada City (McGee).

Synonymy: Haitt, McGee "1900" (1903).

Hoi-duk . . . Kow-wahk name for their old rancheria at Buena Vista.

Hok . . . Midoo rancheria on west side Feather River some

miles below mouth of Yuba River. Sutter's 'Hock Farm' was named for this village. Called Hawk and Hawk de-se by the Ko-roo of Colusa.

Synonymy: Hawk and Hawk de-se (Ko-roo name).

Hoacks, Powers 1874.

Hoahko, ^{Hodge,} ~~Handbook~~ 1907.

Hoak, Powers 1877; Powell 1891; Wozencraft 1851

Sen. Ex. Doc. 4, 1853.

Hoako, Dixon 1905, ^{pt. 3, p. 124; Hodge, 1902, p. 554}

Hoaks,

Hock, Gatten (in Sutter's Rep't. 1847); Sacramento

Daily Transcript 1850; Derby, Sen. Doc. 1850;

Saint-Amant 1854; Taylor (from Marysville, Calif.

Herald Nov. 1856) 1860; Bancroft (after Sutter)

1874; Burnett 1880; Reprint in Ore. Hist. Soc.

Quart. 1904; Sutter 1831; Wells 1882; Bancroft

1886.

Hock(s), Johnston 1850 and 1853; Rep't. Commrs.

Ind. Affrs. 1850 ^{p. 129} and 1851; Wozencraft 1851.

Hoctem, Chever 1870; Bull. Essex Inst. 1870.

Hoka,

Hok Hok.

Huk.

Hoancut(s) or Hoan-kut . . . See Honkut.

Hoitda . . . Erroneously given by Handbook as 'Division' of

Midu on Rock Creek, northern Butte Co. But the name oitdah is merely the word for north in Mitchopdo language, and the people on Rock Creek were of Wintoon, not Midu, stock.

Hokomo . . . Former village on E side Middle Fork Feather River north of Mooretown, Butte County (Dixon 1905).

Holholto . . . Former village a few miles south of Mooretown (Dixon 1905) see Hel-to.

Hollilepa (Ho-lil-le-pah; Holealoois; Holoipi; Hollilupe Indians, Hollilupes, Marysville Weekly Express 1858; Hol-o-lupai; Hololupai, Hololupi; Ho-le-lu-pi; Holoipi; Hololupal, Jollillepa, Ol-lol-lah-pi) . . . Band on west side Feather River opposite Oroville (Powers 1874) se O-le-le-pa.

Hollah (O-la; Olash; Olahes; Ol-la; Ollas) . . . Former Pawenan village on east side Feather River 1-1/2 miles above Lim-mahn.

Hol-le-wi . . . Former Pawenan village on West side Sacramento River opposite mouth Feather River.

Homa . . . Band at Nevada City.

Ho-nam-mah . . . ("west people") Mitch-op-do name for tribe on west side Sacramento River. Also called Me-ni-mah Mi-dec ("Other side people")

Hon-kut (Heancut; Hoankut; Hoan-kut; Honcut, Hornkut Indians, Sacramento Daily Transcript 1851) . . . Former village on east side Reather River just below mouth of Honcut Creek (Bidwell, Powers).

Hool-poom-ne . . . Nis-sim-pa-we-nan name for first tribe south of Sacramento City on Sacramento River.

Hoo-min'ne . . . Kum-mo'-win name for tribe on the east
(Higher in mountains—No-to-koi'-yo Midoc).

Hop-nom koi-yo . . . Notokoiyo village on Lights Creek in
North Arva Indian Valley in northern Plumas County.

Hopnomkoyo . . . Former village on Lights Creek in northern
Plumas County (Dixon).

Indak . . . Former Nishinam village on site of Placerville,
El Dorado County (Dixon).

In-no'-poo . . . Kum-mo'-win name for tribe on the northwest
(Kon-kow or Ti-mah).

In'shin . . . Yuke name for Konkow (Kroeber).

Intanto . . . Former Nishinam village of Bear River (Powers).

In'-yan-num mi'-dem and No-to-koi'-yo mi'-dem . . . Name of
Notokoiyo Midoc in Big Meadows dialect.

Jolihos . . . Former tribe at foot of mountains on Feather
River about 60 miles above Yuba City (Adam Johnson 1850).

Kah'-de-mah . . . Former No-to'-musse village on north side
American River 9 miles westnorthwest of Sacramento.

Kah'-loo-plo (Kaluplo) . . . Former Nishinam band on Bear River
(Powers).

Kah-nah'-mah . . . Mitchopdo name for all people to south.

Kah'-pa-ka (Kapaka) . . . Former village on Bear River (Powers).

Kal-lo-mah . . . Former small rancheria (Now Tan-ku Henry
Thompson's place) at Stanfield Hill, Yuba County.

Kalkalya . . . Former village on site of Mooretown, Butte

County, east side Middle Fork Feather River (Dixon).

Kaw'-ne . . . Kow-wahk name for Placerville region tribe
(Prob. Mewuk).

Kaw'-so . . . Nis'-sim-pa'-we-nan name for Mo-koz'-zum-me tribe
or tribes on lower Cosumnes River.

Kaw'-yim . . . Tahn'-kum of Stanfield Hill name for Lower
Feather River tribes (Yuba and Marysville downstream).

Ki-dak'-to . . . Mitchopdo former village a short distance
(say 1/4 mile) east of their village Sap-se (about 1/2 mile south-
east of Dayton and 5-1/2 miles south of Chico).

Kimshews . . . Evelyn Hendricks, Oroville Mercury-Register,
Dec. 3 1930 (see Nim'-se-we).

Kis'-ke (Kishey, Kiske, Kiskey, Kiskies, Kisky, Kis-kis) . . .
Former No-to'-mus-se village on south side American River at present
Fair Oaks (opposite Ahn'-nah-pe).

Ko-ko-chah . . . Kow-wahk for more recent rancheria on site
of Anthony House (name of old one being Pahn-pah-kahn).

Ko-lo'-na (Coloma; Koloma) . . . Former Nissenan village
at Coloma. Given by Dixon as one of his 4 "Nishinam divisions."

Ko-mo' . . . Dow-wahk name for "Sacramento tribe."

Ko-mo'-mah . . . Mitch-op'-do name for tribe on Middle Feather
River (Kum-mo'-win of Mooretown region); said to be in Konkow or
Ti-mah language. Also called Ton'-kak.

Ko-mo'-moo-sem . . . No-to-koi'-yo name meaning south people
for tribe on the south toward Yuba River country.

Ko-mong-gahk . . . Kow-wahk for related Nissenan tribe of Colfax region and Yankee Jim.

Konkaw . . . Evelyn Hendricks, Oroville Mercury-Register, Dec. 3, 1930 (see Konkow).

Kon-Kow (Cancow; Caw-caw; Conchow; Concord; ConCon; Concons; Concous; Concow; Con-Cow; Con-Cons; Con Cows; Con Cow Indians, Rebellion Records 1897; Concowe; Concows, Marysville Weekly Express 1858; Cou-cows; Cow-Cow; Kankau; Konkau; Konkaw; Ko yoang kaur; Onocows; Ooncows) . . . Band in Concow Valley, Butte County-- Called In'shin by the Yuke (Kroeber).

Ko-mong-gahk . . . Name applied by Kow-wahk of Nevada City to Nissenan tribe of Colfax region.

Koo-loo . . . Former village north side Feather River below Tom-chaw. ~~(see)~~

Koo-lo (or Kool-meh) . . . Village on Feather River east or northeast of Gridley, and only a little north of Bo-kah. The people were friends with the Mitchopdo.

Ke-saw-wo-no . . . Tahn-kum of Stanfield Hill name for Auburn tribe (on American River).

Ko-soom-nes (Cosumnes) . . . Said to have been village between American and Mokelumne Rivers.

Kotasi . . . Former village 3 miles east of Greenville, Plumas County (Dixon).

Kot-chuk . . . Former Pawenan village east side Feather River 2 miles from Yo-kul.

Ko-to-ah (Kwatoa; Kwo-to-a; Quotoas) . . . Nissenan village 1 mile above Placerville (Chief Hunchup).

Kow-wahk . . . Midco tribe between Middle and Upper Yuba and American Rivers. Also called Ne-sem Gow-wahk and Wurt-ta gow-wahk. Their names for themselves.

Ku-e (Kuk-e) . . . Tahn-kum of Stanfield Hill name for Oroville tribe.

Kulaipto . . . Former village southwest of Mooretown (Between Mooretown and Tsuka) Butte County (Dixon).

Kulkumish (Kulkumic; Kulmuic) . . . Former village near Colfax, Placer County (Dixon).

Kul-meh (Coolmehs; Yokulme) . . . Former village on Feather River (Powers). See Yo-kol-me.

Kulmuic . . . Village on top north side canyon North Fork American River where Colfax now is (Dixon).

Ku-lo-mum (Kulomum) . . . Former division of Midco at Susanville, Lassen County (Powers).

Kum-bun-mi-dem . . . No-to-koi-yo name for Eagle Lake, Dixie Valley and Hat Creek tribes (Ap-woo-ro-kae and At-soo-ka-e).

Kum-mo-in-mi-dem . . . Midco tribe at Mooretown and Enterprise. Name is in Big Meadows dialect of No-to-koi-yo.

Kum-mo sow-win-nah . . . Kow-wahk name for American River tribe at Colfax (Not proper tribal name).

Kum-mo-win . . . Midco tribe in Mooretown region. Their name for themselves.

Kwo-to-ah . . . See Ko-to-ah.

Kymatins . . . See Ha-me-ting.

Lacomis (Lekumne; Locklomme?; Loc-lum-ne?) . . . Probably same as Sekumne (but possibly the Mewuk Lalumne or Laklumne).

La-le-ke-an (Lay-le-kee-an; Le-li-ki-am; Llali?) . . . Nishinam band on Bear River (Powers).

Lid-le-pa (Lid-li-pa) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

Lim-mahn (Lanan, Balbi (After Chamisso) 1826; Lamames; Lamanes; Lamanne; Manne) . . . Former Pawenan village on Feather River near Nicolaus.

Lishu . . . (Typographical error for Sishu).

Lo-ing koi-ye . . . Village of foothills tribe on Deadwood Creek, south of Spring Valley Reservoir.

Me-ni-nah Mi-doo . . . Mitch-op-de name for tribe on west side Sacramento River. Means "other side people." Also called Ho-nam-mah ("west people").

Me-so . . . Village on northwest side Yuba River south of Bi-ya. ~~(Powers)~~

Midu (Meidoo; Mai-dah; Maidu, Gatschet 1890; Midoo) . . . Stoc, name (Powers 1874).

Mimal (Memals; Mimai; Minal; Minal-Indians, Lienhard 1898; Wi-ma?) . . . Former village on west bank Feather River just below Marysville (Dixon). Village on site of Marysville (East side Feather River) (Bidwell).

Mim-hal-le . . . Rancheria on Feather River, below Bokah, which was at Gridley Bridge (May be same as Mimal).

Midoo tribe in Chico region, Sacramento Valley. Their name for themselves.

Mitch-op-do (Machoopda, Chico Record and Chico Enterprise Nov. 7, 1929; Ma-chucks, Johnson 1850; Ma-chuck-nas; Ma-chuk-na; Mechoopda, Royce 1906; Mechoopka; Micheapdos; Michopda; Mi-chop-da; Michopdo; Mich-op-do; Mitshopda; Wa-chuck-na; Wachuknas) . . . Former village on plain four and a half miles south of Chico, on small creek (Sep-sim se-we) sometimes called Little Butte Creek (Now on Bidwell Ranch).

Mo-law-kum . . . Former village on south side Yuba River about one mile above old Yuba (Blind Tom).

Molma . . . Former village near Auburn in Placer County (Dixon).

Monah (Mon-naw or Mo-no) . . . Kow-wahk name for Wahoo^s tribe.

Mon-e-da (Moneda) . . . Band or tribe meeting U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

Mo-no (Mo-nah or Mo-naw) . . . Kow-wahk name for Washoo tribe.

Moolamchapa (Mulamchapa; Mu-lam-cha-pa) . . . Former Nishenam village on Bear River (Powers).

Mum-ming ko . . . Former big Tan-kum rancheria (now Oak Grove Ranch) Stanfield Hill, Yuba County.

Mountain Indians (Mountain and Valley tribes (Bidwell's)

--Sacramento Daily Democratic State Journal 1856 (From Marysville Express) . . . Name loosely applied to Indians on west flank of Sierra from Yuba River to South Fork American River (Lienhard 1898).

Nah'-kahn-ko . . . No'-to-koi'-yo name for their band at Big Meadows--now Lake Almanor Valley.

Nah'-wah . . . Former Pawenan village near Fremont at Junction Feather and Sacramento Rivers.

Nakan Koyo (Nakankoyo; Nakum; Na-kum; Naku) . . . Former village at Big Spring in Big Meadows, Plumas County; named used also "for the people of the whole valley" (Dixon).

Nan'-nah-mah . . . Village on North side Yuba River below Ti'-ched-dow (Blind Tom).

Naw'-to-koi'-yo . . . Kow-wahk name for Ko-mo-win (Mooretown country reaching north to Bucks ranch). Also called Ti-e by Kow-wahk.

Ned's tribe . . . Band in vicinity of Chico (Marysville Weekly Express 1858).

Nem'-shaw (Nemshan; Nemshau) . . . See Nem se-we.

Ne'-sem Gow'-wahk . . . Kow-wahk name for themselves--a Midoo tribe between Middle-upper Yuba and American Rivers. Also called Kow'-wahk and Wurt'-ta gow'-wahk. Their names for themselves.

Nevadas (Nevada, Humboldt Times 1856; Sacramento Daily Dem. State Journal 1856) . . . See Yubas.

Nik-koo-le . . . Former village on north side Bear River opposite Yam-man-ne-poo.

Nem se-we; Nim Sewe (Nem-shoos; Nemshan; Nem'-shaw; Nemshous;

Nemshaw; Nim Sewi; Nim-shu; Nimskews; Nim-skews; Nim-sirs; Nim-sus; Sim-sa-wa) . . . Band and rancheria on headwaters Butte Creek, near edge of timber, fifteen miles northeast of Chico (Information from old Mitchopdo man, Jack Frango).

Nish-e-nam (Neshanacks? Nishinam; Ni-shi-nam) . . . Division of Midu inhabiting valley of Bear River (Powers, Dixon, Merriam). See also Nis'-se-nan. Called Tanko by the Northern Midu (Dixon).

Nis'-se-nan (Necenon; Nesenom; Ne'-se-nan; Neeshenan; Nis-se-non) . . . Southeast division of Midu, in foothills from American River south to between Middle and South Forks Cosumnes. Merely the word for Indian people--here pronounced Nis'-se-nan (Merriam 1904). The same word on Bear River is pronounced Nish-e-nam (Powers; Merriam).

Nis'-se-non . . . Nis'-sim-pa'-we-nan name for first tribe east of themselves, up American River.

Nis'-sim-pa'-we-nan . . . Midoo tribe on Sacramento and Feather Rivers from Sacramento to near Yuba. Their name for themselves--often slurred to Pa'-we-nan.

Noi'-yu-ke (Noiyucans; Noi-Yucans; Noi-yu-cans; Noyuke) . . . Name used by Northern Midu for related tribe about the junction of Yuba and Feather Rivers (Geiger 1860). See Yubas.

Northeastern Midu or No-to-koi'-yo (Dixon 1902; Merriam 1909).

Northern Maidu--Loeb (after Dixon); Pomo Folkways, 172, 1926.

No-to-koi'-yo (Notoma) and No-to-koi'-yo mi-dem . . . Midoo tribe in American Valley and Big Meadows, Plumas County. Their name for themselves. Also applied to them by several related tribes

on the south and southwest. Kow-wahk name for the tribe northwest of main Yuba (including Sierra City, Downieville, and Camptonville).

No-to-koi-yo mi-dem and In-yan-num mi-dem . . . Name of No-to-koi-yo of Big Meadows in their own dialect.

No-to-koi-yum . . . Tahn-kum (of Stanfield Hill) name for tribe at Smartsville and "up mountains."

Notoma . . . Northeastern Midu (Dixon 1905).

No-to-mah . . . Mitch-op-do name for northeastern Mideo (No-to-koi-yo). Name said to be in Kon-kow or Ti-mah language.

No-to-musse . . . Pa-we-nan name for tribe on American River reaching from about seven miles above Sacramento up to Fair Oaks.

Notos (Notonans; Notoangcows) . . . Easterners.

O-s-de-ing ko-yo (Oidoingkoyo) . . . Village in Big Meadows about ten miles north of Prattville, Plumas County (Dixon).

Oi-dim-mah . . . Mitch-op-do name for Yah-nah of Upper Deer Creek (from Oi-dah, north).

Oloksecumne . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Not to be confused with Sekumne.

Okpam . . . Former village on west side Feather River (just below Sesum) below Marysville (Dixon).

Olash, Olashes . . . See Ollas.

Oleepa (O-lipas; O-li-as, Johnson 1850; O-lip-pas) . . . Former village on Feather River twenty miles above Marysville (thirty-two miles above mouth of Feather River). See also O-lo-lo-pah.

Oi-la (O-la; Olla; Ollas; Olash; Olashes; Hol-lah) . . .

Former village on west side Feather River opposite mouth of Bear River (Powers). On west side Feather River about one mile above Nicalaus (Bidwell). "On Sacramento River just above Knights Landing" (Dixon). See Hol-lah.

O-lo-lah-pah (O-lo-lo-pah; Oleepas; O-lop-as; Ololopai; O-lol-lah-pi; Hololipi; Ho-lil-le-pa; Ho-lil-li-pah; Holil-le-pas; Holilepas; Holaloopis; Hol-o-lu-pai; Jollillepas) . . . Village on Feather River about two miles south or southwest of Oroville-- (On south side Yuba River in valley, above Bo-kah. ~~Bo-kah~~)

O-lo-lo-pah . . . Village on northwest side Feather River about two miles south of Marysville. Language essentially same as Mitchopdo.

Oneshanate (Onee-shan-a-tee) . . . Sacramento River tribe below Junction of Feather River. May be Poo-e-win.

O-no-cho-mah (On-cho-mo; Onopoma; On-o-po-ma; Ontcoma) . . . Former Village at Mud Spring five miles south of Placerville, El Dorado County.

On-o-po-ma (18 Treaties) . . . See O-no-cho-mah.

Ooncows . . . Typographical error for Concows.

Oos-to-ma (Oostomas; Us-to-ma; Ustoma; Ustu) . . . Band at Nevada City on Yuba (Powers 1874).

Oos-tah-mah . . . Name given by Kow-wahk for their old rancheria at north side Nevada City.

O-pel-to (Opelto) . . . Former Nishinam village on Bear River "at the Forks" (Powers).

O-pok (Opok) . . . Former village between North and Middle Forks Cosumnes River near Nashville, El Dorado County (Dixon).

O-pok-i-ki . . . Former Pawenan village on each side Sacramento River eight miles above Sacramento.

O-se-ko . . . No-to-koi-yo name for their band in American Valley.

O-tah-ke . . . Mitchopdo village on Big Chico Creek about half mile below mouth of Sandy Gulch Creek.

O-tah-ke (Otakay; Otaki; O-ta-ki; Otakimma?; O-ta-kum-ni) . . . Former village on main Chico Creek below Sandy Gulch in foothills between Big and Little Chico Creeks a few miles east of Michopdo (Dixon). Village Otakumne; people Otakey (Powers).

Otakimma . . . Given by Gatschet as inhabitants of Michopdo village on Chico Creek.

Pah-ke (Pachi?; Pake; Pakip Paiki) . . . Village on Mud Creek near its junction with Big Chico four and a half to five miles west of Chico, or near Cusa Lagoon, north of Chico (Dixon).

Pah-kem . . . Mitchopdo rancheria on west side junction of Mud Creek with Big Chico Creek.

Pah-ke-mah-le (Pacamallies; Pah-kah-mah-le; Pah-ke mah-le; Pah-rah-mah-le; Pakamalli; Pa-ka-mal-li; Pa-qamali; Paqa mali; Pe-ka-soo-e?; Puk-kah-mah) . . . Achomawe and Modesse name for Northeast Midoo (Notokoiyo).

Pahm-pah-kahn . . . Kow-wahk name for their old rancheria on present site of Anthony House (Name of more recent one being Ko-ko-chah.).

Pa-kan-chi (Pacanche) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

Palanshan (Palanshau; Palanshawl) . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Probably same as Panpacan.

Pa-nan or Pa-we-nan . . . Slurred forms of Nis-se Pa-we-nan.

Pan-koi-yo . . . Kow-wahk name for old rancheria Northerly from Challenge and believed to be No-to-koi-yo.

Pan-pa-kan (Palanshan? Panpacans; Panpakan; Paupakan) . . . Village on Deer Creek near Anthony House, Nevada County (Powers, Dixon).

Pap-pook . . . Kow-wahk name for rancheria about a mile east (above) Grass Valley.

Patcamisa . . . Yana name for Midoo (Dixon).

Paw-puk-ko . . . Mitchopdo name for village of foothills tribe at Cherokee, Butte County.

Pe-dow-kah . . . Mitchopdo village on each side Sacramento River, opposite Munroeville Island. Told me by ~~the~~ ~~very~~ old Michopdo Jack Frango. He thought the village was occupied by both Michopdo and the Wintoon tribes of the west side.

Pe-kah-soo-e (Tik-e-soo-e-e; Tilisui-i) . . . Hat Creek At-tsoo-ka-e name for Northeast Midoo.

Panutian family . . . A super-group proposed by Dixon and Kroeber in 1912 as comprising Wintoon, Midu, Mewan, Olhonean, and Yokuts.

Pe-tut-taw . . . Mitchopdo name for their former rancheria about a mile south a Dayton and half or three fourth mile southwest of Sap-se.

Pico Indians . . . Tribe between Middle and South Forks Feather River (Sacramento Daily Transcript 1951).

Pitsokut . . . Former village fifteen miles northeast of Sacramento near present Roseville, Placer County (Dixon) (May be same as Bat-si).

Pol-mot . . . Mitchopdo rancheria at Bidwell Spring six or seven miles east of Chico.

Po-ma-nio . . . Given in Chico Record of December 28, 1929, as one of the tribes signing Treaty of Chico Creek at Bidwell Ranch August 1, 1937. No such tribe was mentioned. The name is that of a man (Po-ma-ka) signing for the Sim-sa-wa tribe.

Poo'-e-mah . . . The Mooretown Kum'-mo'-win or Ti'-yim and the Chico Mitchopdo name for Tahn'-kum of Stanfield Hill.

Poo'-lak-ah-too (Pulacatoo, Pu'-lak-a-tu; Pulakatu) . . . Former Nishinan village on Bear River (Powers).

Poo-sco'-ne (Bashonees; Bashones; Bushaney; Bushone; Bushones; Bushoney; Bushune; Bushumnes; Bushunes; Bushny; Busheny; Piyuni; Poosoonas; Pushune; Pushune'; Pushune; Pujune; Pujare; Punjuni; Pusuna; Pu-su'-na; Pusune; Pusunimne; Puzhune; Puzlumne) . . . Former Pa-we-nan village on north bank American River close to Sacramento River and immediately north of city of Sacramento. Source of the ridiculous family name Pujunan. Dixon given Pusune as one of his four "Nishinam divisions."

Pujunan Family . . . Stock name (Pujune, Latham 1856; Pujunan, Powell 1891) is Midu.

Pujuni (Piyuni; Pujara; Punjuni) . . . Errors for Poo-sco'-ne (see also Pa-we-nan).

Puzhune . . . Dana, MS; Hale, Ethnograph. Wilkes Exped., p. 222, 1846. See Poo-sco-ne.

Quotoas (Kwotoa) . . . Former band at Placerville (Powers).

Ridge Indians . . . Tribe between Middle and South Forks Feather River (Sacramento Daily Transcript 1851).

Sa-ap-kahn-ko . . . No'-to-koi'-yo name for their band at Mountain Meadows.

Sah'-mah . . . Former Pawenan village on each side Sacramento River one and a half miles below mouth of American River (now in Sacramento City cemetery).

Sak . . . Notomusse village on north side American River seven miles above Sacramento (westernmost village of Notomusse). The inhabitants of Sak were called Sakumne (Se-kum'-ne; Sekumne; Sekomne; Sekamne, Dana MS, Hale 222, 1846; Secumnes; Secumni; Sekumne; Sicumnes; Lacomnis misprint).

Sap'-se . . . Mitchopdo name for their former village about half a mile southeast of Dayton on small Creek sometimes called Little Butte Creek.

Sa'-wim-mah . . . Kum'-mo'-win name for tribe on the west ("below") in the Blue Oak belt and reaching southwest to Marysville and Yuba (See also Sow-wah'-nah).

Se-dow'-we . . . Mitchopdo village in northeast side of loop of Sacramento River southwest of Kusal Lagoon two and a half miles

northwest of Chico Landing and one quarter of a mile below Hamilton Bridge.

Sek . . . Village on North side Yuba River below Bo-tawk (B.T.).

Se-kum'ne (Secumne(s)); Secumney; Secuman; Secumne; Sicomne; Zicomne; Sicamne; Sekumne; Sekamne; Secumne) . . . The inhabitants of Sa'k, or of Sek, which see.

Se'sum (Sesum; Seshums; Sisumi; Sisum; Sisums; Sidume? Sicha; Sishu; Lishu; Te-shum? Seusumne; Siusumne; Siusumn; Ziusumne; Ziuzume) . . . Village on west side Feather River just south of Mimal and between Yuba City and Hok Farm.

Sho-kum-in'lep-pe (Shokminleppe; Shokuminlepi) . . . Former Nishinam band on Bear River (Powers).

Shoo'ta-mool (Shootamool; Shu'ta-mul; Shutamul) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

Sidume (Lienhard 1898) . . . Possibly typographical error for Sisum, but may be Sekumne.

Silongkoyo . . . Village at or near Quincy, Plumas County (Dixon).

Sim-sa-wa (Simsawa) . . . Tribe or band represented at meeting of Treaty Comms. at Bidwell's ranch on Chico Creek, August 1, 1851. Probably same as Nim Sewe.

Siwim Pagan . . . Former village between South and Middle Forks American River a few miles north of Kelsey, which is north of Placerville, El Dorado County (Dixon).

So'lak-e-yu (Solackeyu; Solakiyu) . . . One Nishinam band on Bear River (Powers).

Sook'soo'koo . . . Mitchopdo village on east side Sacramento River opposite Kusal and California Islands and west of Kusal Slough one to three fourths mile north (or northnorthwest) of Chico Landing.

Soo'noos; Soo'noo-se (Sunus; Su-nus; Su-nu; Sunu; Sunusi) . . . Former Mitchopdo village on east side Sacramento River south of Parrot Landing and on Parrot Grant. (Arguello 1821; Treaty Comms. 1851; Dixon 1905)

Southern Maidu (Dixon 1902).

Sow-wah'nah . . . Kum-mo'win name for tribe of Colusa region on Sacramento River (Ko'roo and Pat'win). (See also Sa-wim-mah)

Tadoika . . . Village near Durham on Big Butte Creek south of Chico (Dixon).

Tagus . . . See Ti-kus.

Tah'kow . . . Nis-sim-pa'we-nan name for their own people at Poo-soo'ne rancheria. Also called Tah'kow by the Notomusse.

Tahn'ku' . . . Kow'wahk name for related tribe at Auburn (Rancheria Aw'pul-la).

Tah-se'ko-yo (Tashikoya; To-si'ko-yo; Tusikweyo) . . . former village at Taylorsville, Plumas County (Powers 1877; Dixon 1905).

Tahn'ku . . . Tahn-kum of Stanfield Hill name for tribe at Nevada City ("Other tribes call us same").

Tahn-kum . . . The Midoo tribe of Stanfield Hill, Yuba

County, say they have no general name for themselves but use rancheria names. They are called Tahn-kum (Tahn-ku) by tribes north of them, and Poo-e-mah by the Mooretown Kum-mo-win or Ti-yim, and by the Chico Mitchopdo.

Taichida (Taitchida and so on) . . . see Ti'-ched-dow.

Ta-lak (Talak; Tallak) . . . Nishinam band on Lower Bear River (Powers 1874).

Tamlocklock (Typographical error for Yamlocklock).

Tanko (Tainkoyo; Tankoma; Tankum) . . . Northern Midu name for Southern Midu (Chever 1871; Dixon 1905 and 1910) see Tahn-ku.

Ta-tan-wu-tu . . . Mitchopdo name for village of foothills tribe on Concow Creek on ground now occupied by Spring Valley Reservoir.

Tausune (possibly Poo-soo-ne) . . . Sacramento Valley (Sutter 1848).

Tawn imbut-tuk . . . See To-an-im-but-tuk.

Tawsingcow . . . North place.

Tayima (Ti-yim) . . . Name used by northeast Midoo for Northwest Midoo (Dixon 1905).

Teingcow . . . Western people or place.

Te-shum (Lishu; Teeshums; Tishum; Ti'-shum . . . Former village on west side Feather River above Hok—between Yuba and Bear Rivers (Powers 1874).

Tet-tem-mah . . . Name given by Kow-wahk for their old rancheria at south side Nevada City.

^c
T^hhik-e-me-se (Tchikimisi; Tchikimisi) . . . Former village between North and Middle Forks Cosumnes River; on south side Cosumnes River not far from mouth of Camp Creek (Dixon).

Ti . . . Kow-wahk word (meaning west) used for Mooretown tribe ('Eum-mo-win'); also for people at Enterprise and Bald Rock.

Ti-e . . . Kow-wahk name for Ko-mo-win (Mooretown Country). Also called Naw-to-koi-yo (north to Bucks ranch) but not the No-to-koi-yo tribe proper—confusion due to meaning of word 'North-eastern.'

Ti-ing koi-yo . . . Mitchopdo name for village of foothills tribe at Yankee Hill, Butte County.

Tik-e-soo-e-e (Tikisui-i) . . . Hat Creek Atsookae name for Midoo (Dixon 1905), see Pe-kah-soo-e.

Ti-kus-se . . . Village at Dogtown (Magnolia).

Ti-im . . . No-to-koi-yo name for tribes on the west.

Ti-im or Ti-yim (Ti-e, singular) . . . Tahn-kum (of Stanfield Hill) name for Kum-mo-win of Mooretown, Enterprise, Bald Rock, and Bidwell Bar.

Ti-im mi-dem or Ton-kum . . . Midoo tribe in low country west of Big Meadows (Bucks ranch and Kon-kow), in Big Meadows dialect (No-to-koi-yo).

Tik-koom' . . . Kum-mo-win name for tribe in Oroville region (talk same as Sa-wim-mah of Marysville).

Ti-kus (Ta-gus; Tagus; Taikus; Taiku; Taikushi; Tigres) . . . Former village near Cherokee or Pentz's in mountains at head of

Dry Creek, Butte County, about fifteen miles southeast of Chico.
(Adam Johnston 1850; Dixon 1905)

Ti'-kus-se . . . Mitchopdo name for village of foothills
tribe on site of present Magalia (or Dog town) on west side of
canyon of West Branch Feather River.

Ti'-ched-dow (Ti'-se-da; Taisida; Tai'-chi-da; Taitchida;
Tychedas) . . . Former village on west side Feather River—a
very large town (Powers 1874). Few miles southeast of Marysville
(Dixon 1905). South of Yuba River and below Me-so (Blind Tom).

Ti'-e (Ti; Naw-to-koi-yo) . . . Names applied by the Kow-wahk
of Nevada City to Mooretown tribe (Kum-mo-win), reaching north to
Buck's ranch; and to people at Enterprise and Bald Rock.

Tinan (Tinon) . . . Nissenan name for Mok^ozumne tribe;
means "West people."

Ti'-nan . . . Kow-wahk name for Down West (i.e., Southwest)
tribe.

Ti-yin, Tayima . . . Name used by northeast Midoo for
foothills division of northwest Midoo (Dixon 1905).

To-am'-cha (Toamtcha; Toam'-cha; Tomcha; Tomchas; Tom-chaw)
. . . Band formerly on left (east) bank Feather River east of Lomo,
Sutter County (above Yuba) (Powers 1877; Dixon 1910). Tom-chaw
village on south side Yuba River below Nan-nah-nah (Blind Tom).
On East side Feather River (about half a mile from river) two miles
above mouth of Yuba (Bidwell).

To-an-im-but-tuk (Toanimbuttuc; Toan-im-but-tuk; Tawn im-but-tuk;

Toanimbuttuk) . . . Nishinam village on Bear River (Powers 1874).

In No-to-mus-se language name means small pine tree.

To'-koma . . . Sacramento Valley Midoo name for Midoo of
foothills (Dixon 1905).

Too-e . . . Kow-wahk name for rancheria at Chicago Park one
or one and a half miles south of Buena Vista.

To-se'-me-nik and To-sim'-me-non . . . North Mewuk (of West
Point and Ione) name for Nissenan.

To'-se-mus-se . . . Nis'-sim-pa'-we-nan name meaning "North
people," applied to Chico tribe (Mitchopdo).

To'-se-win . . . Sub-tribe at Folsom and vicinity (So-called
by Nissenan of Cosumnes River). May be same as No-to'-mus-se.

Ton'-kak . . . Mitch-op'-do name for tribe on middle Feather
River (Kum-mo'-win of Mooretown region). Name said to be in Kon'-kow
or Ti'-mah language. Also called Ko-mo'-mah.

To-sow-wan-no . . . Name given me by Kow-wahk for their
present rancheria Campoodie at Nevada City.

Ton'-kum or Ti'-im mi'-dem . . . Name in Big Meadows dialect of
No-to-koi'-yo for Midoo tribe in low country west of Big Meadows
(Bucks Ranch and Kon-kow).

To-si'-ko-yo (Tosikoyo) . . . Village in Indian Valley, Plumas
County (Powers). See Tawsingcow.

To-sow-wan-no . . . Kow-wahk name for their people from
Nevada City region and northerly to San Juan and Challenge.

To'-to (Toto; Totos, Marysville Weekly Express 1858; Totu)

. . . Band in foothills on Honcut Creek near Oroville (Powers 1877).

Totoma . . . Former village on east side North Fork Feather River, about midway between Yankee and Hengy, Butte County (Powers 1877; Dixon 1905).

Tsaktona . . . "Maidu division living beyond Bidwell Bar, Butte County" (Handbook 1910).

Tsamak (Chamak) . . . Tsamak: Former village near Sutter's Fort, Sacramento (Dana MS; Hale, 222, 1846). See Sah-mah.

Tsam Bahenom . . . Former village short distance northeast of Mooretown, Butte County (Dixon 1905).

Tsekankan . . . Former village few miles southeast of Nevada City (Dixon 1905).

Tse^l-lim-mah . . . Mitchopdo rancheria on north side Big Chico Creek three or three and half miles northeast of Chico (opposite Forest Station).

Tsoo-lam-sa-we (Palanshan; Palanshaw; Tsulamsewi; Tsulam Sewi) . . . Midu name of Chico Creek and people at its head (Curtin MS 1885, Dixon 1910).

Tsoo^l-lam se-we . . . Mitchopdo rancheria on Little Chico Creek, apparently near Boness Ranch (location uncertain).

Tsuka . . . Former village near Forbestown, about 12 miles east of Oroville, Butte County (Dixon 1905).

Tum^l-me-lik (Tumbalo; Tummeli) . . . Mewuk name for Nissenon (north people, same as To^l-se^l-menik). Tummeli . . . (Given by Dixon as Midu division on South Fork American River from a little above

Coloma to Riverton.

Tutude . . . Band at Seventeen mile, Glenn County (west of Sacramento River) in 1853 (Judge T. E. Jones--Kelsey).

Tuzhune . . . Misprint for Puzhune equals Poo-soc-ne.

Tychedas . . . Former large village on west side Feather River below Oroville and above Honcut Creek (Powers). See Ti-se-da.

Uba (Ubu) . . . See Yuba.

Us-to-ma (Ustoma; Us-to^l-ma; Ustu) . . . Ustu of Bancroft, for village in Sacramento Valley, may be same. See Oostomas.

Valley Indians ["Mountain and Valley tribes (Bidwell's)"] . . . Name used for Indians originally inhabiting Sacramento Valley around Chico (Rebellion Records 1897).

Vesnak (Veshanacks; Vesnacks; Vesnak) . . . Band said to be southwest of Nemshoes (Taylor 1860); said to be on Sacramento River north of Sacramento (Bancroft 1874); said to be near junction of American River and Sacramento on South side (Handbook 1910). Dixon gives Vesnak as one of his four "Nishinam divisions."

Vubum . . . Error for Yubum equals Yuba.

Wa-chuck-na . . . See Ma-chuk-na.

Wah-kah-dut . . . Name given me by Kow-wahk for their present rancheria Campoodie at Nevada City.

Wahl^l-lok (Wahl^l-lak; Walleck) . . . Former Pawenan village on east side Sacramento River near Fremont. The people were Wahl^l-lah-kum-ne (Walacumnie; Walagumnes; Wallakumnes, Walakumne). To be discriminated from Mewan tribe of same name.

Wah-nah-tahm . . . Mitchopdo rancheria on north side Sandy Gulch Creek about one mile northeast of Chico and on east side of highway.

Wah-wah (Wawah) . . . Northern Piute name for tribes west of Northern Sierra.

Wah-wahl-too-pah-ah (Wawaltupaa) . . . Yana name for midoo (Dixon).

Wai-de-pa-can (Waidepacan) . . . Band represented at meeting with U. S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851. See Wi-me-sa-pa-kan.

Wal-la-kum-nes . . . The inhabitants of Wahl-lok.

Wan-muck (or Wannuck; Wannuck) . . . Band or tribe represented at meeting with U. S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851, possibly of Wana rancheria near Stockton.

Wapum-ne (Wajuomne; Wapoomne; Wapoomne; Wapomney; Wapoomney; Wapumnie; Wapumnies; Wapumney; Wapumney; Wo-pum-ne; Wopumne) . . . Village and band in foothills attributed to near Latrobe, El Dorado County to near Michigan Bar on Middle Fork American River (Dixon). Dixon gives Wapumne as one of his four "Nishinam divisions."

Wemah's Band ("Wemah's name corrupted from Guislermus [Guillermo?], given him at Mission") Yuba River region.

We-se-nah . . . Former Pawenan village on each side Sacramento about nine miles above mouth of American River.

Wil-lil-lim (Willem) . . . Mitchopdo village one half or three fourths miles southwest of Mitchopdo (about four and half

miles south of Chico) on same creek, sometimes called Little Butte Creek.

Wil-le (Willie; Willey; Willys) . . . Sacramento Valley tribe (Chever 1870); former Midu division in Sutter County (Handbook 1910).

Wi-ma (Wima; Wyma) . . . Village on Feather River (Powers); may be same as Mimai, Mimal.

Wi-me-sa-pa-kan . . . Nissenan village a little below Latrobe in western El Dorado County (Chief Hunchup).

Wo-ko-det (Wokodot) . . . Former village at Nevada City (Dixon 1905).

Wo-pum-ne . . . See Wapumne.

Wurt-ta gow-wahk . . . One of the Kowwahk names for themselves. A Midoo tribe between Middle-upper Yuba and American Rivers. Also called Kow-wahk and Ne-sem gow-wahk. Their names for themselves.

Ya-cum-na (Sa-cum-na; Yacumna) . . . See Sak and Sekumne.

Yah-le-soom-ne (Yalesummy; Yalesumne; Yalesumne; Yalisumni; Yalesumni; Yaleyumne; Yuleyumne; Yassumnes; Yaesumne; Yah-lis?) . . . Tribe on west bank lower Sacramento (Hale from Dana 1846). Former village near Salmon Falls on south side South Fork American River fifteen miles west of Placerville (Dixon 1905). (Two tribes and localities may be here confused.)

Yah-lis . . . Former Nissenan village close to Latrobe hill, western El Dorado County. Are not the Yalesumne (Yalesumni, Yalisumni, Yaesumne) the people of Yah-lis?

Yah'-mah-na-poo . . . Former Pawenan village on north bank American River half a mile above its mouth (a quarter mile above Poosone).

Yah'-oo-ko (Ya'-u-ko; Yauko) . . . Former village about seven miles northeast of Chico (Dixon 1905).

Ya-ma-do (Yamado) . . . Tribe meeting U. S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851. Probably Yamaku rancheria just south of South Fork Yuba River (Kroeber 1925, p. 394).

Yamako (Yamagatock; Yamlocklock; Yumagatock) . . . Former village about eight miles westsouthwest of Nevada City (Dixon 1905); about nine miles east of Nevada City (Dixon in Handbook 1910).

Yam'-man nim'-mah (from Ya'-me-ne or Yam'-me-ne, mountains) . . . Mitchopdo name for the Midoo of the mountains east of Chico.

Yam'-man-hu . . . Former village on north bank Yuba River where town of Marysville now is (Blind Tom).

Yam'-man-ne-poo . . . Former village on south side Bear River opposite Nik-koo-le.

Yas-see (Yassee; Yas-si) . . . Tribe or band meeting U.S. Treaty Commrs. near forks of Cosumnes River, September 18, 1851.

Yek-kal'-le . . . Former Notomusse village on north side American River a little below Fair Oaks.

Yiikulme . . . Former village on west side Feather River just below Hoako (Dixon). Probably same as Yokolme.

Yodok . . . Former village on east bank American River just below junction of South Fork (Dixon). The Nissenan name of

the main American River is Yo-dok-um sa-o.

Yok'-kol (Yukal; Yucal; Yokolme; Yukumne; Yukulmes; Yukulmey; Yukae [misprint Latham 1854]) . . . Former Pawenan village on west side Feather River a little below Nicolaus and opposite Plumas Landing. (The people, Yo-kol-me').

Yo-ko'-lim-du (Yokoalimduh; Yo-ko'-lim-duh) . . . Former Nishinam village on Bear River (Powers 1874).

Yok-kol'-me (Yokulme; Yo-kol-mies; Yokil-me; Youcolumnies; Youcolumnes; Yukolumni; Yukulme; Yukulme; Yukulmey; Yu-kul'-me; Yuktneys (misprint); Yukelmeys; Yok-kol-me; Yu-kool'-me; Touser-lemnies? Kulme; Kul-meh; Coolmehs; Yiikulme?) . . . The inhabitants of Yok-kol. Pa'-we-nan village on west side Feather River opposite Plumas Landing, three or four miles south of Sutters Hok farm (Blind Tom).

Yol-la-mer (Yollamer; Yo-la-mir) . . . Tribe meeting U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.

Yo-lem-hu . . . Notomusse village on south side American River below Folsom; easternmost of Notomusse villages.

Yow'-koo (Ya'-u-ko; Yauko) . . . Mitchopdo rancheria on south side Big Chico Creek perhaps a mile above Tse'-lim-mah (which is three or three and a half miles northeast of Chico).

Yo-tam-mo-to (Yotamoto) . . . Former village near Genesee, Plumas County (Dixon 1905).

Yuba . . . "Tribe of Maidu Indians . . . who lived in the Feather River about twenty miles above its juncture with the

Sacramento." Placerville Republican, California, July 11, 1927.

Yu'-bah (Yuba; Yuba Indians, Sacramento Daily Dem. State Journ. 1856; Yuba, Lienhard 1898; Yubas, San Francisco Daily Pacific News 1852; Yubas, Johnson 1850; Yuba, Yubas, California State Journal 1857; Yubas, Marysville Weekly Express 1858; Yuva; Yuvas; Vubum; Uba; Ubu; Nevadas; Yubas Indians, Daily Alta California, April 6, 1852; Yupu) . . . Village on west side Feather River at mouth of Yuba River (Nevadas and Noi-yu-ke). See also Yu-poo. Yu-bah was on south side mouth of Yuba River, on east side Feather River (Blind Tom).

Yu'-bah musse and Chi-em-wi-e . . . Pawenan names for Yuba tribe (Blind Tom).

Yu'-bah-mus'-se or Chi-em-wi-e . . . Nis'-sim-pa'-we-nan name for Yuba River tribe (fourteen or more rancherias).

Yukal (Yucal) . . . See Yok-kol.

Yukulme (Yukulmy) , . . See Yok-kol.

Yukutney . . . Band in foothills of north or northeast Placer County (Bancroft).

Yu'-dow . . . Mitchopdo village on south side Big Chico Creek opposite mouth of Sandy Gulch Creek.

Yulu (Typographical error for Yubu) . . . Village in Sacramento Valley; stock uncertain (Bancroft).

Yumagatock . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Stock uncertain. May be people of Yumam.

Yum'-mut-to . . . Mitchopdo rancheria at Forks of Big and Little Butte Creek seven or eight miles east of Chico.

Yumam . . . Former village on site of Oroville (Dixon 1905).

Yu'-poo (Yu-poo'; Yu-poo'-mu-se; Yupu; Yuba) . . . Former village on west side Feather River ("West of Marysville," Dixon 1905; on site of present Yuba City, Dixon 1910; "Below Knight's Landing"--Chief Hunchup).

Yu-soom'-ne (Yaesumnes; Yajumui; Yasumnes; Yasumni; Yosumnies; Yusumne) . . . Former village in Sacramento Valley (Bancroft). Stock uncertain; may be Cosumne.

Yut-duc (Yutduc) . . . Tribe meeting U. S. Treaty Comms. on Chico Creek, August 1, 1851. Possibly same as Yodok.

U/20a/N1 (folder 3 of 3)

U/20a/N1

MIDOO

MITCHOPDO (Midoo) Villages: 3 pages

MIDOO Villages (of Ti'-mah or foothills tribe) just east of territory of Mitchopdo (given by Mitchopdo informant). 1 page

MIDOO Tribes, Bands and Villages. 4 versions:
one of 16 pages; one of 24 pages; one of 39 pages;
one of 54 pages.

39/18
c

cc. Mar. 28, 1929

O. L.

MIDOO TRIBES, BANDS, AND VILLAGES

additions ^{to} (on Carlson) ^(check) July 17, 1929 - O.L.) but not an original at Wash. DC - cum
 above additions made to original & checked June 11, 1930 - D.A.G.

Ā'-chup...Former No-to'-mus-se village on N side American
 River W of San Juan.-- cum

Ahn'-nah-pe...Former No-to'-mus-se village on N bank
 American River where Fair Oaks now is (opposite
 Kis-kis).-- cum

Ā'-kwah...Former No-to'-mus-se village N side American River
 4 miles above Ā'-chup.-- cum

Auburn Indians...Name used for Indians in vicinity of Auburn,
 Placer Co. (Sacramento Daily Democratic State
 Journal 1856).

Bah-hahp'-ke...Mitchōpdo village on Bidwell Ranch (present Indian
 village in NW part of Chico).-- cum

^{rancheria}
 Bah'-he-yu hoo-loo-koo...Village on Sandy Gulch about 3 miles W of
 Chico--not to be confounded with Bi-yu on Feather River.-- cum

Synonymy: Bah Yu, Dixon 1905.

Bayu, Powell, 1891.

Baht'-tche (Bah-tse or Baht-ze')...Mitchōpdo name for rancheria on
 W side Sacramento River at Jacinto. Belongs properly to Wintoon
 tribe, but said to be shared by Mitchopdo.-- cum

Synonymy: Bat-si...Tribe meeting Treaty Commrs. at Bidwell
 Ranch Chico Creek, Aug. 1, 1851 18 Calif.
 Treaties (1852) 1905; Royce, (1899) 1901.
 May be same as Pitsokut of Dixon located near
 Roseville. Dixon 1905, Handbook 1910.

Bah Yu, Dixon 1905... See Bi-yu

Bai'-yu, Powers 1877... See Bi-yu.

Bā-kah-mah'-le...Modesse name for No'-to-koi'-yo.-- cum See also Paj'-kah-
 mal-le &c.

Ba-mom' (Bamom)...Nisseman village on site of Shingle in El Dorado
 County, 7 miles SW of Placerville.-- cum

Synonymy: Bamom, Dixon 1905, Handbook 1907.

Bashonee, Bancroft 1875; Bashonees, Taylor 1860; Bashones, Ben-
 croft 1874: See Bushummes & Poo-soo'ne.

Bat-si, 18 Calif. Treaties (1852) 1905...See Baht'-tche

Bauka (Dixon 1905) ...See Bo'-kah

Bayu, (Powell 1891) ...See Bah'-he-yu

Bem-pi (Be-no-pi & Benopi misprints)...Tribe or band meeting U.S.
Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.
Synonymy: Be-no-pi, ^{Benopi} C.C. Royce (1899) 1901.

Benkōmkō Mi...Village between N and Middle Forks Feather River
in Butte County (Dixon) 1905.

Be-no-pi (or Benopi), C.C. Royce (1899) 1901...See Bem-pi

Bidwell Tribe...[Mitchopdo] band on Bidwell Ranch at Chico (Taylor)

Synonymy: Bidwell's Indians, Daily Alta Calif. 1852.

"Bidwell's Indians (Mountain and Valley tribes)". Sacramento
Daily Democratic State Journal (from Marysville Express 1856)

Bidwell Indians, Bidwell tribe... Sacramento Daily Democratic
State Journal (from Butte Record) 1856.

Bidwell Tribe, Taylor, 1859-1862.

Bi'-yu...Band on W side Feather River below Oroville (Powers).

Village on west side Yuba river below Bo-kah. ^{com} (from Blind Tom).

Synonymy: Bai'-yu, Powers, 1877.

Biyous, Powers, 1874.

Bah Yu, Dixon, 1905.

Boca, ^{SI} Powers 1874...See Bo'-kah

Bogars, Johnston 1850...See Bo'-kah

Bogas, Johnston 1852...See Bo'-kah

Bo'-ka, Powers, 1877...See Bo'-kah.

Bo'-kah...Rancheria at Gridley Bridge on Feather River.--*can*

Band on W side Feather River above Honcut Creek (Powers).

Synonymy: Bauka, Dixon 1905; Handbook, 1907.

Boca,^[st] Powers 1874.

Bogars, Johnston 1850; Sacramento Daily Transcript 1850.
Bo'-ka, Powers, 1877.

Boka, Powell, 1891:

Bogas, Johnston 1853, 1857

Bookû, Handbook (Curtin MS 1885) 1907.

Bo'-kah...Village NW side of Yuba River below O-lôl'-lah-pi.--*can* (from Blind Tom)

Not to be confused with village of same name at Gridley Bridge
on Feather River. --*can*

Boo'-sha-mool...Nishinan band on Bear River near RR crossing
(Powers), 1874.

Synonymy: Bu'-sha-mul, Powers 1877.

Bushamul, Handbook 1907.

Bo'-tawk'...Village N side Yuba River below Tom-chaw.--(Blind Tom)*can*

Botoko...Given by Dixon as village W side Feather River
below Oroville. Bo-tuk'să-o is Deer Creek.-- *can*

Buba...See Yuba.

Bubu (stated by Gatten on authority of Sutter to be distinct from
"Yuba"... Sacramento Valley tribe (Sutter).

Bud'-dă Mi'-dem...No'-to-koi'-yo name for Modok.--*can*

Busheny Indians (spelled Bushny and Bushunes) . . . See Bushummes†
Poo-soo'-ne

Bushoney (spelled Bushaney, Bushune, Bushane) . . . See Bushummes†
Poo-soo'-ne

Bushummes... Former village N of American River (Hale; Taylor).

[See Poosoónes]

Synonymy: Bashonee, Bancroft 1875.

Bashonees, Taylor 1860.

Bashones, Bushones, Bancroft 1874.

Busheny Indians (spelled Bushny and Bushunes)
H. Lienhard, 1898

Bushoney, Bushaney, Bushune, Bushane, Sutter 1881.

"Bushummes (or Pujuni)", Hale 1846; Bancroft 1874.

Bushummi, Latham 1854.

Chä-pah' mus'-se. . . Former village at Gold Hill near Coloma, on South Fork
American River.-- (Not to be confused with Mewan tribe

Chap-pah-sims at Kinghts Ferry).-- *cm*

Checo Indians. . . See Chico Indians and Mitchōpdo.

Che'-em-duh. . . Nishinan village on Bear River (Powers) 1877.

Synonymy: Chu'-em-duh, Powers 1877.

Chuemdu, Handbook 1907.

Che'-no. . . Rancheria on west side Sacramento River at Monroeville
just south of mouth of Stony Creek.-- *cm*

Of interest historically: Represented at meeting of U.S.
Treaty Commrs. on Chico Creek August 1, 1851. Visited by
Arguello in 1821 (Ordaz MS 1821); and by the artist H. B. Brown
in 1852. (H. B. Brown MS, Vocabulary and Drawings 1852).

Properly: belongs to Wintoon tribe but shared with the Mitchōpdo.
Pronounced Tsā-ne (or Chā-ne) by the Mitchōpdo, and Tsě'-no
(or Tsen'-no) by the Wintoon *Noemuk* tribe.

Synonymy: Chene, Bidwell 1877.

Cheno, Ordaz MS 1821.

Che-no, 18 Calif. Treaties (1852) 1905.

Chino, and Chino Village, H. B. Brown 1851 & 1852.

Chico Indians. . . Band in vicinity of Chico (Marysville Weekly
Express, 1858). See Mitchopdo.

Synonymy: Checo Indians, Daily Alta Calif., July 3, 1852.

Chi-em-wi-ě and Yu'-bah mus'-se. . . Pā-we-nan names for Yuba tribe.-- *cm*

Chi-mus-se, Nis'-sim-pā-we-nan name for Patwin and (Blind Tom)
Pantin (Koroó) from Knights Landing (Lil'-re) up to Kah-sil above *Colusa*.

Chino. . . See Che'-no.

Chi'-soo... Kow'-wahk name for Northern Piute tribe.-- *cm*

Chu-em-du. . . See Che'-em-duh.

Chu'-em-duh. . . See Che-em-duh.

Chupumnes. . . Village near Sutters Fort

ask-

Coloma. . . See Koloma

Co-lu. . . See Ko'-loo

Concangcow. . . Southern people or place ().

Concow. . . Band in valley of same name.--see Kon'kow.

Cow Cow. . . Typog. error for Concow.

Coolmehs: . . Band and village on W side Feather River above

Bear River (Powers). Probably ^(Pa-we-nan village) the same as Yokulme, Yu-kool'-me, which was on west side Feather River opposite Plumas Landing (3 or 4 mi. S. of Sutter's Hot Farm).--
Synonymy: Kul'-meh, Powers, 1877.

Kul'meh, Powell, 1891.07.

Yu-kool'-me

Cosumnes. . . See Ko-soom'-nes. . . Village between American and Mokelumne Rivers.

Cow Cow. . . misprint for Concow, which see.

Cu-lee (Culee) . . . See Cu-lu.

Cu-lu . . . Band represented at meeting of U.S. Treaty Commrs. at Forks of Cosumnes, Sept. 18, 1851. See Ko'-loo + Ko-roo

Synonymy: Co-lu (Colu), 18 Calif. Treaties, 1852, 1853.

Co-lu, C. C. Royce (1899) 1901.

Cu-lee, Bureau Eth. (1899) 1901.

Culee, C. C. Royce (1899) 1901.

Cu-lu

Cushna. . . Band in mountains of S Fork Yuba River (Taylor) 1861.

Synonymy: Cushna (error for Cushna) Schoolcraft, Indian Tribes, 1853.

Cush-nas, Johnson 1850: 1853; Sacramento Daily Transcript, 1850.
Cushnas, Bancroft, 1874.

Das-pia (Daspia). . . Tribe or band at meeting U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851. Not identified

Dow-bā'-mus. . . Washoc name for Nis'-se-non.-- can

Eagle Lake Indians . . . Name used for Indians in vicinity Eagle Lake (Rebellion Records 1897). *what Eagle Lake is this?*

Es'-ken'-ne . . . Former Mitchōp'do village on W side Butte Creek 1/2 mile E of Durham (on south side of road).-- *can*

Synonymy: Erskines, Rept. Commr. Ind. Affr. for 1850, 1850; Johnston, 1857; Sacramento Daily Transcript 1850. Erskin, Johnston, 1850. Erskins, Johnston, 1850; Johnston 1853;

Eskenimma, Gatschet, 1879.

Es'-kin, Powers, 1877.

Eskin, Powell, 1891.

Eskini, Handbook, 1907.

Eskins, Powers 1874.

Es-ki-un (Eskiun), C. C. Royce (1899) 1901.

Es-kuin, 13 Calif. Treaties, (1852) 1905.

Es-nah-kah' mus-se . . . Nissenon village between N and Middle Forks Cosumnes River (Chief Hunchup's rancheria).-- *can*

Feather River Indians. . . Name used for Indians on Feather River.

Synonymy: Feather river, Geiger, 1858.

Feather River Indians, Lienhard, 1898.

Haiit . . . See Hi-it.

Ha'-me-ting-Wo'-le-yuh. . . Former Nishinan village low down on Bear River (Powers) 1874.

Synonymy: Ha'-mi-ting-Wo'-li-yuh, Powers, 1877.

Hamitinwoliyu, Handbook, 1907.

Kymatins, Bidwell MS (Chamberlain & Wells, 1879); not located.

Hangtown Indians. . . Name used for Indians in vicinity of mining town of Hangtown [=present Placerville] (Sacramento Daily Dem. State Journal, 1856).

Hawk (or Hawk de-se). . . See Hök.

Hawk'-hawk. . . Former Pā'-we-nan village on Feather River near

Lim-mahn.-- *can*

He'-he-yu. . . Former village on N side Yuba River between Yuba and Feather and about 4 miles above junction of Yuba and Feather. (B.T.).--*can*

Hel'-to. . . Former village on Honcut Creek (Powers 1877).^{H?}

Synonymy: Hel'-to⁵¹, Powers, 1877.

Heltos, Powers, 1874.

Hélto, Powell, 1891.

Holholto, Dixon 1905; Handbook 1907.

Hemben. . . Former village on N Fork American River, 6 miles SE of Colfax, Placer County (Dixon, 1905).

Synonymy: Hemben, Handbook 1907.

Hi'-it. . . Nishinam tribe at Colfax, Forest Hill, and Nevada City (McGee)

Synonymy: Hai'it, McGee "1900" [=1903].

Hök. . . Midoo rancheria on west side Feather River about ? miles below mouth of Yuba River. Sutter's 'Hock Farm' was named for this village. Called Hawk and Hawk de-se by the Ko'-roo of Colusa.--*can*

Synonymy: Hawk and Hawk de-se (Ko'-roo name).

Hoacks, Powers 1874.

Hoahko, Handbook 1907.

Hoak, Powers 1877; Powell 1891; Wozencraft 1851; Sen. Ex. Doc. 4, 1853.

Hoako, Dixon 1905.

Hoaks,

Hock, Gatten (^{Sacramento Daily Transcript 1850;} in Sutter's Rep't. 1847); Derby, Sen. Doc. 1850; Saint-Amant 1854; Taylor (from Marysville, Calif. Herald Nov. 1856) 1860; Bancroft (after Sutter) 1874; Burnett 1880; Reprint in Ore. Hist. Soc. Quart. 1904; Sutter 1881; Wells 1882; Bancroft 1886.

Hock[s], Johnston 1850 and 1853; Rep't. Commrs. Ind. Affrs. 1850 and 1851; Wozencraft 1851.

Hocktem, Chever 1870; Bull. Essex Inst. 1870.

Hoka,

Hok Hok,

Huk,

Hoencut[s] or Hoan'-kut. . . See Honkut.

Hoitda. . . Erroneously given by Handbook as 'Division' of Midu on Rock Creek, northern Butte Co. But the name *oitdab* is merely the word for north in Mitchópdo language, and the people on Rock Creek were of Wintoon, not Midu, stock.--*can*

Hokomo. . . Former village on E side Middle Fork Feather River north of Mooretown, Butte Co. (Dixon 1905).

Holholto . . . Former village a few miles south of Mooretown (Dixon 1905). See Hel'to.

Holilepa (Ho-lil-le-pah; Holoaloois; Holoipi; Hollilupe Indians, Hollilupes, Marysville Weekly Express 1858; Hol-o'-lu-pai; Hololupai, ^{Ho-lo-lu-pi} Hololupi; Hololipi; Hololupal, Jollillepa, O-lol-lah-pi) . . . Band on west side Feather River opposite Oroville (Bowers 1874). See O'-lo-lo-pa.

Hollah (O'-la; Olash; Olashes; Ol'-la; Ollas) . . . Former Pawenan village on east side Feather River $\frac{1}{2}$ miles above Lim-mahn. --- *com*

Hol-lo-wi . . . Former Pawenan village on west side Sacramento River opposite mouth Feather River. --- *com*

? Homa . . . Band at Nevada City. *Sum by W. H. Holmes - look up?*

Ho'-nam'-mah . . . ("west people") Mitch-ōp'-do name for tribe on west side Sacramento River. Also called Me-hi'-nah Mi'-doo ("Other side people")?

- Hon'-kut (Hoancut; Hoankut; Hoan'-kut; Honcut, Hornkut Indians, Sacramento Daily Transcript 1851)...Former village on east side Feather River just below mouth of Honcut Creek (Bidwell, Powers).
- Hool-poom'-ne...Nis'-sim-pā'-we-nan name for first tribe south of Sacramento City on Sacramento River. -*can* Prob. newen-*can*
- Hoo-min'-ne...Kum-mo'-win name for tribe on the east (higher in mountains--No-to-koi'-yo Midoo). -*can*
- Hop-nom koi-yo...Notokoiyo village on Lights Creek in North Arm Indian Valley in northern Plumas County. -- *can*
- Hopnomkoyo...Former village on Lights Creek in North Plumas County (Dixon).

- Indak...Former Nishinam village on site of Placerville, El Dorado County (Dixon).
- In'-no-poo...Kum-mo'-win name for tribe on the northwest (Kon'-kow or Ti'-mah). *can*
- In'shin...Yuke name for Konkow (Kroeber).
- Intanto...Former Nishinam village on Bear River (Powers).
- In'-yan-num mi'-dem and No-to-koi'-yo mi'-dem...Name of Notokoiyo Midoo in Big Meadows dialect. -*can*
- Jolihos . . . Former tribe at foot of mountains on Feather River about 60 miles above Yuba City (Adam Johnson 1850).
Prob. Olilepa

.Kah'-de-mah . . . Former No-to'-musse village on north side American River 9 miles westnorthwest of Sacramento.-- cum

.Kah'-loo-plo (Kaluplo) . . . Former Nishinam band on Bear River (Powers).

Kah-nah'-mah . . . Mitchopdo name for all people to south.-- cum

.Kah'-pa-ka (Kapaka) . . . Former village on Bear River (Powers).

.Kalkalya . . . Former village on site of Mooretown, Butte County, east side Middle Fork Feather River (Dixon).

Kaw'-ne...Kow-wahk name for Placerville region tribe [Kaw'-so...Nis'-sim-pa'-we-nan name for Mo-koz'-zum-me tribe or tribes on lower Cosumnes River.]-- cum

Kaw'-yim...Tahn-kum of Stanfield Hill name for Lower Feather River tribe (Yuba and Marysville downstream)-- cum

.Ki-dak-to . . . Mitchopdo former village a short distance (say 1/4 mile) east of their village Sap'-se (about 1/2 mile southeast of Dayton and 5 1/2 miles south of Chico.-- cum

Kimshews . . . Evelyn Hendricks, Oroville Mercury-Register, Dec. 3, 1930. See Nim-se-we.

.Kis'-ke (Kishey, Kiske, Kiskey, KisKies, Kisky, Kis-kis) . . . Former No-to'-mus-se village on south side American River at present Fair Oaks (Opposite Ahn'-nah-pe).-- cum

.Ko-lo'-ma (Coloma; Koloma) . . . Former Nissenan village at Coloma.-- cum

Given by Dixon as one of his 4 "Nishinam divisions."

Konkaw . . . Evelyn Hendricks, Oroville Mercury-Register, Dec. 3, 1930. See Konkow.

.Kon'-kow (Cancow; Caw-caw; Conchow; Concord; ConCon; Concons; ConCous; Concow; Con-Cow; Con-Cons; Con Cows; Con Cow Indians, Rebellion Records 1897; Concowe; Concows, Marysville Weekly Express 1858; Cou-cows; Cow-Cow; Kankau; Konkau; ^{Konkaw} Ko yōang káui; Onocows; Oncows) . . . Band in Concow Valley, Butte County.-- cum
Called In'shin by the Yuke (Kroeber).

* See p 19-A

Koo'-loo . . . Former village north side ^{Feather?} Yuba River below Tom-chaw (B.T.).-- cum

.Koo'-loo (or Kool-mēh) . . . Village on Feather River east or northeast of Gridley, and only a little north of Bo'-kah. The people were friends with the Mitchopdo.-- cum

Ko'-saw-wo'-no . . . Tahn'-kum of Stanfield Hill name for Auburn tribe (On American River).-- cum

^{to the} ^{Mechu} .Ko-soom'-nes (Cosumnes) . . . Said to have been village between American and Mokelumne Rivers.

*

Ko-mo' . . . Kow'-wahk name for "Sacramento tribe." - ~~can~~

Ko-mo'-mah . . . Mitch-ōp'-do name for tribe on Middle Feather
River (Kum-mo'-win of Mooretown region); ^{said to be} in Konkow or Ti'-mah
language. Also called Ton'-kak. - ~~can~~ -

Ko-mo'-moo-sem . . . No'-to-koi'-yo^{name} (meaning south people) ~~name~~ for
tribe on the south toward Yuba River country. - ~~can~~

Kō-mōng'-gahk . . . Kow'-wahk ^{(related} for ^{(tribe} Nissenan of Colfax region and
Yankee Jim. ~~Also can~~

Ko-

·Kotasi . . . Former village 3 miles east of Greenville, Plumas County (Dixon).

·Kot-chuk . . . Former Pāwenan village east side Feather River 2 miles from Yo-kul.--*cam*

·Ko-to-ah' (Kwatoa; Kwo-to'-a; Quotoas) . . . Nissenan village 1 mile above Placerville (Chief Hunchup.-- *cam*)

·Kow-wahk . . . Midoo tribe between Middle and Upper Yuba and American Rivers. Also called Ne'-sem Gow-wahk and Wurt-tā gow-wahk. Their names for themselves.--*cam*

·Kulaiapto . . . Former village southwest of Mooretown (between Mooretown and Tsuka) Butte County (Dixon).

·Kū-e (Kūk'-e) . . . Tahn-kum of Stanfield Hill name for Oroville tribe.^{*cam*}

·Kulkumish (Kulkumic^{*Kulmuic*}) . . . Former village near Colfax, Placer County (Dixon).

·Kul'-meh (Coolmehs; Yokulme) . . . Former village on Feather River (Powers). See Yo-kōl-me.

·Kulmuic . . . Village on top north side canyon North Fork American River where Colfax now is (Dixon).

·Ku-ló-mum (Kulomum) . . . Former division of Midoo at Susanville, Lassen County (Powers).

·Kum'-bun-mi'-dem . . . No'-to-koi'-yo name for Eagle Lake, Dixie Valley and Hat Creek tribes [Ap-wōō'-ro-kāe & At'-soo-kāe]--*cam*

·Kum-mo'-im mi'-dem . . . Midoo tribe at Mooretown and Enterprise. Name is in Big Meadows dialect of No'-to-koi'-yo.--*cam*

·Kwo-to'-ah . . . See Ko-to-ah'.

·Kum-mo sow'-win'-nah . . . Kow-wahk name for American River tribe at Colfax (not proper tribal name).--*cam*

·Kum-mo'-win . . . Midoo tribe in Mooretown region. Their name for themselves.--*cam*

·Kymatins . . . See Ha-me-ting.

·Lacomnis (Lekumne; Loklomnee?; Loc-lum-ne?) . . . Probably same as Sekumne (but possibly the Mēwuk Lālumne or Leklumne).

·Lá-le-ke-an (Láy-le-kee-an; Lé-li-ki-am; Llali?) . . . Nishinam band on Bear River (Powers).

·Lid-lé-pa (Lid'-li-pa) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

·Lim-mahn (Lamam; Balbi (after Chamisso) 1826; Lamames; Lemanes; Lemanne; Manne) . . . Former Pawenan village on Feather River near Nicalaus.--*cam*

Lishu . . . (Typographical error for Sishu).

Lo-ing koi-yo . . . Village of foothills tribe on Deadwood Creek, south of Spring Valley Reservoir.--*can*

Me-ni'-nah mi'-doo . . . Mitch-ōp'-do name for tribe on west side Sacramento River. Means "other side people." Also called Ho'-nam'-mah ("west people").--*can*

Mě'-so . . . Village on northwest side Yuba River south of Bi'-yu (B.T.).--*can*

MIDU (MEIDOO; MAI-DEH: MAIDU, Gatschet 1890; MIDOO) . . . Stock name (Powers 1874).

Mimal (Memals; Mimai; Minal; Minal-Indians, Lienhard 1898; Wi-ma?) . . . Former village on west bank Feather River just below Marysville (Dixon). Village on site of Marysville (Bidwell).

Mim-hal-le . . . Rancheria on Feather River, below Bokah, which was at Gridley Bridge.--*can* [May be same as Mimal]

Mitch-ōp'-do (^{Machoopda, Chico Record & Chico Enterprise, Nov. 7, 1929.}Ma-chucks, Johnson 1850; Ma-chuck-nas; Ma-chuk-na;

Mechoopda, Royce 1906; Mechoopka; Michoapdos; Michopda;

Mi-chop'-da; Michopdo; Mich-op'-do; Mitshopda; Wa-chuck-na;

Wachuknas) . . . Former village on plain 4½ miles south of

Chico, on small creek (Sep'-sim sē-we) sometimes called

Little Butte Creek. [Now on Bidwell Ranch--Rancho Chico].--*can*

Midoo tribe in Chico region, Sacramento Valley. Their name for themselves.

Mo-law'-kum . . . Former village on south side Yuba River about 1 mile above old Yuba (B.T.).--*can*

Molma . . . Former village near Auburn in Placer County (Dixon).

Monáh (Mon'-naw or Mō'-nō) . . . Kow'-wahk name for Washoo tribe.--*can*

Mon-e-da (Moneda) . . . Band or tribe meeting U.S. Treaty Comms. near Yuba River, July 18, 1851.

mo'-no (Mō'-nah or Mo'-naw) . . . Kow'-wahk name for Washoo tribe.

Moolamchapa (Mulamchapa; Mu-lam'-cha-pa) . . . Former Nishenam village on Bear River (Powers).

Mountain Indians (Mountain and Valley tribes (Bidwell's)--

Sacramento Daily Democratic State Journal 1856 (from

Marysville Express) . . . Name loosely applied to Indians

on west flank of Sierra from Yuba River to South Fork American River (Lienhard 1898).

Nah'-kahn-ko . . . No'-to-koi'-yo name for their band at Big Meadows--now Lake Almanor Valley. --- *cm*

Nah'-wah . . . Former Pāwenan village near Fremont at Junction Feather and Sacramento Rivers. --- *cm*

Nákan Kóyo (Nakankoyo; Ná'kum; Na-kum; Nakû) . . . Former village at Big Spring in Big Meadows, Plumas County; named used also "for the people of the whole valley" (Dixon).

Nan'-nah-mah . . . Village on North side Yuba River below Ti'-ched-dow (B.T.). --- *cm*

Naw'-to-koi'-yo . . . Kow'-wahk name for ko-mo'-win (Mooretown country reaching north to Bucks ranch). Also called Ti'-e by Kow'-wahk. --- *cm*

Ned's tribe . . . Band in vicinity of Chico (Marysville Weekly Express 1858).

Nem'-shaw (Nemshan; Nemshau) . . . See Nem sě-we.

Ne'-sem Gow'-wahk . . . ^{Kow'-wahk name for themselves - a} Midoo tribe between Middle and Upper Yuba and American Rivers. Also called Kow'-wahk and Wurt'-ta gow'-wahk. Their names for themselves. --- *cm*

Nevadas (Nevada, Humboldt Times 1856; Sacramento Daily Dem. State Journ. 1856) . . . See Yubas.

Nik-koo-le . . . Former village on north side Bear River opposite Yam-man-ne-poo. --- *cm*

{ Nem sě-we
{ Nim Sewe (Nem-shoos; Nemshan; Nem'-shaw; Nemshous; Nemshaw; Nim Sewi; Nim'-shu; Nimskews; Nim-skews; Nim-sirs; Nim-sus; Sim-sa-wa) . . . Band and rancheria on headwaters Butte Creek, near edge of timber, 15 miles northeast of Chico. Told me by old Mitchōpdo man, Jack Frango. --- *cm*

Nish'-e-nam (Neshanacks? Nishinam; Ni-shi-nam) . . . Division of Midu inhabiting valley of Bear River (Powers, Dixon, Merriam). See also Nis'-se-nan. Called Tanko by the Northern Midu (Dixon).

Nis'-se-nan (Nécenon; Nésenom; Né'-se-nan; Neeshenam; Nis-se-non) . . . Southeast division of Midu, in foothills from American River south to between Middle and South Forks Cosumnes. Merely the word for Indian people--here pronounced Nis'-se-nan (Merriam 1904). The same word on Bear River is pronounced Nish'-e-nam (Powers ; Merriam).

Nis'-se-non . . . Nis'-sim-pā'-we-nan name for first tribe east of themselves, up American River. --- *cm*

Nis'-sim-pā'-we-nan . . . Tribe on Sacramento and Feather Rivers from Sacramento to near Yuba. --- *often eluded to Pā'-we-nan. --- cm*

·Noi'-yu-ke (Noiyucans; Noi Yucans; Noi-yu-cans; Noyuke) . . .
Name used by Northern Midu for related tribe about the junction
of Yuba and Feather Rivers (Gieger 1860). See Yubas.

Northeastern Midu or No-to'-koi-yo (Dixon 1902; Merriam 1909).

Northern Maidu.--Loeb (after Dixon); Pomo Folkways, 172, 1926.

·No-to'-koi-yo (Notoma) ^(No-to-koi-yo mi-dem) . . . Midoo ^{and Big Meadows,} tribes in American Valley, Plumas
County. Their name for themselves. Also applied to them by
several related tribes on the south and southwest. Kow'-wahk
name for tribe northwest of main Yuba (including Sierra City,
Downieville, and Camptonville). - cum

·Nótōma . . . Northeastern Midu (Dixon 1905).

No-to-koi-yo mi'-dem and In'-yan-num mi'-dem . . . Name of No-to-koi-yo
of Big Meadows in their own dialect. - cum

No-to-koi'-yum . . . Tahn'-kum (of Stanfield Hill) name for tribe at
Smartsville and "up mountains." - cum

·Nó-to'-musse ^(Nis-sim-pá-we-nan name for) . . . Tribe on American River reaching from about
7 miles above Sacramento up to Fair Oaks ^(Between Pá-we-nan and Nis-se-nan.) - cum

·No-to'-mah . . . Mitch-ōp'-do name for northeastern Midoo (Nó-to-koi'-yo).
Name said to be in Kon'-kow or ri'-mah language. - cum

·Notos (Notonans; Notoáncows) . . . Easterners.

·O-e-do-ing kó-yo (Oidoingkoyo) . . . Village in Big Meadows about
10 miles north of Prattville, Plumas County (Dixon).

·Oi-dim'-mah . . . Mitch-ōp'-do name for Yah'-nah of Upper Deer
Creek (from Oi'-dah, north). - cum

·Oiocksecumne . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Not to
be confused with Sekumne.

·Okpam . . . Former village on west side Feather River (just below
Sesum) below Marysville (Dixon).

·Olash, Olashes . . . See Ollas.

·Oleepa (O-lipas; O-lip-as, Johnson 1850; O-lip-pas) . . . Former
village on Feather River 20 miles above Marysville (32 miles
above mouth of Feather River). See O-to-to'-pah?

·Ol'-la (O'-la; Olla; Ollas; Olash; Olashes; Hol'-lah) . . . Former
village on west side Feather River opposite mouth of Bear
River (Powers). On west side Feather/about 1 mile above
Nicalaus (Bidwell). "On Sacramento River just above Knights
Landing" (Dixon). See Hol'-lah.

·O-lō-lah-pah (O'-lo-lo-pah; Oleepas; O-lip-as; Ololōpai; O-lol-lah-pi; Hololipi; Ho-lil-le-pa; Ho-lil-li-pah; Holil-le-pas; Holilepas; Holoalcoopis; Hol-o'-lu-pai; Jollillepas) . . . Village about 2 miles south or southwest of Oroville on Feather River.--*can*
 [On south side Yuba River in valley, above Bó-kah (B.T.).--*can*

·O'-lo-lo-pah . . . Village on northwest side Feather River about 2 miles south of Marysville. Language essentially same as Mitchōpdo.--*can*

Oneshanate (Onēē-shān-á-tee) . . . Sacramento River tribe below jn. of Feather River. May be Poo'-e-win.

·O-no-cho'-mah (On-cho-mo; Onopoma; On-o-po-ma; Ontcoma) . . . Former village at Mud Spring 5 miles south of Placerville, El Dorado County.--*can*

On-o-po-ma (18 Treaties) . . . See O-no-cho'-mah.

·Ooncows . . . Typog. error for Concows.

·Oos'-to-ma (Oostomas; Us'-to-ma; Ustoma; Ustu) . . . Band at Nevada City on Yuba River (Powers 1874).

·O'-pel-to (Opelto) . . . Former Nishinam village on Bear River "at the Forks" (Powers).

·O'-pok (Opok) . . . Former village between North and Middle Forks Cosumnes River near Nashville, El Dorado County (Dixon).

·O'-pok-i'-ki . . . Former Pāwenan village on each side Sacramento River 8 miles above Sacramento.--*can*

O-so'-ko . . . No'-to-koi'-yo name for their band in American valley.--*can*

·O-tah'-ke . . . Mitchōpdo village on Big Chico Creek about ½ mile below mouth of Sandy Gulch Creek.--*can*

·O'-tah-ke (Otakay; Otaki; O-tá-ki; Otakimma? O-ta-kum-ni) . . . Former village on main Chico Creek below Sandy Gulch in foothills between Big and Little Chico Creeks a few miles east of Michopdo (Dixon). Village Otakumne; people Otakey (Powers).

↑ Otakimma . . . Given by Gatschet as inhabitants of Michopdo village on Chico Creek.

· Pah'-ke (Pachi?; Pake; Paki; Paiki) . . . Village on Mud Creek near its jn with Big Chico $4\frac{1}{2}$ -5 miles west of Chico; or near Cusa Lagoon, north of Chico (Dixon).

· Pah-kem . . . Mitchōpdo rancheria on west side junction of Mud Creek with Big Chico Creek.-- *cm*

· Pah-ke-mah'-le (Pacamallies; Pah'-kah-mah'-le; Pah'-ke mah'-le; Pah-rah'-mah'-le; Pakamalli; Pa'-ka-mal-li; Pa Qamali; Paqā'mali; Pe-ka-soo-e? Puk-kah'-mah) . . . Achomawe and Modesse name for northeast Midoo (Notokoiyo).- *cm*

· Pa'-kan-chi (Pácanche) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

· Palanshan (Palanshau; Palanshawl) . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Probably same as Pañpacan.

· Pā'-nan or Pā'-we-nan . . . ^{Slurred form of} Same as Nis'-se Pā'-we-nan.- *cm*

· Pañ'-pa-kan (Palanshan? Pañpacans; Panpakan; Paupákan) . . . Village on Deer Creek near Anthony House, Nevada County (Powers, Dixon).

· Patcamisa . . . Yana name for Midoo (Dixon).

· Paw'-puk-ko . . . Mitchōpdo name for village of foothills tribe at Cherokee, Butte County.-- *cm*

· Pe-dow'-kah . . . Mitchōpdo village on each side Sacramento River, opposite Munroeville Island. Told me by old Jack Franks (a Michopdo) He thought the village was occupied by both Mitchopdo and the Wintoon tribe of the west side of Sacramento River. - *cm*

· Pe'-kah-soo'-e (Tik-e-soo'-e-e; Tikisui-i) . . . Hat Creek Ah-tsoo-kā'-e name for Northeast Midoo.-- *cm*

PENUTIAN Family . . . A super-group proposed by Dixon and Kroeber in 1912 as comprising Wintoon, Midu, Mewan, Olhonean, and Yokuts.

Pe-tut-taw . . . Mitchōpdo name for their former rancheria about a mile south of Dayton and $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$ mile southwest of Sap-se.^{cm}

Pico Indians . . . Tribe between Middle and South Forks Feather River (Sacramento Daily Transcript 1851).

Pitsokut . . . Former village 15 miles northeast of Sacramento near present Roseville, Placer County (Dixon) [May be same as Bat-si].

Pōl-mot . . . Mitchōpdo rancheria at Bidwell Spring 6 or 7 miles east of Chico.--^{cm}

Poo'e-mah . . . The Mooretown kum-mó-win or Ti-yim and the Chico Mitchōpdo name for rahn-kum of Stanfield Hill.--^{cm}

Poo-lak-ah-too (Pulacatoo, Pú-lak-a-tu; Pulakatu) . . . Former Nishinam village on Bear River (Powers).

Po-ma-wo . . . Given in Chico Record of Dec. 28, 1929, as one of the tribes signing Treaty of Chico Creek at Bidwell Ranch Aug. 1, 1851. No such tribe was mentioned. The name is that of a man (Po-ma-ko) signing for the Sim-sa-wa tribe.--^{cm}

Poo-soo-ne (Bashonees; Bashones; Bushaney; Bushone; Bushones; Bushoney; Bushune; Bushumnes; Bushunes; Bushny; Busheny; Piyuni; Poosoonas; Pushune; Pushune; ^{Pushunc} Pujune; Pujare; Punjuni; Pusuna; Pu-sú-na; Pusune; Pusunimne; Puzhune; Puzlumne) . . . Former Pa-we-nan village on north bank American River close to Sacramento River and immediately north of city of Sacramento. Source of the ridiculous family name Pujunan.^{cm} Dixon given Pusune as one of his 4 "Nishinam divisions."

PUJUNAN FAMILY . . . Stock name (Pujune Latham 1856; Pujunan Powell 1891)= Midu.

Pujuni (Piyuni; Pujare; Punjuni) . . . Error for Poo-soo-ne (see also Pā-we-nan).--^{cm}

Puzhune . . . Dana MS, Hale, Ethnogr. Wilkes Expd. 222, 1846.
See Poo-seo-ne.

Quotoas (= Kwotoa) . . . Former band at Placerville (Powers).

Ridge Indians . . . Tribe between Middle and South Forks Feather River (Sacramento Daily Transcript 1851).

Sā-ap' kahn-ko . . . No'to-koi'yo name for their band at Mountain Meadows. --- *cm*

Sah'-mah . . . Former Pāwenen village on each side Sacramento River 1½ miles below mouth of American River (now in Sacramento City cemetery). --- *cm*

Sā'k . . . Notómusse village on north side American River 7 miles above Sacramento (westernmost village of Notomusse). The inhabitants of Sā'k were called Sākum'ne (Se-kum'-ne; Sekumne; Sekomne; Sekamne, Dans MS, Hale 222, 1846; Secumnes; Secumni; Sekumne; Sicumnes; Lacomnis misprint). --- *cm*

Sap'-se . . . Mitchōpdo name for their former village about ½ mile southeast of Dayton on small Creek sometimes called Little Butte Creek. --- *cm*

Sā'-wim-mah . . . Kum-mo'-win name for tribe on the west ("below") in the Blue Oak belt and reaching southwest to Marysville and Yuba. --- *cm* [See also S'ow-wah'neh]

Se-dow'-we . . . Mitchōpdo village in northeast side of loop of Sacramento River southwest of Kusal Lagoon 2½ miles northwest of Chico Landing and 1/4 mile below Hamilton Birdge. --- *cm*

Sek' . . . Village on North side Yuba River below Bo-tawk (B.T. --- *cm*

Se-kum'-ne (Secumne[s]; Secumney; Secuman; Secumne; Sicomne; Zicomne; Sicamne; Sekumne; Sekamne; Secumne) . . . The inhabitants of Sā'k, or of Sek, which see. --- *cm*

Se'-sum (Sesum; Seshums; Sisumi; Sisum; Sisums; Sidume? Sicha; Sishu; Lishu; Te-shum? Seusumne; Siusumne; Siusumn; Ziusumhe; Ziuzum^e) . . . Village on west side Feather River just south of Mimal and between Yuba^{city} and Hok Farm. --- *cm*

Sho-kum-im'-lep-pe (Shokumimleppe; Shokumimlepi) . . . Former Nishinam band on Bear River (Powers).

Shoo'-ta-mool (Shootamool; Shu'-tā-mul; Shútamul) . . . Nishinam village on Bear River (Powers).

Sidume (Lienhard 1898) . . . Possibly typographical error for Sisum, but may be Sekumne.

Silongkoyo ; . . Village at or near Quincy, Plumas County (Dixon).

Sim-sa-wa (Simsawa) . . . Tribe or band represented at meeting of Treaty Commrs at Bidwell's ranch on Chico Creek, August 1, 1851. Probably same as Nim Sēwe.

Siwim Pakan . . . Former village between South and Middle Forks American River a few miles north of Kelsey, which is north of Placerville, El Dorado County (Dixon).

So-lak-e-yū (Sólackeyu; Sólakiyu) . . 1 Nishinam band on Bear River (Powers).

Sook-soo-koo . . . Mitchōpdo village on east side Sacramento River opposite Kusal and California Islands and west of Kusal Slough 1-3/4 mile north (or NNW) of Chico Landing .--*cm*

{ Soo-noos
Soo-noo-se (Sunus; Su-nus; Su-nu; Sunu; Sunusi) . . . Former Mitchopdo village on east side Sacramento River south of Parrot Landing and on Parrot Grant. (Arguello 1821; Treaty Commrs. 1851; Dixon 1905).

Southern Maidu (Dixon 1902).

Sow-wah'-nah . . . Kum-mo'-win name for tribe of Colusa region on Sacramento River (Ko-roo and Pat'-win).-*cm* [See also Sāwim-mah]

Tádoika . . . Village near Durham on Big Butte Creek south of Chico (Dixon).

Tagus . . . See Ti'-kus.

Tah'-kow) ^{also called Tahikow by the} . . . ~~Notomuse name for Pāwenan of Poescons. --*cm*~~
(Nis-sim-pā-we-nan name for their own people at Poo-soo-neā rancheria.
Tahn'-ku; ~~Tahn'-kum~~ . . . Kow-wahk name for ^{related} tribe at Auburn (rancheria) (AW-pul-lā).-*cm*

Tah-sé-ko-yo (Tasikoya; To-si'-ko-yo; Tūsikweyo) . . . Former village at Taylorsville, Plumas County (Powers 1877; Dixon 1905).

Tahn'-kü . . . Tahn'-kum of Stanfield Hill name for tribe at Nevada City ("Other tribes call us same").-*cm*

Tahn'-kum . . . The Midoo tribe of Stanfield Hill, Yuba County, say they have no general name for themselves but use rancheria names. They are called Tahn'-kum (Tahn'-kü) by tribes north of them, and Poo-e-mah by the Mooretown Kum-mo-win or Ti'-yim,

and by the Chico Mitchōpdo.-*cm*

Taichida (Taitchida &c) . . . See Ti'-ched-dow.

Ta'-lak (Talak; Tallak) . . . Nishinam band on lower Bear River
(Powers 1874).

Tamlocklock (Typog.error for Yamlocklock)

Tanko (Tainkoyo; Tánkōma; Tankum) . . . Northern Midu name for
Southern Midu (Chever 1871; Dixon 1905 and 1910). See Tahn-ku

Tā-tan-wū-tū . . . Mitchōpdo name for village of foothills tribe
on Concow Creek on ground now occupied by Spring Valley
Reservoir.-- cum

Tausune (possibly Poó-soo-ne) . . . Sacramento Valley (Sutter 1848).

Tawn im-but-tuk. . . See To-an-im-but-tuk.

Tawsingcow. . . North place.

Táyima (Ti-yim) . . . Name used by northeast Midoo for northwest
Midoo (Dixon 1905).

Teingcow . . . Western people or place.

Te'-shum (Lishu; Teeshums; Tishum; Ti'-shum) ^{Se-lum?} . . . Former village
on west side Feather River above Hok--between Yuba and Bear
Rivers (Powers 1874).

Tchik-e-me-se (Tchikimisi; Tcikimisi) . . . Former village between
North and Middle Forks Cosumnes River; on south side Cosumnes
River not far from mouth of Camp Creek (Dixon).

Ti' . . . Kow'-wahk word (meaning west) used for Mooretown tribe
('Kum-mo'-win'); also for people at Enterprise and Bald Rock.-- cum

Ti'-e . . . Kow'-wahk name for Ko-mo'-win (Mooretown country). Also
called Naw'-to-koi'-yo (north to Bucks ranch) but not the.-- cum

Ti-ing koi-yo . . . Mitchōpdo name for village of foothills
tribe at Yankee Hill, Butte County.-- cum

No-to-koi-yo tribe proper--confusion due to
meaning of word 'Northeastern'.-- cum

Tik-e-soo-e-e (Tikisui-i) . . . Hat Creek Atsookae name for Midoo
(Dixon 1905). See Pe-kah-soo-e.

Ti-im . . . No'-to-koi'-yo name for tribes on the west.-- cum
Ti-im or Ti'-yim (Ti'-e, singular) . . . Tahn-kum (of Stanfield Hill)
name for Kum-mo'-win of Mooretown, Enterprise, Bald Rock, and
Bidwell Bar.-- cum

Ti-im mi'-dem or Ton-kum . . . Midoo tribe in low country west of
Big Meadows (Bucks ranch and Kon'-kow), in Big Meadows dialect
(No'-to-koi'-yo).-- cum

Pi-kus-se . . . Village at Dogtown (Magnolia)

Tik-koom' . . . Kum-mo'-win name for tribe in Oroville region (talk same as Sā'-wim-mah of Marysville).--*can*

Ti'-kus (Ta-gus; Tagus; Taikus; Taiku; Taikushi; Tigres) . . .

Former village near Cherokee or Pentz's in mountains at head of Dry Creek, Butte County, about 15 miles southeast of Chico. (Adam Johnston 1850; Dixon 1905).

Ti'-kus-se . . . Mitchōpdo name for village of foothills tribe on site of present Magalia (or Dogtown) on west side of canyon of West Branch Feather River.--*can*

Ti'-ched-dow (Ti'-se-da; Taisida; Tai'-chi-da; Taitchida; Tychedas)...
Former village on west side Feather River--a very large town (Powers 1874). Few miles southeast of Marysville (Dixon 1905). South of Yuba River and below Mē'-so (B.T.).--*can*

Tinān (Tinon) . . . Nissenan name for Mokokumne tribe; means

"West people."--*can* Kow'-wahk name for Down West (Southwest) *can*
(tribe).

Ti-yim, Tayima . . . Name used by northeast Midoo for foothills division of northwest Midoo (Dixon 1905).

To-am'-cha (Toántcha; Toam'-cha; Tomcha; Tomchas; Tom-chaw) . . .

Band formerly on left (east) bank Feather River east of Lomo, Sutter Sounty [above Yuba] (Powers 1877; Dixon 1910). Tom'-chaw village on south side Yuba River below Nan-nah-nah (B.T.).*can* On East side Feather River (about ½ mile from river) 2 miles above mouth of Yuba (Bidwell).

To-an-im-but-tuk (Toanimbuttuc; Toan-im-but-tuk; Tawn im-but-tuk; Toanimbuttuk) . . . Nishinam village on Bear River (Powers 1874). In No-to'-mus-se language name means small pine tree.--*can*

To'-koma . . . Sacramento Valley Midoo name for Midoo of foothills (Dixon 1905).

* See p 41a

To-se'-me-nik and To-sim'-me-non . . . North Mewuk (of West Point and Ione) name for Nissenan.--*can*

To'-se-mus'-se . . . Nis'-sim-pā'-we-nan name, meaning "North people", applied to Chico tribe (Mitchōpdo).--*can*

To'-se-win . . . Sub-tribe at Folsom and vicinity (So called by Nissenan of Cosumnes River). May be same as No-to'-mus-se.*can*

*

Ton'-kak . . . Mitch-ōp'-do name for tribe on middle reather
river (Kum-mo'-win' Mooretown region). Name said to be
in Konkow or Ti'-mah language. Also called Ko-mo'-mah. - *can*

Ton'-kum or Ti'-im mi'-dem . . . Name in Big Meadows dialect of
No'-to-koi'-yo for Midoo tribe in low country west of Big
Meadows (Bucks Ranch and Kon'-kow). - *can*

- .To-si'-ko-yo (Tosikoyo) . . . Village in Indian Valley, Plumas County (Powers). See Tawsingcow.
- To-sow'-wan-no . . . Kow'-wahk name for their people from Nevada City region and northerly to San Juan and Challenge.--*can*
- .To-to (Toto; Totos, Marysville Weekly Express 1858; Totû) . . . Band in foothills on Honcut Creek near Oroville (Powers 1877).
- .Totoma . . . Former village on east side North Fork Feather River, about midway between Yankee and Hengy, Butte County (Powers 1877; Dixon 1905).
- .Tsaktona . . . "Maidu division living beyond Bidwell Bar, Butte County" (Handbook 1910).
- .Tsamak (Chamak) . . . Tsamak: Former village near Sutter's Fort, Sacramento (Dana MS; Hale, 222, 1846). See Sah'-mah.
- .Tsam Bahenom . . . Former village short distance northeast of Mooretown, Butte County (Dixon 1905).
- .Tsekankan . . . Former village few miles southeast of Nevada City (Dixon 1905).

- .Tse'-lim-mah . . . Mitchōpdo rancheria on north side Big Chico Creek 3 or 3½ miles northeast of Chico (opposite Forest Station).--*can*
- .Tsoo-lam-sā-we (Palanshan; Palanshawl; Tsulamsewi; Tsulam Sewi) . . . Midu name of Chico Creek and people at its head (Curtin MS 1885; Dixon 1910).
- .Tsoo'-lam sē-we . . . Mitchōpdo rancheria on Little Chico Creek, apparently near Boness Ranch (location uncertain).--*can*
- .Tsuka . . . Former village near Forbestown, about 12 miles east of Oroville, Butte County (Dixon 1905).
- .Tum'-me-lik (Tumbalo; Tummeli) . . . Mewuk name for Nissenon (= north people, same as To-se-menik).--*can* Tummeli Given by Dixon as Midu division on South Fork American River from a little above Coloma to Riverton.
- ?
Winton Tutude . . . Band at Seventeen Mile, Glenn County (west of Sacramento River) in 1853 (Judge T. E. Jones--Kelsey).

Tuzhune . . . Misprint for Puzhune = Poo-soo'-ne.

Tychedas . . . Former large village on west side Feather River
below Oroville and above Honcut Creek (Powers). See Ti-se-da.

Uba (Ubu) . . . See Yuba.

Us-to-ma (Ustoma; Us-to'-ma; Ustu) . . . Ustu of Bancroft, for
village in Sacramento Valley, may be same. See Oostomas.

Valley Indians ("Mountain and Valley tribes (Bidwell's)") . . .
Name used for Indians originally inhabiting Sacramento Valley
around Chico (Rebellion Records 1897).

Vesnak (Veshanacks; Vesnacks; Vesnak) . . . Band said to be
southwest of Nemshoos (Taylor 1860); said to be on Sacramento
River north of Sacramento (Bancroft 1874); said to be near
junction of American River and Sacramento on south side
(Handbook 1910). Dixon gives Vesnak as one of his 4
"Nishinam divisions."

Vubum . . . Error for Yubum = Yuba.

Wa-chuck-na . . . See Ma-chuk-na.

Wahl'-lok (Wahl'-lak; Wallock) . . . Former Pāwenan village on
east side Sacramento River near Fremont. The people were
Wahl-lah-kum-ne (Walacumnie; Walagumnes; Wallakumnes, Walakumne);
to be discriminated from Mewan tribe of same name.-- *cm*

Wah-nah'-tahm . . . Mitchōpdo rancheria on wouth side Sandy Gulch Creek about 1 mile northeast of Chico and on east side of highway.-- *can*

Wah-wah (Wawah) . . . North^{em} Piute name for tribés west of Northern Sierra.-- *can*

Wah-wahl-too-pah-ah (Wawáltupaa) . . . Yana name for Midoo (Dixon).

Wai-de-pa-can (Waidepacan) . . . Band represented at meeting with U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851. See Wi-me-sā-pa-kan.

Wal-la-kum'-nes . . . The inhabitants of Wahl'-lok.

Wan-muck (or Wannuck; Wannuck) . . . Band or tribe represented at meeting with U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.

Possibly of Wana rcha near Stockton

Wapum'-ne (Wajuomne; Wapoomne; Wapoomne; Wapomney; Wapoomney; Wapumnie; Wapünnies; Wapumney; Wapumney; Wo-pum-ne; Wopumne) . . . Village and band in foothills attributed to near Latrobe, El Dorado County (); and to near Michigan Bar on Middle Fork American River (Dixon). Dixon gives Wapumne as one of his 4 "Nishinam divisions."

Wemah's Band ("Wemah's name corrupted from Guielermus, given him at Mission.") Yuba River region.

We-se-nah . . . Former Pāwenan village on each side Sacramento about 9 miles above mouth of American River.-- *can*

Wil-lil'-lim (Willem) . . . Mitchōpdo village $\frac{1}{2}$ or $\frac{3}{4}$ mile southwest of Mitchōpdo (about $4\frac{1}{2}$ miles south of Chico) on same creek, sometimes called Little Butte Creek.-- *can*

Wil-le (Willie; Willey; Willys) . . . Sacramento Valley tribe (Chaver 1870); former Midu division in Sutter County (Handbook 1910).

·Wi'-ma (Wima; Wyma) . . . Village on Feather River (Powers). May be same as Mimai, Mimal;

·Wi'-me-sā-pa-kan . . . Nissanan village a little below Latrobe in western El Dorado County (Chief Hunchup.--*cum*)

·Wo-ko'-dot (Wokodot) . . . Former village at Nevada City (Dixon 1905).

Wo-pum-ne . . . See Wapumne.

Wurt'-tā gow'-wahk . . . ^{One of the Kowwahk names for themselves → a} Midoo tribe between Middle-~~and~~ Upper Yuba and American rivers. Also called Kow'-wahk and Ne'-sem gow'-wahk. Their names for themselves.--*cum*

·Ya-cum-na (Sa-cum-na; Yacumna) . . . See Sāk and Sekumne.

·Yah'-le-soom'-ne (Yalesummy; Yalesumne; Yalesumne; Yalisumni; Yalesumni; Yaleyumne; Yuleyumne; Yassumnes; Yaesumne; Yah-lis?) . . . Tribe on west bank lower Sacramento (Hale from Dana 1846). Former village near Salmon Falls on south side South Fork American River 15 miles west of Placerville (Dixon 1905). (Two tribes and localities may be here confused.--*cum*)

·Yah'-lis . . . Former Nissenan village close to Latrobe hill, western El Dorado County.--*cum* Are not the Yalesumne (Yalesumni, Yalisumni, Yaesumne) the people of Yah'-lis?--*cum*

·Yah'-mah-nā-poo . . . Former Pāwenan village on north bank American River $\frac{1}{2}$ mile above its mouth (1/4 mile above Poosooñe).--*cum*

·Yah'-oo-kō (Ya'-u-kō; Yauko) . . . Former village about 7 miles northeast of Chico (Dixon 1905). See Yow'-koo.

·Ya-ma-do (Yamado) . . . Tribe meeting U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851. Probably Yamaku rancheria ^{July 18, 1851} just south of South Fork Yuba River/(Kroeber 394, 1925.)

·Yamako (Yamagatock; Yamlocklock; Yumagatock) . . . Former village about 8 miles westsouthwest of Nevada City (Dixon 1905); about 9 miles east of Nevada City (Dixon in Handbook 1910).

Yam'-mañⁿ nim'-mah (from Yá'-më-ne or Yam'-më-ne, mountains) . . .

Mitchōpdo name for the Middo of the mountains east of
Chico.-- *can*

Yam'-man-hū . . . Former village on north bank Yuba River

where town of Marysville now is (B.T.).-- *can*

Yam'-man-ne-poo . . . Former village on south side Bear River

opposite Nik-koo-le.-- *can*

Yas-see (Yassee; Yas-si) . . . Tribe or band meeting U.S. Treaty

Comms. near forks of Cosumnes River, September 18, 1851.

Yek-kal'-le . . . Former Notomusse village on north side American

River a little below Fair Oaks.-- *can*

Yiikulme . . . Former village on west side Feather River just

below Hoako (Dixon). Probably same as Yokolme.

Yodok . . . Former village on east bank American River just
below junction of South Fork (Dixon). The Nissēnan name
of the main American River is Yo-dok um sä-o.-- *can*

Yok'-kol (Yukal; Yucal; Yokolme; Yukumne; Yukulmes; Yukulmey;
Yukae (misprint Latham 1854) . . . Former Pāwenan village
on west side Feather River a little below Nicolaus and
opposite Plumas Landing. (The people, Yo-kōl-mě).-- *can*

Yo-kó'-lim-dū (Yokoalimduh; Yo-kó'-lim-duh) . . . Former Nishinam
village on Bear River (Powers 1874).

Yo-kol'-me (Yokulme; Yo-kol-mies; Yo-kil-me; Youcolumnies;
Youcolumnes; Yukolumni; Yukulme; Yukulme; Yukulmey;
Yu-kul'-mě; Yukutneys (misprint; Yukelmeys; Yok-kol-mě;
Yu-kool'-mě; Touser-lemnies? Kukme; Kūl-meh; Coolmehs;
Yiikulme?) . . . The inhabitants of Yok'-kol. ⁹*can* Pā-we-nan
village on west side Feather River opposite Plumas
Landing, 3 or 4 miles south of Sutters Hok farm (B.T.).-- *can*

- Yol-la-mer (Yollamer; Yo-la-mir) . . . Tribe meeting U.S. Treaty Commrs. near Yuba River, July 18, 1851.
- Yo-lem-hü . . . Notómusse village on south side American River below Folsom; easternmost of Notómusse villages.--*cm*
- Yow-koo (Ya'-u-kö; Yaukô) . . . Mitchôpdo rancheria on south side Big Chico Creek perhaps a mile above Tse-lim-mah (which is 3 or 3½ miles northeast of Chico).--*cm*
- Yo-tam-mo-to (Yotammoto) . . . Former village near Genesee, Plumas County (Dixon 1905).
- Yuba . . . "Tribe of Maidu Indians...who lived in the Feather River about 20 miles above its juncture with the Sacramento."--Placerville Republican, Calif. July 11, 1927.
- Yu'-bah (Yúba; Yuba Indians, Sacramento Daily Dem. State Journ. 1856; Yuba, Lienhard 1898; Yubas, San Francisco Daily Pac. News 1852; ^{Yubas,} Johnson 1850; Yuba, Yubas, Calif. State Journ. 1857; ^{Yubas, Marysville Weekly Express 1858;} Yubum; Yuva; Yugas; Yubum; Uba; Ubu; Nevadas; Yubas Indians, Daily Alta Calif., Apr. 6, 1852; Yupu) . . .

- Village on west side Feather River at mouth of Yuba River (= Nevadas and Noi-yu-ke). See also Yu-poo.--Yu'-bah was on south side mouth of Yuba River, on east side Feather River (B.T.).--*cm*
- Yu'-bah mu'se and Chi-em-wi'-e . . . Páwenan names for Yuba tribe (B.T.).--*cm*
- Yu'-bah-mus'-se or Chi'-em-wi'-e . . . Nis'-sim-pá-we-nan name for Yuba river tribe (14 or more rancherias).--*cm*
- Yukal (Yucal) . . . See Yok-kol.
- Yukulme (Yukulmy) . . . See Yok-kol.
- Yukutney . . . Band in foothills of north or northeast Placer County (Bancroft).
- Yu'-dow . . . Mitchôpdo village on south side Big Chico Creek opposite mouth of Sandy Gulch Creek.--*cm*
- Yulu (Typog.error for Yubu) . . . Village in Sacramento Valley; stock undertain (Bancroft).

·Yumagatock . . . Village in Sacramento Valley (Bancroft). Stock uncertain. May be people of Yumam.

·Yum'-mut-to . . . Mitchōpdo rancheria at Forks of Big and Little Butte Creek 7 or 8 miles east of Chico.-- *Cam*

·Yumam . . . Former village on site of Oroville (Dixon 1905).

·Yu-pōo (Yu-poo'; Yu-poo'-mū-se; Yupu; Yuba) . . . Former village on west side Feather River ("west of Marysville," Dixon 1905; on site of present Yuba City, Dixon 1910; "below Knight's Landing"--Chief Hunchup.-- *Cam*)

·Yu-soo' m'-ne (Yaesumnes; Yajumui; Yasumnes; Yasumni; Yosumnies; Yusumne) . . . Former village in Sacramento Valley (Bancroft). Stock uncertain; may be Cosumne.

·Yut-duc (Yutduc) . . . Tribe meeting U.S. Treaty Commrs. on Chico Creek, August 1, 1851. Possibly same as Yodok.

88/10^c

Q/500/115

pages on Westnet River. 1 page (5 copies)
MIDOO: Mitchopdo names for rancherias of related
MIDOO

11/400/115

Mitchopdo names for rancherias of related tribes on Feather River.

Told me by old Jack Frango. - cm

Bo'-kah at Gridley Bridge on Feather River.

Koo'-loo (or Kool-mēh) .--On Feather River east or northeast of Gridley and only a little north of Bo'-kah. The people were friends with the Mitchopdo.

Mim'-hal-le.--On Feather River, below Bo'-kah. [May be same as Mimal, given by others as at Marysville.]

O'-lo-lo-pah.--On west side Feather River about 2 miles south of Marysville.

Mitchopdo names for rancherias of related tribes on Feather River.

[Told me by old Jack Frango. - cm]

Bo'-kah at Gridley Bridge on Feather River.

Koo'-loo (or Kool-mēh) .--On Feather River east or northeast of Gridley and only a little north of Bo'-kah. The people were friends with the Mitchopdo.

Mim'-hal-le.--On Feather River, below Bo'-kah. [May be same as Mimal, given by others as at Marysville.]

O'-lo-lo-pah.--On west side Feather River about 2 miles south of Marysville.

W/20h/N3

W/20h/N3

YUBA RIVER: Rancherias

(Midu)

80/18c
~~28/15~~
D

YUBA RIVER RANCHERIAS

Given me by Blind Tom-*can*.

Bi'-yu...Midu rancheria on W side Yuba River in Valley below Bo'-kah.

Bo'-kah...Midu rancheria on NW side Yuba River below O-lōl'-lah-pi.

Bo'-tawk'...Midu rancheria on N side Yuba River below Tom'-chaw.
Chi-em-wi-ě or Yu'-bah mus'-se...Pāwenan name for tribe on lower
Yuba River.

He'-he-yu...Midu rancheria on N side Yuba River between Yuba and
Feather and about 4 miles up above junction of Yuba
and Feather.

Koo'-loo...Midu rancheria on N side Yuba River below Tom'-chaw.

Mě'-so...Midu rancheria on NW side Yuba River below Bi'-yu.

Mo-law'-kum...Midu rancheria on S side Yuba River about 1 mile
above old Yuba.

Nan'-nah-mah...Midu rancheria on N side Yuba River below Ti'-ched-dow.

O-lōl'-lah-pi...Midu rancheria on S side Yuba River in Valley
above Bo'-kah.

Sek'...Midu rancheria on N side Yuba River below Bo'-tawk'.

Ti'-ched-dow...Midu rancheria on S side Yuba River below Mě'-so.

YUBA RIVER RANCHERIAS

2

Tom'-chaw...Midu rancheria on S side of Yuba River below Nan'-nah-mah.

Yam'-man-hū...Midu rancheria on N side ^{of mouth of} Yuba River where Marysville
is.

Yu'-bah...Midu rancheria on S side Yuba River and E side Feather
(at mouth Yuba River).

Yu'-bah mus'-se or Chi-em-wi-ě...Pāwenan name for tribe on lower
Yuba River.

Locations of some of the ranches on lower Yuba
 + Feather Rivers are given on map of New Mexico,
 1841, in Bancroft, Hist. Calif. IV, 230, 1886.

Ranches named on this map are:

- Buba [Yuba] - - - between Feather + Yuba
- Tomsha - - - on Yuba ^(see side) five miles above its mouth
- Sicha - - - on Feather below Yuba River
- Hock - - - on Feather below Sicha

Chi-em-wi-ë or Yu'-bah mus'-se...
 Pá-wen-an name for tribes on lower Yuba
 River - - -

Yuba River Ranches (Blind Tom) ^(not coded)
 except 1st

- ✓ O-lól'-lah-pi So side Yuba in val (above Bo'-kah) ✓
- ✓ Bo'-kah ^{Rancheria on} NW side Yuba ^{below} this side O-lól'-lah-pi ✓
- ✓ Bi'-yu W side Riv in val (below Bo'-kah) ✓
- ✓ Mé'-so ^{below} this side Bi'-yu NW side riv ✓
- ✓ Ti'-ched-dow This (28) side Yuba Riv (below Mé'-so) ✓
- ✓ Nan'-nah-mah N. side below Ti'-ched-dow ✓
- ✓ Tom'-chaw S. side below Nan'-nah-mah ✓
- ✓ Bo'-tawk' N. side Riv below Tom'-chaw ✓
- ✓ Koo'-loo N. side below Tom'-chaw ✓
- ✓ Sek' N. side below Bo'-tawk' ✓
- ✓ He'-he-yii N. side Yuba between Yuba + Feather ✓
- ✓ Yam'-man-hü ^{+ about 4 miles up above Jn of Yuba + Feather.} N. side Yuba where Marysville is. ✓
- ✓ Mo-law'-kun So side Yuba about 1 m. above ^{old} Yuba ✓
- ✓ Yu'-bah So side Yuba SE side Feather (at mouth Yuba river). ✓

all are
 ✓ Yu'-bah mus'-se or Chi-em-wi-ë tribes
 in Pá'-we-nan language of Blind Tom of Poo'-soo'-ne.

How about Hock - Hock farm?

5
80/18

4/502/11A

1 page (5 copies)
Southern Division of Midco Stock) Kancherita
NO-LO-MIS-2E (part of sub-type of Missenau or

4/502/11A

NO-TO-MUS-SE band or subtribe of NIS'-SE-NAN'

Rancherias:

- A'-chup . . . ^R On N side American River, west of San Juan.
- Ahn'-nah-pe . . . On N side American River at Fair Oaks. Opposite Kis'-kis.
- A-kwah On N side American River about 4 miles above A-Chup.
- Kah'-de-mah . . . On N side American River 9 miles WNW of Sacramento. (On Hop ranch.)
- Kis'-kis On S side American River at Fair Oaks. Opposite Ahn'-nah-pe.
- Sak On N side American River about 7 miles above Sacramento. This is the westernmost settlement of the tribe.
- Yek-kal'-le . . . On N side American River below Fair Oaks.
- Yo-lem-hu . . . On S side American River below Folsom.

NO-TO-MUS-SE band or subtribe of NIS'-SE-NAN'

Rancherias:

- A'-chup ^R On N side American River, west of San Juan.
- Ahn'-nah-pe . . . On N side American River at Fair Oaks. Opposite Kis'-kis
- A-kwah On N side American River about 4 miles above A-chup.
- Kah'-de-mah . . . On N side American River 9 miles WNW of Sacramento (On Hop Ranch).
- Kis'-kis On S side American River at Fair Oaks. Opposite Ahn'-nah-pe
- Sak On N side American River about 7 miles above Sacramento. This is the westernmost settlement of the tribe.
- Yek-kal'-le . . . On N side American River below Fair Oaks.
- Yo-lem-hu . . . On S side American River below Folsom.

V. MEWAN STOCK (MIWOK)

V/21a-e/N1 (folder 1 of 2)

V/21a-e/N1

MEWUK Tribes, Bands and Villages
Two different versions: one of 17 pages and
another of 28 pages
(2 copies of 28 p. version)

80/18
e
Ctn 2.

17P
Old Mrs (circled)
C (circled)

^{Bands}
MEWUK TRIBES AND VILLAGES.

✓ Ah-low-lah-che... ^{Former} Band of Southern Mewuk ^(mew'wah) on lower Merced,
1 1/2 miles above Merced Falls. - Cam

✓ Ah-pah-sah... ^{mew'wah} Village at Fresno Flat (On N side Fresno Creek)

✓ Ahp-pan-tow-we-lah... ^{me'muk} Village at forks of road near Rich Gulch,
Calaveras Co. (Apparently same as Witch-e-kol-che.
The last inhabitant, old Chief
Makenzie, died in 1908). - Cam

✓ Ah-wah'-mah... ^{mew'wah} hamlet (westernmost) village in Yosemite Valley; on N side a little below Black Spring. - Cam.

✓ Ah-wah'-ne (Awanee, Awnae, Awani) ^{Awanees} ^{Former mew'wah} Village ^{and tract of flat land on north side of} near foot of Yosemite Valley
^{east of} Yosemite Falls, ^{creek + west of Indian Canyon creek. Also applied by the Indians to Yosemite} Yosemite Valley (the ruling village;
Valley as a whole. - Cam.
~~also original name of Yosemite band). - Cam.~~

✓ Ah-wah-ne'-chee... ^(Ahwahnachee) Inhabitants of Ah-wah-nee ^{mew'wah band} (= ^{tribe} Yosemite Valley) living in
Yosemite Valley. - Cam

✓ A-koo'-tä-nuk-ka (Ä-goot'-ä-nuk-ka, slurred to 'Koo'-tä-nuk-ka)...
^{me'wah (middle mew'wah)} Village 2 miles W of Vallicito, Calaveras Co. - Cam

✓ Ang-e'-sä-wā-pah... ^{Former mew'wah} Old village (~~rancheria~~) on S bank Merced
River opposite He-kā-nah and above Merced Falls. - Cam

✓ Apang-as-se
(Apangape, Apangasi, Apangasse, Apang-as-se, Apoungosse,
Appang-assa, Ap-yang-ape)... Tribe meeting Treaty
^{Little Merced} Comms. on ~~Chowchilla~~ River ⁱⁿ March 19 1851. Said to be
village on Tuolumne River (Handbook, Pt. I, 69, 1907).

✓ Hawhaw... "Tribe" in Tuolumne River region mentioned by Bancroft.

Hawhaw is not the name of a tribe but of an old

chief of the Aplache tribe. - Cam.

✓ Haw-kaw'-koi... Former large & important village on S side Merced River in Yosemite Valley, on site now occupied by Sentinel Hotel & cottages. Home of band called Yo-ham-i-te. - Cam.

✓ Hawki-ök'-we-dok (Hok-ok'-wi-dok, Hocoowedoc). Inhabitant of Haw-kaw'-koi. - Cam.

✓ He-hut-to-che... Band on Mariposa Creek in lower timber;

inhabitants of He-hü-to village. - Cam

✓ He-hü-to... Former Mewwah village on Mariposa Creek in lower timber. - Cam

✓ He-kā'-nah (Hik-kā'-nah)... Village on N side Merced River near

Exchequer mine dam. - Cam.

✓ He-le'-jah... Former small village on N side Yosemite Valley at base of El Capitan. - Cam.

✓ He-le-oo (Koo-loo-te)... Village at Sonora (present rancheria). - Cam

✓ Hep-hep'-oo-mā... Former village on N side Yosemite Valley where present road to Sigbee Flat leaves the valley road, near west end of El Capitan meadows. - Cam.

✓ Hetch-hetch'-e... Village in Hetch-hetchy Valley on Tuolumne R. - Cam

(Hittoya, Heth-to'-yah) The people, Hetch-hetch we-ah. - Cam.

✓ He-toi'-yah... Yokut (of San Joaquin plain) name for Mew'-wah of the site (in the first timber). - Cam.

✓ Heth-to'-ya... Mewwah band on Upper Chowchilla (Powers 1873). See He-toi'-yah.

✓ Hitch-ä-wet-tah... Mewwah village 3 miles above (E of) Wassama. - Cam.

✓ Hok-ok'-wi-doc (Hok-ok'-wito, Hocoowedoc)... Old village in Yosemite Valley, on site of

Hutchings Hotel. (Powers 1873). Really the people of the village Haw-kaw'-koi

✓ Hol'-low... Indian Cave, on N side of E end of Yosemite Valley, also called Lah'-koo'-kah. - Cam.

✓ Ho-ko'-nah... Former village on N side Yosemite Valley below Ti'e-té-mah. - Cam.

Ho-nah-che (Ho-na-chee)... Alleged tribe in southern Sierra

foothills mentioned by L. H. Bunnell. The Mewuk

tell me that there never was a tribe of this name,

but that ho-nah'-che means "drunken people." See

also Pohoneche. - Cam.

✓ Hook-kā'-go... Band near Buena Vista, Amador Co. - Cam.

✓ Hoo-ke-hatch-ke... Former village at extreme head of Yosemite Valley, between Merced River & Tenaya Creek. - Cam

✓ Hoo'-koo-mé'-ko-tah... Former village on S side Yosemite Valley just E of Helen Clark house - looked entirely over big meadow. - Cam.

Hoong'-ah (Hung-ah)... Mewwah village at Bald Rock, NE of

Soulsbyville (old original village). - Cam.

✓ Hoo-tah'-zoo... Mewwah village about 1 mile W of San Andreas. - Cam.

✓ Ho-po-to'-ne or Hö'p-to'-ne... Former village or camp on S side Yosemite Valley at W base of Cathedral Rocks & close to S end of El Capitan bridge. - Cam.

✓ Ho-too'-nah-che... Village on lower Merced in timber. - Cam

✓ Hö'pl-lo'-ho... Village in Mariposa foothills 4 or 5 miles below Tin-pah'-nah-te & same distance W of Calaveras Creek. - Cam.

✓ How-wi-ne... Village at Cold Spring.

✓ Inexloche... See Awala'che = Ow'-wal-ä-che.

✓ Kahp'-pah-nin'-nah... Mewwah village 2 1/2 miles SW of Jamestown, Tuolumne Co. - Cam.

✓ Kah-win'-nä-bah... Former large summer camp in Little Yosemite Valley (on Merced River above Yosemite). - Cam.

- ✓ ^{mewah} Kah-win-co'-chah... Village on McCormick ranch, between N and Middle Forks of Stanislaus River. - *Cam*
- ✓ Kasus' (Jesus, Casus, Cas-soes, Kos-soos, Kossus)... Band on Stanislaus River under Chief José Jesus' (=Casus' pronounced Kā-soos' or Hā-soos'). May have been mewiko. - *Cam*
- ✓ Kee-che (Keeches). Rancheria and band near Fresno River.
- ✓ ^{Former Mewah} Kes-sah... Village at Phoenix Lake reservoir, between Sonora and Soulsbyville. - *Cam*
- ✓ Ke-tratche (Ket Watche)... Band ~~at or~~ near Merced (probably not Mewan but Yokut). - *Cam*
- ✓ Kis-se... ^{Former large Mewah} Villages on S side Yosemite Valley near Merced River + nearly opposite Hakiki'ah. - *Cam*
- ✓ ^{Former Mewah} Kit-te-we-nah... Village 1 mile above (E of) Ow-wal, on Merced River; 1 1/2 miles above head of Pleasant Valley, below Horseshoe Bend. - *Cam*
- ✓ ^{5 Ku-mai-ni, Kumaini, 4 Coominee, 3 Koominee, 2} Ko-mi-ne... ^{N side Yosemite Valley near} Village at foot of Yosemite Falls. Largest + most important village in Yosemite Valley. - *Cam*
- ✓ ^{mewah} Kōmpom-pa-sah... ^{Small village on N side Yosemite Valley below Hakiki'ah + near Three Brothers.} - *Cam*
- ✓ ^{Koni, Cawneel, etc} Ko-ne (Kon-ne, Ka-ne, Kā-ni)... A Mewuk tribe on Middle and S Forks Cosumēs River. - *The most northerly Mewuk tribe.* - *Cam*
- ✓ ^{mewah} Koo-loo-te... Village where Sonora now is, in Tuolumne County. - *Cam*
- ✓ ^{Former} Koo-yu-kah-che... Mewwah village and band 3 miles above Merced Falls. - *Cam*
- ✓ ^{ok} ^{below} Ko-sā-mah-no'-noo... Mewah Village on Sixmile Creek near Vallecito. - *Cam*
- ✓ ^{ok} ^{below} Kos-soo'-mah-te... Mewwah band 1/2 mile above Mariposa, on Mariposa Creek in lower timber. - *Cam*

- ✓ ^{Former} Ko-tup-plan-nah (Co-to-plan'-e-mis)... ^{Mewah} Village at Rawhide, Tuolumne County, 4 miles NW of Jamestown (across Table Mountain). - *Cam*
- ✓ ^{Former} Ko-yo-che (Salt people)... Mewwah village in foothills on S side Tuolumne River, 1 1/2 miles from Si-ang'-ah-se. - *Cam*
- ✓ ^{Former} Kuk-kah-hoo'-lah-che... Mewwah village on Merced River in S part Pleasant Valley 1 mile above Wil-le-to. - *Cam*
- ✓ Kun-nū-sah (also called Mas'-sing wal'-le mas'-se)... Old Mewuk village 1 mile E of West Point, Calaveras County. - *Cam*
- ✓ Kut-too-gah... Mewwah village on ridge 1 mile N of Murphys, Calaveras County. - *Cam*
- ✓ ^{Luk-lum'-ne} ^(Lacomnis) ^(Loc-lum-ne, Lucklumna) ... ^{Band in Lone Valley, Amador Co. in 1844.} See Schumne, etc. Siakumne? ^(Band at Lone, Amador Co.)
- ✓ Lah-koo'-hak... Indian Cave on N side of S end of Yosemite Valley. Also called Hol'-low'. - *Cam*
- ✓ ^{Lah-lan' or Lah'-ā-lan'} ... ^{mewwah village on Mariposa hills at Plum River, at head of Bear Creek (toward Siskiyou).} - *Cam*
- ✓ ^{Lapapu} La-pap-poos (Lapappu)... A Tuolumne Mewwah band. ^(Adam Johnston 1854; Latham 1856)
- ✓ ^{(Le-sam'-ai-ti) Lesamaiti} ^{Unidentified attributed by Powers to} Laysamite... Village ⁱⁿ Yosemite Valley ^{and to be 1/5 mile above No-to-mid'-ula.} (Powers 1873 & 1877). ^{Scribner error.}
- ✓ ^{ok} ^{mewwah} ^(Le-ham'-i-te or Le'-ham-i-te) ^(Le-ham-mit-te...) Band on Mariposa Creek near lower limit of timber (on old road). - *Cam*
- ✓ ^{mewwah} Lem-me'-hitch'ke... ^{Former village or camp on S side Yosemite Valley on E side Bridalveil or Pohono Creek.} - *Cam*

and Mountain House in Calaveras County. - G.W.

Territory: Middle Fork Cosumnes 2 to Sheep Ranch

✓ Mewuk (Meemoc) Mī-wok... Northernmost of the three Mewuk tribes.
(Mewuk 1822)

✓ Mō-wān... Village at Indian Diggins...
to divide between Tuolumne and Merced Rivers. - G.W.
(territory from southern branches Calaveras River)

✓ Mē-wān... The middle one of the three Mewuk tribes
(Mē-wān 1822)
(Barbours and Wogenstett, 1822)

✓ Merced... Spanish name for Indians on Merced River in foothills
(Merced 1822)

and also for the northernmost tribes. - G.W.

✓ Meemoc (=Mewuk)... Term used by Powers in 1822 in a family sense.
(Meemoc 1822)

Fresno (Powers) = Mē-wān = Mewuk.

✓ Meemie... southernmost band of Mewuk family, between Merced and

Calaveras County. same as Kūn-nū-sān. - G.W.

✓ Mā-sān-gā-wā-lā-sā-sā... Mewuk village 1 mile E of West Point.

✓ Mō-wān... Village at Indian Diggins...
(Mō-wān 1822)

Cosumnes River (B.F.) G.W.

✓ Mō-wān... Village on
on edge of Cosumnes River. - G.W.

✓ Mō-wān... Village on
on edge of Cosumnes River. - G.W.

✓ Mō-wān... Error for Mō-wān = Mē-wān = Mewuk.

Mewuk

✓ Mō-wān... Village on a fork Merced near Mariposa...
(Mō-wān 1822)

✓ Mō-wān... Village at Indian Diggins...
(Mō-wān 1822)

Mariposa Creek in lower timber. - G.W.

✓ Mō-wān... Village in Mariposa - Merced region: on
(Mō-wān 1822)

✓ Mō-wān... Village in Mariposa - Merced region: on
(Mō-wān 1822)

word is not a village or band name but means
after him by Indians for Tuolumne band. The

✓ Mō-wān... Name used by Adams for Indians (and
(Mō-wān 1822)

in central California. - G.W.

Merrill = stock name for largest group of tribes

✓ Merrill... group of Indians = Mō-wān of Powers = Mewuk of
(Merrill 1822)

Mokelumne Hill, Calaveras County. - G.W.

✓ Mō-wān... Mewuk village on high hill 1 mile E of
(Mō-wān 1822)

✓ Mō-wān... May be error for Mō-wān = Mewuk of
(Mō-wān 1822)

✓ Mō-wān... Footills band said to live between Mariposa and
(Mō-wān 1822)

Merced, 2 to Fresno Creek. - G.W.

tribes. Territory from divide between Tuolumne and

✓ Mō-wān... southernmost of the three Mewuk
(Mō-wān 1822)

Northern Mewuk or Mewuk proper... Northernmost tribe of Mewuk

Family. - cam

Notomidoola... Village in Yosemite Valley, 400 yards E of Macheto at mouth of Indian canon. (Notomidula, No-to-mid-u-la) ^{said to be former Mewuk} (Powers) 1874, 1877. ^{Not identified by me.}

No-watch... Village 5 miles SW of Grubb Gulch and due S of Indian Peak ^{probably southernmost village of tribe.} - cam

Nu-mal-tachee... Band attributed to Tuolumne region (Johnston). The middle Mewuk tell me there never was a band by the name, but that Noo-mah'-tah-chee means liar. - cam

Nu-tre-cho... Tribe on Fresno river (Wessells, 1853). Probably Noot! choo. - cam

~~Nut-choo-che... Village on Mariposa Creek in lower timber (near O-haw'-wan'-te or O-ho'-wan'-te... Mewuk village - Mariposa hills a little S. of head of Bear Creek - cam~~

O-ke-chum-ne... ^{(=Hawk & chumne) Chetchemnia Yokut tribe on lower Merced River (Wessells, 1857) erroneously referred to Mewuk by Kroeber.}

Olowits (Olowedocs, Oloweeyas, Ol-lo-e-tuk, Ol-law-we-dah, Ol-lok-kuk) ^{Ol-o-wi-dok, Olowitok, (Ol-o-wi-yah, Olwiya, Ol-o-wi) with} Westerners = valley people. - cam

Oz-we'-ah... Village 2 or 3 miles S of Indian Peak, about 5 miles from Grubb Gulch. ^{maybe Yokut?} - cam

Omo... Village at Omo Ranch, ^{me'wah} Eldorado Co. - cam

Oo-poo'-san-ne (U-poo'-sa-ne) ^{me'wah}... Kone village 1 mile S of Buena Vista (6 or 7 miles S of Ione), Amador County. - cam

^{Former mew'wah} O-we'-lin haht'-te-hu... Village on Merced River 1 mile above dam of Exchequer mine. - cam

^{Former mew'wah} Ow'-wal (Ow'-al-ä'-che)... Village at big water hole on Merced River at head of Pleasant Valley. - cam

Ow'-wal-lä'-che... The inhabitants of Ow'-wal. - cam

^{me'wah} Fahng'-ah-hung-che... Village at or near Garrote, a few miles E of Big Oak Flat, Tuolumne County. - cam

Pah-ka-nu... Tribe or band in Stanislaus-Tuolumne region (Wessells, 1853). Prob. Pek-ken'-soo. - cam

^{Native (mew'wah) name of} Pal-lä'-chan (Pal-lah-ghan)... Village at ^{Wawona} basin probably of village. The people were Pal-lä'-chan we'-ah. - cam

^{me'wah} Pā-pah-lā-no (Pā-pah-lā-nah)... Village at Old Sonora Camp, 1 mile N of Sonora, Tuolumne County. - cam

^{(Pah-ka-nu?) Former} Pek-ken'-soo... Old Mewuk village 4 miles E of West Point, Calaveras County. Easternmost village of tribe. - cam

^{me'wah} Pal-le'-win-ne we'-ah... Band or subtribe of Bear Valley Mariposa Co. + thence down nearly to Mariposa & Yosemite. Language same as Chonchilla mew'wah. - cam

^{me'wah} Pe-loo'-ne (Pe-loo'-ne'-che)... Band in Lower Merced-Mariposa region; ^{Johnson + Najo of Mariposa belong to this tribe.} on Mariposa Creek in lower timber. - cam

^{Honache and} Phonecha... See Po'-ho-ne'-che

~~Pen-ken-soo... Village 4 miles E of West Point. - cam~~

^{Po-ho-neech-es, Poho-neche, Po-ho-nee-chees,} Po'-ho-ne'-che (Po'-ho-ne-chee; Pöhoneechees; Powhawneches, Fonechas (misprint),

^{Pohonecha, Po-ho-neich-es, Po'-ho-ni-chi, Po-ho-no-chee,} ^{Po-ho-nu-chus, Po-ko-na-tri,} Pohuniche... Band on N bank Fresno Creek (Powers

Pah-huh-hach-is... 1873) (To-e-ne-ches of Barbour?) Much doubt about this tribe. ^{Maybe Yokut on lower Merced.}

Mewuk

- ✓ ^{mewiwah in Mariposa foothills} Po-koo'-noo... Village ^{2 1/2 miles N of} Tin-pah'-nah-te. - cam.
- ✓ ^{Mewuk} Pol-li'-as-soo... Village at Scottsville 1 1/2 miles S of Jackson, Amador County (Mewuk). - cam
- ✓ Po-lo... ^{Probably error for Po-tah}
- ✓ ^{mewiwah} Poot-poo-toon (Put-put-toon, Putputon)... ^{Former village on N side Yosemite Valley near Black Spring.} - cam.
- ✓ ^{mewiwah} Poot-wü-hü or Poot-wü-hü... ^{mewiwah village in Mariposa hills at head of Bear Creek.} - cam.
- ✓ Po-tah... Old Mewuk village near Springfield (between Sonora and Columbia, Tuolumne County). Largest village. - cam
- ✓ ^{(Potawackati)... unidentified band attributed to mews} Potawackaties... ¹⁸⁵³ Tuolumne region (Barbour and Wozenscroft)
- ✓ Potoyanti... ^{Yokut tribe erroneously referred to mewuk. See Po-toi'-an-te.} - cam.
- ✓ ^(sakaya, said to be) Sak-kā-ya (Saccaya)... Village in Yosemite Valley (lower)
- ✓ ^{mewiwah} Sal-lah'-to... ^{village in Merced Canyon at El Portal (where railroad station now stands).} - cam
- ✓ ^{Sap-pah'-sam'-mah... Former summer camp in S side Yosemite Valley near Pohono Meadows.} - cam.
- ✓ Saw-po-che... Mewuk village at Big Flat, 5 miles W of West Point, Calaveras County. - cam
- ✓ ^{mewiwah} Se-saw-che... Village and people at Horseshoe Bend, Merced River; on both sides river. - cam
- ✓ ^{Probably mew'ko} Sē-wah... Village near Slough House. (B.T. ~~is~~ cam)
- ✓ Si-ang'-ah-se (Si-yang'-o-se, Si-yan-te, Se-gan-te, ^{Se-an-tre,} Singaw-to (misprint) ^{Typoxies (after chief Ty-poxe).} Si-yau-te, Seyante, Li-yan-to)... Mewwah band on S side Tuolumne 4 miles below Pleasant Valley; at base of mountain of same name between head of Pleasant Valley and LaGrange, near where Stanislaus, Tuolumne, Merced, and Mariposa counties come together. - cam

Mewuk

- ✓ ^{mewiwah} Sik-ke'-ne... ^{mewiwah} village in Mariposa foothills 1 or 1 1/2 miles S or SE of Colorow' [= Colorado] toward Bear Creek. - cam.
- ✓ ^(pem) So-pem-che... ^{mewiwah} Village on Bull Creek E of Coulterville. ^{Many of the Yosemite Indians winter here.} - cam.
- ✓ ^{mewiwah} See-sem'-moo-lah... ^{Former village on N side Yosemite Valley at NW end of Falcon Ford.} - cam.
- ✓ Sosemity... Error for Yosemite
- ✓ Stanislaus... Spanish name for ~~Mewuk~~ tribe between Calaveras and Tuolumne Rivers. Same as Kossus' (Casus') band. May have been Mewko on lower Stanislaus. - cam
- ✓ ^{(suc-caah, (Lukahs), su-caah, Suc-caahs, unidentified)} Suk-kah-ah (Succōah)... ^{See Sakkeye... Band in Stanislaus-Tuolumne region, named for its chief, Suc-caah-ke.}
- ✓ ^{mewuk} Su-ki'-uk... ^{Ko'-ne} village on or near Cosumnes River above Slough House. - cam
- ✓ ^{said to be} Sut-pok... ^{Village at Hites Cove. Sut-pok = South Fork!}
- ✓ ^(Ta-ha-leel) Tah-hah'-lel... ^{Rancheria at main forks of Chowchilla River in foothills. (18 Calif. Treaties) (mewiwah)} a Mewwah band whose dialect is like that of the Noot'-choo of Was-sam'-ma-cam
- ✓ ^{mewiwah} Tahk'-ā-mah... Village on main Stanislaus near old bridge between McCormick and McKinney (W). - cam
- ✓ ^{mewiwah} Tah'-tah'-itch-ke... ^{Former village on S side Yosemite Valley on so bend of Merced River W of LeConte Memorial.} - cam
- ✓ ^(Tamkan!) Takin... ^{Rancheria near Dents Ferry on Stanislaus River (name given by Yokut) Powell in Powers, 1877. (Tamkan?)}
- ✓ ^{mewiwah} Tā-la-sā-nah (Tā-les-sā-nah)... Present ^{mewuk} Bald Rock village ^{near} 2 1/2 miles NE of Soulsbyville, Tuolumne County. - cam

Tam-moo-lā-kah (Tam-mah-lē-ah, Tam-moo-leh, Toomedoc, ^{Ta-no-lē-ka} Tamolēcas, Tamuleko, Tam-moo-lek, Tam-moo-lā-kah) ... Oleta Mewuk name for Aukum band of Mewuk = north people (Tamlocklock?)

Tam-moo-let-e-sā... Mewuk rancheria 2 miles NE of Oleta. - cam

Tan-no... Washoo name for Mewuk. - cam

Tap-pin-ah-go... Mewwah village 2 miles NE of Groveland on Big ^{Mewwah} Tay-kaw'-ye... village on Buffalo Creek in Mariposa hills close to Feliciano Mt. - cam. Creek, Tuolumne County. - cam

Taw-maw'-saw-ne... Mewwah village in Mariposa foothills 2 1/2 miles from Colorado toward Shesler. - cam.

Tā-woo'-muz'-ze and Yu-yut-to... Old Mewuk village on Government reservation 4 miles NE of Jackson, Amador County (Ta-woo-muz-ze sounds like Piute name). - cam

Te-baw'-to-yah... ^{Mewwah} Village on S side Stanislaus, 2 miles above Carson Hill (W). cam

Te-wi'-oo-lah... ^{Mewwah} village on little Bear Creek about 2 miles S of Colorado (Colorado). - cam. Carson Hill W. - cam

Threse... ^{unidentified} band in Stanislaus Tuolumne foothills (Nesselle, 1857). ^{Mewwah} Ti'e-te'-mah... Former village on N side Yosemite Valley near El Capitan bridge + below Hep-hep-oo-mā. - cam. (Tin-pā-nah-che)... ^{Mewwah} Village and band in Merced-Mariposa foothills; Village called Tin-pah'-nah-te... Colorow' [= Colorado] Rancheria, on E bank Colorado Creek, few miles above Mariposa. - cam. on Mariposa Creek in lower timber (Wilson). - cam. Name pronounced ^{Mewwah} tin-pak'-nah-te by head chief Kiley. - cam.

Ti-pox-e (Tiposies, ^{Ty-poxe, Tipoxsie} Typoxies)... ^{Mewwah band named after} Tipoxsie or Tipoxe (Typoxi), ^{Si-gan-te} a great chief of the Merced Chinteya, ^{called by lower}

Tómole... Band in Tuolumne County (Gatschet)

Too-lah'-kah-mah... ^{Mewwah} Former village on S side Yosemite Valley on open flat near orchard NE of LeConte Memorial. - cam

Toomedoc (^{Toomedocs, Tu-mi-dok, Tumidok,} Toomuns, ^{Tumun}) Name (meaning northerners) used by Mewah of Stanislaus River for Mewuk ^{father} to north (Powers 1873).

Toogyu'-yu'-yu... ^{Mewwah} Former large village on S side Yosemite Valley on Merced River close to bridge N of LeConte Memorial. - cam

Tosemiteiz (Probably Yosemite Indian)... Tribe said to live on headwaters Chowchilla River (Lewis ¹⁸⁵⁷ Indian Office Report). ^{Say little even for Yokamites.}

Tu-ol'-um-ne... Name used in loose + improper sense for Mewuk bands on river of same name. Should be restricted to tribe of this name living lower ^{see 00-poo'-saw-ne} down the river. - cam. ^{Mew'wah}

U-poo'-san-ne... Village 1 mile S of Buena Vista. - cam

Um'-mā-taw... ^{Mewwah} Former large village on S side Yosemite Valley between LeConte Memorial + Koffy Gulch. - cam.

Wa-ha'-ka (Wahaka)... ^{Mewwah} Village in Yosemite Valley at base of high rock of same name (Wah-ha-kah) ^{the Yosemite Indians tell me that there never was a village of this name, but that} [Three-Brothers]. ^{the Yosemite Indians tell me that there never was a village of this name, but that}

Wah-ho'-gah... ^{Mewwah} Former village in Yosemite Valley near Sentinel Hotel. - cam. ^{the said to have been}

Wā-hil-to... ^{Mewwah} Village near Grub Gulch. - cam

Wahk-kal'-loo-tah (Wahk-kal-loo-tah'-che)... ^{Mewwah} Merced River ^{Indians} in foothills above Merced Falls (W); on Mariposa Creek in lower timber. - cam

Wah-ki-lah... ^{(Wah-ki-la, Wahk-la) unidentified} Band in Stanislaus - Tuolumne foothills (Nesselle).

Wal-lang'-te... ^{Mewwah} Village in Merced foothills (W); ^{cam} a former chief was called Lo-tan-yo by the Spanish Mexicans.

Walle (^{Wallas,} Walla, ^{Wallies} Wal-li, Wallie)... ^{Name used by mountain Indians for bands} Band on Stanislaus or between ^{lower down (west) between} Stanislaus and Tuolumne Rivers (Patrick 1856; Powers 1873).

Wallies ^{and} Band from Stanislaus to Tuolumne Rivers (Powers 1873)

Wassam'-mah (Was-sā'-ma, Wah-sam'-mah)... ^{Mewwah} ~~Old rancheria of Chowchilla~~ ^{village + crematorium house}

✓ ~~Mewwah~~ on S side stage road at Was-sam'-mah (formerly called Ahwahnee ~~F~~ stage station), on Wassama Creek, - ~~The people~~ ^{of Was-sam'-mah were called Noot'-choo by the neighboring Chow-chil-la mew-wah, and probably by themselves also. - cam.}

✓ We-chil-la... ^{(We-chilla, We-chill-la, We-chillas) unidentified} ~~Tribe~~ ^{band} on reservation between Stanislaus and Tuolumne

✓ We'-sum-mě... ^{Former} ~~Rivers in 1851~~ ^{Stock uncertain} ~~at base of Cathedral Spires near head run. - cam.~~

✓ We'-tum-taw... ^{Former} ~~village~~ ^{on N side Yosemite Valley below Ho-ko'-nah and E of Black Spring. - cam}

✓ Wi'-le ~~[Wol'-le]~~... Mewuk village on knoll 1 mile E of West Point, Calaveras County. - cam

✓ Wil'-le-to... ^{Former mewwah} Village at pool on Merced River at Barret ranch, just S of Pleasant Valley. - cam

✓ Wis'-kah-lah (Wis-kul'-la, Wiskala) ^{Former mewwah} ~~village in Yosemite Valley~~ ^{W of Royal Arch in present Kinneyville (Powers) (Powers 1873)}

✓ Witch-e-kol'-che... ^{Mewwah} Village 1 1/2 miles NE of Rich Gulch P.O., Calaveras County ^{(Apparently same as village} ~~called Ahp-pan-tow-we-lah by~~ ^{West Point)}. - cam

✓ Wu'-ye... Mewwah village at Robinsons Ferry on Stanislaus River. - cam

✓ Yah-wo'-kah-che... Mewwah village on Merced River 1/2 mile above Ow'-wal (at head of Pleasant Valley); on Merced River half way between Kit-te-we'-nah and Ow'-wal. - cam

Originally the name Yo-ham-i-te or Yo-hem-i-te, as used
by the Indians, was restricted to the Mewwah band in-
habiting the village Haw-kaw-koi on the south bank of
Merced River on the site of Hutchings Hotel, now occupied
by the cottages of Sentinel hotel. Later, as used by the
whites, the name ^{(with numerous variations in pronunciation + spelling,} was applied indiscriminately to all the
native inhabitants of Yosemite Valley. — *CSM*.

Originally the name Yo-ham'-i-te or Yo-hem'-i-te, as used by the Indians, was restricted to the Mewwah band inhabiting the village Haw-kaw'-koi on the south bank of Merced River on the site of Hutchings Hotel, now occupied by the cottages of Sentinel hotel. Later, as used by the whites, the name, *with numerous variations in pronunciation + spelling,* was applied indiscriminately to all the native inhabitants of Yosemite Valley. — *CSM*.

or Yo-hem-i-te

Yosimites

(Yo-Ham-i-tes, Yohamite, Yoamity.)

✓ Yo-Ham-i-te
Yosoomite

(Yosemites, Yosahmittis, Yo-sem-i-te, Yosemite, Yo-sem-ate, Yosemite, Yo-sem-ety, Yosemite, Yo-sem-ate, Sosemity, Tosemiteiz)

... Modern name for inhabitants
Dosemite, Dosoomite,

slip

of Yosemite Valley, whose name for themselves is

~~Ahwahnee or Ahwance Chewchilla. Same as Ahwahneeche.~~

✓ Yoong'-ah-ko'-te (Yung'-ah-ko'-to)

... Mewuk rancheria 1 mile below Avery's camp, below

Big Trees, Calaveras Co. - cam

✓ Yu.-ā'-chah... ^{mew'wah} ~~Former village~~ on N side Yosemite Valley under El Capitan + a little west of Hä-eng'-ah.-cam

Yu-lě (U-lě)... Old ^{mewuk} village 1 mile W of Plymouth (site of flour

mill), Amador County. - cam. Yuleyumne, given by Bancroft

as rancheria in Sacramento Valley, probably ^{refer to the} inhabitants

of Yule. ~~Yulone doubtless same.~~

✓ Yu-lo'-ne (Yulonee, Yu-lo'-nee, Yu-lo'-ni) ^{Yuloni} ^{mewuk} ^{village} ... Band on Sutter Creek

where town of Sutter Creek now is. (Pomroy 1873; Merriam)

~~as Yule. - cam~~

✓ ~~Yung'-ah-ko'-to~~ ^{mewuk} ~~... Village 1 mile below Avery's~~ ^{camp} ~~(between Big Trees~~

~~and Murphys). - cam~~

✓ Yu'-yut-tö (U'-yut-tö)... Old Mewuk village on what is now Jackson

reservation in Amador County. - cam

(The names & locations of villages of the Northern
Following are some of the Meemule ~~villages~~:

Kun-nü'-sah, ^{at} West Point (also called mas'-sing. wai'-le mas-se).

Pek-ken'-soo, 4 miles east of West Point.

Hä-e'-nah, ^{at} Landy Gulch, 2 miles south of West Point.

Hä'-chä-nah, ^{at} Railroad Flat.

Saw'-po-che, ^{at} Trip Flat, 5 miles west of West Point.

Witch-e-kol'-che, ^{near} Rich Gulch (called Ahp-pan-tow'-we-lah at West Point).

mo-nas-sü, ~~at~~ 1 mile east of Malheur Hill.

Tam-moo-let-te-sä, ^{near} ~~Alta~~ Alta.

Omo, ^{at} Omo Ranch.

No-mah, ^{at} Adrian Diggings.

Chik-ke'-mä-ze, ^{at} Grizzly Flat.

Tä-woo-muz-ze and Yu'-yat-to ^{on Government Reservation} 4 miles northeast of Jackson.

Pol-li'-as-soo, ^{at} Scottsville, 1 1/2 miles south of Jackson.

~~South~~ Yu-ló-ne, ^{at} Lutter Creek (where ~~touching~~ ^{of Lutter Creek} river is).

Yu-lé, ^{at old} ~~Plymouth~~ mill 1 mile west of Plymouth.

Chuk-kan'-ne-sü, ^{at} Lone.

Ü-poo'-san-ne, 1 mile south of Buena Vista.

Hoo-tah'-zoo, ~~San Andreas~~ (about 1 mile west of San Andreas).

V/21a-e/N1 (folder 2 of 2)

V/21a-e/N1

MEWUK Tribes, Bands and Villages

Two different versions: one of 17 pages and another of 28 pages

(2 copies of 28 p. version)

80/18
e
Ctn 2.

27, 1929-02

28
V/21a-e/NI

MEWUK TRIBES, BANDS, AND VILLAGES

Al-low'-lah-che, Merriam 1907

Ah-low'-lah-che...Former band of Southern Mewuk (Mew'wah) on lower Merced, 1 1/2 mile above Merced Falls. - cam

Ah-pah-sah...Mew'wah village at Fresno Flat (On N side Fresno Creek). - cam

Ahp-pan-tow'-we-lah...Mewuk village at forks of road near Rich Gulch, Calaveras Co. (Apparently same as Witch'-e-kol'-che. The last inhabitant, old Chief Makenzie, died in 1908). - cam

Ah'-wahl-a-che (A-wal-a-che, Awallache, A-wal-lache^{A-wall-a-che}...See Ow-wal-a-che)...Former Mew'wah band on Merced River at head of Pleasant Valley. Inhabitants of the village Ow'-wal. - cam
Also written I-nex-lo-che (misprint).

Ah-wah'-mah...Lowermost (westernmost) Mew'wah village in Yosemite Valley; on N side a little below Black Spring. - cam

Ah-wah'-no (Awanee^{Ahwanee muwa,}, Awanees, Awnaee, Awani)...Former Mew'wah village and tract of flat land on north side of Yosemite Valley, east of Yosemite Creek and west of Indian Canyon Creek. Also applied by the Indians to Yosemite Valley as a whole. - cam
Powers 1873; Merriam 1904)

Ah-wah-ne'-chee (Ahwahnachee) ^{Ahwahnachees.}...Inhabitants of Ah-wah'-nee (=Yosemite Valley) ^(Bunnell 1859; Hittell 1874). Mewwah band living in Yosemite Valley. - *cm*

Ä-koo'-tä-nuk'-ka (Ä-goot'-ä-nuk'-ka, slurred to 'Koo-ta-nuk'-ka)...
Mewwah (Middle Mewuk) village 2 miles W of Vallicito,
Calaveras Co. - *cm*

Amador dialect ... Amador or Northern Sierra Miwok (Bartlett)

Ang-e'-sä-wā'-pah...Former Mewwah village on S bank Merced River
opposite He-kā'-nah and above Merced Falls. - *cm*

A-pang-as-se (Apangape, Apangasi, Apangasse, A-pang-as-se, Apang-
as-se, A-pang-assi, A-pang-as-se, Apoungosse, Apoung-
osse, Appang-assa, Ap-yang-ape)...Tribe meeting Treaty
Comms. on Little Mariposa River March 19, 1851. Said
to be village on Tuolumne River (Handbook, Pt. I. 69.
1907).

Ap'-lä-che (Ahp'-lah-che, Ahp-lah-chee, Ap-laches, Aplatchi)...
Former Mewwah village near Garrote, a few miles, E of
Big Oak Flat, S of Tuolumne River (near Pahng'-ah-
hung'-che). - *cm*

Ap'-poo-mē...Mewwah summer camp on Merced River just above Yosemite
Valley and below Vernal Fall. - *cm*

Aw'-o-koi-e...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley at
foot of El Capitan. - *cm*

Bonacks...Erroneous reference of Yosemite Mewwah to the Shoshonean Bannok (Brace).

Calaveras (Calaveas)...Name of river applied to Indians (Domenech)

Ca-sus' = Jesus...See Kasus'...Mewwah or Mew'ko band on Stanislaus River; named after Chief Casus' [probably Mew'ko].

Cawnee (Cawnees)...Same as Ko'ne or Kon'ne, which see.

Chä'chä'kal-lah...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley just below Folsom ford. - Cam.

Chah-woo'-ah...Mewwah village on E bank Colorow [= Colorado] Creek 1 mile below Tin-pah'-nah-te. - Cam.

Chahm-hahn'-che...Former Mewwah village on Mariposa Creek in lower timber (on old road). - Cam.

Cha-pa-er-se (Cha-pa-ir-ey)...Si-yak-umna name for their rancharia at Knights Ferry.

Chap-pah-sien (Chap-pah-sims, Chap-pah-seins)...Band attributed to Stanislaus-Tuolumne region. ^(Ryer 1851) Location and status

uncertain. Probably Chap-pah'-mus'-se, a Nissenon tribe

on South Fork American River. - Cam. ^{The name of Knights Ferry in the language of the Siakumna was Cha-pa-ir-ey. Whether or not the tribe living between the Stanislaus & Calaveras Rivers (a Mewko tribe) was Cha-pa-ir-ey; whether or not this was same as Chappahsien is still uncertain, but the names are very much alike. Chapa Reha alt 5 mi. S.W. Sonora,}

Chik-ke-me-ze...Mewuk village at Grizzly Flat, Eldorado County. Kroeber

Northernmost village of Mewuk. - Cam. 1925

Chu'-mä-dük

(Chim'-a-duk (Chim'-ma-tuk, Chimedoc, Choomedoc, Choo'-me-duk,

Chumuch

Chumwit,

Choomuch, Choomwits, Choo'-me-to-kah, Choomteyas,

"Chu'-mi-dok or Chim'-i-dok", Powers 1877, Chumidok

Chum-me-to-kah, Chumetoka, Chumeto, Chum-tā'-yah, Chūm-té-ya

Chumtiwa

Chimteya)...Term, meaning 'south people' or 'southerners,'

applied by the various Mewuk tribes and bands to those

farther south. The name Choomteya or Chimteya has

been used by Gatschet in a specific sense for a band

on the middle Merced. - Cam

Cho-lö'-ne...Mewwah village at foot of hill called Lim-me-hahk,

5 miles S of Colorow (Colorado). - Cam

Choo'-pi-tah or Choo'-pi-do...Large village on Merced River 1 1/2 mile below El Portal
(close to Hite Mine). -

Chow'-chil'-lah...Mewwah village in Chowchilla Canyon. - Cam

Chow-chilla, Chowchillamuwa,

Chow'-chil'-la Mewwah (Chowchilla, Chowchillas, Chauchiles, Chau-

chil'-la, Chou-chil-las, Chouchillas, Chouchille, Chou- 1851;

Chou-chillas, Chow-chillas, Chowchilles, Daily Alta Calif.

chill-ies, Chou-chillies, Chowchels, Chow-chi-la, Chow-chillas,

Chowchille, Chow-chill-ies, Cowchillas, Chaushila,

Tcausilla, Culin.

Chow-chi-liers, Cowchillas)...Ruling Mewwah band or

tribe in Chowchilla Canyon and adjacent region. To

be discriminated from a Yokut tribe, also called

Chow'-chil'-la, formerly living lower down (farther SW),

on the plain (McKee, Barbour, and Wozencraft 1851; Bunnell 1859; Merriam 1904) - Cam

Chowcla (Chowclas)...Unidentified band in Fresno River foothills

(Henley). Location and status uncertain.

Chuk-kan-ne-su (Chuckehalins?)...Village at Ione, Amador County. - *can*

Coominee...Mewwah village in Yosemite Valley (Powers, 1873).

See Ko-mi'-ne.

[Cosumnes... Erroneously used by Jas. Mooney for Northern Mewuk.]

Cotoplametme, Coptanenee, Co-to-plan-e-nee Cotoplanimnes
Co-to-plan'-e-mis (Co-to-planemis, Co-to-pla-ne-mis, Co-to-plammis)
Koto-plo-menis, Daily Alta Calif. 1851;
...Mewwah rancheria at Rawhide, 4 mi. NW of Jamestown,

Tuolumne Co. See Ko-tup'-plan-nah. - *can*

E-le'-look-noo..Village 1 mile south of Hogan Ranch on Creek. *can*
(about 2½ miles north of Puk-ko'-lah).

Fonecha...See Honahche.

(Fresnos, Fresno, Fresno Indians, Marysville Weekly Express 1858)
Freznales...Indians of Fresno region (Mewuk on North, Yokut on South).

Hā-chā-nah...Mewuk village at Railroad Flat, 6 mi. S of West
Point, Calaveras Co. - *can*

Hā-e'-nah...Former Mewuk village at Sandy Gulch, 2 mi. S of
West Point. - *can*

Hā-eng'-ah...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley at
foot of El Capitan and a little W of Ho-lé-jah. - *can*

Hah-ki'-ah...Former Mewwah large village on N side Yosemite Valley
near base of Three Brothers and west of Soo-sem'-moo-lah. *can*

Ham'-moo-ah...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley on
Ford road and nearly opposite Three Brothers. - *can*

Hang-e'-we-ě...Large Mewwah village on McKinney ranch near Stan-
islaus River, 14 miles NE of Columbia. - *can*

Hawhaw... "Tribe" in Tuolumne River region mentioned by Bancroft.
Hawhaw is not the name of a tribe but of an old chief
of the Aplache tribe. - *can*

Haw-kaw'-koi (Hokokwito, Hok-ok'-wi-dok, Hococwedoc)...Former large
and important Mewwah village on S side Merced River in
Yosemite Valley, on site now occupied by Sentinel Hotel
and cottages. Home of band called Yo-ham'-i-te. - *can*

Hawk-ök'-we-dok (Hok-ok'-wi-doc, Hok-ok'-wito, Hococwedoc)...

Inhabitants of How-kaw-koi. - *can*

Haw'-too-too...Former Mewwah village on N side Merced opposite present "Indian Ranch". -

He-hū-to...Former Mewwah village on Mariposa Creek in lower
timber. - *can*

He-hut'-to-che...Mewwah band on Mariposa Creek in lower timber;
inhabitants of village He-hū-to. - *can*

He-kā'-nah (Hik-kā'-nah)...Former Mewwah village on N side Merced
River near Exchequer mine dam. - *can*

He-lé'-jah...Former small Mewwah village on N side Yosemite Valley
at base of El Capitan. - *can*

He-le-oo (Koo-loo-te)...Mewah village at Sonora (present rancheria). - *can*

Hep-hep'-oo-mā...Former Mewah village on N side Yosemite Valley where present road to Big Oak Flat leaves the Valley road, near west end of El Capitan Meadows. - *can*

Hetch-hetch'-e...Former village in Hetch-hetchy Valley on Tuolumne River. The people, Hetch-hetch we-ah. - *can*

He-toi'-yah (^{Hettitoya}Hittoya, Heth-to-ya)...Yokut (of San Joaquin Plain) name for Mew'-wah of the Mountains (in the pine timber). - *can*

Heth-to'-ya (Hethtoyas)...Mewah band on Upper Chowchilla (Powers, 1873). See He-toi'-yah.

Hitch'-ā-wet'-tah...Mewah village 3 miles above (E of) Wassama. - *can*

Hok-ok'-wi-doc (Hok-ok'-wito, Hocoewedoc)...Said by Powers (1873) to be old village in Yosemite Valley, on site of Hutchings Hotel. Really the people of the village Haw-kaw'-koi. - *can* Band called Ho-kok'-kwe'-tah and Yo-ham'-i-te.

Ho-ko-nah...Former Mewah village on N side Yosemite Valley below Ti'-e-te'-mah. - *can*

Hol'-low'...Indian Cave, on N side of E end of Yosemite Valley. Also called Lah'-koo'-hah. - *can*

Ho-nah'-che (^{Ho-na'-ches,}Ho-na-chee)...Alleged tribe in southern Sierra foothills, mentioned by L. H. Bunnell. The Mewuk tell me that there never was a tribe of this name, but that ho-nah'-che means "drunken people." See also Pohoneche. - *can*

Hook-kā'-go...Mewuk band near Buena Vista, Amador County. - *can*

Hoo-ke-hatch-ke...Former Mewah village at extreme head of Yosemite Valley, between Merced River and Tenaya Creek. - *can*

Hoo-koo-me'-ko-tah...Former Mewah village on S side Yosemite Valley just E of Galen Creek house--looked easterly over big meadow. - *can*

Hoong'-ah (Hung-ah)...Former Mewah village at Bald Rock, NE of Soulsbyville (old original village). - *can*

Hoo-tah'-zoo...Mewuk village about 1 mile W of San Andreas. - *can*

Ho-po-to'-ne or Hō'p-to'-ne...Former Mewah village or camp on S side Yosemite Valley at W base of Cathedral Rocks and close to S end of El Capitan bridge. - *can*

- Hō'pl-lo'ho...Former Mewwah village in Mariposa foothills 4 or 5 miles below Tin-pah-nah-te and some distance W of Colorado Creek. - *cam*
- Ho-sam-mah...Chukchansy name for Po-ho-ne-che of Was-sam-mah (Fresno Flats). --
- Ho-too'nah-che...Former Mewwah village on lower Merced in timber. - *cam*
- How-wi-ne...Mewwah village at Cold Spring.
- Hung'ah...Former Me-wah rancheria at Bald Rock about 3 miles NE of Soulsbyville. - *cam*
- I-nex-lo-che...Misprint for A-wal-a-che = Ow-wal-ä-che.
- Kahp-pah-nin-nah...Mewwah village 2½ miles SW of Jamestown, Tuolumne Co. - *cam*
- Kah-win-nä-bah...Former Mewwah large summer camp in Little Yosemite Valley (on Merced River above Yosemite). - *cam*
- Kah-win-oo'-chah...Mewwah village on McCormick ranch, between N and Middle Forks of Stanislaus River. - *cam*
- Kasus' (Jesus, Casus', Kos-soos', Kossus)...Band on Stanislaus River under Chief Jose' Jesus (= Casus', pronounced Kas-soos' or Hä-soos'). May have been Mewko. - *cam*
- Kee-che (Keeches)...Rancheria and band near Fresno River.
- Kes'-sah...Former Mewwah village at Phoenix Lake reservoir, between Sonora and Soulsbyville. - *cam*

- Ke'-tratche (Ket Watche)...Band at or near Merced (probably not Mewan but Yokut. - *cam*).
- Kil'-mit-ten...Big Mewwah rancheria on flat on N side Merced River just above 'Government Bridge'. -
- Kis'-se...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley near Merced River and nearly opposite Hah-ki'-ah. - *cam*
- Kit'-te-we'-nah...Former Mewwah village 1 mile above (E of) Ow'-wal, on Merced River; 1½ mile above head of Pleasant Valley, and below Horseshoe Bend. - *cam*
- Ko-mi'-ne (Kō'm-i'-ne, Koom-i-ne, Coominee, Ku-mai'-ni, Kumaini)... Mewwah village on N side Yosemite Valley near foot of Yosemite Falls. Largest and most important village in Yosemite Valley. - *cam*
- Kom-pom-pā-sah...Small Mewwah village on N side Yosemite Valley below Hah-ki'-ah and near Three Brothers. - *cam*
- Ko'-ne (Kon'-ne, Koni, Kä-ne, Kâ-ni, Cawnees) ^{Kon'-nā (Ko'-ne-u-kon'-ne-misprint for Ko'-ne or Kon'-ne)}...A Mewuk tribe on Middle and S Forks Cosumnes River. The most northerly Mewuk tribe. - *cam*
- Koo'-loo-te...Mewwah village where Sonora now is, in Tuolumne Co. - *cam*
- Koo-yu'-kah-che...Former Mewwah village and band 3 miles above Merced Falls. - *cam*

Ko-sā-mah-no'-noo...Mewah village on Sixmile Creek near Vallecito. - *can*

Kos'-soo'-mah-te...Mewah band $\frac{1}{2}$ mile ^{above} below Mariposa, on Mariposa
Creek in lower timber. - *can*

Ko-tup'-plan-nah (Co-to-plan-e-mis)...Former Mewah village at
Rawhide, Tuolumne County, 4 miles NW of Jamestown
(across Table Mountain). - *can*

Ko'-yo-che (Salt people)...Former Mewah village in foothills on
S side Tuolumne River, $\frac{1}{2}$ mile from Si-ang'-ah-se. - *can*

Kuk'-kah-hoo'-lah-che...Former Mewah village on Merced River in
S part Pleasant Valley 1 mile above Wil-le'-to. - *can*

Kun-nū'-sah (also called Mas'-sing wal'-le mas'-se)...Old Mewuk
village 1 mile E of West Point, Calaveras County. - *can*

Kut-too-gah...Mewah village on ridge 1 mile N of Murphys, Calaveras
County. - *can*

Lah'-koo'-hah...Indian Cave on N side of E end of Yosemite Valley.
Also called Hol'-low'. - *can*

La-la, Lah'-lan or Lah'-ā-lan, ^(Lā-lā, Lā-lās, Lā-lōs)...Mewah village in Mariposa Hills at Plum
Bar, at W head of Bear Creek (toward Sweetwater). - *can*

La-pap-poos (Lapappu, Lapapu)...A Tuolumne Mewah band. Adam
Johnston 1854; Latham 1856.

Laysamite (Le-sam'-ai-ti, Lesamaiti)...Unidentified village
attributed by Powers to Yosemite Valley and said to
be $\frac{1}{5}$ mile above No-to-mid'-u-la (Powers, 1873 and
1877). Doubtless error.

Lé-ham'-i-te or Lé^{ch}-ham'-i-te (Lé-ham-mit-te)...Mewah band on
Mariposa Creek near lower limit of timber (on old
road). - *can*

Lem-me'-hitch'-ke...Former Mewah village or camp on S side
Yosemite Valley on E side Bridal^{ei}valle or Pohono Creek. - *can*
Léucheas: Tribe located by Schenck on banks of San Joaquin about 12
mi. south of Stockton.--W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups
of Calif. Delta Region, p 126, map p 133, Nov. 13, 1926.
Li-yan-to...Error for Si-yan-to = Si-yang-o-se.

Loi'-ah...Former large Mewah village on S side Yosemite Valley
in open pine forest between base of Sentinel Rock
(Loi-ah) and Merced River. - *can*

Lo'-pah-tah'-tah' (Lopotatimnes, Lopotatimni, ^{Lapototot, Lapototomney} Lopstatimnes, Lopolatimne^(misp.))
^{Sapotatumne, Potto or Potato?} Sapototot)...Former Kone Mewuk village on Cosumnes
River (B. T.). - *can*

Locol, Locolom^e
Laklumne, Loclumne, Luck-lum-na, Louklumnes, Locklumnee,
Luk-lum'-ne (Loc-lum-ne, Lucklumna, Lacomnis)...Band in Ione
Valley, Amador County in 1844.

Mah-chā-tō (Macháyto, Ma-che-to)...Large Mewwah village on N side of Yosemite Valley at mouth of Indian Canyon (Powers, 1874, 1877). Only village still inhabited in 1910. - *cm*

Malposeta we-ah...Spanish-Indian name for big Mewwah village about 6 miles below Mariposa, on same Creek. - *cm*

Mariposas... Mewwah tribe in Mariposa region. *Searis 1820.*

Massing-walle-mas-se...Former Mewuk village 1 mile E of West Point, Calaveras County. Same as Kun-nū-sah. - *cm*

Meewie...Southernmost band of Mewuk family, between Merced and Fresno (Powers) = Mū-wū = Mewwah.

Meewoc (Meewoc Powers, 1873; Mi-wok Powers, 1877, and Gatschet, 1883; ^{*Miook Kingeley 1885;*} Me-wuk Merriam, 1907)...Term used in a family sense; also for the northernmost of the 3 tribes. See Mewuk.

Mercedes (Merced)...Spanish name for Indians on Merced River in foothills (Barbour and Wozencraft, 1853).

Me-Wa...Berkeley Gazette, June 27, 1928.

Me-wah (Mewahs Jewett, 1856; Meewa Powers, 1873; Mi-ua Gatschet, 1877; Mi-wa Powers, 1877; Me-wah Merriam, 1907)...The middle one of the three Mewuk tribes (territory from Southern branches Calaveras River to ~~divide between Tuolumne and Merced Rivers~~). - *cm*

1903 and Me-wah Galen Clark, 1904 Middle Mewuk, Merriam, 1907

ME-WAN... Stock name; includes both Mewuk and Inneko families. - cam
 Wemvks (typog. error) San Francisco Chronicle, May 3, 1924;
 Mě-wě Meuwks (typog. error) Stockton ^{Mi'wuk} Record, Apr. 16, 1924;
 Mil-wuk, Me Wuk, Me-wuk, Mewucks, Newuk,
 Mewuk (Meewoc Powers, 1873; Mi-wok, Mewuk)... Northernmost of the
 Meewocs, Chalfant 1922
 three Mewuk tribes. Territory: Middle Fork Cosumnes

S to Sheep Ranch and Mountain House in Calaveras Co. - cam
 Me-Wak tribe (Sonora region)... Oakland Tribune, June 29, 1928.

Mew-wah (Meewie Powers, 1873; Mi-wi Powers, 1877; ^{Mu-wa,} Muwa Merriam,
 and Mě-wě
 1904; Mew-wah, Merriam, 1907; Mū-wū Merriam MS)...

Southernmost of the three Mewuk tribes. Territory
 from divide between Tuolumne ^{River} and Merced, S to Fresno

Creek. - cam
 (Central Sierra Miwok)

Middle Mewuk [^] See Mewah.

Mikechuses... Foothills band said to have lived between Mariposa
 and Tuolumne Rivers (Barbour, 1853). May be error
 for Nutchuches = Noot'-choo. - cam

Mo-kě'... Mewwah village in Mariposa hills east of Plum Bar, ^{and} near
 W head of Bear Creek, toward Sweetwater. - cam

Mo'-nas-soo (Mo'-nas-sū)... Mewwah village on high hill 1 mile
 E of Mokelumne Hill, Calaveras County. - cam

Moo'-lah-buk'-sā-bah... Former Mewwah village on N side Merced River just below and
 close to 'Government Bridge' -

MOQUELUMNAN... Moquelumne group of Latham = Moquelumnan Family
 of Powell = Mewan Stock of Merriam = Stock name for
 largest group of tribes in central California. See
 Mewan. - cam

Mūh-cho'-kah-ne'... Old Mewwah rancheria on flat on S side Merced River, not
 far from 'Government Bridge'. Present 'Indian Farm' -

Mul-lat-te-co (Mullateco)...Name used by Adam Johnston (and after him by Latham) for a Tuolumne band. The word is not a village or band name but means "no good." - *cam*

Nelceltchumne...Unidentified band said to have been on Fresno Reservation in 1861.

Newuk...Error for Mewuk (Dorrington 1927).

Nok-too-tah-che...Former Mewwah village in Mariposa - Merced region; on Mariposa Creek in lower timber. - *cam*

No-mah...Mewuk village at Indian Diggings, Eldorado County. - *cam*

Neut-chü, Nookhues, Nook-choos, Daily Alta Calif. 1851;
Noot'-choo (Nootchoos, Noot-cho, Noot-chu, Nut'-chu, Nuchu,
^{Nook-choo, Nookchoo}
Nookchu, Nook-chu, Nook-choos, Nookchues, Nut'-choo-
Nuch-tues, Daily Alta Calif. 1851;
che, Nutrecho)...Mewwah band or subtribe at Was-sam'-
Western Monache (Nim) name for Po-he-ne-che.--
mah. - *cam*

Northern Mewuk or Mewuk proper...Northernmost tribe of Mewuk
Family. ^(Merriam 1907 and 1909) - *cam*

Notomidoola (Notomidula, No-to-mid-u-la)...Said to be former
Mewwah village in Yosemite Valley, 400 yards E of
Macheto at mouth of Indian Canyon (Powers 1874, 1877).
Not identified by me. - *cam*

No-watch...Mewwah village 5 miles SW of Grubb Gulch and due S of
Indian Peak. Probably southernmost village of tribe. - *cam*

Nu-mal-tachee (Numaltachi, Nu-mal-tachee, Mumaltachi)...Band
attributed to Tuolumne region (Johnston). The middle
Mewuk tell me there never was a band by the name, but
that Noo-mah'-tah-chee means liar. - *cam*

Nu-tre-cho...Tribe on Fresno River (Wessells, 1853). Probably
Noot'-choo. - *cam*

O-haw'-wan-te or O-ho'-wan-te...Mewwah village in Mariposa hills
a little south of head of Bear Creek. - *cam*

Oi'-ko'-bah'...Small Mewwah village at mouth of Moss Canyon, N side Merced River. -

O'-ke-chum-ne (= Hawkchumne)...A Yokut tribe on lower Merced
River (Wessells, 1857) erroneously referred to Mewuk
by Kroeber.

Olowit ^{Olowedo, Olowedoc Olowidok}
Olowits (Olowedocs, Ol-lo'-e-tuk, Ol-o'-wi-dok, Olowitok, Ol-law'-
^{Olowiya}
we-dah, Oloweeyas, Ol-o'-wi-yah, Olwiya, Ol-o-wit,
Ol'-lok-kuk)...Westerners = valley people. - *cam*

Ol'-we'-ah...Village 2 or 3 miles S of Indian Peak, about 5 miles
from Grub Gulch. May be Yokut? - *cam*

Omo...Mewuk village at Omo Ranch, Eldorado County. - *cam*

Oo-poo'-san-ne (Ü-poo'-sä-ne)...Köne Mewuk village 1 mile S of
Buena Vista (6 or 7 miles S of Ione), Amador County. - *cam*

O-wel'-lin haht'-te-hü...Former Mewwah village on Merced River
1 mile above dam of Exchequer mine. - *can*

Ow'-wal...Former Mewwah village at big water hole on Merced
River at head of Pleasant Valley. - *can*

Ow'-wal-la-che (Ow'-al-a-che)...The inhabitants of Ow'-wal. - *can*

Pah-ka-nu...Tribe or band in Stanislaus - Tuolumne region
(Wessells, 1853). Probably Pek-kan-soo. - *can*

Pahng'-ah-hung'-che...Mewwah village at or near Garrote, a few
miles E of Big Oak Flat, Tuolumne County. - *can*

Pal-lä'-chan (Pal-lah-chan)...Native (Mewwah) name of Wawona
basin and probably of village. The people were Pal-
lä'-chan we'-ah. - *can*

^{Pā-plan}
Pā-pah-lā-no (Pā-pah-lā-nah)...Mewwah village at Old Sonora
Camp, 1 mile N of Sonora, Tuolumne County. - *can*

Pā-plan Mu'-wah...Inhabitants of Pā-pah-lā-nah (their name for themselves
Pen-ken'-soo misprint) --- *can*)

Pek-ken'-soo (Pah-ka-nu?)...Former Mewwah village 4 miles E of
West Point, Calaveras County. Easternmost village
of tribe. - *can*

Pel-le'-win-ne we'-ah...Mewwah band or subtribe of Bear Valley,
Mariposa County and thence down nearly to Mariposa
and Hornitas. Language same as Chowchilla Mewwah. - *can*

Pe-loo'-ne (Pe-loo'-ne-che)...Mewwah band in lower Merced-Mari-
posa region; on Mariposa Creek in lower timber. - *can*

Pe-loo'-ne...Village on west side Chowchilla Canyon between Grant
Springs and old Chowchilla schoolhouse. Given me by
A. J. Hogan. half-breed Chowchilla Mewuk. --- *can*
Phonecha...See Honache and Po-ho-ne-che.

Po'-ho-ne'-che (Po'-ho-ne-chees, Po-ho-neechees, Poho-neche,
Pohonechees, Po-ho-nee-chees, Powhaneches, Po-ho-
neichees, Po-ho-ni-chi, Po-ho-no-chee, Po-ho-nu-chus,
Pohuniche, Pah-huh-hach-is, Po-ko-na-tri, Phonecha,
Fonechas (misprint))...Band on N bank Fresno Creek
(Powers, 1873). (To-e-ne-ches of Barbour?). Name used
by Southern Mewuk of Fresno Flats (Was-sam-mah) for their
own tribe, which they agree reaches N to Tuolumne Riv. & W *can*
to Raymond.

Po-ko-no'. Mewwah village on N side Merced River on flat 1/4 mile below
El Portal. -

Po-koo'-noo'...Mewwah village in Mariposa foothills 2 1/2 miles N of
Tin-pah'-nah-te. - *can*

Pol-li'-as-soo...Mewuk village at Scottsville 1 1/2 mile S of
Jackson, Amador County (Mewuk). - *can*

((Paulo; Polo Indians, Gilbert 1882)
Po-lo...Probably error for Po-tah. Band in vicinity of San Andreas,
Calaveras Co. of which there were about 200 in 1856. Named after
chief Polo (Taylor).

Pon-wat-chee (Pon-wat-ee)...See Pow-watch-e

Poot'-poo-toon' (Put'-put-toon, Putputon)...Former Mewwah village
on N side Yosemite Valley near Black Spring. - *cam*

(Potaches?, Potoachos?)
Po'-tah...Old Mewuk village near Springfield (between Sonora
and Columbia, Tuolumne County). Largest village. ^{its people Po-tah-a-che.} - *cam*

Potawackaties (Potawackati)...Unidentified band attributed to
Merced and upper Tuolumne region (Barbour, 1853).
May have been Pou-watch-ie's band on So. Fork Merced. - *cam*.

(Po-to-an-eh? Potaches? Potoachos?)
Potoyanté...Southern Mewuk tribe on Merced River (Warde) See

and Po-to-ne'-che,
Po-toi'-an-te. - *cam*
Pow-watch-e (Pou-watch-ie, Pon-wat-chee, Pon-watch-ee)...Noot-choo chief + band on
So Fk Merced in 1851 - Bunnell.

Püt-wü-hü or Poot-wü-hü...Mewwah village in Mariposa Hills at
head of Bear Creek. - *cam*

Puk-ko-lah...Village about 2 miles east or SE of Grant Springs
on the east side Chowchilla Canyon and east of Hogan Creek.
About 3 miles south or SW of E-le-look-noo. Given me by A.J.
half-breed Chowchilla Mewuk. - *cam*

Sak-ka-ya (Sakaya, Saccaya)...Said to be village in Yosemite
Valley (Powers).

Sal-lah-to...Mewwah village in Merced Canyon at El Portal (where
railroad station now stands). - *cam*. The place, apparently,

Sas'-oo-lah.
Sapotot (Sapotatumne)...misprints - see to-pah-tah-tah.

Sap-pah'-sam'-mah...Former summer camp in south side Yosemite
Valley near Pohono Meadows. - *cam*

Saw-po-che...Mewuk village at Big Flat, 5 miles W of West Point,
Calaveras County. - *cam*

Se'-saw-che...Mewwah village and people at Horseshoe Bend, Merced
River; on both sides river. - *cam*

Sē'-wah...Village near Slough House. Probably Mew-ko (B.T.-- *cam*)

Si-ang'-ah-se (Si-yang'-o-se, Si-yan-te, ^{Siyante,} Se-gan-te, Se-an-tre,
Singaw-to (misprint), Si-yau-te, Seyante, Li-yan-to,
Ty-poxies (after Chief Ty-poxe))...Mewwah band on
S side Tuolumne 4 miles below Pleasant Valley; at
base of mountain of same name between head of Pleasant
Valley and LaGrange, near where Stanislaus, Tuolumne,
Merced, and Mariposa counties come together. - *cam*

Sik-ke'-ne...Mewwah village in Mariposa foothills 1 or 1½ mile

S or SE of Colorow [= Colorado], toward Bear Creek. - *cam*
Soo-noo'-koo'-laon'...Former Mewwah village on present site of Ferguson station, on
N side Merced River, 6 miles below El Portal. -
^{So-pen'-che, Merriam 1907}

So'-pem'-che...Mewwah village on Bull Creek E of Coulterville.

Many of the Yosemite Indians winter here. - *cam*
So-law-ne...Village on mountain 7 or 8 miles from Hite's Cove
(near Sneider's ranch) - *cam*

Soo-sem'-moo-lah...Former Mewwah village on N side Yosemite

Valley at NW end of Folsom Ford. - *cam*
Soo-wüt-oo-lah'...Former large Mewwah village on Oak-forested flat on N side Merced
River (now RR switch flat), separated from Choo'-pi-tah by Hogback ridge. - *cam*.

Sosemity...Error for Yosemite.

(Sierra Miwok)
Southern Mewuk (Mew'-wah; Southern ^{Sierra Miwok})...Tribe in foothills and mts.
between Tuolumne and Fresno Rivers (Merriam 1907).

(Stanislaus)
Stanislaus...Spanish name for tribe between Calaveras and Tuolumne Rivers. Same as Kossus' (Caus') band. May have been Mewko on lower Stanislaus. - *cam*

Sucaah; Su-kah's, Daily Alta Calif. 1851;
Suk-kah-ah (Suc-co-ah, Su-caah, Suc-ca-ah, Suc-caahs, Lukahs?)...
Unidentified band in Stanislaus - Tuolumne region, named for its chief, Suc-caah-ke. - *cam*

Su-ki-uk...Kó-ne Mewuk village on or near Cosumnes River above Slough House. - *cam*

Sut-pok...Said to be at Hites Cove. Sut-pok = South Fork!

(Indian Garden at
Tah-hah-lól (Ta-ha-leel)...Rancheria at main forks of Chowchilla
Tah-hah-líl
River in foothills (18 Calif. Treaties; Merriam).
A Mewwah band whose dialect is like that of the Noot-choo of Was-sam-ma. - *cam*

Tahk-á-mah...Mewwah village on main Stanislaus near old bridge between McCormick and McKinney (W). - *cam*

Tah-tahk-itch-ke...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley on south bend of Merced River W of LeConte Memorial. - *cam*

Takin (Tamkan?)...Rancheria near Dents Ferry on Stanislaus River (name given by Yokut) Powell in Powers, 1877.

Tā-la-sā-nah (Tā-les-sā-nah)...Present Mewwah village near Bald

Rock 2½ miles NE of Soulsbyville, Tuolumne County. - *cam*
Talatui...Unidentified band mentioned by Dana (MS) as about Cosumnes River. --Hale, 222, 630, 1846 [Language agreeing with Wi-pā. -- *cam*]
Tam-le-ah...Monache Nim name for Po-to-ne-che of Fresno Flat. --
Tam-moo-lā-kah (Tam-mah-le-ah, Tam-moo-leh, Toomedoc, Ta-mo-

^{Tamoleka}
le-ka, Tamolecas, Tamuleko, Tum-moo-lek, Tam-moo-lā-kah, Tamlocklock?)...Oleta Mewuk name for Aukum band of Mewuk = north people. - *cam*

Tam-moo-let-e-sā...Mewuk rancheria 2 miles NE of Oleta. - *cam*

Tan-no...Washoo name for Mewuk. - *cam*

Tap-pin-ah-go...Mewwah village 2 miles NE of Groveland on Big Creek, Tuolumne County. - *cam* See also Topinagugim.

Taw-kaw-ye...Mewwah village on Buffalo Creek in Mariposa hills close to Feliciana Mountain. - *cam*

Taw-maw-saw-ne...Mewwah village in Mariposa foothills 2½ miles from Colorado toward Sherlock. - *cam*

Tā-woo-muz-ze and Yu-yut-to...Old Mewuk village on Government reservation 4 miles NE of Jackson, Amador County (Ta-woo-muz-ze sounds like Piute name). - *cam*
Tcausilla...See Chow-chil-lah.

Te-baw-to-yah...Mewwah village on S side Stanislaus, 2 miles above Carson Hill (W). - *cam*

Tenayas...Yosemite tribe, named for chief Tenaya, mentioned by Kroeber in Le Conte Lectures, 1919.

Te-wi'-oo-lah'...Mewwah village on Little Bear Creek about 2 miles S of Colorow' (Colorado). - *can*

Threse'...Unidentified band in Stanislaus - Tuolumne foothills (Wessells, 1857).

Ti'-e-te'-mah'...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley near El Capitan bridge and below Hep'-hep'-oo-mā. - *can*

Tin-pah'-nah-te (Tin-pā'-nah-che)...Mewwah village and band in Mariposa foothills; Village called Colorow' [=Colorado] Rancheria, on E bank Colorado Creek, few miles above Mariposa. ^{can} Name pronounced Tim-pah'-nah-te by head chief Kelkg. - *can*

Ti'-pox-e (Tiposies, Ty-poxe, Tipecksie, Typoxies)...Mewwah band named after Tipoxe (Typoxi), a great chief of the Si-yan'-te tribe, called by Powers Merced Chimteya.

Tomole...Band in Tuolumne County (Gatschet).
Tong-aw-nahl-pah'...Village just over the hill from Cold Springs on south side of intervening hill (on Marshall Harris ranch).
Given me by A.J.Hogan, half-breed Chowchilla Mewuk. -- *can*

Too-lah'-kah-mah'...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley on open flat, now orchard, NE of LeConte Memorial. - *can*

Toomedoc (Toomedocs, Tu-mi-dok, Tumidok, Toomuns, Tumun)...
Name (meaning northerners) used by Mewah of Stanislaus

River for Mewuk farther north (Powers, 1873).
Too-yu-oos'-pah'...Village 3 miles above Bailey Flat on south or west side at base of the peak at Lucy Hite's, and close to her house. Told me by A.J.Hogan half-breed Chowchilla Mewuk. -- *can*

Too-yu-yu-yu'...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley on Merced River close to bridge N of LeConte

Memorial. - *can*.
Topinagugim...Village. -- Culin (after Hudson). See Tap-pin-ah-go.

Tosemiteiz (Probably Yosemite Indian)...Tribe said to live on headwaters Chowchilla River (Lewis, 1857). Doubtless error for Yohamites.

(^{misprint} Tuolumnes, Towolumnes, Towalumnes, Two-um-ne, Towalamie)
Tu-ol'-um-ne'...Name used in loose and improper sense for Mewuk bands on river of same name. Should be restricted to ^{Mewuk} tribe of this name living lower down the river. - *can*

Um-mā-taw'...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley between LeConte Memorial and Happy Isles. - *can*

Ū-poo'-san-ne'...See Oo-poo'-san-ne.

Wa-ha'-ka (Wahaka)...Name used by Powers for former Mewwah village in Yosemite Valley at base of high rocks of same name (Wah-ha'-kah [Three-Brothers]). The Yosemite Indians tell me that there never was a village of this name, but that there were several villages along the foot of Wahaka. - *can*

Wah-ho'-gah...Former Mewwah village ^{N side of} on Yosemite Valley about 1/2 mile
WSW of ^{mountain} Koom-i'-ne, near edge of meadow. - cam

Wā-hil-to...Mewwah village near Grub Gulch. - cam

Wah-ki-lah (Wah-ki-la, Wakhila)...Unidentified band in Stanislaus-
We-chill-la, Ryer 1853; Wechilla, We-chil-la, Royce 1891,
Tuolumne foothills (Wessells). ^{Probably merely name river}
^{misapplied to tribe!}

Wahk-kal'-loo-tah (Wahk-kal'-loo-tah'-che) ^{Wakalumpytoh}...Merced River Mewwah
in foothills above Merced Falls (W); on Mariposa

Creek in lower timber. - cam

Wah'ng'-oo-hah...Former Mewwah village on N side Merced River on a small flat
a little above the mill at present Ferguson mine. -

Wakalumpy...On upper Tuolumne. Prob. geographic name.
Wal-lang-te...Mewwah village in Merced foothills (W) ^{at m}; a
former chief was called Lo-tan-yo by the Spanish

Mexicans.

Walley, Wallies, Sacramento Daily Democratic Journal 1856; Wallas,
Weekly Alta Calif. 1853 & Sacramento Daily Democratic State Journ
1853; Wallawalla, Sacramento Daily Democratic State Journ. 1855;

Walle (Walla, Wallas, Wal-li, Wallie, Wallies)...Name used by
Mountain Indians for bands lower down (west) between
Stanislaus and Tuolumne Rivers (Patrick, 1856;
Powers, 1873).

Was-sam'-mah (Was-sā'-ma, Wah-sam'-mah) ^{Po-to-an-che}...Mewwah village and
ceremonial house on S side stage road at Was-sam'-mah
(formerly called Ahwahnee stage station), on Wassama
Creek. The people of Was-sam'-mah ^{(call themselves Po-to-an-che. They}
^{and also by the Monache Nim)} were called Noot-
choo by the neighboring Chow-chil-la Mew-wa, ^{and}

- cam.

We-chil'-la (We-chilla, ^{We-chill-la, We-Chillas})...Unidentified ^{Calif. 1851;}
band on reservation between Stanislaus and Tuolumne
Rivers in 1851; named after chief We-chil-la.

We'-sum-mē...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley
at base of Cathedral Spires and near Merced River. - cam

We'-tum-taw...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley
below Ho-ko'-nah and E of Black Spring. - cam

Wi'-le...Mewuk village on knoll 1 mile E of West Point,
Calaveras County. - cam

Wil'-le-to...Former Mewwah village at pool on Merced River at
Barret ranch, just S of Pleasant Valley. - cam
Wiltuk'-um-nees (Wil-tuc-um'-nees)--- Tuolumne River tribe - Salem Clark, 1904.

Wis'-kah-lah (Wis-kul'-la, Wiskala, Wisculla)...Large Mewwah
summer camp on N side Yosemite Valley W of Royal
Arches, in present Kinneyville (Powers, 1873; cam).

Witch-e-kol'-che...Mewuk village 1 1/2 mile NE of Rich Gulch P.O.,
Calaveras County (Apparently same as village called

Ahp-pan-tow-we-lah by West Point Mewuk). - cam
Witch-yā-tah (Witch-et'-tah yet'-tah)...Old burying ground at Wassamma
(Fresno Flat) belonging to Po-ho-ne'-che tribe. --

Wū'-ye...Mewah village at Robinsons Ferry on Stanislaus River. - cam

Wy'noot...Tribe near Murphy's New Diggings in 1849 (Berntsen).

Yah-wo'-kah-che...Mewwah village on Merced River $\frac{1}{2}$ mile above

Ow'-wal (at head of Pleasant Valley); on Merced River

half way between Kit-te-we'-nah and Ow'-wal. - *can*
Yeosemoty, Yeosemotys, Osom-me-tes, O-sem-etes, Daily Alta
Calif. 1852;

Yo-ham'-i-te or Yo-hem'-i-te (Yo-Ham-i-tes, ^{Yo-ham-ē-tā} Yohamite, Yoamity, Yo-hem-ē-tā,
^{Yo-sem-i-tes} Yosemite, ^{Yo-sem-i-tees} Yosemite, Yosemite,
Yosimites, Yosemite, Yosahmittis, Yosemite, Yosemite,
Yo-Semitees, Yo-Semitee's, Yosemite, Yosemite, O-sem-etes;
Yosemetes, Yo-sem-a-te, Yo-sem-ety, Yoseomite,
^{Yosemities} Yosemite, Semitees, Daily Alta Calif 1851;
Yosemetos, Yo-semety, Sosemiteiz, Sosemity, Tosem-
iteiz, Oosemite, Ooseomite)...Originally the name
Yo-ham'-i-te or Yo-hem'-i-te, as used by the Indians,
was restricted to the Mewwah band inhabiting the
village Haw-kaw'-koi on the south side of Merced River
on the site of Hutchings Hotel, now occupied by the
cottages of Sentinel hotel. Later, as used by the
whites, the name, with numerous variations in pro-
nunciation and spelling, was applied indiscriminately
to all the native inhabitants of Yosemite Valley. - *can*

Yoong'-ah-ko'-te (Yung'-ah-ko'-to)...Mewuk rancheria 1 mile below

Avery's camp, below Big Trees, Calaveras County, - *can*

Yu-ā'-chah...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley

under El Capitan and a little west of Hā-eng'-ah. - *can*

Yu-lē (U-lē)...Old Mewuk village 1 mile W of Plymouth (on site
of flour mill), Amador County. - *can* Yuleyumo, given
by Bancroft as a rancheria in Sacramento Valley,
probably refers to the inhabitants of Yule. - *can*

Yu-lo'-ne (Yulonees, Yu-lo'-nee, Yu-lo'-ni, Yuloni)...Mewuk band
or village on Sutter Creek where town of Sutter Creek
now is (Powers, 1873; Merriam). *can*

Yu-yut-to (U-yut-tō)...Old Mewuk village on what is now Jackson
reservation in Amador County. - *can*

The following document is a duplicate of the preceding document. It may contain annotations and corrections not found on the original.

cc: Mar. 27, 1929 - O. L.

28

MEWUK TRIBES, BANDS, AND VILLAGES

V/21a-e/N1

20

1. ✓ Ah-low-lah-che, ^(Al-low-lah-che, Merriam 1907) ... Former band of Southern Mewuk (Mewwah) on lower Merced, 1½ mile above Merced Falls. - *cam* (89)

2. ✓ Ah-pah-sah... Mewwah village at Fresno Flat (On N side Fresno Creek). - *cam* ✓

3. ✓ Ahp-pan-tow-we-lah... Mewuk village at forks of road near Rich Gulch, Calaveras Co. (Apparently same as Witch-e-kol'-che. The last inhabitant, old Chief Makenzie, died in 1908). - *cam*. ~~see 237~~ (29)

4. ✓ Ah-wahl-a-che (A-wal-a-che, Awallache, A-wal-lache, ^{A-wall-a-che} ... See Ow'-wal-a-che) ... Former Mewwah band on Merced River at head of Pleasant Valley. Inhabitants of the village Ow'-wal. - *cam*. Also written I-nex-lo-che (misprint). ~~see 140~~ (76)

5. ✓ Ah-wah'-mah... Lowermost (westernmost) Mewwah village in Yosemite Valley; on N side a little below Black Spring. - *cam*

6. ✓ Ah-wah'-ne ^{Ahwanee muwa,} (Awanee, Awanees, Awnaee, Awani) ... Former Mewwah village and tract of flat land on north side of Yosemite Valley, east of Yosemite Creek and west of Indian Canyon Creek. Also applied by the Indians to Yosemite Valley as a whole. ^(Powers 1873; Merriam 1904) - *cam*. (102)

Ahwahnaiches

7. ✓ Ah-wah-ne'-chee (Ahwahnaichee)...Inhabitants of Ah-wah'-nee (=Yosemite Valley) ^(Bunnell 1859; Kittell 1874) Mewwah band living in Yosemite Valley. - *Cam*.

8. ✓ Ä-koo'-tä-nuk'-ka (Ä-goot'-ä-nuk'-ka, slurred to 'Koo-ta-nuk'-ka)... ⁽⁴⁰⁾ Méwah (Middle Mewuk) village 2 miles W of Vallicito, Calaveras Co. - *Cam*.

Amador dialect... Amador a Northern Sierra Miwok (Bartlett).

9. ✓ Ang-é-sā-wā-pah...Former Mewwah village on S bank Merced River ⁽⁹¹⁾ opposite He-kā-nah and above Merced Falls. - *Cam*

10. ✓ A-pang-as-se (Apangape, Apangasi, Apangasse, A-pang-as-se, Apang-as-se, A-pang-assi, A-pang-as-se, Apoungosse, Apoungosse, Appang-assa, Ap-yang-ape)...Tribe meeting Treaty Comms. on Little Mariposa River March 19, 1851. Said to be village on Tuolumne River (Handbook, Pt. I. 69. 1907).

11. ✓ Ap-lā-che (Ahp-lah-che, Ahp-lah-chee, Ap-laches, Aplatchi)... Former Mewwah village near Garrote, a few miles E of Big Oak Flat, S of Tuolumne River (near Pahng'-ah-hung'-che). - *Cam*. ~~see 143~~

12. ✓ Ap'-poo-mě...Mewwah summer camp on Merced River just above Yosemite Valley and below Vernal Fall. - *Cam*.

13. ✓ Aw'-o-koi-e...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley at foot of El Capitan. - *Cam*.

14. ✓ Bonacks...Erroneous reference of Yosemite Mewwah to the Shoshonean Bannok (Brace).

Calaveras (Calaveas)...Name of River applied to Indians (Domenech).

15. ✓ Ca-sus' = Jesus...See Kasus'...Mewwah or Mew'-ko band on Stanislaus River; named after Chief Casus' [probably Mew'-ko].

16. ✓ Cawnee (Cawnees)...Same as Ko'-ne or Kon'-ne, which see.

17. ✓ Chā'-chā'-kal-lah...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley just below Folsom ford. - *Cam*.

18. ✓ Chah-woo'-ah...Mewwah village on E bank Colorow [= Colorado] Creek 1 mile below Tin-pah'-nah-te. - *Cam*.

19. ✓ Chahm-hahn'-che...Former Mewwah village on Mariposa Creek in lower timber (on old road). - *Cam*.

Cha-pa-er-ee (Cha-pa-ir-ey)...Si-yak-umona name for this rancheria at Knight's Ferry.

20. ✓ Chap-pah-sien (Chap-pah-sims, Chap-pah-seins)...Band attributed to Stanislaus-Tuolumne region. ^(Ryer 1851) Location and status uncertain. Probably Chap-pah'-mus'-se, a Nissenon tribe on South Fork American River. - *Cam*. (The name of Knight's Ferry in the language of the Siakema tribe living between the Stanislaus (a Mew'ko tribe) was Cha-pa-ir-ey. Whether or not this was same as Chappahsien is still uncertain, but a name as my uncle says.)

21. ✓ Chik-ke-me-ze...Mewuk village at Grizzly Flat, El Dorado County. Northernmost village of Mewuk. - *Cam*.

← (Krober, p 394, calls this Maiden) [from 18]

chu-mā-dūk

- 22 ✓ (Chim'a-duk, Chim'ma-tuk, Chimedoc, Choomedoc, Choo-mē-duk, Choomuch, Choomwits, Choo-me-to-kah, Choomtéyas, "Chu-mi-dōk or Chim-i-dōk"; Powers 1877. Chumidok Chum-me-to-kah, Chumetoka, Chumeto, Chum-tā-yah, Chūm-té-ya, Chumtiwa, Chimteya) ... Term, meaning 'south people' or 'southerners', applied by the various Mewuk tribes and bands to those farther south. The name Choomtéya or Chimtéya has been used by Gatschet in a specific sense for a band on the middle Merced. - Cam.

- 23 ✓ Cho-lō-ne... Mewwah village at foot of hill called Lim-me-hahk, 5 miles S of Colorow (Colorado). - Cam. (104)

- 24 ✓ Choo-pi-tah or Choo-pi-do... Large village ^(on Merced River) 1/2 mile below El Portal (about Hitehine). Cam. (Choo-pi-tah - see 1859) - See

- 25 ✓ Chow-chil-lah... Mewwah village in Chowchilla Canyon. - Cam.

- 26 ✓ Chow-chil-la Mewwah (Chowchilla, ^{Chowchilla, Chowchilla muwa,} Chowchillas, Chauchiles, Chau-chil-la, Chou-chil-las, Chouchillas, Chouchille, Chou-chou-chillas, Chow-chillas, Chouchilles, ^{Daily Alta Calif. 1851;} chill-ies, Chou-chillies, Chowchela, Chow-chi-la, Chow-chillas, Chouchille, Chow-chill-ies, Cowchillas, Chaushila, Chow-chi-liers, ^{Teausilla, Calif.} Cowchillas) ... Ruling Mewwah band or tribe in Chowchilla Canyon and adjacent region. To be discriminated from a Yokut tribe, also called Chow-chil-la, formerly living lower down (farther SW), ^{(Mcker, Carbour and Wozencraft 1851; Bunnell 1859; Merriam 1904).} on the plain. - Cam.

- 27 ✓ Chowcla (Chowclas) ... Unidentified band in Fresno River foothills (Henley). Location and status uncertain.

- 28 ✓ Chuk-kan-ne-su (Chuckehalins?) ... Village at Ione, Amador County. - Cam. (19)

- 29 ✓ Coominee... Mewwah village in Yosemite Valley (Powers, 1873).

See Ko-mi-ne.

[Cosumnes -- Erroneously used by Jas. Mooney for Northern Mewuk.]

- 30 ✓ Co-to-plan-e-mis (Co-to-planemis, Co-to-pla-ne-mis, Co-to-plammis) ^{Cotoplanemé, Cotoplanene, Co-to-plan-e-nee. Cotoplanimnes} (Koto-plo-menis, Daily Alta Calif. 1851; ... Mewwah rancheria at Rawhide, 4 mi. NW of Jamestown, Tuolumne Co. See Ko-tup-plan-nah. - Cam. see 87 (21) (65)

- 31 ✓ E-le'-look-no... Village 1 mile south of Hogan Ranch on Creek. (about 2 1/2 miles north of Puk-ko'-lah). - Cam.

- 32 ✓ Fonecha... See Honahche. ~~Chowchilla~~

- 33 ✓ Freznales... Indians of Fresno region (Mewuk on north, Yokut on south). (Freznos, Fresno, Fresno Indians, Marysville Weekly Express, 1858;

- 34 ✓ Hā-chā-nah... Mewuk village at Railroad Flat, 6 mi. S of West Point, Calaveras Co. - Cam. (34)

- 35 ✓ Hā-e'-nah... Former Mewuk village at Sandy Gulch, 2 mi. S of West Point. - Cam. (30)

- 36 ✓ Hā-eng'-ah... Former Mewwah village on N side Yosemite Valley at foot of El Capitan and a little W of He-le'-jah. - Cam.

- 37 ✓ Hah-ki'-ah... Former Mewwah large village on N side Yosemite Valley near base of Three Brothers and west of Soo-sem'-moo-lah. - Cam.

- 38 ✓ Ham'-moo-ah... Former Mewwah village on S side Yosemite Valley on Ford road and nearly opposite Three Brothers. - Cam.

- 39 ✓ · Hang-é-we-ě...Large Mewah village on McKinney ranch near Stanislaus River, 14 miles NE of Columbia. - *cam* (55)
- 40 ✓ · Hawhaw... "Tribe" in Tuolumne River region mentioned by Bancroft. Hawhaw is not the name of a tribe but of an old chief of the Aplache tribe. - *cam*.
- 41 ✓ · Haw-kaw'-koi (Hokokwito, Hok-ok'-wi-dok, Hococwedoc)...Former large and important Mewwah village on S side Merced River in Yosemite Valley, on site now occupied by Sentinel Hotel and cottages. Home of band called Yo-ham'-i-te. - *cam*.
- 42 ✓ · Hawk-ök'-we-dok (Hok-ok'-wi-dok, Hok-ok'-wito, Hococwedoc)...
Inhabitants of How-kaw-koi. - *cam*.
- 43 ✓ · Haw'-too-too...Former Mewwah village on N side Merced opposite present 'Indian Ranch'. - *cam*
- 44 ✓ · He-hü-to...Former Mewwah village on Mariposa Creek in lower timber. - *cam*.
- 45 ✓ · He-hut'-to-che...Mewwah band on Mariposa Creek in lower timber; inhabitants of village He-hü-to. - *cam*.
- 46 ✓ · He-kā'-nah (Hik-kā'-nah)...Former Mewwah village on N side Merced River near Exchequer mine dam. - *cam* (92)
- 47 ✓ · He-lē'-jah...Former small Mewwah village on N side Yosemite Valley at base of El Capitan. - *cam*.

- 48 ✓ · He-le-oo (Koo-loo-te)...Mewah village at Sonora (present rancheria). - *cam*.
- 49 ✓ · Hep-hep'-oo-mā...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley where present road to Big Oak Flat leaves the Valley road, near west end of El Capitan Meadows. - *cam*.
- 50 ✓ · Hetch-hetch'-e...Former village in Hetch-hetchy Valley on Tuolumne River. The people, Hetch-hetch we-ah. - *cam*.
- 51 ✓ · He-toi'-yah (Hittoya, ^{Hettitoya,} Heth-to-ya)...Yokut (of San Joaquin Plain) name for Mew'-wah of the Mountains (in the pine timber). - *cam*.
- 52 ✓ · Heth-to'-ya (Hethtoyas)...Mewwah band on Upper Chowchilla (Powers, 1873). See He-toi'-yah.
- 53 ✓ · Hitch-ä-wet'-tah...Mewwah village 3 miles above (E of) Wassama. - *cam*.
- 54 ✓ · Hok-ok'-wi-dok (Hok-ok'-wito, Hococwedoc)...Said by Powers (1873) to be old village in Yosemite Valley, on site of Hutchings Hotel. Really the people of the village Haw-kaw'-koi. - *cam*. Band called Ho-kok'-kwé-tah and Yo-ham'-i-te. - *cam*.
- 55 ✓ · Ho-ko-nah...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley below Ti-e-té'-mah. - *cam*.

- 56 · Hol'-low'...Indian Cave, on N side of E end of Yosemite Valley.
Also called Lah'-koo'-hah. - *cam*.
- 57 · Ho-nah'-che (Ho-na-chee) ^{Ho-na'-ches}...Alleged tribe in southern Sierra foothills, mentioned by L. H. Bunnell. The Mewuk tell me that there never was a tribe of this name, but that ho-nah'-che means "drunken people." See also Pohoneche. - *cam*.
- 58 · Hook-kā'-go...Mewuk band near Buena Vista, Amador County. ^{village?} - *cam*. (22)?
- 59 · Hoo-ke-hatch-ke...Former Mewwah village at extreme head of Yosemite Valley, between Merced River and Tenaya Creek. - *cam*.
- 60 · Hoo-koo-me'-ko-tah...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley just E of Galen Creek house--looked easterly over big meadow. - *cam*.
- 61 · Hoong'-ah (Hung-ah)...Former Mewwah village at Bald Rock, NE of Soulsbyville (old original village). - *cam*. (82)
- 62 · Hoo-tah'-zoo...Mewuk village about 1 mile W of San Andreas. - *cam*. (35)
- 63 · Ho-po-to'-ne or Hō'p-to'-ne...Former Mewwah village or camp on S side Yosemite Valley at W base of Cathedral Rocks and close to S end of El Capitan bridge. - *cam*.

- 64 · Hō'pl-lo'-ho...Former Mewwah village in Mariposa foothills 4 or 5 miles below Tin-pah'-nah-te and some distance W of Colorado Creek. - *cam*.
- 65 · Ho-sam-mah... Chukchansy name for Po-ho-ne'-che of Was-sam-mah (Fresno Flats). - *cam*
- 66 · Ho-too'-nah-che...Former Mewwah village on lower Merced in timber. - *cam*.
- 67 · How-wi'-ne...Mewwah village ^{about a mile above} at Cold Spring. - *cam*
- 68 · Hung'-ah...Former Mewwah rancheria at Bald Rock about 3 miles NE of Soulsbyville. - *cam* see 61
- 69 · I-nex-lo-che...Misprint for A-wal-a-che = Ow'-wal-ä'-che.
- 70 · Kahp'-pah-nin'-nah...Mewwah village 2½ miles SW of Jamestown, Tuolumne Co. - *cam*. (61)
- 71 · Kah-win'-nä-bah...Former Mewwah large summer camp in Little Yosemite Valley (on Merced River above Yosemite). - *cam*.
- 72 · Kah-win-oo'-chah...Mewwah village on McCormick ranch, between N and Middle Forks of Stanislaus River. - *cam*. (52)
- 73 · Kasus' (Jesus, Casus', Kos-soos', Kossus)...Band on Stanislaus River under Chief José Jesus' (= Casus', pronounced Kas-soos' or Hä-soos'). May have been Mewko. - *cam*.
- 74 · Kee-che (Keeches)...Rancheria and band near Fresno River.
- 75 · Kes'-sah...Former Mewwah village at Phoenix Lake reservoir, between Sonora and Soulsbyville. - *cam*. (73)

- 76 · Ke'-tratche (Ket Watche)...Band at or near Merced (probably not Mewan but Yokut: *can*).
- 77 ✓ Kil'-mit-ten... ^{mew'wah} Big rancheria on flat on N side Merced River just above Government Bridge? *can*.
- 78 ✓ · Kis'-se...Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley near Merced River and nearly opposite Hah-ki'-ah. - *can*.
- 79 ✓ · Kit'-te-we'-nah...Former Mewwah village 1 mile above (E of) Ow'-wal, ⁽⁹⁸⁾ on Merced River; 1½ mile above head of Pleasant Valley and below Horseshoe Bend. - *can*.
- 80 ✓ · Ko-mi'-ne (Kō'm-i'-ne, Koom-i-ne, Coomínee, Ku-mai'-ni, Kumaini)... Mewwah village on N side Yosemite Valley near foot of Yosemite Falls. Largest and most important village in Yosemite Valley. - *can*.
- 81 ✓ Kom-pom-pā-sah...Small Mewwah village on N side Yosemite Valley below Hah-ki'-ah and near Three Brothers. - *can*.
- 82 ✓ / Ko'-ne (Kon'-ne, ^{Kon'-nā} Koni, Kā-ne, Kā-ni, ^(Ko'-ne-u-kon'-ne-misprint for ko'-ne or kon'-ne) Cawnees)...A Mewuk tribe on Middle and S Forks Cosumnes River. The most northerly Mewuk tribe. - *can*.
- 83 ✓ Koo'-loo-te...Mewwah village where Sonora now is, in Tuolumne Co. - *can*. ⁽⁶⁸⁾
- 84 ✓ Koo-yu'-kah-che...Former Mewwah village and band 3 miles above Merced Falls. - *can*. ⁽⁹⁰⁾

- 85 ✓ · Ko-sā-mah-no'-noo...Mewwah village on Sixmile Creek near Vallecito. - *can*. ⁽⁴¹⁾
- 86 ✓ · Kos'-soo'-mah-te...Mewwah band ½ mile ^{above} below Mariposa, on Mariposa Creek in lower timber. - *can*. ⁽¹⁰⁴⁾
- 87 ✓ · Ko-tup'-plan-nah (Co-to-plan-e-mis)...Former Mewwah village at ^{Koto-plo-nemis, Daily Alta Calif., 1851;} Rawhide, Tuolumne County, 4 miles NW of Jamestown ⁽⁶⁵⁾ (across Table Mountain). - *can*. see 30
- 88 ✓ · Ko'-yo-che (Salt people)...Former Mewwah village in foothills on S side Tuolumne River, 1½ mile from Si-ang'-ah-se. - *can*.
- 89 ✓ · Kuk'-kah-hoo'-lah-che...Former Mewwah village on Merced River in ⁽⁹⁵⁾ S part Pleasant Valley, 1 mile above Wil-le'-to. - *can*.
- 90 ✓ · Kun-nū'-sah (also called Mas'-sing wal'-le mas'-se)...Old Mewuk ⁽³¹⁾ village 1 mile E of West Point, Calaveras County. - *can*.
- 91 ✓ · Kut-too-gah...Mewwah village on ridge 1 mile N of Murphys, Calaveras County. - *can*. ^{modern}
- 92 · Lah'-koo'-hah...Indian Cave on N side of E end of Yosemite Valley. Also called Hol'-low'. - *can*.
- 93 ✓ · Lah'-lan or Lah'-ā-lan, ^{La-la,} ^{(lā-lā, lā-lās), alos.} ...Mewwah village in Mariposa Hills at Plum Bar, at W head of Bear Creek (toward Sweetwater). - *can*.

94 · La-pap-poos (Lapappu, Lapapu)...A Tuolumne Mewah band. Adam Johnston 1854; Latham 1856.

95 · Laysanite (Le-sam'ai-ti, Lesamaiti)...Unidentified village attributed by Powers to Yosemite Valley and said to be 1/5 mile above No-to-mid'-u-la (Powers, 1873 and 1877). Doubtless error.

96 · Lě-ham'-i-te or Lě^{ch}-ham'-i-te (Lě-ham-mit-te)...Mewah band on Mariposa Creek near lower limit of timber (on old road). - cam.

97 · Lem-me'-hitch'-ke...Former Mewah village or camp on S side

Yosemite Valley on E side Bridalvalley or Pohono Creek. - cam.

98 · Leucheas: Tribes located by Schenck on banks of San Joaquin about 12 mi. south of Stockton. --W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p.126, map p.133, Nov.13, 1926

99 · Li-yan-to...Error for Si-yan-to = Si-yang-o-se.

100 · Loi-ah...Former large Mewah village on S side Yosemite Valley in open pine forest between base of Sentinel Rock (Loi-ah) and Merced River. - cam.

101 · Lo'-pah-tah'-tah (Lopotatimnes, Lopotatimni, ^{Lopototot, Lopototomney,} Lopstatimnes, Lopolatimne (misprint), ^{Sapotatumne, Puto or Putato?} Sapototot)...Former Kone Mewuk village on Cosumnes River (B. T.) - cam.

102 · Luk-lum'-ne (Loc-lum-ne, ^{Laklumne, Loclumne, Luck-lum-na, Louklumnes, Locklumnee, Locolomne, Locolome, Local.} Lucklumna, Lacommis)...Band in Ione Valley, Amador County in 1844.

103 · Mah-chā'-tō (Machayto, Ma-che'-to)...Large Mewah village on N side of Yosemite Valley at mouth of Indian Canyon (Powers, 1874, 1877). Only village still inhabited in 1910. - cam.

104 · Malpos'eta we'-ah...Spanish-Indian name for big Mewah village about 6 miles below Mariposa, on same Creek. - cam.

105 · Mariposes... Mewah tribe in Mariposa region - Garcia 1820

106 · Massing-walle-mas'-se...Former Mewuk village 1 mile E of West Point, Calaveras County. Same as Kun-nū'-sah. - cam. (31)

107 · Meewie...Southernmost band of Mewuk family, between Merced and Fresno (Powers) = Mü-wü = Mewwah.

108 · Meewoc (Meewoc Powers, 1873; ^{Miook Kingsley 1885;} Mi'-wok Powers, 1877, and Gatschet, 1883; [^]Me-wuk Merriam, 1907)...Term used in a family sense; also for the northernmost of the 3 tribes. See Mewuk.

109 · Mercedes (Merced)...Spanish name for Indians on Merced River in Oakland foothills (Barbour and Wozencraft, 1853).
me-uk ... Oakland Tribune, Feb. 15, 1931.
me-wa ... Berkeley Gazette, June 27, 1928.

110 · Me'-wah (Mewahs Jewett, 1856; Meewa Powers, 1873; ^{Me-woss, Galen Clark, 1904} Mi-ua Gatschet, 1877; ^{1903 and middle me'wuk Merriam 1907} Mi-wa Powers, 1877; Me'-wah Merriam, (1907))...The middle one of the three Mewuk tribes (territory from southern branches Calaveras River to divide between Tuolumne and Merced Rivers). - cam.

- 111 ME-WAN...Stock name; includes both Mewuk and Inneko families. - *can.*
Wemvks (typog. error) San Francisco Chronicle, May 3, 1924.
 Mē-wē *Meuwks (typog. error) Stockton Record, April 16, 1924.*
mi-wuk, Me Wuk, Me-wuk, Mewuks, Newuk.
- 112 Mewuk (Meewoc Powers, 1873; Mi-wok, Mewuk)...Northernmost of the
Meewocs, Chalfant 1922.
 three Mewuk tribes. Territory: Middle Fork Cosumnes
 S to Sheep Ranch and Mountain House in Calaveras Co. - *can.*
Me-Wak tribe (Sonora region) - Oakland Tribune, June 29, 1928
mu-wa,
- 113 Mew-wah (Meewie Powers, 1873; Mi-wi Powers, 1877; Muwa Merriam,
and Mē-wē
 1904; Mew-wah Merriam, 1907; Mū-wū Merriam MS)...
 Southernmost of the three Mewuk tribes. Territory
 from ~~divide between~~ Tuolumne ^{River} ~~and Merced~~, S to Fresno
 Creek. - *can.*
- 114 Middle Mewuk ^(Central Sierra miwok)... See me'wah.
- 115 Mikechuses...Foothills band said to have lived between Mariposa
 and Tuolumne Rivers (Barbour, 1853). May be error
 for Nutchuches = Noot'-choo. - *can.*
- 116 Mo-kē...Mewwah village in Mariposa hills east of Plum Bar ^{and} near
 W head of Bear Creek, toward Sweetwater. - *can.*
- 117 Mo'-nas-soo (Mo'-nas-sū)...Mewwah village on high hill 1 mile 28
 E of Mokelumne Hill, Calaveras County. - *can.*
- 118 Moo'-lah-buk'sā-bah'...Former Mewwah village on N side Merced River just below & close
 to 'Government ridge'. - *can.*
- 119 MOQUELUMNAN...Moquelumne group of Latham = Moquelumnan Family
 of Powell = Mewan Stock of Merriam = Stock name for
 largest group of tribes in central California. See
 Mewan. - *can.*
Muwik tribe... Stockton Record, Calif. Dec. 6, 1932.
- 120 Mūh-cho'-kah-ne'...old Mewwah rancheria ^{feet on} S side Merced River, not far
 from 'Government ridge'. Present 'Indian Farm'. - *can.*

- 121 Mul-lat-te-co (Mullateco)...Name used by Adam Johnston (and
 after him by Latham) for a Tuolumne band. The word
 is not a village or band name but means "no good." - *can.*
- 122 Nelceltchumne...Unidentified band said to have been on Fresno
 Reservation in 1861.
Newuk... Error for Mewuk (Dorrington, 1927)
- 123 Newuka...at Knight's Ferry, Stanislaus River. - *Oakland Tribune, May 26, 1920*
- 124 Nok-too-tah-che...Former Mewwah village in Mariposa - Merced 105
 region; on Mariposa Creek in lower timber. - *can.*
- 125 No'-mah...Mewuk village at Indian Diggings, Eldorado County. - *can.*
- 126 Noot'-choo (Nootchoos, Noot-cho, Noot-chu, Nut'-chu, Nuchu,
Nook-choo, Nookchoo, Nook-choos, Daily Alta Calif. 1851;
Nookchu, Nook-chu, Nook-choos, Nookchues, Nut'-choo-
Neuch-Teus, Nuch-Tués, Daily Alta Calif. 1851;
 che, Nutrecho)...Mewwah band or subtribe at Was-sam'-
 mah. ^{(Western Monache (Nim) name for Po-ho-ne'-che. - *can.*)}
 - *can.*
- 127 Northern Mewuk or Mewuk proper...Northernmost tribe of Mewuk
 Family. ^(Merriam 1907 and 1909)
 - *can.*
- 128 Notomidoola (Notomidula, No-to-mid-u-la)...Said to be former
 Mewwah village in Yosemite Valley, 400 yards E of
 Macheto at mouth of Indian Canyon (Powers 1874, 1877).
 Not identified by me. - *can.*
- 129 No'-watch...Mewwah village 5 miles SW of Grubb Gulch and due S of 106
 Indian Peak. Probably southernmost village of tribe. - *can.*

- 130 · Nu-mal-tachee (Numaltachi, Nu-mal-tachee, Mumaltachi)...Band attributed to Tuolumne region (Johnston). The middle Mewuk tell me there never was a band by the name, but that Noo-mah'-tah-chee means liar. - *cam*.
- 131 · Nu-tre-cho...Tribe on Fresno River (Wessells, 1853). Probably Noot'-choo. - *cam*.
- 132 · O-haw'-wun-te or O-ho'-wun-te...Mewwah village in Mariposa hills — a little south of head of Bear Creek. - *cam*.
- 133 · Oi'-ko'-bah... ^{mewwah} Small village at mouth of Moss Canyon, Near Merced River. - *cam*.
- 134 · O'-ke-chum'-ne (= Hawkchumne)...A Yokut tribe on lower Merced River (Wessells, 1857) erroneously referred to Mewuk by Kroeber.
- 135 · Olowits (Olowedocs, ^{Olowit,} Ol-lo'-e-tuk, ^{Olowedo, Olowedo,} Ol-o-wi-dok, ^{Olowidok} Olowitok, Ol-law'-we-dah, ^{Olowiya,} Oloweéyas, Ol-o-wi-yah, ^{Olowiya,} Olwiya, Ol-o-wit, Ol'-lok-kuk)...Westerners = valley people. - *cam*.
- 136 v · Ol'-we'-ah...Village 2 or 3 miles S of Indian Peak, about 5 miles from Grub Gulch. May be Yokut? - *cam*. (107)
- 137 v · Omo...Mewuk village at Omo Ranch, Eldorado County. - *cam*. (17)
- 138 v · Oo-poo'-san-ne (Ü-poo'-sä-ne)...Kone Mewuk village 1 mile S of Buena Vista (6 or 7 miles S of Lone), Amador County. - *cam*. (22)

- 139 v · O-wel'-lin haht'-te-hü...Former Mewwah village on Merced River 1 mile above dam of Exchequer mine. - *cam*. (93)
- 140 v · Ow'-wal...Former Mewwah village at big water hole on Merced River at head of Pleasant Valley. - *cam*. (96)
- 141 · Ow'-wal-la-che (Ow'-al-a-che)...The inhabitants of Ow'-wal. - *cam*.
- 142 · Pah-ka-nu...Tribe or band in Stanislaus - Tuolumne region (Wessells, 1853). Probably Pek-kän'-soo. - *cam*.
- 143 v · Pahng'-ah-hung'-che...Mewwah village at or near Garrote, a few miles E of Big Oak Flat, Tuolumne County. - *cam*. (53)
- 144 v · Pal-lä'-chan (Pal-lah-chan)...Native (Mewwah) name of Wawona basin and ~~probably~~ of village. The people were Pal-lä'-chan we'-ah. - *cam*. (103)
- 145 v · Pā'-pah-lā-no (Pā'-pah-lā-nah) ^(Pā-plin)...Mewwah village at Old Sonora Camp, 1 mile N of Sonora, Tuolumne County. - *cam*. (46)
- 146 · Pā'-plen mu'-wah...Inhabitants of Pā'-pah-lā-nah (their name for themselves). ^{Pen-ken'soo misprint,} - *cam*.
- 147 v · Pek-ken'-soo (Pah-ka-nu?)...Former Mewuk village 4 miles E of West Point, Calaveras County. Easternmost village of tribe. - *cam*. (32)

- 148 ✓ Pel-le'-win-ne we'-ah...Mewwah band or subtribe of Bear Valley, Mariposa County, and thence down nearly to Mariposa and Hornitas. Language same as Chowchilla Mewwah. - *cam.*
- 149 ✓ Pe-loo'-ne (Pe-loo'-ne-che)...Mewwah band in lower Merced-Mari-
posa region; on Mariposa Creek in lower timber. - *cam.*
- 150 ✓ Pe-loo'-ne...Village on west side Chowchilla Canyon between Grant Springs and old Chowchilla schoolhouse. Given me by A. J. Hogan, half-breed Chowchilla Mewuk. -- *cam.*
- 151 ✓ Phonecha...See Honache and Po-ho-ne-che.
- 152 ✓ Po'-ho-ne'-che (Po'-ho-ne-chees, Po-ho-neeche-es, Pohoneche, Pohoneechees, Po-ho-nee-chees, Powhawneches, Po-ho-neich-es, Po'-ho-ni-chi, Po-ho-no-chee, Po-ho-nu-chus, Pohuniche, Pah-huh-hach-is, Po-ko-na-tri, Phonecha, Fonechas (misprint))...Band on N bank Fresno Creek (Powers, 1873). (To-e-ne-ches of Barbour?). Much *Name used by Southern Mewuk of Fresno Flats (Was-san-meh) for their own tribe, which they agree reaches north to Tuolumne River & Raymond.* - *cam.*
- 153 ✓ Po-ko-no' ^{*mewwah*} Village on N side Merced River on flat 1/4 mile below El Portal. - *cam.*
- 154 ✓ Po-koo'-noo'...Mewwah village in Mariposa foothills 2 1/2 miles N of Tin-pah'-nah-te. - *cam.*
- 155 ✓ Pol-li'-as-soo...Mewuk village at Scottsville, 1 1/2 mile S of Jackson, Amador County (Mewuk). - *cam.* (24)
- 156 ✓ Po-lo' ^{(Paulo; Polo Indians, Gilbert 1882;}...Probably error for Po-tah. Band in vicinity of San Andres, Calaveras Co. of which there were about 200 in 1856. Named after chief Polo (Taylor).
- 157 ✓ Pon-wat-chee (Pon-watch-ee)... See Pow-watch-e.

- 158 ✓ Poot'-poo-toon' (Put'-put-toon, Putputon)...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley near Black Spring. - *cam.*
(Potaaches? Potoachos?)
- 159 ✓ Po'-tah...Old Mewuk village near Springfield (between Sonora ^{50 people Po-tah-a-cha} and Columbia, Tuolumne County). Largest village. - *cam.* (69)
- 160 ✓ Potawackaties (Potawackati)...Unidentified band attributed to Merced and upper Tuolumne region (Barbour, 1853).
May have been Pou-watch-ie's band on So. Fk. Merced. Republican, Apr. 15, 1929.
- 161 ✓ Potoyante' ^{(Pote-ante) Potaaches? Potoachos? Poto-yun-te, - 3 men}... ^{Southern mewuk tribe on Merced River (Ward)} ~~Yokut tribe erroneously referred to Mewuk. See~~ and Po'-ho-ne'-che) - *cam.*
- 162 ✓ Pow-watch-e (Pou-watch-ie, Pon-watch-ee, Pon-wat-chee). Noot-choo chief and band on So Fk Merced in 1851. - Bunnell.
- 163 ✓ Püt-wü-hü or Poot-wü-hü...Mewwah village in Mariposa Hills at head of Bear Creek. - *cam.*
- 164 ✓ Puk-ko-lah...Village about 2 miles east or SE of Grant Springs on the east side Chowchilla Canyon and east of Hogan Creek. About 3 miles south or SW E-le-look-noo: Given me by A. J. Hogan half-breed Chowchilla Mewuk. - *cam.*
- 165 ✓ Sak-ka-ya (Sakaya, Saccaya)...Said to be village in Yosemite Val. (Powers).
- 166 ✓ Sal-lah'-to...Mewwah village in Merced Canyon at El Portal (where railroad station now stands). - *cam.* The place, apparently, Sas'-oo-lah.
- 167 ✓ Sapototot (Sapotatumne)... misprints - See Lo-pah-tah'-tah
- 168 ✓ Sap-pah'-sam-mah...Former summer camp in south side Yosemite Valley near Pohono Meadows. - *cam.*
- 169 ✓ Saw-po-che...Mewuk village at Big Flat, 5 miles W of West Point, Calaveras County. - *cam.* (26)

- 170 ✓ Se-saw-che...Mewwah village and people at Horseshoe Bend, Merced River; on both sides river. - *cam*. (99)
- 171 ✓ Sē-wah...Village near Slough House. Probably Mew-ko (B.T.--*cam*.)
- 172 ✓ Si-ang'-ah-se (Si-yang'-o-se, Si-yan-te, ^{Siyante,} Se-gan-te, Se-an-tre, Singaw-to (misprint), Si-yau-te, Seyante, Li-yan-to, Ty-poxies (after Chief Ty-poxe))...Mewwah band on S side Tuolumne 4 miles below Pleasant Valley; at base of mountain of same name between head of Pleasant Valley and LaGrange, near where Stanislaus, Tuolumne, Merced, and Mariposa counties come together. - *cam*. (88)
- 173 ✓ Sik-ke'-ne...Mewwah village in Mariposa foothills 1 or 1½ mile S or SE of Colorow [= Colorado], toward Bear Creek. - *cam*.
- 174 ✓ So-law-ne...Village on mountain 7 or 8 miles from Hite's Cove (near Sneider's ranch). - *cam*. (So-pen'-che. Merriam 1907).
- 175 ✓ So-pem-che...Mewwah village on Bull Creek E of Coulterville. (100)
Many of the Yosemite Indians winter here. - *cam*.
- 176 ✓ Soo-hoo'-koo-loon'...Former Mewwah village on present site of Ferguson station, on N side Merced River, 6 miles below El Portal. - *cam*.
- 177 ✓ Soo-sem'-moo-lah...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley at NW end of Folsom Ford. - *cam*.
- 178 ✓ Soo'-wūt-oo-lah'...Former large Mewwah village on oak-forested flat on N side Merced River (near RR switch flat), separated from Choo'-pi-tah by Hogback ridge. - *cam*.
- 7 - Sosemity...Error for Yosemite.
- 179 ✓ Southern Me'-muk (mew'-wah, ^{Sierra} ~~Sierra~~ miwok)...Tribe ^{in foothills + mts} between Tuolumne and Fresno Rivers. (Merriam 1907).

- 180 ✓ Stanislaus^(Stanislas)...Spanish name for tribe between Calaveras and Tuolumne Rivers. Same as Kossus' (Casus) band. May have been Mewko on lower Stanislaus. - *cam*.
- 181 ✓ Suk-kah-ah (Suc-co-ah, Su-caah, ^{sucaah, Suk-kah's, Daily Alta Calif. 1851;} Suc-ca-ah, Suc-caahs, Lukahs?)... Unidentified band in Stanislaus - Tuolumne region, named for its chief, Suc-caah-ke. - *cam*.
- 182 ✓ Su-ki'-uk... 'Ko'-ne' Mewuk village on or near Cosumnes River above Slough House. - *cam*.
- 183 ✓ Sut-pōk...Said to be at Hites Cove. Sut-pok = South Fork! (101)
- 184 ✓ Tah-hah'-lēl (Ta-ha-leel)...Rancheria at ^{Indian garden at} main forks of Chowchilla ~~Tah-hah'-li~~ River in foothills (18 Calif. Treaties; Merriam). A Mewwah band whose dialect is like that of the Noot'-choo of Was-sam'-ma. - *cam*.
- 185 ✓ Tahk'-ā-mah...Mewwah village on main Stanislaus near old bridge between McCormick and McKinney (W). - *cam*.
- 186 ✓ Tah'-tahk'-itch-ke...Former Mewwah village on S side Yosemite Valley on south bend of Merced River W of LeConte Memorial. - *cam*.
- 187 ✓ Takin (Tamkan?)...Rancheria near Dents Ferry on Stanislaus River (name given by Yokut) Powell in Powers, 1877.

- 188 · Tā-la-sā-nah (Tā-les-sā-nah)...Present Mewah village near Bald ⁽⁸¹⁾
 Rock 2½ miles NE of Soulsbyville, Tuolumne County. - cam.
- 189 Talatui - Unidentified band mentioned by Dana ^(ms) as about Cosumnes River. Hale, 222, 630, 1846 [Language
 agreeing with Ni-pā. - cam.]
- 190 Tam-le-ah - Monache Nimi name for Po-to-ah-che of Fresno Flat. - cam
- 191 Tam-moo-lā-kah (Tam-mah-le-ah, Tam-moo-leh, Toomedoc, Ta-mo-
 le-ka, ^{Tamoleka} Tamolecas, Tamuleko, Tum-moo-lek, Tam-moo-
 lā-kah, Tamlocklock?)...Oleta Mewuk name for Aukum
 band of Mewuk = north people. - cam.
- 192 Tam-moo-let-e-sā...Mewuk rancheria 2 miles NE of Oleta. - cam.
~~no file~~
- 193 Tan-no...Washoo name for Mewuk. - cam.
- 194 ✓ Tap-pin-ah-go...Mewwah village 2 miles NE of Groveland on Big ⁽³⁴⁾
 Creek, Tuolumne County. - cam. See also Topinagugim.
- 195 Taw-kaw-ye...Mewwah village on Buffalo Creek in Mariposa hills
 close to Feliciana Mountain. - cam.
- 196 Taw-maw-saw-ne...Mewwah village in Mariposa foothills 2½ miles
 from Colorado toward Sherlock. - cam.
- 197 Tā-woo-muz'-ze and Yu-yut-to...Old Mewuk village on Government
 reservation 4 miles NE of Jackson, Amador County
 (Ta-woo-muz-ze sounds like Piute name). - cam.
- 198 Tcausilla... See Chow-chil-lah.
- 199 Te-baw-to-yah...Mewwah village on S side Stanislaus, 2 miles above
 Carson Hill (W) - cam. ⁽⁵⁰⁾
- 200 Tenayas.. Yosemite tribe, ^{named for chief Tenaya} mentioned by Kroeber in LeConte lectures 1919.

- 201 Te-wi-oo-lah...Mewwah village on Little Bear Creek about 2 miles
 S of Colorow (Colorado). - cam.
- 202 Threse'...Unidentified band in Stanislaus - Tuolumne foothills
 (Wessells, 1857).
- 203 Ti-e-te-mah...Former Mewwah village on N side Yosemite Valley
 near El Capitan bridge and below Hep-hep-oo-mā. - cam.
- 204 ✓ Tim-pah-nah-te (Tin-pā-nah-che)...Mewwah village and band in
 Mariposa foothills; Village called Colorow [=Colorado]
 Rancheria, on E bank Colorado Creek, few miles above
 Mariposa. ^{cam} Name pronounced Tim-pah-nah-te by head
 chief Kelly. - cam.
- 205 Ti-pox-e (Tiposies, Ty-poxe, Tipocksie, Typoxies)...Mewwah band
 named after Tipoxe (Typoxi), a great chief of the
 Si-yan-te tribe, called by Powers Merced Chimteya.
- 206 ✓ Tomole...Band in Tuolumne County (Gatschet).
- 207 ✓ Tong-aw-nahl-pah...Village just over the hill from Cold Spring on
 south side of intervening hill (on Marshall Harris ranch).
 Given me by A.J. Hogan, half-breed Chowchilla Mewuk. - cam
- 208 ✓ Too-lah-kah-mah...Former Mewwah village on S side Yosemite
 Valley on open flat, now orchard, NE of LeConte
 Memorial. - cam.

209 Toomedoc (Toomedocs, Tu-mi-dok, Tumidok, Toomuns, Tumun)...

Name (meaning northerners) used by Mewah of Stanislaus

River for Mewuk farther north (Powers, 1873).

210 Too-yu-oos-pah... Village 3 miles above Bailey Flat on south or west side at base of peak at Lucy Hite's and close to her house. - cam

211 Too-yu-yu-yu... Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley on Merced River close to bridge N of LeConte Memorial. - cam.

212 Topinagugim... Village. - Culin (after Hudson). See Tap-pin-ah-go.

213 Toosemiteiz (Probably Yosemite Indian)... Tribe said to live on headwaters Chowchilla River (Lewis, 1857). Doubtless error for Yohamites. -

(Tuolumnes, Towolumnes, Towalumnes, Two-um-ne, Towalamie,
214 Tu-ol'-um-ne... Name used in loose and improper sense for Mewuk bands on river of same name. Should be restricted to ^{Mewuk} tribe of this name living lower down the river. - cam.

215 Um-mā-taw... Former large Mewwah village on S side Yosemite Valley between LeConte Memorial and Happy Isles. - cam.

216 Ū-poo'-san-ne... See Oo-poo'-san-ne.

217 Wa-ha'-ka (Wahaka)... Name used by Powers for former Mewwah village in Yosemite Valley at base of high rocks of same name (Wah-ha'-kah [Three-Brothers]). The Yosemite Indians tell me that there never was a village of this name, but that there were several villages along the foot of Wahaka. - cam.

218 Wah-ho'-gah... Former Mewwah village ^{N side of} on Yosemite Valley about 1/2 mile WSW of Room-i'-ne, near edge of meadow. - cam.

219 Wā-hil-to... Mewwah village near Grub Gulch. - cam. (109)

220 Wah-ki-lah (Wah-ki-la, Wahkila)... Unidentified band in Stanislaus-Tuolumne foothills (Wessells). ^{Wakalla = Wakel'loo = river, Daily Alta Calif. 1851; We-chil-la's, Daily Alta Calif. 1851; We-chill-la, Rye 1853; Wechilla, We-chil-la, Royce 1891; Probably merely name river applied to tribe!}

221 Wahk-kal'-loo-tah (Wahk-kal-^{Wa Kalumytoh}loo-tah'-che)... Merced River Mewwah in foothills above Merced Falls (W); on Mariposa Creek in lower timber. - cam.

222 Wah'ng'-oo-hah... Former Mewwah village on N side Merced River on a small flat a little above the mill at Summit Ferguson mine. - cam.

223 Wakalomy... on Upper Tuolumne. Prob. geographic name.

224 Wal-lang'-te... Mewwah village in Merced foothills (W)-cam; a former chief was called Lo-tan-yo by the Spanish Mexicans.

225 Walle (Walley, Wallies, Sacramento Daily Democratic Journal, 1856; Wallas, Weekly Alta Calif. 1853 + Sacramento Daily Democratic State Journal 1853; Walla, Wallas, Wal-li, Wallie, Wallies)... Name used by Mountain Indians for bands lower down (west) between Stanislaus and Tuolumne Rivers (Patrick, 1856; Powers, 1873).

226 Was-sam'-mah (Was-sā'-ma, Wah-sam'-mah)... ^{Po-to-an'-che} (Mewwah) village and ceremonial house on S side stage road at Was-sam'-mah (formerly called Ahwahnee stage station), on Wassama Creek. ^{Call themselves Po-to-an'-che. They} The people of Was-sam'-mah were called Noot'-choo by the neighboring Chow-chil-la Mew-wa ^{and also by the Monache (Nm)}. - cam. (108)

227. We-chil-la (We-chilla, ^{Wechilla, Wechilla, We-chil-la's, Daily Alta Calif. 1851;} We-chill-la, We-Chillas)... Unidentified band on reservation between Stanislaus and Tuolumne Rivers in 1851; named after chief We-chil-la.
228. We'-sum-mě... Former Mewwah village on S side Yosemite Valley at base of Cathedral Spires and near Merced River. - *cam.*
229. We'-tum-taw... Former Mewwah village on N side Yosemite Valley below Ho-ko'-nah and E of Black Spring. - *cam.*
230. Wi'-le... Mewuk village on knoll 1 mile E of West Point, Calaveras County. - *cam.* (112)
231. Wil'-le-to... Former Mewwah village at pool on Merced River at Barret ranch, just S of Pleasant Valley. - *cam.* (94)
232. Wil-tuk-um-nees (Wil-tuc-um'-nees) -- Tuolumne River tribe. - Helen Clark, 1904.
233. Wis'-kah-lah (Wis-kul-la, Wiskala, Wisculla)... Large Mewwah summer camp on N side Yosemite Valley W of Royal Arches, in present Kinneyville (Powers, 1873; *cam.*).
234. Witch-e-kol'-che... Mewuk village 1½ mile NE of Rich Gulch P.O., Calaveras County. (Apparently same as village called Ahp-pan-tow-we-lah by West Point Mewuk). - *cam.* (29)
235. Witch-yā-tah (Witch-et'tah get'tah)... Old burying ground at Wassamma (Fresno Flat) belonging to Poikone'-che tribe. - *cam.*
236. Wū'-ye... Mewah village at Robinsons Ferry on Stanislaus River. - *cam.* (49)
237. Wynoot... Tribe near Murphy's New Diggings in 1849 (See table). Gerstaeker

238. Yah-wo'-kah-che... Mewwah village on Merced River ½ mile above Ow'-wal (at head of Pleasant Valley); on Merced River half way between Kit-te-we'-nah and Ow'-wal. - *cam.* (97)
Yeosemoty, Yeosemotys, Osom-me-tes, O-sem-etes, Daily Alta Calif. 1852;
Yo-ham-ē-tā ^{Hutchings 1856;}
239. Yo-ham-i-te or Yo-hem-i-te (Yo-Ham-i-tes, ^{Hutchings 1856;} Yohamite, Yoamity, Yo-hem-ē-tā, ^{Yo-sem-i-ties, Yo-sem-i-tees} Yosimities, Yosemite, Yosahmittis, Yo-sem-i-te, ^{Yosemite semites} (Yo-Semitees, Yo-Semitee's, Yosemiteg, ^{Yo-sem-etes} Yosemitees, ^{Daily Alta Calif. 1856;} Yosemite, Yosemitees, ^{Yo Semities} Yosemiteos, Yo-semety, Sosemiteiz, Sosemity, Tosem-iteiz, Oosemite, Oosomite)... Originally the name Yo-ham-i-te or Yo-hem-i-te, as used by the Indians, was restricted to the Mewwah band inhabiting the village Haw-kaw'-koi on the south side of Merced River on the site of Hutchings Hotel, now occupied by the cottages of Sentinel hotel. Later, as used by the whites, the name, with numerous variations in pronunciation and spelling, was applied indiscriminately to all the native inhabitants of Yosemite Valley. - *cam.*
240. Yoong'-ah-ko'-te (Yung'-ah-ko'-to)... Mewuk rancheria 1 mile below Avery's camp, below Big Trees, Calaveras County. - *cam.* (43)
241. Yu-ā'-chah... Former Mewwah village on N side Yosemite Valley under El Capitan and a little west of Hā-eng'-ah. - *cam.*

242. Yu'-lě (U'-lě)...Old Měwuh village 1 mile W of Plymouth (on site of flour mill), Amador County. - *com.* Yuleyumne, given by Bancroft as a rancheria in Sacramento Valley, probably refers to the inhabitants of Yule. - *com.* (16)
243. Yu-lo'-ne (Yulonees, Yu-lo'-nee, Yu-lo'-ni, Yuloni)...Měwuk band or village on Sutter Creek where town of Sutter Creek now is (Powers, 1873; Merriam). - *com.* (20)
244. Yu'-yut-to (U'-yut-tō)...Old Měwuk village on what is now Jackson reservation in Amador County. - *com.* ~~see 199~~

V/21f-21p/N2

1 of 3

MEWKO (Plains Miwok) Tribes and Villages
Three versions: one of 5 pages, one of 13 pages,
one of 134 pages.

(2 copies of 134 p. version)

MEWKO TRIBES AND VILLAGES

✓ A-cham-mutch... Mokalumne name for tribe to southward

✓ Chah-woh... ^{Mokozumne} Village on NW side Cosumnes River 1/4 mile below Too-koo-e

✓ Chil-lum'-ne (Chil-lum'-ne, ^{Chilumne} Chulamni) ... ^(Choo-loo-loom'-ne) Tribe on E side of San Joaquin River ^{reach} from the Mokalumne tribe S to Calaveras River and from ^{the} Tules E to a little E of Linden. (Stockton in their territory) ^{The evidence is} to the affinites of Chil-lum'-ne is conflicting. It may have been a Yokut tribe. - can

✓ Cholorone ^(insert for p. 4, Tcholorone)

✓ Choo-yoom'-ka-dut... Mokozumne village on NW side Cosumnes River 1 mile below Mi'-a-man. - can

✓ Cosumne, ~~Koseme, Kosemene,~~ ^{See Ko-soom'-ne} ~~(Cosumnies, Cosemenes)~~ ... ^{to San Joaquin} Tribe in or near ^{the} tules, on lower San Joaquin, probably on ^{lower} Cosumnes River.

^{living between the Yatchachumne and the Wipa.}

✓ Han-ne'-suk... ^{Tribe} Band S or ^{SE} of ^{the} Wipa, ^{on lower San Joaquin} on lower San Joaquin. - can ^{river} - doubtless the main ^{San Joaquin} San Joaquin or one of its main branches.

✓ Hool-poom'-ne / ^(Hul-poom'-ne, Hulpunes, Khoulpouni, Chulpun?) ... Tribe ^{Khulpuni, Gulpunes,} on east bank of ~~on lower~~ Sacramento River below from a few miles ^{South} of mouth of Sacramento City American river southward to the Mokozumne territory. ^{Principal rancharia was} Principal rancharia was ^{present} near Freeport, 9 miles S of Sacramento.

✓ Kah-kahm'-pi... Mokozumne village on NW side Cosumnes River 1/2 mile below Choo-yoom'-ka-dut. - can

✓ Kaw'-so... Pawenan name for Mokozumne tribes = mew'-ko. - can

✓ Khoulpouni (Khulpuni) - ^{See Hul-poom'-ne.}

✓ Ko-lo'-ne... Mokozumne village on plain ^{side} SE of Cosumnes River. - can

✓ Ko-re-ak-ka ^{Coreacas} (Koreaka, Korekines) ... Tribe S of Suisun Bay; ^{(may be same as Karkenes (Carquines) ⊕)} Stock uncertain.

✓ Ko-soom'-ne (Kosemenes, Kosoomne, ^{Kosumnes, Cos-um-ne, Cosumnes, Cosemenes,} Cosumne, Cosumnies, Cosemenes, Cosumni) ←

South family of Mewan...
 Mew'-ko...
 E. of former Laguna...
 near...
 (p. 348)

Kos-sus' Stanislaus River band under a noted chief, Jose Jesus, whose name they were commonly known by

La-lum-ne... ^{Rancheria} Village near Clements on Mokelumne River (closely related to Mokelumne). - Cam ^{S side of} a little below present bridge and a little back from the river.

Lool'-le-mül) ~~(Lool'-le-mool)~~.. Moko~~zumne~~ village on Deer Creek near Sheldon's barn, 1 mile from Slough house. - Cam

Lo-pah-tah'-tah... Moko~~zumne~~ village on Cosumnes river near timber (may have been Mewuk).

(Low'-we-mool) (Low'-we-mül) .. Moko~~zumne~~ village on NW side Cosumnes River below Slough house and opposite Mi'-a-man. - Cam

Matchemnes (Dana) .. Probably same as Yachakumne, which see

Me-u'-ko... Name ^{might plain mew'ko tribes} for themselves (Merriam 1907).

Matchemnes (Dana) See also Yachakumnes, ^{attributed to} Tribe ^(westly from) at Stockton and ^{between} Stockton and Mt. Diablo. N boundary, lower Yachekumna or Calaveras River. May possibly have been same as O'-ke-chum-ne, which would give the tribe a wide range. - Cam

Yachachumne, Yachakumne, Yachekumnes, Yachekumnas, Yachekumna, Yachicumne, Yachikumnes, Yatchikamnes, Yatchikumne, Yachikumna, Yachicumne, Yachikumnes?

Yatch'-a-chum-ne, Yatchachumne, Moko~~zumne~~
 Mi'-a-man... Village on SE side Cosumnes River 3 miles below Soo-ke'-de-de - Cam

or Mo-kal'-um-ne
 Mo-kal'-lum-ne Mokelemne, Mokelemnes, Mo-kel-um-ne, Moquelumnes, Mokolumnee, Mukelemnes, Muthelennes of Dana and Hale?; Mukeemnes) ^{south side of} Small tribe on lower Mokelumne River, from ^{reaching} a little above Lockeford, past Lodi and Woodbridge to San Joaquin tules. - Cam

Mo-koz'-um-ne, Mō-koz'-zum-ne }
 5 Mokolkos, Muk-koz-zum-me, }
 4 Mo-ko'-sum-ne, Mo-koz'-zum-me }
 3 Mo-koz'-zum-ne }
 Large tribe ^{on plain} on W side of lower Sacramento ^{from between the} Hulpumne + Mokolumne tribes, + reaching eastly nearly to Michigan Bar. - Cam

Moquelumnan Family -- Stock name (Powell 1891 = Mewan Merriam 1907).

embracing lower Cosumnes river and Deer creek.

possibly the Yachichumne
near the same. - cam

Neuichumnes, Neuichumni, servushamnes?
✓ Neuichumne (Newichumne, Newatchumne)... Band in lower Sacramento Valley (Hale 1846).

O'-che-kum'-ne (O'-che-kam'-ne, Ochekamni, Ochekamnes, O'che-hä, Ochekamnes, Ocheames)

✓ O'-che-hak' (O'-che-hä-kumne, Ocheamnes, Ochocumnes, Ocheumne) Tribe on lower Sacramento probably reaching to islands. Band near Galt (Keely).

Occupied islands (apparently Brannan and Grand islands) between the San Joaquin and Sacramento rivers, above the Wipa and below the Mokozumne. Mewuk name for tribes to W = Mewko-cum

✓ Olonutchamne... Band in lower Sacramento Valley (Bancroft) Stock not certain

Mokozumne village at Elk Grove, a little north of lower Cosumnes River. - cam

✓ Oo-moo'-chah' (Omo-chumne, O-mut-chum'-ne, Omutchumnes, Oo-moo'-chah' village) Tribe near Elk Grove. - cam (B T)

✓ Pal'-lam-mah... Mewko village on lower Sacramento or lower San Joaquin at some distance from Cosumnes River. - cam

S'i-än-kum'-ne, Sicumne, Sagayacumne, Sagayayumnes, Sakaikumne, Saraminis

Large tribe on plain from Lower Calaveras to Stanislaus River, and from San Joaquin to Knights Ferry. - cam

Shalachmushumne? Sikayumne, Sololumnes? Sapotatumne?

✓ So-lo'-lo... Mokozumne village 7 miles below Elk Grove.
✓ Soo-ke'-de-de... Mokozumne village on SE side Cosumnes River 1 1/2 miles below Yawmit. - cam

✓ Soo'-poo... Mokozumne Village on NW side Cosumnes River 3 miles below Choo-yoom-kä-dut. - cam

✓ Stanislaus or Kossus' - Same as above Band on Stanislaus River. Same as Kos-sus'

Tah-lah-too-e (Talatui, Talantui, Talatiu). Mokozumne Mewko band or tribe on Cosumnes River (Dana in Hale 1846).

✓ Tan'-nah-mah... Mokozumne village on plain between Sacramento and Cosumnes rivers. near Cosumne (Slough House). - cam

✓ Tcholorone - - - ~~Sa~~ cholovone
Tcholorone, Tchalarone, Tscholban, Cholovone, Cholgone, Khalalon } Confused Stock Uncertain attributed to both at S.F. Mission in 1816. A Mt. Tribe. Diablo?

✓ Ti'-nan... Nissenan name for Mokozumne (meaning 'West people') - cam

Tu-ol-lum'-ne ✓ Too'-koo-e... Mokozumne NW side lower Cosumnes River 5 miles below Soo'-poo. - cam

Tuolumne To-wal-um'-ne, Tu-ol-lum'-ne, Tuolumnes, Tawalemnes, Turealemnes, Fawalemnes, Tow-al-lum'-ne (Lou-ol-um'-ne mixed) for Joaquin plain between Stanislaus and Sacramento rivers (below the timber). - cam

✓ Tschupukane... Tribe near Sacramento-Joaquin mouth (Kotzebue). Stock uncertain Can this = Chupumne? - stock?

✓ Turealumne (Turealemne)... Tribe on lower Sacramento River (Dana and Hale)

Mah-lah-kum'-ne (Walakumni, Walacumnes, Walagumnes) ✓ Wallalshumne, Walakumne, Walagumne... Tribe said to be between Stanislaus American and Tublunne Rivers (Wesley 1853)

✓ Wel-wel-he'... Tribe on land whose location is unknown. [a woman of this band still lives at Pleasant rancheria]. - cam

- ^{No'-yooop or}
 ✓ Wi-pā... Tribe on Sherman Island, ^{between the} ~~at~~ mouths of Sacramento ^{and San Joaquin rivers imme-} at E end ^{diately east}
^{of Suisun Bay}
- ^{Yatch-ä-chum'-ne}
 ✓ (Yatchakumne) ^(bring over spellings from p. 2) ~~Tribe between the San Joaquin and Mokelumne rivers~~
~~Tribe between the Mokelumne and Mt. Diablo, ranging southerly, but definitely not known~~
- ✓ Yaw'-mit... Moko~~z~~umne village on E bank Cosumnes River directly ^{definitely} across from Sheldon's ~~house~~ ^{ranch} and 1 mile from Slough House. - cam
- ^{Yo-lum'-ne}
 ✓ (Yolumne)... Tribe on or near Tuolumne River (Barbour) ^{may be error for Tuolumne,} or possibly for Yokut Tolumne = Talumne.
- ✓ Yoom-hoo'-e... Moko~~z~~umne village where graveyard now is on knoll at Slough House, 1 mile below Cosumne P O. - cam
- ✓ Yu'... Moko~~z~~umne village a little ~~NE~~ NE of Elk Grove. - cam
- Yusumne (Yosumnis)... Possibly same as ~~Kosumne~~

MEWKO TRIBES AND VILLAGES

1395

Acalanes....See Saklan

Ā-cham-mutch....Mokalumne name for tribe to southward.

Amuchemne, Amuchomne,... See Matchemne

Anizumne (Anisumne, Anisumne) ^{San Jose Mission Books}

Apalamnes (Apalam, Apalamu, Apelamenes, Apaglamenes, ^{opposite Orestimac Arroyo} Apatamnes, Tationes)

....Rancheria on E side of San Joaquin River about 7-1/2

miles below mouth of Merced River. May be Yokut.

Apalames. . Former rancheria in Cañada del Hambre, S of present town of Martinez (Amador MS 1877).

Aupimis....Rancheria SE of Pescadero on lower San Joaquin, in country of the Cholbones (Viader 1810 --Bancroft).

Bozenats....Rancheria on lower San Joaquin apparently above mouth of Tuolumne (Viader 1810)

Chah-woh...Mokozumne village on NW side Cosumnes River 1/4 mile below Toó-koo-e (Merriam 1907)

Cha-pa-er-se (Cha-pa-ir-cy, ^{Chapayasimne, Chapayesem, Chapaisme, Chapaye} Chapeysimney, Chap-pah-seins)....Siakumna name for their rancheria at Knight's Ferry.

Chil-um-ne (^{Chilamne, Chilame} Chil-lum-ne, Chulamni, Choo-loo-loom-ne)....Extinct tribe on E side of San Joaquin River reaching from the Mokalumne tribe S to Calaveras River and from the tules E to a little E of Linden. (Stockton is in the SW corner of their territory at the point where the Chilumne, Siakumne & Yatchachumne meet (Merriam 1907). The evidence as to the affinities of the Chilumne is conflicting. It may have been a Yokut tribe. ^{Chim}

MEWKO

Chinualomne... 2 women San Jose Mission

Cholovone (Tcholovones, Tchalabones, Tscholban, Tcholoones, Cholobone, Cholbones, Cholgone, Khalalon)...Extinct tribe on lower San Joaquin concerning which much confusion exists. Stock uncertain, attributed to ^{both} Yokut & Mewko.

Choo-yoom-kä-dut...Mokozumne village on NW side Cosumnes River 1 mile below Mi-ä-man (Merriam 1907)

^{Chucumne, Chequemnaon,}
Chucumnes...Village on lower Sacramento or in Sacramento Delta visited by Fray Duran in May 1817. = Ryer Id.?

Chuppumne (Chupumne). .Former village on lower Sacramento above village of Chucumne, visited by Fray Duran in 1817.

^{(Josmite,}
Comistas...Rancheria at junction of San Joaquin & Old River, SE of Banta and below Cuyens.

^{Cossumne, Cosomne, Cosomme?}
Cosumne (Cosumné, Cosumnies, ^{Cosemenes})....See Ko-soom-ne.

^(Coybos, Coibos.)
Coyboses...Rancheria on lower San Joaquin N of present Lathrop.

Cuyens...Rancheria on W side San Joaquin nearly opposite mouth of Stanislaus River.

^{Guaypen, Guaipen, Guaypeme, Guayp, Guaye}
Guaypens (Quaypens)...Village in Sacramento Delta visited by Fray Duran in 1817

Gulnac. .Rancheria mentioned once in San José Mission Register [Site of present Stockton was part of grant made in 1844 to Capt. C.M.Weber & Mr. Gulnac]

Halo Chemuk....Former village on W bank Sacramento River where Rio Vista now is. May have been Poewin.

Han-né-suk or Han-ne-sü....Tribe S or SE of the Wipā living between the Yatchachumne and the Wipā. Their principal village was "on a big river" -- doubtless the main San Joaquin or one of its main branches. (Merriam 1907).

Hool-poom-ne (Hul-poom-ne, Hulpunes, Khoulpouni, Khulpuni, Julpunes, ^{Julpum} Julpunes, Guylpunes, Chupunes?, Chulpun?, Tulpunes?, Ulpinos?)
.....Tribe on E bank (perhaps both banks) of Sacramento River from a few miles S of mouth of American River southward to the Mokokumne territory. Principal rancharia was near present Freeport, 9 miles S of Sacramento (Merriam 1907). The name Los Ulpinos is current on maps of lower Sacramento River, on W side of river E & NE of Montezuma Hills & embracing present town of Rio Vista.

Ilanne^{Ylanne}...Village on lower Sacramento visited by Fray Duran in 1817. Jalalon. Tribe mentioned in San José Mission Register.

Jesus or Cosus (Kasus, Kosus, Kos-sus, Hasus, José Jesus)....Chief of Siyakumna tribe. Name often used in tribal sense. Junisumne. Tribe mentioned in San José Mission Register. See Unisumne

Kah-kahm-pi....Mokokumne village on NW side of Cosumnes River 1/2 mile below Choo-yoom-kā-dut (Merriam 1907).

Kar-ke-nes (Kär-kën, Karkin, Karquines, Jarquin, Tarquines, Tarquimenes, Carquin, Carquines)...Tribe S of strait of same name and thence easterly to mouth of San Joaquin River (Kotzebue 1830).

Kaw-soPawenan name for Mokokumne tribes = Mew-ko. (Merriam 1907)

Khoulpouni (Khulpuni)...See Hul-poom-ne.

Kishimo....Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). Possibly Midoo.

Ko-ló-ne....Mokokumne village on plain SE of Cosumnes River. (Merriam 1907)

Ko-re-ak-ka (Koreaka, ^{Korekines?} Coreacas)...Tribe S of Suisun Bay. May be same as Karkenés (Carquines). Stock uncertain.

Ko-soom-ne (Kosemne, Kosemnes, Kosoomne, Kosumnes, Consumne, Cosumne, ^{Cosomne, Cosomne, Cosemes,} Cosumné, Cos-um-ne, Cosumnies, Cosumnes, Cosemnes, Cosemenes, ^{Cosomnes} Cosmenes, Cosumni, Unsumnes)...Band in or near the San Joaquin tules, probably on lower Cosumnes River

Kos-sus (Casus, José Jesus Indians, Jesus Indians).....Stanislaus River band under a noted chief, José Jesus, whose name they were commonly known by.

MEWKO

Lakissimney's, Lakkisamnes, Laquisimes, Saksimne)...
 Lakissimney's, Lakkisamnes, Laquisimes, Saksimne)...
 Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). On Stanislaus River.

Lélamne, Lelamne, Lélamas, Locolomne,
 Lā-lum-ne (Lacomnis, Locklumne, Loolumne, Louklumnes, Lucklumna,
 Locklumnee, Socklumnes)...Rancheria near Clements on
 S side of Mokelumne River, closely related to Mokalumne.
 (Merriam 1907). Probably 2 tribes. SRC

Lichimne....Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). Possibly Midoo.

Lool-le-mūl (Lool-le-mool)...Mokozumne village on Deer Creek near
 Sheldon's barn, 1 mile from Slough house (Merriam 1907)

Lo-pah-tah-tah (Lopotatimnes, Hale 1846; Lopotatimni; Lopolatimne,
 Lapototomes,
 misprint; Lapototomney; Lapototot; Sapototot, Sapotatumne,
 misprints; Lopotalimnes Gallatin 1848. Mokozumne village
 on Cosumnes River near timber. May have been Mewuk.
 (Merriam 1907).

Low-we-mūl (Low-we-mool)...Mokozumne village on NW side Cosumnes
 River below Slough House and opposite Mí-a-man
 (Merriam 1907).

Machacos (Macharos)...Probably same as Yacheko Yatch-a-kum-ne.

MEWKO

Makelkos (Mokelkos)...Roberts Island, San Joaquin River (9 miles
 NW of Stockton).

Machemne, Maceme, Amuchemne, Amuchomne
 Matchemnes (Dana)...Probably same as Yachakumne. May be Mokelumne.

Mayemes (Maijem)...Rancheria on W side San Joaquin River a little
 above mouth of Tuolumne (Viader 1810 -- Bancroft).

Me-ú-ko...Name used by the Plains Mewko tribe for themselves
 (Merriam).

MEW-KO...Subfamily of Mewan stock on plains E of lower Sacramento
 and lower San Joaquin rivers (Merriam 1907).

Mí-ā-man (Maijem?, Mayemes?)...Mokozumne village on SE side Cosumnes
 River 3 miles below Soo-ké-de-de (Merriam 1907).

Mo-kal-lum-ne or Mo-kal-um-ne (Maquelemnes, Mokelemne, Mokelemnes,
 Mo-kel-kos, Mokelumne, Mo-kel-um-ne, Mokelumne, Mokelumnee,
 Mokelemnes, Mokelumni, Mokelemnes, Mokulumnes, Moquelemos,
 Moquelemes, Moquelemnes, Moquelemone, Muqueleme
 Moquelemne, Moquelemnes, Mukeemnes, Mukelemnes, Mukelemney,
 Muk-kel-lum-ne, Muk-kel-kos, Muquelemes, Muquelemne,
 Muquelemnes, Muquelemney, Muquelemus, Muthelennes of Dana
 & Hale?)...Small tribe on S side of Mokelumne River,
 reaching from a little above Lockford westerly past Lodi
 and Woodbridge to the San Joaquin tules (Merriam 1907).

Mo-kel-kos...Tribe on lower Mokelumne River. See Mokelumnes

Mo-kož-zum-ne or Mo-kož-um-ne (Mo-kó-sum-ne, Mo-kož-zum-me, Muk-kož-zum-me, Mo-kož-zum-ne, Mokelkos)...Large tribe on plain on E side of lower Sacramento River between the Hulpumne and Mokalumne tribes, embracing lower Cosumnes River and Deer Creek, and reaching easterly nearly to Michigan Bar (Merriam¹⁹⁰⁷).

MOQUELUMNAN FAMILY....Stock name (Powell 1891 =Mewan Merriam 1907).

Muk-kel....Principal rancheria of the Mo-kal-um-ne tribe on Mokelumne River bottomland 1-1/4 mile W of Lockford (Merriam 1907).
Musupumne. .Tribe mentioned repeatedly in San José Mission Register

Nevichumne (Nevichumnes, Newatchumne, Newichumne, Newichumni, Newutchumne[s], Newuthumne, Servushamnes?)...Band in lower Sacramento Valley (Hale 1846).

Notótemnes (Nototens)^{Notótomne, Notótomnes}....Village in Sacramento-San Joaquin Delta or on lower San Joaquin visited by Fray Duran in 1817.

Ó-chä-kum-ne ^{Ochecames} (Ochecanne, Ochecannes, Ochecumne, O-che-hak, O-che-^{Ochejame,} ~~ku-ne~~)
O-che-hä-kumne, O-che-hä, Ochejamnes, Ochejamney, O
O-che-kan-ne, Ochekannes, Ochekamni, Ochekhamni, Ochocumne, Ochocumnes, Ojiha, O-ke-chum-ne)...Tribe which occupied islands (apparently Brannan and Grand Islands) between the San Joaquin & Sacramento rivers, above the Wi-pä and below the Mokokumne. Next tribe above Wi-pä. (Merriam 1907).
Possible the Nachichumne were the same. -- *cm*

Ol-ló-e-tuk (Ol-lok-kuk, Olówedoc, Olowits, Olowiya, Oloweeyas)....
Mewuk name for tribe on the west = Mewko. -- *cm*

^{Olonopatme?}
Olonutchamne....Band in lower Sacramento Valley (Bancroft).
Stock not certain.

Oo-moó-chah....Mokokumne village at Elk Grove, a little N of lower Cosumnes River (Merriam 1907). (Bened Tom)

^{Amuchemne, Amuchamne, Amuchomne, Omuchamne,}
Oo-mu-tchum-ne (Omatchamne, Omochumne, Omochumnes, O-mut-chum-ne, ^{Maceemne, Macheemne} Omutchumnes, Omutchamne, Macheemni)...Inhabitants of Oo-moó-chah, Mokokumne village at or a little S of Elk Grove (B T. -- *cm*).

Name Omochumnes preserved on present day maps.

^{Passaseme, Passáseme, Passasme, Passaseme}
Passasimas...Village on lower Sacramento (delta) visited by Fray Narcisa Duran in 1817.

Pal-lam-mah...Mokokumne village on Cosumnes plain, probably on Cosumnes river near Michigan Bar, Sacramento County (Merriam 1907)

Pescadero....Spanish name for rancheria of Cholbones

[Pitemen (Pitem, Pitemas, Pitimis, Pittemen)]...
^{ Rancheria on lower San Joaquin, probably about E of present town of Litchmore (Amador) }
Tucaitomne, Tucaitomno ... 4 Sds. San José Mission

[Quaypems...see Guaypems]
Quénencia, Quenencia...Tribe mentioned repeatedly in San José Mission Register. Tuénencia on map 1823

MEWKO

Queniyame ... 1 Ind San Jose Register

Acalanes, Saclanes, Ssaclanes, Saclam, Soclam, Sadan, Sadanes, Sadaues Saklan (Acalanes, Chaclan, Chaclanes, Saclan, Sacalanes, Saklans,

Soclan)....Vocab. by De la Cuesta (MS) shows it to be Mawko. --can On E shore San Francisco Bay, opposite Mission Dolores (Mission Records)

San Ricardo...Spanish name for rancheria near present Antioch,

Discovered by Anza in 1776.

Sapototot (Sapotatumne)....See Lo-pah-tah-tah.

Seuamne, Sehuamne, Sequamne Saywamines (Sawani, Saywamine, Seywamines, Seywamenes, Seywameney,

Sywameney, Sywamenie, Suraminis)....Lower Sacramento Valley tribe. (Sutter).

Servushamnes (Seroushamne, Serouskumne)....Tribe or subtribe on E side lower Sacramento River. (Hale).

Shalachmushumne....Lower Sacramento Valley tribe. (Sutter).

Si-ä-kum-ne (Siaa-kumna, Si-ah-kum-ne, Siecumne, Sikayumna, Si-yah-um-na,

Sacayacumne, Sacayacumne, Zacayacumne Siyakumna, Sagayacumne, Sagayayumnes, Sagayacumne, Sagayacumnes,

Sagayacumney, Sagayack, Sakaikumne, Sage-nom-nis, Sage-nom-nas,

Sagenomnas, Sagewomnee, Sage-wom-nee, Sage-wom-nes)....Large

tribe on plain reaching from lower Calaveras to Stanislaus River

and from the San Joaquin easterly to Knight's Ferry (Merriam 1907)

Sicomne, Sicamne, Zicumne ... 7 Indians San Jose Mission

Socorra (Rancheria del Socorra)....On S side Karquines Strait in 1775, (Portola)

Sohonomney (Shonomnes)...Lower Sacramento Valley tribe. (Sutter)

Zonolomne, Sonolomne, Sotolomne, Sacs, Tzotolomne

So-lo-lo (Sololomne, Sololumnes, Sololomney)....Mokozumne village 12

miles below Elk Grove (Merriam 1907)

MEWKO

Soo-ké-de-de....Mokozumne village on SE side Cosumnes River 1-1/2 mile below Yaw-mit. (Merriam 1907).

Soó-poo....Mokozumne village on NW side Cosumnes River 3 miles below Choo-yoom-kä-dut (Merriam 1907).

Stanislaus (Estanislao, Kossus)....Band on Stanislaus River. Same as Kos-süs.

Sulmiyatme, Zulmiyame ... 5 Indians San Jose Mission

Tah-lah-too-e (Talatui, Talantui, Talatin, Talatiu)....Mokozumne band or tribe on Cosumnes River. (Dana (1841) in Hale 1846).

Tauquimne, Tarquimenes Tanquimnes....Village in San Joaquin Delta visited by Fray Narciso Duran in 1817. 31 Indians San Jose Mission Register

Tañ-nah-mah....Mokozumne village on plain between Sacramento & Cosumnes rivers (Merriam 1907).

(authentic) Tationes....See Apalamnes. May be Yokut.

Taugloauté....Territory of Cosumne tribe (Sutter 1848).

Tcholovone....See Cholevone.

Tihuechime, Tiguechime, Tehuesechi. 21 Indians San Jose Mission Register

Tí-nan....Nissenan name for Mokozumne (Meaning 'West people') (Merriam 1907).

Tiguicomno, Tihui comno ... 4 Indians San Jose Mission Register

MEWKO

^{Tamcan, Tamkan, Chumcan? Tapcan}
Tomchom....Rancheria on one of the channels of lower San Joaquin
9 miles SE of Pescadera in Cholbones territory.

Too-koo-e....Mokezumne village on NW side Cosumnes River 5 miles
below Soq̄poo (Merriam 1907).

Tulpunes....See Khoulpouni, Chulpunes, Hool-poom-ne

^{Tugits}
Tugites....Rancheria in or near lower channels of San Joaquin 6
miles above Pescadera.

^{Tahualumes.}
Tu-ol'-um-ne (Tahualanne, ^Tauualames, ~~Taulames~~, Taulanne, ~~Tau~~lames,
Tawalemnes, Tawalemney, Tawalemneys, To-wal-um-ne,
Tōw-al-lum-ne, Tow-ol-lum'-ne, Tu-ol-lum'-ne, Tuolumne,
Tuolumnes, Turealemnes, Sololumnes, Solumnees,
Fawalomnes (misprint), J-o-ne-hum-ne (misprint),
Iou-ol-um-ne (misprint))....Tribe on San Joaquin plain
between lower Tuolumne and lower Stanislaus Rivers
below the timber (Merriam 1907).

^{Chupcan, Chupcanes}
Tschupukane...Tribe near Sacramento-San Joaquin mouth (Kotzebue).
Stock uncertain. Can this = Chupumne?

^{Tuzeale}
Turealumne (Turealemne)....Tribe attributed to lower Sacramento
River (Dana & Hale).

MEWKO

^{Unsumne, Junisumne}
Unsumnes....~~See Kosumne~~ Tribe mentioned repeatedly in San Jose
Mission Register.

Uotume....Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). Possibly Midoo.

<sup>possibly
2?</sup>
Wah-lah-kum-ne (Walakumne, Walakumni, Walacumnes, Walagumne,
~~Gualacome, Gualasemne,~~
Walagumnes, Wallalshumne, Wallalshimmez, Wal-lal-sim-ne,
Walalsimni)....Tribe said to have lived between lower
Stanislaus and Tuolumne rivers (Wessell's 1853).

Wel-wel-hé..Tribe or band whose location is unknown [A woman of this
band still lives at Pleasanton rancheria]. -- ~~Chm.~~

^{Quaypens}
Wi-pā...Tribe on Noyoop or Sherman Island between the mouths of
Sacramento & San Joaquin Rivers immediately E of
Suisun Bay (Merriam 1907).

^{Yachimeses,}
Yatch-ā-chum'-ne (Yachachumne, Yachachumnes, Yachchumnes, Yachimese, ^Y
Yachekumna, Ya-che-kum-na, Yachekumnas, Ya-che-kum-nas,
Yacheke, Ya-che-ko, Yachekos, Ya-che-kos, ^{Yachichumne,} Yachicumne,
Yachichumnes, ^{Yachicumnes, Yachikamnes, Yachicomnes} Yachikumnes, Yachikamni, Yatchakumne, ^Y
^{Yatchicome, Yachik.} Yatchikumne, Yatchikamnes, Yetchachumne, Machacos?,
Matchemnes?)....Tribe attributed to Stockton and
westerly from Stockton to Mt. Diablo. N boundary, lower
Yachekumna or Calaveras River; So. boundary French Camp
Crdek. ~~May possibly have been same as O-ke-chum-ne,~~
~~which would have given the tribe a wide range~~ (Merriam 1907).

MEWKO

Yaw-mit....Mokozumne village on E bank Sosumnes River directly across from Sheldon's Ranch house, and 1 mile from Slough House (Merriam 1907).

Yo-lum-ne (Yolumne, Yule^yumne, Yule eyumne)....Tribe on or near Tuolumne River. (Barbour). May be error for Tuolumne, or possibly for Yokut Tolumne = Talumne.

Yoom-hoó-e....Mokozumne village where graveyard now is on knoll at Slough House, 1 mile below Cosumne P.O. (Merriam 1907).

Yú...Mokozumne village a little NE of Elk Grove (Merriam 1907).

Yusumne (Yosumnis, Yasumni, Yusumné, Yusumney, Yaesumnes, Yasumnes)
.....Sacramento Valley tribe (Sutter 1848). Not to be confused with Kosumne.

Ysumuchamne ... 3 Indians San Jose Mission Register

V/21f-21p/N2

2 of 3

MEWKO (Plains Miwok) Tribes and Villages
Three versions: one of 5 pages, one of 13 pages,
one of 134 pages.

(2 copies of 134 p. version)

①
30A

V/21f-21p/N2

134ps

MEWKO TRIBES AND VILLAGES OF THE
Lower San Joaquin & Delta Region

Acalanes. . . See Saklan

A-cham'-mutch . . . Mokalumne name for tribe to southward.-

Ah-lah'-lah-che . . . See Ol-lo'-e-tuk

Al-low'-lah-che . . . See Ol-lo'-e-tuk

Amuchamne . . . See Oo-mu-tchum'-ne

Amuchemne. . . See Oo-mu-tchum'-ne

Amuchomne. . . See Oo-mu-tchum'-ne

Anisum^e, Anisumne . . . See Anizumne

MEWKO

Anizumne . . . 14 Indians San Jose Mission Register

Synonyms:

- Anisum^o, One of the spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
- Anisumne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
- Anizum^o, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.
- Anizumne, One of spellings in Lista ^(Alfabetica) de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

Apalamnes . . . Rancheria on E side San Joaquin River about 7½ miles below ^(so of) mouth Merced River. ^(location based on Viader.) May be Yokut.

Synonyms:

- Apaglamenes, Bancroft (after Viader MS Diary, Aug. 1810), Hist. Calif. pp. 56, 57, 1885
- Apalames, J.M. Amador, Memorias sobre Historica Calif., MS, Bancroft Library, 5-6, 1877.
- Apalamn, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821
- Apalamn, Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826
- Apalamnes, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.
- Apalamu, Lloyd's Eng. Trans. of Kotzebue, London, Vol. III, p. 51, 1821.
- Apalamu, Bancroft (after Lloyd's Trans. Kotzebue), Nat. Races, I, p. 453, 1874.
- Apatamnes, Choris, Voyage Pittoresque, Paris, p. 5, 1822.
- Apatamnes, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p. 453, 1874.
- Apelamenes, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p. 57, 1885.
- Apelamenes, One of spellings in Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.
- Apelames, One of spellings in Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.
- "Tationes or Apelamenes", Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, pp. 56, 57, 1885

Aupimis . . . Rancheria SE of Pescadero on lower San Joaquin, in ^(after Viader, MS Diary) country of the Cholbones. --Bancroft, Hist. Calif., II, 56, 1885.

MEWKO

Bolbone . . . See synonymy Cholovone

Bozenats . . . Rancheria on Lower San Joaquin apparently above
mouth of Tuolumne. -- Viader, MS Diary, Aug. 1810.

Cassops, . . . See synonymy Jesus.

Casus . . . See synonymy Jesus.

Chaclan, . . . See Saklan

Chah'-woh . . . Mokokumne village on NW side Cosumnes River $\frac{1}{4}$ mile
below Too'-koo-e. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan
Stock of Calif., Am. Anthropol., NS IX, p.349, June 1907

Cha-pa-er-se . . . Siakumna name for their rancheria at Knight's
Ferry.

Synonymy:

Chapaiseme, Spelling in Libro segundo de Bautismos, MS, 1804, 1843.

Chap-pah-seins, Ryer, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess., p.199, 1853

Chap-pah-seins, W.M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess., p. 20, 21, 1852

Cha-pa-ir-cy, Hist. San Joaquin Co., 12, Oakland, 1879. (Thompson & West Pubrs.)

Chapaisme, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapaye

Chapayasimne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapayesen, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapeysimney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, p.94, MS, Bancroft Lib. 1881.

Chappah-sims, Daily Alta Calif., 1851 (May 31)

Chap-pah-sims, 18 Calif. Treaties, 1852, Sen. reprint, 3, 22, 25, 1905. (952)

Chap-pah-sim, C.C. Royce, 18th Ann. Rept. Bur. Eth. 1896-97, Pt. 2, p.782, 1899 [Publ. 1901].

Chap-po-sans, W.M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess., p. 21, 1852.

MEWKO

Cha-pa-ir-cy, Chapaisme . . . See (synonymy of)
Cha-pa-re-se

Chapaye, Chapayasimne . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chapeysimney . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chap-pah-seins . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chappah-sims . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chap-po-sans . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

MEWKO

Chilame, Chilamne . . . See synonymy of Chil-um'-ne

Chil-um'-ne . . . (Pronounced Chil-lum'-ne). Occupied lower Calaveras River country & reached N to territory of Moka-lumne. "The Chilumne reached from the San Joaquin tules easterly to a little beyond Linden. The present city of Stockton is in the southwest corner of their territory, at the point where the Chilumne, Siakumne, and Yatchacumne come together". --Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop., N.S., Vol.9, No.2, p. 351, 1907.

Synonymy:

Chilame, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chilamne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Chilamne, Spelling in Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Chilelumni, Rancheria mentioned twice (once in connection with rancheria Quitatse) in Book Baptisms, La Soledad Mission, 1791-?, MS copy by A. Pinart, Bancroft Library, 1878.

MEWKO

Chil-um'-ne synonymy cont.

Choo-loo-loom'-ne, Tribe formerly east Stockton, in lower Joaquin Valley. Name given me by W.C. Sheldon of Cosumne.--

Chulamni, Considered by Kroeber to be same as Cholovone of Yokut stock.--Kroeber, Yokuts Languages of Calif., p.311, 1907.

MEWKO

Chinuálonne...Mission Records of San Jose Mission (Two women at Mission).—Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Cholbon, Cholbones, Cholgone . . . See synonymy Cholovone

Cholobone . . . See synonymy Cholovone

Cholovone...Extinct tribe on lower San Joaquin concerning which much confusion exists. Stock uncertain, attributed to both Yokut & Mewko.

Synonyms:

Bolbone, M.J. Vallejo, MS Hist. Calif., Vol. 1, pp. 146, 149, Bancroft Lib., 1875.

Cholevone; Typog. error for Cholovone. — 'List of Indian Tribes in the U.S.', published in Sherman Bull., Jan. 12, 1923.

Cholbon; Spelling 6 times. — Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Lib.

Cholbon, Rancharia mentioned. — Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Cholbones; Bancroft (after Viader's MS Diary 1810), Hist. Calif., II, pp. 51, 56, (after Abella's MS Diary) 322, 1885.

Cholgone; M.J. Vallejo, Overland Monthly, Vol. 13, p. 571, Dec. 1874.

Cholgones, M.J. Vallejo, MS. Hist. Calif., Vol. 1, pp. 146, 149, Bancroft Lib., 1875.

Cholobone; Pinart, Yokuts MS., B.A.E., 1880

Cholovone, Kroeber, The Yokuts Language Calif., 169, 1907.

Cholovone, Pinart, Yokuts MS., B.A.E., 1880.

Cholvⁿ; Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Cholvon, Rancharia mentioned, San José Mission, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Cholvon; Spelling 13 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Khalalons, Choris, Voyage Pitt. autour du Monde, Paris, p. 5, 1822.

Khalalon; Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p. 453, 1874.

Tchalabones; Chamisso in Kotzebue Voy., III, 51, 1821

Tchalabones (after Chamisso) A. Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

MEWKO

Tcholoones; Bancroft (misquoted from Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Tcholovones, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821

Tcholovones; A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Tchologyones, A.S. Taylor (after Chamisso, Alta Calif., June 1858) Calif. Farmer, June 8, 1860.

Tscholban; Langsdorff, Voyages + Travels (1803-1807), London, II, 163, 1813

Tcholovoni; Choris, Voyage Pitt., Paris, 1822.

Tchologyoni, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p. 365, 1874.

Cholvⁿ, Cholvon . . . See synonymy of Cholovone

Choo-loo-loom'-ne . . . See synonymy of Chil-um-ne

Choo-yoom-kā-dut...Mokozumne village on NW side Cosumnes River

1 mile below Mí-ā-man. — Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Chuc^e, Chucum, Chucum^e . . . See synonymy of Chucumnes

Chucumnes . . . Village on lower Sacramento river visited by Fray Narciso Duran May 1817. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, pp.337, 339, Dec. 1911.

Synonymy:

Chuc^e, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucum, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucum^e, One of spellings in San José Mission Register MS, Bancroft Library.

Chucumne, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucumne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Chucumnes, Indian village located on Schenck's map W bank Sacramento R. just N of Grand Id., about 21 mi. NW Lodi & 24 Mi. NE Antioch. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Chulamni . . . See synonymy of Chil-um'ne

Chulpun-Tcholvones . . . Name used in supertribal sense by Balbi for Chamisso's group of Chulpun, Umpin, Kosmitas, Bolbones, Tchalabones, Pitem, Lanam, Apalamn, and Tcholvones tribes. -- Adrien Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p.xxxv, 1826.

Chulpun, Chulpunes . . . See synonymy Hul-poom'ne.

Chumcan . . . See Tomchom synonymy

Chupcan . . . See Tomchom synonymy

Chuppumne . . . Indian village mentioned by Schenck (after Arguello and Duran) and shown on his map E side Sacramento R., apparently about 6 mi. NE Grand Id. [About 21 mi. NW Lodi & 30 mi. SE Antioch]. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Chuppumne, Village E bank lower Sacramento. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.13, 341, Dec. 1911.

Chupumne, Tribe or subtribe E side lower Sacramento. -- Hale Ethnogr. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Chupumne, Hale, Trans. Am. Eth. Soc. II, p.123, 1848.

Chupumne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, Vol.I, 450, 1874; III, pp.566, 649, 1875.

Chupumne, Spelling in list of neophytes San José Mission records, MS, Bancroft Library.

Chupumne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Chuppumne synonymy cont.

Chupumney, Spelling Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Chupumni, Hdbk, Am. Inds., Pt.1, p.299, 1907.

Tschupuhanes, Schenck (after Kotzebue) located them 10 mi. beyond E end Suisun Bay. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.130, Nov. 13, 1926.

Tschupukanes, Tribe on marshy ids. lower Sacramento. -- Kotzebue's New Voyage round the World, 8 London, Vol.II, p.146, 1830.

Coiboz . . . See Coyboses

Consumne . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Cosemes, Cosemenes . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Cosemenes . . . See synonymy Ko-soom'-ne

MEWKO

Cosmistas . . . Rancheria at junction of San Joaquin & Old River, SE of Banta and below Cuyens. "Between the middle and eastern channels . . . the Spanish found the Jusmites or Cosmistas". -- E. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.135, 138, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Cosmistas, Rancheria not far down San Joaquin from junction with Old River. -- Abella, Diario de un Registro de los Rios Grandes, Oct. 15-30, 1811.

Cosmistas, Bancroft (after Abella), Hist. Calif., II, 323 ftnote, 1885.

Hosmite, Pinart, Cholovone MS, B.A.E., 1880.

Hosmite, Hdbk. An. Inds. (after Pinart), Pt.I, p.571, 1907.

Josmit, Spelling of rancheria. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Josmite, One of spellings for rancheria. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Josmite, Spelling in San Jose' Mission Register. -- Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Jossmit, Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Jusmites, Went SE from Pescadero for 2 1/2 leagues (7 1/2 ml) & met the Jusmites Inds. -- Viader, Diary 2nd Expd. to San Joaquin, Mission of Santa Clara, Oct. 25, 1810.
Cosmistas synonymy cont.

Jusmites, Located by Schenck about 8 mi. W Stockton & above mouth Calaveras R. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.135, map, p. 133, Nov. 13, 1926.
Kosmistas, Sacramento River tribe, members of which were at

San Francisco Mission in 1816. -- Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, 23, 1821. Ibid Eng. Ed. London, III, p. 51, 1821.

Kosmistas, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Kosmistas, A.S. Taylor (after Chamisso quoted in 'Alta Calif.' June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Kosmiti, Said to be Sacramento River tribe. -- Choris, Voyage Pittoresque autour de Monde, Paris, p. 5, 1822.

Kosmiti, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, 453, 1874.

Rosmitas, Typog. error for Kosmitas. -- A. Balbi (after Chamisso). Atlas Ethnographique de Globe, p. xxxv, 1826.

Xosmitanne, Rancheria attributed to San Joaquin Co. Language said to be same as Colovonne and Jacikanne. -- A. Pinart, Etudes sur les Indiens Calif.: Sur les Tcholovones de Chorris, p. 79, 1894. Revue de Linguistique et de Philologie Comparee, Vol. 27, pp. 79-87, Paris, 1894.

Cosmitas . . . See synonymy Cosmistas

Cosom, Cosomne . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Cossomne . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Cosumne, Cosumni, Cosumnies . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Cosus . . . See synonymy Jesus

Coybos . . . See synonymy Coyboses

Coyboses...Rancheria on lower San Joaquin N of present Lathrop. About 5 leagues below junction San Joaquin & Old River. -- Abella, Diario Registro Rios Grandes, Oct. 15, 1811.

Synonyms

Coibos; Spelling in San Jose' Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Coybos; Spelling 11 times in San Jose' Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Coybos, Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Coyboses, Bancroft (after Abella), Hist. Calif., II, 323, 1885.

Joybos, Spelling for rancheria. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Cuyens...Rancheria on W side San Joaquin nearly opposite mouth of Stanislaus River. Located by Schenck on W side San Joaquin about 12 mi. S.E. Bethany and 16 mi. S. Stockton. - W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p.128, map p.133, Nov. 13, 1926.

Cuyens synonymy

Cuyens, "In the afternoon after 2½ leagues more on the same road [about 5 leagues up San Joaquin from Pescadero], we arrived opposite a rancheria whose chief was called Cuyens". -- Viader, MS Diary, Aug. 1810. Oct. 1810.

Cuyens, Rancheria, probably on west side lower San Joaquin River. -- Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p.56, 1885. Ibid p.57.

Cuyens, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Fawalomnes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Fugites . . . See synonymy Tugites

Galancennes . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Guacalame . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Guaipem, Guaipeme, Guaipemne, Guaipen . . . See synonymy Wi-pā

Gualacames, Gualacme, Gualacomne, Gualacumne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gualancennes, Gualancennes, Gualasemne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Guaye, Guayp . . . See synonymy Wi-pā

Guaypem, Guaypeme, Guaypems, Guaypen . . ., See synonymy Wi-pā

Guelacme . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gulansemne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gulnac . . . Name in San Jose Mission Register once.--Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library. [Site of present Stockton was part of grant made in 1844 to Capt. C.M. Weber and Mr. Gulnac.--Hutchins, Scenes of Wonder & Curiosity in Calif., p.32, 1861.]

Guylpunes . . . See synonymy Hul-poom'-ne.

Guymen-Sonomi . . . Name used in supertribal sense by Balbi for Chamisso's group of Guymen, Utschin, Olumpali, Soclan, and Sonomi tribes.-- A. Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

MEWKO

Halo Chemuc . . . Formerly Indian town W bank Sacramento few miles above its mouth.--Memorial & Biog'l Hist. No. Calif., Lewis Pub'g Co., p.91, 1891. (Halo-Chemuck = Rio Vista.--Ibid p.248.)
Doubtless Pooewin.

Han-ne'-suk or Han-ne-sū . . . Tribe S and SE of the Wipā (of No-yoop or Sherman Id.), extending thence easterly to beyond Stockton, and southerly to a line between Pleasanton and Sunol. On the S and SE their territory included Pleasanton, Livermore, Tracy, Lathrop, French Camp and Stockton.

A member of the tribe told me that his tribe (Han-ne-sū) is the same as the Yatchachumne; that the principal village of the Hannesū was "on a big river"--doubtless the main San Joaquin or one of its principal branches, while that of the Yatchachumne was at or near Stockton.-- ~~can~~

Synonymy

Han-ne'-suk Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol. 9, No. 2, p. 350, 1907.

Hasus . . . See synonymy Jesus.

MEWKO

Hosmite . . . See synonymy Cosmistas.

Hualacome . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Hul-poom'-ne . . . Tribe on E bank Sacramento river from a few miles south of the mouth of American river southward to the Moko-zumne territory. Their principal rancheria was at or near the present town of Freeport, 9 miles S of Sacramento.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, p. 348, 1907.

Synonymy:

Chulpun, Sacramento river tribe, member os which were at San Francisco Mission in 1816.-- Chamisso, Kotzebue's Entdeckung-Reise, III, p. 23, 1821. Ibid English Ed. London, III, p. 51, 1821.

Chulpun, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Chulpun, A. Balbi (after Chamisso), Athlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826,

Chulpun, A.S. Taylor (after Chamisso quoted in 'Alta Calif.', June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Chupunes, Tribe mentioned near E end Suisun Bay.-- Abella, MS Diary, 1811.

MEWKO

Hul-poom'-ne synonymy cont.

Chupunes, Bancroft (after Abella 1811), Hist. Calif., II, p. 322, 1885.

Guylpunes, Rancheria tributary to Mission Dolores, San Francisco.-- Taylor, Calif. Farmer, Oct. 18, 1861.

Guylpunes, Bancroft, Nat. Races, I, p. 453, 1874.

Guylpunes, Rancheria mentioned (in 1806) in Libro primero de Bautismos, Mision de San Francisco, MS, 1776-1810.

Hool-poom'-ne or Hul-pum'-ne, Tribe formerly E side Sacramento river beginning about 6-8 mi. below Sacramento City.--

Hulpumne, Mewko tribe located on E bank Sacramento River between American and the Moko-zumne territory, on map in Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, pp. 338-357, June 1907.

Hulpunes, Extinct tribe on marshy islands lower Sacramento River, whose country was visited by Kotzebue Nov. 1824.-- Kotzebue, New Voyage, London, Vol. II, p. 146, 1830.

Hulpunes, Mentioned by Schenck (after Kotzebue) as having lived before 1823 on Sacramento river 10 mi. E end Suisun Bay.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 130, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Hul-poom-ne synonymy cont.

Julpones, Tribe mentioned to Sal & Danti on their expedition about E shores of San Francisco Bay in 1794. -- Bancroft (after Sal and Danti), Hist. Calif., I, p.552(ftnote), 1884.

Julpum, Spelling 17 times in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Julpum, Rancheria mentioned in Register of San Francisco Mission, MS, 1822.

Julpun, Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Julpunes, M.G. Vallejo, Hist. Calif., 4, p.125, 1875.

Los Julpunes, Traveling fown San Joaquin River, in May 1817, "arrived at the place called Los Meganos in front of Los Julpunes." At midday he left this place to go toward the strait of Chupcanes [Carquinez], which he reached at 6 in the afternoon. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. Sanramento and San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.347, Dec. 1911.

Julpunes, Spelling for Tulpunes in translation of Viader's MS Diary of Aug. 1810 (by Miss Clemence).

MEWKO

Hul-poom-ne synonymy cont,

Khoulpouni, Tribe on Sacramento river. -- Choris, Voyage Pitt. autour du Monde, Paris, 1822.

Khoulpouni, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p.453, 1874.

Khulpuni, Former Cholovone village on lower San Joaquin river. -- Hdbk. Am. Inds. (after Choris), Pt. I, p.680, 1907.

Tulpunes, After exploring the land of the Tarquines [Karquines], near the mouths of the great rivers, in Aug. 1810, Viader & Moraga went "7 leagues E over range of mountains to the Rio de San Joaquin, or as it is also called Rio de los Tulares, in the land of the Tulpunes." -- Viader, MS, Diary, Aug. 1810.

Tulpunes, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., Vol.II, p.56, 1885.

Ulpinos,

Ulpun, Rancheria mentioned in Libro de Bautismos, Mision de San Jose, MS, 1797-1830.

MEWKO

Ionohumne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Iou-ol-Um-ne, Iou-ol-umnes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Ilamnes...Village on lower Sacramento visited by Fray Duran in 1817.
Reached 2 hrs. after leaving village of Chucumnes, going slowly by boat
up stream. - Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers,
1817, Pubs. Acad. Calif. Coast Hist., Vol. 2, No. 3, p. 339, Dec. 1911.

Synonyms

Ylamne: } spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.
Ylam^e: }

Jachicumnes, Jacikamne . . . See Yatch-ä-chum-ne synonymy

Jalalon...Tribe mentioned in San José Mission Register (8 Indians).
Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Jalalon, Rancheria mentioned. - Mision de San José, Libro primero de
Bautismos, MS, 1797-1830.

Jenemsia, Jenensia . . . See Quenencia

MEWKO

or Cosus

Jesus... Chief of Siyakumna tribe. Name often used in tribal
sense. Band on Stanislaus River. - Barbour, Sen. Doc. 4,
Special Sess., p. 250, 1853.

Synonyms

Casus,

Cosus:

Cassos, Tribe (on reservation between Tuolumne + Merced rivers?) 1851. - Ryer,
Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong. 1st Sess., 22, 1852.

Hasus:

José Jesus: Bancroft (after Sutter, Person. Remin., MS), Hist. Calif.
Vol. 5, p. 360, 1886. Ibid, p. 662.

Kasus:

Kos⁺sus: Tribe extending from Calaveras River, on N to Tuolumne River on
the S. Chief's name Kossus, Tribe about 30 bands, & numbered about
4000. - Barbour, McKee, & Wozencraft, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess., p. 57, 1853.

Kosus:

Jomchom . . . See Tomchom synonymy

José Jesus . . . See synonymy Jesus

Josnite, Josmit . . . See synonymy Cosmistas

Josomne . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Joybos . . . See synonymy Coybozes

Julpanes, Julpum, Julpun, Julpunes . . . See synonymy Hul-poom'-ne

Junis^e, Junisum^e, Junisumne, Junizumne . . . See synonymy

Ko-soom'-ne.

MEWKO

Jusmites...See C^somistas

Kah-kahm'-pi...Mokozumne village on NW side of Cosumnes River 1/2 mile below Choo-yoom-kā-dut.— Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No 2, p. 349, 1907.

Kar-ké-nes...Tribe S of strait of same name and thence easterly to mouth of San Joaquin River (Kotzebue 1830).

Synonyms

Oihonean

Carquin:

Carquines:

Jarquin:

Kār-kēn:

Karkin:

Karquines:

Korekines:

Tarquimenes:

Tarquines

30B

2 85

MEWKO

Kasus . . . See synonymy Jesus

Kaw-so...Pāwenan name for Mokozumne tribes= Mew-ko.— Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, p. 348, 1907.

Khalalon . . . See synonymy Cholovone

Khulpuni
Khoulpouni/...See Hul-poom'-ne.

Kishimo...Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). Possibly Midoo -- John A. Sutter, New Helvetia, Diary Events from 1845-8, p. 82, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Ko-lō-ne...Mokozumne village on plain SE of Cosumnes River. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Ko-re-ak-ka...Tribe S of Suisun Bay. May be same as Karkenenes (Carquines). Stock uncertain.

MEWKO

Ko-re-ak-ka synonymy ~~cont.~~

Synonymy:

Or horeak?
Coreacas,
Koreaka,
Korekines?,
Karkenés (Carquines)?,

Kosemnes . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Kosmitas, Kosmiti . . . See synonymy Cosmistas

Kossus, Kosus . . . See synonymy Jesus

MEWKO

Ko-soom'-ne . . . Capt. J.A. Sutter in letter dated New Helvetia, July 12, 1847, writes of the Consumne tribe living on Consumne~~s~~ River 20 mi. from New Helvetia [Sacramento]. -- H.R., 31st Cong., 1st Sess., Ex. Doc. No.17, p.374, 1850.

Synonymy:

Consumne, Tribe on Consumne River 20 mi. from New Helvetia [Sacramento]. -- H.R., 31st Cong., 1st Sess., Ex. Doc. No.17, p.374, 1850.

Cosemenes, Tribe on "Rio San Joachin". -- Beechey, Voyage of Blossom, 8^o ed. II, 24-25, London, 1831. Ibid pp.27, 28, 59.

Cosemenes, Extinct tribe formerly living lower San Joaquin or tributary slough on or near the Calaveras River. -- Beechey, Voyage of Blossom, I, 361-366, 387, 1831.

Cosemenes or Cosumnes, Bancroft (after Sanchez's Diary), Hist. Calif., III, pp.110, 109, 1885.

Cosemnes Indianer, Hartmann's Map 'Special Karte Californien', Weimar, 1849.

Cosemes, Spelling by A.F. Coronel, Cosas de California, MS, Bancroft Library, p.175, 1877.

Cosom, Spelling in San Jose' Mission Register, MS, Lista ^{Alfabetica} de Neofitos, Bancroft Library.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

(Spelling for
Cosome, Rancheria mentioned in Mision de San José, Libros de
 Bautismos, MS, 1797-1859.

Cosomne, Spelling for rancheria. -- Mision de San José, Libros
 de Bautismos, MS, 1797-1859.

Cosomne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos,
 San José Mission, MS, Bancroft Library.

Cosomne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision
 de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Cosomne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos,
 San José Mission, MS, Bancroft Library.

Cossum, One of spellings for rancheria. -- Mision de San José,
 Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

"Cosumnes and Cosolumnes", Bancroft (after Sutter), Hist.
 Calif., IV, p.228 ftnote, 1886.

Cosumnes R. also called Macasomy. -- Bancroft (after Sutter),
 Hist. Calif., V, 106 ftnote, 1886.

Cosumne, Tribe in lower Sacramento Valley in country E of
 San Joaquin & Sacramento rivers. -- E.A.Gatten's Census of
 Ind. Pop..In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Cosumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, Vol.I,
 p.450, 1874.

Cosumne, Cosumné, Cosumnes, Sutter speaks of the Taugloaute
 territory of the Cosumne tribe. -- New Helvetia, Sutter's
 Diary Events 1845-48, pp.9,130,158,178,181, 185,188,199,
 MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Cosumne, Tribe mentioned by Schenck (under spelling Unsumnes)
 on lower San Joaquin. Located on his map NW Cosumnes river.
 -- W.Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region,
 Univ. Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov.13, 1926.

Cosumne, Tribe between American & Mokelumne rivers. -- Fremont,
 Geographical Memoir on Calif., p.13, 1849. Ibid p.16.

Cosumne, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Cosumne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, III, pp.566,
 648, 649, 1875.

Cosumne Indians, Fremont, Memoirs, I, p.442, 1887. [Third
 Exped. 1845-46.]

MEWKO

Ko-soom¹-ne synonymy cont.

Cos-um-ne, "The Cos-um-ne Indians, who give name to this river [Cosumnes], have been driven away from it within a few years, and dispersed among other tribes".-- J.C. Fremont, Geographical Memoir upon Upper Calif., 30th Cong., 1st Sess., Sen. Misc. Doc. No. 148, p.16, 1848.

Cosumnes, James Mooney, Notes on the Cosumnes Tribes of Calif., Am. Anthropol. III, No.3, pp.259-262, July 1890. [The Inds. here referred to are not Cosumnes but Northern Mewuk of the timbered foothills between Cosumne & Mokulumne Rivers.]

Cosumnes, 'Tribe' name, no data.-- Domenech, Seven Years' Residence in Gt. Deserts of N. Amer., Vol.I, pp.237, 441, 1860

Cosumnes, Tribe mentioned.-- Bancroft (after Amador), Hist. Calif., II, p.339, ftnote, 1885.

Cosumnes, Bancroft (after Jedediah S. Smith), Hist. Calif., III, p.156, 1885.

Cosumnes, Tribe on E side lower Sacramento or lower San Joaquin rivers.-- Hale, Ethnol. Wilkes Exped., p.630, 1846.

MEWKO

Ko-soom¹-ne synonymy cont.

Cosumnes, Bancroft (after Hale), Hist. Calif., II, map p.51, 1885.

Cosumne, Fremont in letter to Hon. Thos. H. Benton, dated Feb. 6, 1849, Upham, Life of Fremont, p.291, 1856.

Cosumni, Tribe, probably Moquelumnan, formerly residing near Cosumnes river.-- Hdbk. Am. Inds. Pt.I, p.352, 1907.

Cosumnies, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Cosumnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874, Ibid, map opp. p.322.

"Indiens Kosemnes", Village on E side Sutter's Fort.-- DeMofras, Carte de l'Oregon, Calif. etc. General Map. 1844.

Kosemne, Name on map. Written Cosemnes by same author on another map, 'Special Karte Californien', of same date, 1849.-- Hartmann, Map Californien, Weimar, 1849.

Kosumnes, Indians seen on Sacramento river.-- de Mofras, Expl. de Territoire de l'Oregon, II, p.376, 1844.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Josomne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junis^e, One of spellings in San José Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junisomne, One of spellings for rancheria mentioned, -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junisume, One of spellings in San José Mission Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junisumne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junisumne, One of spellings in San José Mission Register, Lista de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junizumne, Rancheria mentioned in Libros de Bautismos, Mision de San José, MS, 1797-1859.

Osomne, One of spellings for rancheria mentioned in Libros de Bautismos, Mision de San José, MS, 1797-1859.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Osomne, One of spellings in San José Mission Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Punizumne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unisumne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unisuyne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unizumne, One of spellings for rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unsum, Spelling one time in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Unsum^e, Spelling 17 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Unsumne, Spelling 8 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Ko-soom' -ne synonymy cont.

Unsumne, One of spellings for rancheria. -- Mision de San José,
Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unsumnes, Tribe apparently on Union Id., but possibly lower
down on San Joaquin river in 1813. -- Bancroft, Hist. Calif.,
II, p.324, 1885.

Unsumnes, Record of burial of neophytes killed 1813. -- Libros
de San Francisco, Extractos por Thomas Savage, Bancroft
Library, 1878.

Unsumnes, Indians on marshy island in San Joaquin 1813. Located
on Schenck's map north of Cosumnes river. "Hence the Unsumnes
are probably to be identified with the Cosumnes". -- W. Egbert
Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, Univ.
Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Yosumnis, Tribe between American & Mokalumne rivers -- Taylor,
Calif. Farmer, Vol.XIII, June 8, 1860.

Yosumnis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol.I, p.450,
1874.

MEWKO

Kossus . . . See synonymy Jesus

Kosumnes . . . See synonymy Ko-soom'ne

Kosus . . . See synonymy Jesus

Lachismas, Lachysmas . . . See synonymy Lakisumne

Lacomnis . . . See synonymy Lā-lum-ne

Lacquesumne . . . See synonymy Lakisumne

Lakki Samnes

MEWKO

Lakisumne . . . Sacramento Valley tribe on Stanislaus River. -- Sutter, 1848.

Synonymy

- Lachismas, Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, pp. 2, 4, 1875.
Lachysmas, S. Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, pp. 2, 4, 1875.
Lakisimne, E.A. Gatten's Census Ind. Pop. Docs. Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.
Lakissimney's, New Helvetia, Diary Events 1845-8, Sutter etc., MS, Bancroft Library 1881.
Lakisumne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, Vol. I, 450, 1874.
Lakkisamnes
Lakisumne, Hdbk. Am. Inds, Pt. I, p. 754, 1907.
Laq
Lacquesumne, Pinart, Cholorone MS, B.A.E., 1880.
Laquisamne, Spelling 1 time. - San José Mission, Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Laquisimas, Spelling 16 times. - Misión de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.
Laquisimes, J.A. Sanchez, Campaign against Estanislao, 1829, MS, Bancroft Lib.
Laquisimis, J.E. Galindo, Apuntes para la Historia Calif., 22, MS, Bancroft Lib. 1877.
Laquisimes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., III, pp. 110-113, 1885.
Laquis, Spelling 4 times. - San José Mission, Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Lib.
Laquisom, Spelling 15 times. - San José Mission, Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Laquisomne, Spelling 12 times. - San José Mission, Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Laquisum, Spelling in Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Narcisos, S. Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, p. 4, 1876.
Sakisimne, Typog. error for Lakisimne. - Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Incomplete - see cards

Lapototomes, Lapototot . . . See synonymy Lo-pah-tah'-tah

Laquis^e, Laquisamne, Laquisimas, Laquisimis, Laquisomne^{e?}, Laquisum . . .
 See synonymy Lakisumne

Lā'-lum-ne . . . Rancheria near Clements on S side Mokelumne River, closely related to Mokalumne. -- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 351, 1907.

Synonymy

- Lacomnis, Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.
Lacomnis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.
Lelam^e, Spelling in San José Mission, Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Lelama^s, Rancheria, - J.M. Amador, Memorias sobre Historia Calif., MS, Bancroft Library, p. 26, 1877.
Lelanne, Spelling, Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Lelamne, Rancheria. - Misión de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.
Lelanne, Spelling, Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Lā'-lum-ne synonymy cont.

- Loelumne, C.C. Royce, Rept. Bur. Ethnol. for 1896-97, Pt. 2, pp. 786, 956, 1899. [Publ. 1901].
Loelumne, 18 Calif. Treaties, Sen. Confidential Doc., June 1852 (Reprint pp. 4, 35, 37, 1905).
Locolomne, Rancheria. - Misión de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.
Locolome, Spelling in Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Locolomne, Spelling in Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Locolomnee, Rancheria. - Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.
Locklumne,
Locklumnee,
Louklumnes, Gatten's Census Ind. Pop. in Docs. for Hist. Calif., 1846-9, MS, Bancroft Library.
Lucklum-las, J.D. Mason, Hist. Amador Co., Calif., 256, Oakland, 1881.
Lucklumna, Illustrated Hist. San Joaquin Co., Calif., p. 31, 1890.
Luck-lum-na, F.T. Gilbert, Hist. Placer Co. Oakland, Thompson & West Pubrs., 36, 1882.
Socklumnes, Error for Locklumnes, Bancroft, Nat. Races I, 450, 1874.

Lelam^e, Lelanne . . . See synonymy Lā'-lum-ne

Leuchas . . . Tribe located by Schenck on banks of San Joaquin about 12 mi. S Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, p. 126, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Lichimne . . . Sacramento Valley tribe. Possibly Midoo. -- John A. Sutter, New Helvetia, Diary of Events 1848, p. 66, MS copy, Bancroft Library, 1881

Loelumne, Loc-lum-ne . . . See synonymy Lā'-lum-ne

Locolomne, Locolomnee . . . See synonymy Lā'-lum-ne

Locklumne, . . . See synonymy Lā'-lum-ne
Louklumnes . . . See synonymy Lā'-lum-ne

MEWKO

Lool'-le-mül (Lool-le-mool) . . . Mokokumne village on Deer Creek near W.C. Sheldon's barn, 1 mile from Slough house.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Lo-pah-tah'-tah . . . Mokokumne village on Cosumnes River near timber. May have been Mewuk.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No. 2, p. 349, 1907.

Synonymy

- Lapototomes, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 61, 77, 80, MS, Bancroft Library 1881.
- Lapototomney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 61, 77, 80, MS, Bancroft Library 1881.
- Lopototot, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.
- Lapototot, Gatten's Census Ind. Pop. in Docs. Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.
- Lopolatimne misprint, Powell, Linguistic Families, p. 93, 1891.
- Lopotatimnes, Typog. error for Lopotatimnes Gallatin, Hale's Inds. NW Am., Trans. Am. Ethnol. Soc. II, 123, 1848.
- Lopotatimnes, Hale, Ethnol. Wilkes Exped., p. 630, 1846.
- ~~Lopotatimnes Hale 1846~~
- Lopotatimni, Hdbk. Am. Inds., Pt. I, p. 774, 1907.
- Lopstatimnes, Typog. error, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.
- Sapotatumne, Bancroft, Nat. Races, III, pp. 567, 649, 1875.
- Sapototot, Typog. error for Lapototot. Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Lopotatimnes, Lopotatimnes . . . See synonymy Lo-lah-tah'-tah

Lopstatimnes . . . See synonymy Lo-pah-tah'-tah

MEWKO

Low'-we-mül (Low'-we-mool) . . . Mokokumne village on NW side Cosumnes River below Slough House and opposite Mi'-a-man.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p. 349, 1907.

Lucklum-las, Lucklumna . . . See Lā'-lum-ne
Macasomy . . . Same as Cosumne river. See Ko-soom'-ne synonymy

Machacos . . . See Ma-cha-kos

Mā-chā'-kos . . . "In 1850 their rancherees lines both banks [Mokelumne River] from Athearn's to the hills about Campo Seco"-- Col F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., Oakland, 1879

Synonymy

Machacos "occupied the Mokelumne River to Campo Seco".-- J.D. Mason, Hist. Amador Co., 256, Oakland, Calif., 1881

Macharos [misprint for Machacos] The Mo-kel-kos "were divided into 3 tribes, known as the Mokelkos, the Lalos, and the Macharos."-- Geo.H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, 21, 1880.

"Yacheko or Yatch-a-kum-ne", which see.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.350, 1907.

MEWKO

Makelkos . . . See ^(synonymy) Mo-kel-kos.

Machemne, Machemni . . . See ^(synonymy) Oo-mu-tchum'-ne

Maijem . . . See ^(synonymy) Mayemes

Maquelemnes . . . See ^(synonymy) Mo-kal'-um-ne

Matchemnes . . . See ^(synonymy) Oo-mu-tchum'-ne

MEWKO

Mayemes . . . Rancheria on west side San Joaquin River, a little above mouth of Tuolumne River.-- Bancroft (after Viader's MS Diary, Oct. 1810), Hist Calif., II, 57, 1885.

Synonymy:

Mayemas, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843

Mayene, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843

Mayemes, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Maijem, Rancheria on west side of lower San Joaquin River, Calif., 8½ leagues above Pescadero.-- Bancroft (after Viader's MS Diary, Aug. 1810), Hist. Calif., II, 56, 1885.

Mayemes, Indians on west side San Joaquin above Pescadero. Located on map about 18 mi. SE present Bethany near mouth Stanislaus river.-- W. Egbert Schenck, ^(after Viader) Aboriginal Groups Calif. Delta Region, [Univ. Calif. Pubs.], p.128, map p.133, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Me-u'-ko . . . See Mew-ko synonymy.

MEW-KO . . . Subfamily of Mewan stock on plains E of lower Sacramento and lower San Joaquin rivers. Name based on word Me-u'-ko, meaning "people".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.347, 1907.

Synonymy:

Mewko, Kroeber (after Merriam), Languages Coast Calif. N. of San Francisco, Univ. Calif. Pubs., Am. Arch. Ethn., IX, No.3, p.292, April 29, 1911.

Mi'-ä-man . . . Mokokumne village on SE side Cosumnes River 3 miles below Soo-ke'-de-de.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne . . . Small tribe on S side Mokelumne River, reaching from a little above Lockford westerly past Lodi and Woodbridge to the San Joaquin tules.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.350, 1907.

Synonymy:

Maquelemnes, Sutter's Diary of Events, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Mokelemnes, deMofras, Exploration Oregon & Calif., Vol.II, p.375, 1844. DeMofras, Atlas, 1844.

Mokelemnes, Hartmann, 'Special Karte von Califronien', Weimar, 1849.

Mokelumme, Memorial and Biog'l Hist. Northern Calif., Lewis Pub. Co., p.194, 1891.

Mokelumne, Division of the Miwok in the country between Cosumne and Mokelumne rivers, in Eldorado, Amador, and Sacramento Cos., Calif.-- Hdbk. Am. Inds., Pt.I, p.930, 1907.

Mokelumne, Bancroft (after Sutter, Person, Remin., MS.), Hist. Calif., V, p.360, 1886.

Mokelumnees, Taylor, Calif. Farmer, Vol. 13, June 8, 1860.

Mokelumnees, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, p.450, 1874.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Mokelumnes, 'Tribe' on river tributary to San Joaquin,
Calif. -- Domenech, Seven Years' Residence in Gt. Deserts of
N. Am., Vol.I, p.237, 1860.

Mokelumnes, Edward E. Dunbar, Romance of the Age; or, the Dis-
covery of Gold in Calif., p.21, 1867.

Mokelumnes, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Mokelumni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Mokelumnies, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, map opp. p.322, 1874.

Mokulumnes, John A. Sutter, Personal Reminiscences, p.47,
MS, Bancroft Library.

~~Muq^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously
labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.~~

~~Muquel, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.~~

~~Muque^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.~~

Moquelamos, Spelling by Juan Bojorges in Recuerdos sobre la
Historia Calif., MS, Bancroft Library, pp.4,9,10,11, 1877.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Moquelamos, Rancheria on site called Calaveras in 1877. -- J.F.
Palomaris in Memoria, MS, Bancroft Library, p.34, 1877.

Moquelemene, Spelling by José Maria Amador, Memorias sobre la
Historia de Calif., pp.26,37,41,43, Ms, Bancroft Library, 1877.

Moquelemes, Spelling given by José Maria Amador, Memorias sobre
la Historia de California, pp.26,37,41,43, MS, Bancroft Library,
1877.

Moquelemnes, Spelling by José Maria Amador, Memorias sobre la
Historia de Califronia, pp.26,37,41,43, MS, Bancroft Library,
1877.

Moquelemnes, Tribe mentioned by Schenck as seen by Arguello
and Duran, May 1817, on lower San Joaquin and which "reached
the slope of the Sierra Nevada". Schenck locates it at Lodi
S of Mokelumne Rv. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups
Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p.129, map p.133,
Nov. 13, 1926.

Moquelemos, Bancroft (after S. Jose, Arch., MS), Hist. Calif.,
IV, p.409, 1886.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Moquelumne chiefs, Bancroft, Hist. Calif., Vol.IV, p.75, 1886.

Moquelumnes, Sutter's Diary of Events from 1845-8, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Moquelumnes, Located little N Stockton, Calif.-- Bancroft, Hist. Calif., II, 51 (map); III, p.156; (after San José Arch., MS, v.27), III, pp.359 & 394, 1885; IV, pp.73,76; Vol.V, p.104, 105, 1886.

Mugelemnna, Mugualemne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Moquelumnes Indians, Bancroft, Hist. Calif., Vol.III, ftnote p.732, 1885.

Mukeemnes, Neophyte rancheria in Sacramento Valley.-- Typog. error for Mukelemnes.-- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Mukelemne, Sutter's Diary of Events from 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Mukelemnes, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. (after Sutter's Rept. to Sec. State, Dec.20,1847), in Docs. for Hist of Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Mukelemnes, Bancroft (after Sutter, 1847), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

"Mukelemney Indians", Harry L. Wells (after Sutter, San Francisco Argonaut, June 3, 1846), Hist. Nevada Co., Calif., p.33, 1880.

Muk-kel, Principal village (from which tribe takes its name) on bottomland Mokolumne River on S side 1½ mi. W present Lockford.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, pp.350-351, 1907.

? *Muk-kel-ko*
Muk-kel-lum-ne, Another spelling for Mo-kal'-um-ne.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, pp. 350-351, 1907.

Muq^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.

Muquel, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando]. Orig. MS, Bancroft Lib.

Muquel^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

Muqueleme, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Muqueleme, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Muquelemes, Tribe taking part in a battle near present site Stockton, Calif. in 1819, mentioned by Padre Duran, "this being perhaps the first writing of that name, or the later Moquelumne". -- Bancroft, Hist. Calif., Vol. II, p. 335, 1885.

Muquelemne, Sutter, Diary of Events 1845-8, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Muquelemnes, Village visited by Fray Narciso Duran in May 1817. -- Diary of Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, p. 345, Dec. 1911.

Muquelemney, Spelling in Sutter's Diary. -- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Muquelemus, Spelling in Sutter's Diary. -- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Muthelemne, Tribe or Subtribe E side Sacramento River. Name given J.D. Dana by Sutter 1841. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd, 630, 1846.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Muthelemne, Bancroft, Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874. Ibid, Vol. III, p. 567, 649, 1875.

Mokelemnes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy.

Mo-kel-kos . . . "The lands of the Mo-kel-kos embraced the territory lying between the Mokelumne, lower Cosumnes and Dry Creek, on the north, and within 300 yards of the center of Stockton on the south, Staples' Ferry on the east, and the San Joaquin on the west". -- Col. F.T. Gilbert, Hist San Joaquin Co., p. 13, Oakland, 1879.

Synonymy:

Makelkos, Label on Indian skulls Smith College collection, "Makelkos, Robert's Island, 9 miles NW of Stockton, Calif." -- Prof Harris H. Wilder and Dorothy M. Abbot.

Mo-kel-kos, Tribe occupying land from Mokelumne River and Dry Creek on the N, to within a half mile of Stockton on the S. -- Geo. H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, p. 21, 1880.

Mokelkos, Tribe that occupied that portion of San Joaquin Co. lying E and N of Stockton. -- J.D. Mason, Hist. Amador Co., p. 256, Oakland, 1881.

MEWKO

Mo-kel-kos synonymy cont.

Mokelkos, Ill. Hist. San Joaquin Co., Calif., p.26, 1890.

Mo-kel-kos, Memorial and Biog'l Hist. Northern Calif., Lewis Pub'g. Co., p.92, 1891.

Mokelko, "Raphero, a Mokelko chief" in 1845.-- F.T. Gilbert, Gilbert, Wells & Chambers, Hist. Butte Co., p.45, 1882.

Muk-kel'-ko or Muk-kel'-lum-ne, Occupied S side Mokelumne river from a little above Lockford westerly past Lodi and Woodbridge to San Joaquin tules.-- Merriam, Dist. & Classif, Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, pp.350-351, 1907.

See Mo-kel-kos

Mo-ko-sum-ne . . . See Mo-koz'-um-ne synonymy

MEWKO

Mo-koz'-um-ne . . . Tribe "occupied an extensive area to the south and east of the Hulpeomne, embracing the lower Cosumnes river and Deer Creek, and extending from the Sacramento river easterly to near Michigan Bar. Cosumne, Slough House, Elk Grove, Franklin, Cortland, and Walnut Grove are in their territory".-- Merriam Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.348, 1907.

Synonymy:

Mo-ko'-sum-ne, Tribe on lower Mokošumne or Cosumnes River all the way down to the tule marshes.--

Mo-koz-zum-me, Large tribe on San Joaquin plain from S side Cosumnes river northerly & westerly to and along Sacramento river, including territory from Walnut Grove a little beyond Elk Grove.--

Muk-ko-sum-me, Tribe on lower Cosumnes R. to tule marshes.--

Muk-koz-zum-me, Same as Muk-ko-sum-me.

MEWKO

Moquelamos, Moquelemne, Moquelumnes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MOQUELUMNAN . . . Stock name:-- Mooney, Linguistic Families of Indian tribes north of Mexico, 1, 1885. - Stock renamed Mewan by Merriam.-- Merriam, Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, 348-357, 1907.
Synonymy:

Moquelumne group, Latham, Trans. Philolog. Soc., London, Vol. p.81, 1856. Latham, Opuscula, p.347, 1860.

(After Mooney)
Moquelumnan, Powell, Linguistic Families, p.92, 1891.

Mugelenna, Muguelemne . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Mukeemnes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MEWKO

Mukelemne . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Muk-kel . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Muk-kel-ko . . . See Mo-kel-kos synonymy

Muk-ko-sum-me . . . See Mo-koz'-um-ne synonymy

Muq^e, Muquel, Muquel^e, Muqueleme, Muquelemnes, Muqueleeney,
Muquelemus . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MEWKO

Musupumne . . . Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Synonymy:

Musupe, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.
Musupum, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Musupum^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS. Bancroft Lib.

Musuppu, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Musupe, Musupum, Musupum^e, Musuppu . . . See Musupumne synonymy

Muthelemne . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MEWKO

Narcisos . . . See Lakisumne synonymy.

Nevichumnes . . . Tribe or subtribe E side lower Sacramento River, Calif. Name given J.D. Dana by J.A. Sutter, 1848.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 1846.

Synonymy:

Nevichumnes, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Newatchumne, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

Newatchumne, Spelling Sutter's Diary.-- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newatchumne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Newichumne, Tribe in lower Sacramento Valley.-- Bancroft, Nat. Races, III, pp.566, 649, 1875.

Newichumni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Newichumni, Division of the Miwok, formerly living between Cosumnes & Mokelumne rs.-- Hdbk. Am. Inds., Pt.2, p.65, 1910.

MEWKO

Nevichumnes synonymy cont.

Newatchumne, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newuthumne, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newatchumne . . . See Nevichumne synonymy

Newichumne, Newichumni . . . See Nevichumne synonymy

Newutchumne, Newuthumne . . . See Nevichumne synonymy

Nochochomne . . . See Nototennes synonymy

MEWKO

Nototennes . . . Village in Sacramento-San Joaquin Delta or on lower San Joaquin visited by Fray Duran in 1817.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, ^{Univ Calif.} Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

Synonymy:

→ Nototomne (Nototomne), Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.

Nototomne, Rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Nototome, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library.

Nochochomne, Rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Nototennes, Tribe mentioned by Schenck as seen by Arguello and Duran May 1817 on lower San Joaquin (east Channel), which had lived previously "almost in the center of the tule region". Schenck locates it about 14 mi. NW Stockton & about 18 mi. N Bethany.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p.129, map p.133, Nov.13, 1926.

MEWKO

Nototennes synonymy cont.

Notototens, Tribe or band about the Panoche peaks E of San Juan Valley & toward Joaquin plain, Calif.-- Taylor, Calif. Farmer, June 22, 1860.

Notototens . . . See Nototennes synonymy

MEWKO

O'-chă-kum'-ne . . . Tribe which occupied islands (apparently Brannan and Grand islands) between the San Joaquin and Sacramento rivers, above the Wipā and below the Mokozumne. Next tribe above Wi-pā. -- Merriam. Dist. and Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Synonymy:

Ochecames, Rancheria on lower Sacramento River.-- M.G. Vallejo, Hist. Calif., IV, p.38, MS, Bancroft Library, 1875.

Ochecames, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., Vol.IV, pp.137,138, 1886.

Ochecamne, Bancroft, Nat. Races, Vol.III, pp. 566, 649, 1875 (classification).

Ochecamnes, Tribe or subtribe E side lower Sacramento River. Name given J.D. Dana by Sutter, 1841.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Ochecamnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Ochecumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.), p.476, 1878.

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochecumne, Powell (after Keane), Linguistic Families, p.99,
1891.

O-che-hă
"O'-che-hak or O'-che-hă-kum'-ne (slurred to O'-chă-kum'-ne),
occupied islands (apparently Brannan and Grand islands)
between the San Joaquin and Sacramento Rivers, above the
Wipa and below the Mokokumne".-- Merriam, Dist. & Classif.
Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349,
1907.

O'-che-hă-kum'-ne, See O'-che-hak.

Ochej, Spelling in San José Mission Register.-- Lista Alfa-
betica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled
Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library.

Ochej^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ochejame, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ochejamne, Rancheris mentioned.-- Mision de San José, Libros
de Bautismos, MS, 1797-1859.

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochejamnes, Rancheria lower Sacramento River.-- M.G. Vallejo,
Hist. Calif., IV, p.38, 125, MS, Bancroft Library, 1875.

Ochejamnes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, p.73,
1886.

Ochejamnes, Village visited by Fray Narciso Duran May 1817. On
lower Sacramento.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on
Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif.
Coast Hist. Vol.2, No.5, p.343, Dec. 1911.

Ochejamnes, Tribe apparently in vicinity San José Mission,
No. Calif., in 1829.-- Bancroft, Hist. Calif., Vol.II,
p.600, 1885.

Ochejamnes, Libros de San Francisco, Extractos por Thomas
Savage, Bancroft Library, 1878.

Ochejamney tribe, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from
1845-48, p.113, MS copy, Bancroft Library, 1881.

Ochekhamni, Kroeber, Am. Anthropol. Vol.8, p. 659, Dec. 1906.

MEWKO

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochekamnes, Gallatin, ^(after Hale, 1846) Trans. Am. Ethnol. Soc., Vol. II, p. 123,
1848.

O-che-kam-ne
Ochekamni

Ochocumnes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., Vol. IV,
p. 138, 1886.

Ocheganes, Rancheria mentioned. Also spelled Ochejamne. -- Mision
de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Ojiha, Band formerly near Galt. -- C.E. Kelsey, MS. Numerals
Calif. Inds. 1906.

Ochecames, Ochecamne, Ochecumne . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

O'-che-hak, O'-che-hă-kum'-ne . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ochej, Ochejame, Ochejamne, Ochejamney . . . See O'-chă-kum'-ne
synonymy

MEWKO

Ochekhamni, Ochekamnes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ochocumnes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ojiha . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

MEWKO

Ol-lo'-e-tuk . . . Mewuk name for valley tribes to the west

(Mewko). -- *Cam*

Synonymy:

Ah-lah'-lah-che (Ah-low'-lah-che), Mew-wah rancheria and band on Merced River 1½ mi. above Merced Falls. --

Al-low'-lah-che, Southern Mewuk village on Merced River 1½ mi. above Merced Falls. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop., N.D., Vol.9, No.2, p.346, 1907.

O'l-lok-kuk, Name used by mountain Me-wuk for the Mo-ka'l'-lum-ne and Mo-koz'-zum-ne tribes to the west on San Joaquin. --

Olowedocs, Name used by Mewuk of Stanislaus River for tribes to the west. -- Stephen Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

Olowedocs, Bancroft (after Powers), Nat. Races, Vol.I, p.456, 1874.

Ol-o'-wi-dok, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowidok, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Oloweéyas, Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

MEWKO

Ol-lo'-e-tuk synonymy cont.

Ol'-o-wit, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowits, Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

Olowits, Bancroft (after Powers), Nat. Races, Vol.I, p.456, 1874.

Olowit, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Olowitok, General name applied by Miwok to all people living west of the speaker. -- Hdbk. Am. Inds., ^(after Barrett) Pt.2, p.119, 1910.

Olowitok, Barrett, inf'n, 1906.

Ol-o-wi'-ya, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowiya, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Southernmost Mew-wah (Ah-lah'-lah-che) call the people (Yokut) to the west of them Awl-lah-we'-ah, Ol-law'-we-dah, from Ol-law'-win, west.

MEWKO

Ol-lok-kuk . . . See Ol-lo'e-tuk synonymy

Olonapatme, Olonopatme . . . See Olonutchamne synonymy

Olowedocs, Oloweeyas, Olowidok, Olowits, Olowitok... See Ol-lo'e-tuk
synonymy

Olowiya . . . See Ol-lo'e-tuk synonymy

MEWKO

Olonutchamne . . . Tribe in lower Sacramento Valley in country
E of San Joaquin & Sacramento Rivers.-- E.A. Gatten's Census
Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec'y. State, Dec.
20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft
Library. *[Tribe & stock?]*

Synonymy:

Olonutchamne, Bancroft (after Sutter, 1847), Nat. Races,
Vol. I, p. 450, 1874.

Olonochombre, Rancheria mentioned.-- Libro segundo de
Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Olonapatme, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro
segundo de Bautismos, MS, 1830-1859.

Olonapatme, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Olonopatme, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS,
Bancroft Library.

MEWKO

Ol'-we'-ah . . . Southern Mewuk village "2 or 3 miles south of Indian peak, about 5 miles from Grub Gulch".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol.9, No.2, p.347,1907.

Omatchamne . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Omochomne, Omochumnies, On. See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Omuchamne, Omutchamne, Omutchumnes . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Oocheganes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

MEWKO

Oo-moo'-chah . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Oo^{moo}-mu-tchum'-ne . . . Inhabitants of Oo-moo'-chah, Mokozumne village at or a little S of Elk Grove.--*can*

Synonymy:

Amuchamne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos.-- Misión de San José, MS, 1830-1859.

Amuchemne, Spelling in San José Mission Register 4 times.-- Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Misión San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Amuchomne, Spelling in San José Mission Register 1 time.-- Lista Alfabética de Neofitos, Original MS, Bancroft Library.

Machenne, Macemne, Spellings in San José Mission Register.--Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Misión San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Oo-mu-tchum'-ne synonymy cont.

Machemne, Rancheria mentioned in Book of Baptisms, San Jose Mission. -- Mision de San Jose, Libro segundo de Bautismos, MS, 1830-1859.

Machemni, Division of the 'Miwok' who lived between Cosumnes and Mokelumne rivers, in Eldorado + Amador cos., Calif. -- Hdbk. Am. Inds., Pt. I, p. 781, 1907.

Matchennes, Tribe or subtribe on east side lower Sacramento River, Calif. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 630, 1846.

Matchennes, "lived on the eastern bank of the Sacramento".
-- Bancroft (after Dana), Native Races, I, 450, 1874;
III, 566, 649, 1875.

Omatchamne, Rancheria in Sacramento Valley. -- Bancroft, Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Omochomne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos. -- Mision de San Jose, MS, 1830-1859.

Omochumnies, Tribe between American & Mokalumne rivers, Calif. -- Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Omochumnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874.

Omochumne, Bancroft, Nat. Races, III, pp. 566, 649, 1875.

Omuchamne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos. -- Mision de San Jose, MS, 1830-1859.

MEWKO

Oo-mu-tchum'-ne synonymy cont.

Omutchamne, Rancheria in Sacramento Valley, Calif. -- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Omutchamne, Tribe of wild Indians or Gentiles in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.
-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept., Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

O-mu-tchum-ne
Omutchumnes, Tribe or subtribe E side lower Sacramento River, Calif. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 1846.

Omutchumnes, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.

Oo-moo'-chah, Mokozumne village at Elk Grove, a little N of lower Cosumnes River. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Name Omochumnes preserved on present day maps.

Osomne . . . See synonymy Ko-soom'-ne

Pal'-lam-mah . . . Mokozumne village on Cosumnes plain, probably on Cosumnes River near Michigan Bar, Sacramento Co. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

MEWKO

Passasimas . . . Village visited by Fray Narciso Duran May 1817.

-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. Sacramento & San Joaquin
rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., ^{Univ. Calif. Pubs.} Vol. 2, No. 5,
p. 345, Dec. 1911.

Synonymy:

Pasaseme, Spelling San José Mission Register. -- Lista Alfa-
betica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled
Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.

Pasasime, Rancheria mentioned in Book of Baptisms. -- Mision
de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Passas^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

Passás^eeme, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

Passasimas, Village mentioned by Schenck as seen by Arguello
and Duran May 1817. Located on Schenck's map E side San
Joaquin river directly S Calaveras R. -- W. Egbert Schenck,
Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.]
p. 129, map p. 133, Nov. 13, 1926.

? Passasime.

MEWKO

Passasimas synonymy cont.

Pasassimne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libro
primero de Bautismos, MS. 1797-1830.

Pass^e, Spelling San José Mission Register. -- Lista Alfabetica
de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision
San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.

Pasaseme, Pasasime . . . See Passasimas synonymy

Passas^e, Passaseme, Pasassimne . . . See Passasimas synonymy

Pass^e, . . . See Passasimas synonymy

MEWKO

Pescadero . . . From the San Joaquin in the land of the Tulpunes went "10 l. SE along edge of the tules to a lagoon in an oak grove, at or near the rancheria of Pescadero in the country of the Cholbones". -- Viader's MS Diary, Aug. 1810

Synonymy:

Pescadero, Rancheria on lower San Joaquin River. -- Bancroft, (after Viader), Hist. Calif., Vol.II, pp. 35,45,51, 56, (after Abella's MS Diary, 1811) p.322, 1885.

Pescadero, Place where Moraga and Viader crossed San Joaquin Oct. 1810, having come from Mission San Jose via Livemore. On map located about 12 mi. SW Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif.Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p.128, map p.133, Nov.13, 1926.

Pitem . . . See Pitemis synonymy

Pitemas, Pitemens, Pitemes . . . See Pitemis synonymy

300

MEWKO

Pitemis . . . Rancheria on lower San Joaquin [probably about east of Livermore]. -- J.M. Amador, Memorias sobre Historia Calif., MS, Bancroft Library, p.15, 1877. Schenck locates it E side San Joaquin about 7 mi. N Stanisluas river & about 12 mi. S Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ., Calif. Pubs., p.133, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Pitem, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p.23,1821.
Pitem, Ibid English Ed. London, III, p.51, 1821.

Pitem, A.. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p.xxxv, 1826.

Pitem, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, Vol.I, p.453, 1874.

Pitemas, Rancheria. -- Bancroft (after Prov. St. Pap., Ben. Mil. MS, XLVI, pp.32-34), Hist. Calif., Vol.II, pp.326, 389, 1885.

Pitemas, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Pitemens, Choris, Voyage Pittoresque, Paris, p.5, 1822.

Pitemens, Bancroft (after Choris), Nat. Races, Vol.I, p.435, 1874.

MEWKO

Pitemis synonymy cont.

Pitemes, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos,
MS, 1804-1843.

Pitemis, Bancroft (after Amador, Memorias MS), Hist. Calif.,
Vol.II, p.35 footnote, 1885.

Pitenis, Indian village.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups
Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.126, Nov.13,1926.
Located on his map E side San Joaquin about 7 mi. N *of mouth of*
Stanislaus River & about 12 mi. S Stockton. Spelled Pitemis
on map p. 133.

Pittemen, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

~~Pitenis . . . See Pitemis synonymy~~

~~Pittemen . . . See Pitemis synonymy~~

~~Poquetoe . . . See Pucaitomne synonymy~~

MEWKO

Pucaitomne . . . Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS,
Bancroft Library.

Synonymy:

Poquetoe, Rancheria west of [southern] Sacramento Valley,
visited by Arguello 1821.-- Bancroft (after Ordaz MS Diary),
Hist. Calif., Vol.II, p.448, 1885.

Pucaitomno, Spelling 3 times.-- Lista Alfabetica de Neofitos
[San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando],
Original MS, Bancroft Library.

Punizumne . . . See Ko-soom-ne synonymy

Quaypens . . . See Wi-pā synonymy

Quen, Quen^a, Quenana^e, . . . See Quenencia synonymy

MEWKO

Quenemsia . . . See Quenencia synonymy

Quenencia . . . Rancheria mentioned. -- Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission Register, erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Jenensia, Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Jenensia, Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Juenencias, map 1824 - Brannan Id.

Quen, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quen^a, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenan^a, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenemsia, Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Quenencia synonymy cont.

Quenen, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Queniyame, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenen . . . See Quenencia synonymy

Queniyame . . . See Quenencia synonymy

Rosmitas . . . See Cosmistas synonymy

MEWKO

Saclam, Saclan, Sacalanes, Saclanes . . . See Saklan synonymy

Sacayacomne, Sacayaquimne, . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sagayacumne, Sagayayumne . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sage-nom-nas, Sage-nom-nis . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

? *Sagenomnes*

Sagewomnee, Sage-wom-nes, Sag-wan-nis . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sakaikumne . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sakisimne . . . See Lakisumne synonymy

MEWKO

Saklan . . . Tribe mentioned by Choris as numerous at Mission Dolores, San Francisco, 1816.-- Choris, Voyage Pittoresque outour du Monde, p.6, Paris, 1822.

Synonymy:

Acalanes, "It is generally supposed that the Contra Costa was originally inhabited by 4 tribes of Indians, called Juchiyunes, Acalanes, Bolgones, and Carquinez".-- Hist. Contra Costa Co., p.62, 1882.

Chaclan, Rancheria tributary to Mission Dolores, San Francisco, Calif.-- Taylor, Calif. Farmer, Oct.18, 1861.

Chaclan, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, p.453, 1874.

Chaclanes, Rancheria E side San Francisco Bay opposite Mission Dolores,-- Libro primero de Bautismos, Mision de San Francisco, MS, 1776-1810.

Chaclanes, or Sacalanes, See Sacalanes.

Saclam, Spelling of rancheria.-- Register San Francisco Mission, MS, 1882.

Saclan, Rancheria and language.-- Arroyo de la Cuesta, Idiomas Californias, MS, 1821. [Ms comment by A.S. Gatschet--"is Mutsum and stands between Chokoyem and Tuolumne."] *The vocabulary is clearly mewko.-com*

MEWKO

Saklan synonymy cont.

* Saclan, Hdbk. Am. Inds. (after Arroyo de la Cuesta), Pt. 2, p. 402, 1910.

Sacalanes, Tribe across bay from San Francisco, probably in "Alameda County, somewhere between Oakland and Mission San Jose". -- Bancroft (after Provincial Records, MS, vi, 146), Hist. Calif., I, p. 709 & footnote, 1884.

Saclanes, People on E shore San Francisco Bay opposite Mission Dolores. -- Mision de San Francisco, Libro primero de Bautismos, MS, 1776-1810.

Saklan, Bancroft (after Choris), Nat. Races. I, p. 453, 1874.

? Saklan

Soclam, Spelling of rancheria. -- Register of San Francisco Mission, MS, 1822.

Soclan, Tribe of which many were at San Francisco Mission in 1816. -- Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821.

Soclan, Chamisso, English translation Kotzebue's Entdeckungs-Reise, London, III, p. 51, 1821.

MEWKO

Saklan synonymy cont.

Soclan, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Soclan, A. S. Taylor (after Alta Calif. after Chamisso, June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Soclan, A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

San Ricardo . . . Spanish name for rancheria discovered by Anza in 1776 near Antioch, Contra Costa Co. -- Bancroft, Hist. Calif., I, p. 285 footnote, 1884.

Synonymy:

San Ricardo, W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs. p. 126, Nov. 13, 1926.

Sapototot, Sapotatumne . . . See ^(synonymy) Lo-pah-tah'-tah

Sawani . . . See Saywamines synonymy

MEWKO

Saywamines . . . Tribe or subtribe on E side lower Sacramento River, Calif. Name given J.D. Dana by Capt. J.A. Sutter 1841.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd. p.630, 1846.

Synonymy:

Sawani, Pinart, Cholovone MS, 1880.

Sawani, Subtribe or division of the Cholovone, E of lower San Joaquin river.-- Hdbk. Am. Inds. (after Pinart), Pt.2, p.481, 1910.

Saywamines, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Saywamine, Bancroft (after Dana), Nat. Races, III, pp.566, 649, 1875.

Seuam^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Seguamne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Sehuam^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Saywamines synonymy cont.

Sehuamne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Seuamne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Seuamne, Rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seguamne, Seguame, Spellings for rancheria.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seoagne, Spelling for rancheria.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Ssaguamne, Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seyuabme, Seyuadme, Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

MEWKO

Saywamines synonymy cont.

Seywamenes^{a?}, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

Seywamenes, Bancroft, Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Seywamene, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 59, 72, 80, 85, 95, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

? Seywamene
? Sequamne
Suraminis, Tribe between American & Mokelumne rivers, Calif. -- Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Suraminis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.

Sywamene, Sywamenis^{e?}, Sywamene^{e?}, Spellings. -- New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 59, 72, 80, 85, 95, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Sequamne, Sequoame . . . See Saywamines

MEWKO

Sehuame, Sehuamne . . . See Saywamines synonymy

Seoguanne . . . See Saywamines synonymy

Seroushamne, Serouskumne . . . See Servushannes synonymy

MEWKO

Servushamnes . . . Trive or subtribe E side lower Sacramento River.

Name given J.D. Dana by Capt. J.A. Sutter in 1841.-- Hale,
Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Synonymy:

Seroushamne, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Serouskumne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, III, pp.566,
649, 1875.

Servushamne, Hdbk. Am. Inds., Pt. 2, p.513, 1910

Servushamnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Seuam^e, Seuamne . . . See Saywamines synonymy

Seyuabme, Seyuadme, Seywamenes . . . See Saywamines synonymy

Shalachmushumne . . . Tribe in lower Sacramento Valley E of San
Joaquin & Sacramento Rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop.
made for J.A. Sutter's Rept. to Sec'y State, Dec.20, 1847.
In Docs. Hist Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Shalachmushumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races,
Vol.I, p.450, 1874.

Shonomnes . . . See Sohonomney synonymy

MEWKO

Si'-ä-kum'-ne . . . Large tribe which "occupied a broad belt between
the Calaveras and Stanislaus rivers, beginning on the north
at or near Stockton and extending southerly to Stanislaus river
and easterly to or a little beyond Knights Ferry on Stanislaus
river.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am.
Anthrop. N.S., Vol.9, No.2, p.351, 1907.

Synonymy:

Sacayacomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erronously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft
Library.

Sacayaquimne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erronously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft
Library.

Sacayaquimis, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautis-
mos, MS, 1804pl843.

Sagayacumne, Tribe in lower Sacramento Valley E San Joaquin
& Sacramento rivers.-- E.A.Gatten's Census Ind. Pop. made for
J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec.20, 1847. In Docs.
for Hist. Calif., 1846-49, Bancroft Library, MS.

Si'-ă-kum'-ne synonymy cont.

Sagayacumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I,
p.450, 1874.

Sagayacumnes, Bancroft (after Sutter 1841), Hist. Calif., IV,
p.228, 1886.

Sagayacumnes, Letter of J.A. Sutter to Antonio Sunol, New
Helvetia, Aug.16, 1841, MS Copy, Bancroft Library, 1877.

Sagayacumne,[?] Sagayacumney, Sagayacumnes, Spelling in
Sutter's Diary Events 1845-8, pp.88, 120, 180, MS Copy,
Bancroft Library, 1881.

Sagayayumne,⁵ Tribe or subtribe E side lower Sacramento river,
Calif.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Sagayayumne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.
Ibid III, pp.566, 649, 1875.

Sagenomnas, Hdbk. Am. Inds. (after Johnston), Pt.2, p.407, 1910.

Sage-nom-nas, Between Stanislaus & Tuolumne rivers, -- ^{Johnston} ~~W.M. Ryer~~,
Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess. p.20, 1852. Ibid p.21.

? Sagenomnas

Sage-nom-mis,^{n?} Tribe on reservation between Stanislaus & Tuolumne
rivers in 1851. -- W.M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess.,
p.199, 1853.

Si'-ă-kum'-ne synonymy cont.

Sagewomnee, C.C. Royce, 18th Ann, Rept. Bur. Eth. 1896-97,
Pt.2, p.782, 1899, publ. 1901. Ibid p.959.

? Sage-wom-nee

Sage-wom-nes, Tribe meeting U.S. Treaty Commr. at Dent &
Vantine's crossing of Stanislaus river, May 28, 1851. -- 18
Calif. Treaties, 1852, Sen. reprint, p3, 22, 25, 1905.

Sag-wam-nis, Mentioned as tribe signing treaty at Dent's
crossing on Stanislaus river, May 28, 1851. -- Daily Alta
Calif., May 31, 1851.

Sakaikumni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891

Sakaikumne, Division of the 'Miwok' formerly living between
Cosumne & Mokelumne rivers. -- Hdbk. Am. Inds., Pt.2, p.413,
1910.

Sicamne, Sicomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled
Mission San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library

Sicumne, Bancroft, Nat. Races, III, p.649, 1875.

Sikayumna or Siyakumna, Tribe occupying country between
Stanislaus River & French Camp Creek, with principal ranch-
eria at Knights Ferry, called Chapaircy. -- Ill, Hist. San
Joaquin Co., Calif., 1890.

Siyakumna, See Sikayumna

MEWKO

Si'-ă-kum'-ne synonymy cont.

Si-yak-um-na Indians, Frank T. Gilbert, Hist Calif., Vol.I, of Hist. of Butte Co., Calif., by Harry L. Wells, p.120, 1882.

Si-yak-um-ne tribe, Hist. Amador Co., p.32, Oakland, 1881.

"Si-yak-um-nas under Estanislao", Col.F.T.Gilbert, Hist San Joaquin Co., p.13, Oakland, 1879.

Si-yak-um-na, Hist. San Joaquin Co., p.12, Oakland, 1879.

Si-yak-um-na, F.T. Gilbert, Hist. Placer Co., p.32, Oakland, 1882.

Si-yak-um-nas, F.T.Gilbert, Hist Placer Co., p.34, Oakland, 1882. Thompson & west Pubrs.

Si-yak-um-nas, F.T.Gilbert in Gilbert, Wells & Chambers, Hist. Butte Co., p.46, 1882.

Siyokos, Tribe south of French Camp (a few miles S Stockton).
--W.E.Wilde in Stockton [Calif.] Record, May 23, 1925.

Zacayacumne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Si'-ă-kum'-ne synonymy cont.

Zicomne, Mision de San Jose', Libro segundo de Bautismos, MS, 1830-1859.

Zicomne, Lista Algabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Sicamne, Sicomne . . . See Si'-ă-kum'-ne synonymy

Siecumne . . . See Si'-ă-kum'-ne synonymy

Sikayumne . . . See Si'-ă-kum'-ne synonymy

MEWKO

Siyakumna . . . See Si-ä-kum'ne synonymy

Siyokos . . . See Si-ä-kum'ne synonymy

Soclam, Soclan . . . See Saklan synonymy

Socklumnes . . . See Lä-lum-ne synonymy

Socorra . . . "Rancheria del Socorra".-- March of Portola, p66, 1909.

Synonymy:

"Rancheria del Socorra", on S side Carquines Strait.-- First Survey and map of Bay of San Francisco [1775], by Lieut. Ayala, map facing p.64, in March of Portola, 1909.

MEWKO

Sohonomney . . . Tribe living on Stanislaus River, May 23, 1847.

-- New Helvetia, Diary of Events 1845-8 by Swasey, Bidwell & Sutter, MS Copy, Bancroft Library, 1871.

Synonymy:

Shonomnes, Tribe in lower Sacramento Valley E of San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A.Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, ^{MS} Bancroft Library.

Shonomnes, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

So-ló-lo . . . Mokokumne village ^{12 mi.?} 7 mi. below Elk Grove.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1908.

Synonymy:

Sololomney tribe, Mentioned.-- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, p.104, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Sololumne, Tribe or subtribe on lower Sacramento River.-- Hale Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

MEWKO

So-lo'-lo synonymy cont.

Sololumnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Sololumne, Bancroft, Nat. Races, III, pp.566, 649, 1875.

Sololumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.),
p.476, 1878.

Sololumne, Powell (after Keane), Linguistic Families, p.99, 1891.

Solumnees, Tribe between American & Mokalumne rivers.--Taylor,
Calif. Farmer, Vol.XIII, June 8, 1860.

Solumnees, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol.I, p.450,
1874. Map opp. p.322.

Sotolomne, Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos,
MS, 1797-1830.

Sotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib

Tsololamne, Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos,
MS, 1797-1830.

MEWKO

So-lo'-lo synonymy cont.

Tsotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Tzotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Tzotolomne, Rancheria mentioned.-- Libro primero de Bautis-
mos, Mision de San Jose', MS, 1797-1830.

Sololomney, Sololumne . . . See So-lo'-lo synonymy

Solumnees . . . See So-lo'-lo synonymy

MEWKO

Soo-ke'-de-de . . . Mokozzumne rancheria E side Cosumnes River 1 1/2 mi. below Yaw'-mit, Sacramento Co.-- Merriam Dist. & Classif, Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol.9, p.349, 1907.

Soo'-poo . . . Mokozzumne rancheria on NW side Cosumnes River 3 mi. below Choo-yoom'-ka'-dut.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Sotolomne . . . See So-lo'-lo synonymy

Ssaguamne . . . See Saywamines synonymy

Ssulmuyamne . . . See Sulmiyatme synonymy

MEWKO

Stanislaus or Kossus' . . . Tribe extending from Calaveras to Tuolumne river.-- Barbour & Wozencraft, Sen. Ex. Doc. 4, Special Session, p.57, 1853.

Synonymy:

Stan-is-low, Hist. Fresno Co., p.171, San Francisco 1882.

(W.W.Elliott & Co. Pubrs.)

"Estanislao, whose rancheria was where Knights Ferry now is." His tribe lived on banks of Stanislaus R. Indian name of stream was La-kish-um-na.--Frank T. Gilbert, History Calif., Vol. I, History Butte Co., Calif., Harry L. Wells, p. 27, 1882.

Sulmiyatme . . . Spelling in San Jose' Mission Register.-- Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Sulmiya, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ssulmuyamne, Mision de San Jose', Libro segundo de Bautismos, 1830-1859, MS.

Zulmiyamne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Suraminis . . . See Saywamines synonymy

Sywamene, Sywamene, Sywamenis . . . See Saywamines synonymy

Tagualemes, Tagualames . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy.

Tahquime . . . See Tauquimnes synonymy

Tahualamne, Tahualemes, Tahualumes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy.

Talantui . . . See Talatui synonymy

Talatui . . . "A tribe living on the Kassima [Cosumnes] River, a tributary to the Sacramento on the eastern side, about 80 miles from its mouth."-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., pp.222, 631, 1846.

Synonymy:

Talantui, or Talatui, Ind. Languages Pacific States, Mag. Am.

Hist. I, p.158, March 1877.

Talantui, Gibbs in Hist. Mag., 1st. S., VII, p.123, 1863

Talatin, (Misprint for Talatui).-- J.S. Kingsley in Standard

Nat. Hist., IV, p.175, 1885.

Talatiu, Error for Talatui.-- Bancroft, Nat. Races, III, pp.

567, 649, 650, 1875.

MEWKO

Talatui synonymy cont.

Talatui, Gallatin (after Hale), Trans, Am. Eth. Soc., II, p.123, 1848.

Talatui, Latham, Opuscula, pp.310, 347, 348, 1860.

Talatui, Vocab. reprinted.-- Powell (after Latham), Powers Tribes Calif., pp.537, 552, 1877.

Talatui, Latham, Proc. Philological Soc. London, VI, p.81.1854.

Talatui or Talantui, Gatschet (after Dana), Ind. Languages Pacific States, Mag. Am. Hist., I, p.158, March 1877.

Talatui, Buschmann, Sputen der Aztek, Spr., p.571

Talatui, Bancroft (after Buschmann), Nat. Races, III, p.650, 1875.

Talatui, "The Talatui of Dana was a Mokozumne band which I have not yet been able to locate".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Talatui, Talatui of Hale are allied to the Bodegan or Olamentke Indians of the Russians, at least in language.-- W.W.Turner, in Ludewig, Aboriginal Languages, pp.212-213, 1858.

MEWKO

Talatui synonymy cont.

Talatui, Hdbk. Am. Inds. (after Hale), Pt.2, p.678, 1910.

Tamcan, Tamkan. . . See Tomchom synonymy

Tan'-nah-mah . . . Mokokumne village on plain between Sacramento and Cosumnes river.-- Merriam Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S. Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Tapcan . . . See Tomchom synonymy

Tarquimenes . . . See Tauquimnes synonymy

Tationes . . . See Apalamnes synonymy

Taualamnes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

MEWKO

Taugloauté . . . Territory of Cosumne tribe.-- New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, p.158, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Taulamne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Tauquimnes . . . Village visited by Fray Narciso Duran May 1817. Ascending the San Joaquin he passed the Tauquimnes on the left of him.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Univ. Calif. Pubs., Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

Synonymy:

Tauquime, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tarquimenes, Expedition under Sergeant Sanchez, 1811, went through pass at head Sherman Id. northward into Sacramento, "naming the numerous Indians apparently Tarquimenes--and down the river to the junction, saying mass at the Loma de los Tompines, opposite the Cerro Alto de los Bolbones" (Mt. Diablo).-- Bancroft (after Padre Abella's "Diario de un registro de los rios grandes, 1811, MS), Hist. Calif., II, p.323 ftnote, 1885.

Tarquimenes, Mentioned and located on map between San Joaquin & Sacramento rivers on Sherman Id. & adjoining islands to the E.-- W. Egbert Schenck (after Bancroft after Abella), Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p.134-35, map p. 133, Nov.13, 1926.

MEWKO

Tauquimnes synonymy cont.

Tauq^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Tauqui^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Tauquim^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original Ms, Bancroft Library.

Tauquimes, Group mentioned and located on map E of San Joaquin S of Staten Id.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], pp.134-45, map p.133, Nov. 13, 1926.

Tauquimne, Lista Alfabetica De Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tauquimne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tauquiyne, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Tawalemnes, Tawalemney . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Tchalabones . . . See Cholovone synonymy

^{Tcheloones}
Tcholovone . . . See Cholovone synonymy

Tehuesechi , . . See Tihuechemne synonymy

Tiguechi^e, Tiguechime, Tiguichime, Tiguechimne . . . See Tihuechemne synonymy

Tihuechemne . . . Rancheria mentioned.-- Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Tehuesechi, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tiguechi^e, Tiguechime, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Tihuechemne synonymy cont.

Tiguechime, Tiguichime, Mision de San Jose', Librao de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tihuechi^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tihuecheme, Tihuechime, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tiuechemne, Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1830.

Ti'-nan . . . Nis'-se-nan' name for Mokokumne (meaning 'west people').
--Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.348, 1907.

MEWKO

Tiuechemne . . . See Tihuechemne synonymy

Toguicomno . . . Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose' Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Synonymy:

Toguicomno, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tohuicomno, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tohuicomno . . . See Toguicomno synonymy

Towalamie, Towalumne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Towolumnes, Tow-ol'-lum'-ne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

MEWKO

Tomchom...Rancheria on one of the channels of lower San Joaquin

9 miles SE of Pescadera in Cholbones territory. - Viader MS Diary, Aug. 1810. Also Bancroft (after Viader) Hist. Calif., II, p. 56, 1885.

Synonyms

Tomchom, Spelling for Tomchom in trans. Viader's MS Diary, Aug 1810 (by. Clemence)

Chumcan?: Spelling in San José Mission Register, MS, Bancroft Library

? Chupcan, Village of Cholovones. - Kroeber, Hdbk. Am. Inds., Pt. 1, p. 298, 1907.

Tamcan: San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Tamcan, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830

Tamkan: Langsdorff, Voyages & Travels (1803-1807), London, II, 163, 1813.

Tamkan, Hdbk. Am. Inds. (after Langsdorff), Pt. 2, p. 683, 1910

Tapcan: Spelling in Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library

Too-koo-e...Mokozumne village on NW side Cosumnes River 5 miles

below Soo-poo. - Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS, Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Tscholban . . . See Cholovone synonymy

Tschupuhanes, Tschupukanes . . . See Chuppunne synonymy

Tsotolanne . . . See So-lo-lo synonymy

Tulpunes... See Hul-poom-ne synonymy

Tugits . . . See Tugites synonymy

MEWKO

Tugites...Rancheria in or near lower channels of San Joaquin 6 miles above Pescadero. Village mentioned by Schenck (from Bancroft after Viader 1810) between San Joaquin channels about 9 mi. E of Bethany and 12 mi. S. W. of Stockton. - W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p. 135, ^{138.} Nov. 13, 1926.

Synonyms

Tugites: Schenck (after Bancroft after Viader), Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 128, map p. 133, Nov. 13, 1926. Ibid. pp. 135, 138.

Tugites, Viader, MS Diary, Oct. 1810.

Tugites, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p. 56, 1885.

Tugits, Spelling Lista Alfabética de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Tu-ol-um-ne...Tribe on San Joaquin plain between lower Tuolumne and lower Stanislaus Rivers below the timber. (Dist. & Classif. Mewan Stock, Calif., Am. Anthropol. NS, Vol. 9, No. 2, pp. 341, 351, 1907. - Merriam, ibid. Located by Schenck on E bank San Joaquin north of mouth of Tuolumne R. - W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p. 128, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Synonyms:

Fawalomnes: (misprint): Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.

I-co-no-hum-ne (misprint): Ind. Tribes Calif., Hearings H. R., March 23, 1920, 66th Cong., 2nd Sess., p. 97, 1920.

Iou-ol-Um-ne (misprint): Ind. Tribes Calif., Hearings H. R., March 23, 1920, 66th Cong., 2nd Sess., p. 20, 1920

Tu-ol'-um-ne (Continued)

Iou-ol-umnes (misprint), 18 Calif. Treaties, 1852, Sen. Reprint, 3, 22, 24, 1905

Ionohumne (misprint), Ind. Tribes Calif., Hearings, H.R., March 23, 1920.
66th Cong., 2nd Sess., p. 97, 1920.

Sololumnes:— See So-lo'-lo.

Solumnees:— See So-lo'-lo.

Tagualemes, Spelling, Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Tagualames, M.G. Vallejo, Hist. Calif., IV, 125, MS Bancroft Library, 1875.

Tahualamne: Bancroft (after Muñoz MS Diary), Hist. Calif., II, pp. 52, 54, 1885.

Tahualemes, Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Tahualumes, Amador, Memorias sobre Historia Calif., MS, p. 47, 1877.

Taualamnes: Bancroft (after Viader MS Diary), Hist. Calif., II, p. 57, 1885.

Taulamne or Tahualamne, Bancroft (after Muñoz MS Diary), Hist. Calif., II, p. 52, 1885

Tawalemnes: Gatten's Census Ind. Pop. for Sutter's Rept. in Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS,
Bancroft Library.

Tawalemnes, Bancroft (after Sutter) Nat. Races, I, 450, 1874.

Tawalemney: New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Tawalemneys: New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Towalamie, Grizzly Adams, Hairbreadth Escapes & Adventures of "Grizzly Adams", Wynkoop,
Hallenbeck & Thomas, Printers, p. 4, 1860.

Tow-al-lum-ne: Tribe on lower Tuolumne River, San Joaquin plain, practically extinct.
Name given me by member of tribe. — *can*

To-wal-um-ne: Spelling by Domenech, 7 Yrs. Residence in Gt. Deserts of N. Am., Vol. 1,
p. 44, 1860.

Towalumne-Indian, Carl Meyer, Nach dem Sacramento, p. 150, 1855.

Tow-ol-lum-ne (Tu-ol'-um-ne), Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am.
Anthrop. NS, Vol. 9, No. 2, p. 351, 1907.

Towolumnes, Domenech, 7 Yrs. Residence in Gt. Deserts of N. Am., Vol. 1, p. 237, 1860.

Tu-ol-lum-ne: Tribe ^{in Joaquin plain} between Tuolumne & Stanislaus rivers, W to San Joaquin. — *can*

Tuolumne, Powers, Tribes Calif., 535, vocab. 538-548, 1877.

Tuolumne: A. Johnson, Schoolcraft, IV, 408, 413, 1854

Tuolumne, Latham, Opuscula, 347-348, 1860.

Tuolumne, Gatschet, Ind. Lang. Pacif. States in Ind. Misc., 426, 1877.

Tuolumne, Daily Alta Calif. 1851 (May 31)

Tuolumne Indians, Bunnell, Disc. Yosemite, 1st ed., 171, 292, 298, 306, 1880 & 1892

Tuolumne, Hdbk. Am. Inds., Pt. 2, p. 839, 1910.

Tuolumnee, Schoolcraft, Ind. Tribes, IV, xx, 370, 1854.

Tu-ol'-um-ne synonymy cont.

Tuolumnes, Taylor (after Beale, 1856), Calif. Farmer, Vol. XIII,
June 8, 1860.

Tuolumnes, Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess., p. 20,
1852.

Turealemnes, Hale (after Sutter 1841), Ethnog. Wilkes Expd.,
p. 630, 1846.

Turealemnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Turealumne, Bancroft (after Dana & Hale), Nat. Races, III,
pp. 566, 649, 1875.

Turealemnes, Turealumne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Tschupuhanes, Tschupukane... See synonymy Chuppumne

MEWKO

Turealumne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Tzotolomne . . . See So-lo'-lo synonymy

Ualacaye, Ualacomne, Ualaquimne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Ulpinos . . . See Hul-poom'-ne synonymy

Ulpun . . . See Hul-poom'-ne synonymy

Unsun, Unsum^e, Unsumne, Unsumnes . . . See Ko-soom'-ne synonymy

Uotumne
?

Uotumne . . . Sacramento Valley tribe.-- New Helvetia, Sutter's
Diary Events 1845-8, p.66, MS, Bancroft Library, 1881.
Possibly Midoo.

MEWKO

Wah-lah-kum'ne . . . Tribe said to have lived between lower Stanislaus and Tuolumne rivers.-- C.H.M., MS

Synonymy:

Galancennes, Santa Clara Mission, Book Baptisms, MS, 1804-1843.
Guacalanne, Rancheria mentioned.-- Mision de San Jose, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Gualacne, Spelling in Book Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualacames, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualacom^e, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Gualacomne, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualacomne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Gualacumne, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualancennes, Spelling 1 time, Santa Clara Mission, Book of Baptisms, MS, 1804-1843.

MEWKO

Wah-lah-kum'ne synonymy cont.

Gualancennes, Spelling twice, Santa Clara Mission, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Gualansemnes, Spelling 4 times.-- Santa Clara Mission, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Gualasemne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

? Guelacne, Spelling once in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.
Gulansemne, Spelling in Libro segundo de Bautismos, Santa Clara Mission, MS, 1804-1843.

Hualacome, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Ualacacaye, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose, MS, 1797-1859.

Ualacaye, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose, MS, 1797-1859.

Ualacomne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Ualacomne, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose, MS, 1797-1859.

MEWKO

Wah-lah-kum-ne synonymy cont.

Ualaquimne, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose,
MS, 1797-1859.

Walacunnies, Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Walacunnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.

Walagumne, Tribe on E side lower Sacramento River whose name
was given Dana by Sutter in 1841.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd.,
p. 630, 1846.

Walagumnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, III, pp. 566, 649,
1875.

Walakumne?

Walakumni, Hdbk. Am. Inds., Pt. 2, p. 898, 1910.

Walakumni, Powell, Linguistic Families, p. 93, 1891.

Walalshimni, Kroeber, inf'n, 1907.

Walalsimni, Kroeber, inf'n, 1907.

Walalsimni, Hdbk. Am. Inds. (after Kroeber), Pt. 2, p. 898, 1910.

MEWKO

Wah-lah-kum-ne synonymy cont.

Wal-lal-sim-ne, Tribe on Tuolumne River.-- Wessells (1853),
House Doc. 76, 34th Cong., 3rd Sess., p. 30, 1857.

Wallalshimnes, Bancroft, Nat. Races, I, map opp. p. 322, 1874.

Wallalshimmez, Tribe on Tuolumne River.-- B. Lewis in Rept.
Commr. Ind. Affrs. for 1856, p. 803, 1857. Ibid for 1857,
p. 687, 1857.

Wallalshimmez, Bancroft, Nat. Races, I, p. 455, 1874.

Wallalshumnes?, Tribe "lower down the valley between the two
rivers", apparently Stanislaus & lower Tuolumne.-- Hist. Cos.
Fresno, Tulare, & Kern. pp. 46-47, author and date not given.

Wallalshumnes, Tribe "lower down the valley [than the Wallas],
occupying the region between these [Stanislaus and Tuolumne]
two rivers".-- Hist. Fresno Co., p. 163, San Francisco 1882,
W.W. Elliott & Co. Pubrs.

Yalacomno, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, Mision de
San Jose, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Walacumnies, Walagumne, Walakumni . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Walalshimni . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Wal-lal-sim-ne, Wallalshimnes, Wallalshimnez . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Wallalshumnes . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Wel-wel-he'...Tribe or band whose location is unknown (A woman of this band still lives at Pleasanton rancheria) (70M)

Wi-pā...Tribe on Noyooop or Sherman Island between the mouths of Sacramento & San Joaquin Rivers immediately E of Suisun Bay. - Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS, Vol. 9, No. 2, p. 350, 1907.

Synonyms

Guaipem: Spelling ^{twice}, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaipeme: Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Guaipemne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859

Guaipen: Spelling 6 times, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guayé: Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guayp: Spelling twice. - Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaypem, Spelling, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859

Guaypéme Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library

Guaypemne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Guaypems: Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, pp. 343, 345, Dec. 1911.

Guaypen, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859

Guaypen Spelling 6 times, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaypeyne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Quaypems: Duran's Diary, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast. Hist., Vol. 2, No. 5, footnote p. 344, Dec. 1911.

Quaypems (or Quaypems), W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, p. 135, maps pp. 133, 139, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Xosmitamne . . . See Cosmistas synonymy

Yacachacamay, Yacatchamai . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yachachumnes . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yacheke . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yachekumna . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yachic^o, Yachicumnes, Yachichumines, Yachichumnes . . . Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yachicumnes, Yachikannas, Yachikamni, Yachisumnes . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yachimese . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yaesumnes . . . See Yusumne synonymy

Yalacomno . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Yasumnes, Yasumni . . . See Yusumne synonymy

Yatchka-shemine . . . Tribe (known also as Han-ne'-su) whose territory extended east from the Mt Diablo Meridian (Antioch or Littleburg Mt Diablo) to a little beyond Stockton, and from the lower part of the San Joaquin River to near Suisun (their SW corner between Pleasanton + Suisun), including or to the towns of Crescenta, Livermore, Tracy, Lathrop, ^{French} French Camp, & Stockton. In a more restricted sense the Yatchka-shemine ^{proper} centered in the Stockton region (their principal village said to have been on the site of Stockton), where their domain reached north to Calaveras Creek, and south to French Camp Creek. Their western boundary is said to have been the San Joaquin River; the east is not well defined but its NE corner has been given me as near Jenny Lind. The Han-ne'-su or western division of the tribe occupied the San Joaquin tules & the open valley thence westerly to Mt Diablo.

north to Calaveras Creek, south to French Camp Creek. Their western boundary is said to have been the San Joaquin river; the east is not well defined but its NE corner has been given me as near Jenny Lind. The Han-ne'-su or northern ^{western?} division of the tribe occupied the San Joaquin tules and the open valley thence westerly to Mt. Diablo.-

Synonymy:

Jachicumnes, Original inhabitants of region about Stockton. -- J.J. Benjamin, 'Drei Jahre in Amerika, 1859-1862', Hannover, Vol.2, p.80, 1862.

MEWKO

Yasumnes, Yasumni . . . See Yusumne synonymy

Yatch-ă-chum'ne . . . Tribe (known also as Han-né-sű) whose territory extended easterly from the Mt. Diablo meridian (Antioch or Pittsburg and Mt. Diablo) to a little beyond Stockton, and from the lower part of San Joaquin River to near Sunol (their SW corner between Pleasanton and Sunol), including on the south the towns of Pleasanton, Livermore, Tracy, Lathrop, French Camp, & Stockton.

In a more restricted sense the Yatchachumne proper centered in the Stockton region (their principal village said to have been on the site of Stockton), whence their domain reached north to Calaveras Creek, south to French Camp Creek. Their western boundary is said to have been the San Joaquin river; the east is not well defined but its NE corner has been given me as near Jenny Lind. The Han-né-sű or northern division of the tribe occupied the San Joaquin tules and the open valley thence westerly to Mt. Diablo.-

Synonymy:

Jachicumnes, Original inhabitants of region about Stockton. -- J.J. Benjamin, 'Drei Jahre in Amerika, 1859-1862', Hannover, Vol.2, p.80, 1862.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.Jacikamne,

Yacachacamay, Spelling of rancheria mentioned. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.

Yacatchamai, Spelling of rancheria. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.

Yacatchamay, Spelling of rancheria. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.
Yachachumnes, A.S. Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.
Yachachumnes, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.

Ya-che'-ko (Ya-che'-kos) or Ya-che-kum-na (Ya-che-kum-nas),

"The Calaveras River was known to the Indians as the Ya-che-kum-na, and it was the north boundary line of the territory claimed by the 'Ya-che'-ko' tribe, whose main village, or rancheria, was near where Stockton now stands. . . . The Territory claimed by the Ya-che'-kos, or as they are now called, the Ya-che-kum-na, lay between French Camp Creek or slough and the Calaveras River."
 --Col. F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., 13, Thompson & West, Pubrs., Oakland, 1879.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yacheko or Yachekumnas, Tribe whose principal village was near the place where Stockton now stands, and whose northern boundary was the Yachekumna (or Calaveras) River, whence they extended to French Camp Creek. -- Ill. Hist. San Joaquin Co., m Calif., 26, 1890.

Ya-che-kum-na (Ya-che-kum-nas), See Ya-che'-ko of this synonymy. -- Col. F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., p. 13, Thompson & West, Pubrs., Oakland, 1879.

Yachekumnas or Yacheko, See Yacheko of this synonymy.

--Ill. Hist., San Joaquin Co., Calif., 26, 1890.

Yachice, Spelling once. -- Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Yachicumnees, Spelling in A. Pinart's Legend of the Branciforte obtained from the Indian Justiniano Roxas, at Santa Cruz in 1873, MS, Bancroft Library.

Yachicumnes, "Settled in the valley at French Camp and around the estuaries of the bay and river which are found at Stockton". -- A. Pinart, Legend of the Branciforte obtained from the Indian Justiniano Roxas, at Santa Cruz in 1873, MS, Bancroft Library.

Yachichumnes, Bancroft (after San Francisco Evening Bull. Sept. 9, 1864), Nat. Races I, pp. 452, 363, map opp. p. 322, 1874.

Yachichumnes; Mem! & Biog! Hist. Cos. Fresno, Tulare, + Kern, Lewis Pub. Co., 46, 1892 (?) ed. by M. Angel.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yachichumines, "The Yachichumines claimed the land between French Camp Slough and the Calaveras River, their principal village being near where Stockton now stands".--
--George H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, p.21, 1880.

Yachichumnes, "Between the San Joaquin and Mount Diablo".
--Hist. Fresno Co., 163, San Francisco, 1882, W.W. Elliott & Co. Pubrs.

Yachisumnes, Tribe in San Joaquin Valley and neighborhood of Stockton in 1813. -- Hutchings, Scenes of Wonder and Curiosity in Calif., p. 32, 1862. Same spelling, p.32, ed. of 1871.

Yachicumnes or Yachchumnes, Native name for site of Stockton, Calif.-- A.S.Taylor (after mission records in Calif.), Calif. Farmer, Vol.12, No.3, Feb.22, 1860.

"Yachachumnes (of Calaveras bottom)".-- A.S.Taylor, Calif. Farmer, Vol.13, June 8, 1860.

Yachicumnes, Tribe formerly occupying country between Stockton and the Diablo range. -- Stockton Independent, Sept. 10, 1864.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yachikannas, Tribe "lived where Stockton now stands".--W.E. Wilde, Stockton Record, May 23, 1925.

Yachikamni, Hdbk. Am. Inds. (after Pinart), Pt.2, p.982, 1910.

Yachimese, "Tribe that originally lived at Stockton", Calif.-- Letter to Alex. S. Taylor, Calif. Farmer, Dec.7, 1860.

Yachimeses, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 452, 1874.

Yatch-ă-chum'-ne, Mewko tribe.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS, Vol.9, No.2, p.341, 1907. Ibid p.350.

Yatch-a-kum-ne, Tribe whose northern boundary was the Calaveras River and S boundary French Camp Creek. Their principal village where Stockton now stands.-- C.H.M., MS. Yatchie, Spelling once.--Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library. Yatchie, Spelling twice.--Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library. Yatchicomnes, Village visited by Duran in May 1817.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist. Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yatchicome, Spelling 15 times, -- Lista Alfabetica de Neofitos, San José' Mission, MS, Bancroft Library.

Yatchicomnes, Tribe on San Joaquin and extending "to the slope of the Sierra Nevada". On Schenck's map located E san Joaquin R., N Calaveras R., about 7 mi. NW Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, p.129, map p.133, Nov.13, 1926.

Yatchicumne, Spelling in San José Mission, Book Baptisms, MS, 1797-1830

Yatsicumne, Rancheria mentioned, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Yetchachumne (misprint for Yatchachumne). -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS, Vol.9, No.2, pp.347-348, 1907.

Yucatchamay, Spelling once. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy by A. Pinart, Bancroft Library, 1878.

MEWKO

Yatchic^e, ^{Yatchie,} . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yatchicome, Yatchicomne, Yatchicumne . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yatsicumne . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yaw-mit . . . Mokokumne village E bank Cosumnes River directly across from Sheldon's Ranch house, and 1 mi. from Slough House.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yetchachumne . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Ylam^e, Ylamne . . . See Ilamnes synonymy

Yo-lum'ne . . . Tribe on or near Tuolumne river.-- Barbour, Sen. Ex. Doc. 4, Special Session, p.251, 1853. May be error for Tuolumne, or possibly for yokut Tolumne Talumne.

Synonymy:

Yu-lě, Northern Mweuk village at old mill 1 mile W of Plymouth.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.344, 1907.

Yuleyumne, Rancheria in Sacramento Valley.-- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Yule eyumne, Tribe in lower Sacramento Valley E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847, In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Yoom-hoo'e . . . Mokokumne village where graveyard now is on knoll near Slough House, 1 mi. below Cosumne P.O.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yosumnis . . . See Ko-soom'ne synonymy

Ysumuchamne . . . Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Lib.

Yu' . . . Mokokumne village a little NE of Elk Grove.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yucatchamay . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yu-lě . . . See Yo-lum'ne

Yule eyumne, Yuleyumne . . . See Yo-lum'ne



MEWKO

Yu-lo'-ne . . . Northern Mewuk village at Sutter Creek (where town Sutter Creek now is). -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.344, 1907.

Synonymy:

Yulonee, Mewuk tribe or band on Sutter Creek, Amador Co., Calif. -- Stephen Powers, The Meewocs, Overland Monthly, Vol. 10, p.325, April 1873.

Yulonees, Bancroft (after Powers), Nat. Races, I, p.456, 1874.

Yulonee, Gatschet (after Powers), Ind. Languages Pacif. States, Mag. Am. Hist., I, 1859, March 1877.

Yu-lo-ni, Stephen Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Yuloni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Yuloni, Hdbk. Am. Inds. (after Powers), Pt.2, p.1010, 1910.

Yuloni . . . See Yu-lo'-ne

MEWKO

Yusumne' . . . Tribe in lower Sacramento Valley E of San Joaquin & Sacramento rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec.20, 1847, Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library. (Not to be confused with Kosumne.)

Synonymy:

Yaesumnes, Rancheria W bank Sacramento River. -- Bancroft (after Hale, 1846), Nat. Races, Vol.I, 450, 1874.

Yasumnes, Tribe on W bank lower Sacramento River. Name obtained by J.D. Dana at Sutter's Fort, 1841. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., p.631, 1846.

Yasumnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Yasumne, Bancroft (after Hale) Nat. Races, III, pp.567, 649, 1875.

Yasumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.), p.476, 1878.

Yasumne, Powell, Linguistic Families, p.99, 1891.

Yusumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.

Yusumne, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845048, pp.77, 173, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

MEWKO

Yusumne' synonymy cont.

Yusumney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, pp. 77,
173, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Yusumney . . . See Yusumne'

MEWKO

Zacayacumne . . . See Si-ă-kum'-ne synonymy

Zicomne . . . See Si-ă-kum'-ne synonymy

Zonolomne . . . See So-lo'-lo synonymy

Zulmiyanne . . . See Sulmiyatne synonymy

V/21f-21p/N2

3 of 3

MEWKO (Plains Miwok) Tribes and Villages
Three versions: one of 5 pages, one of 13 pages,
one of 134 pages.
(2 copies of 134 p. version)

The following document is a duplicate of the preceding document. It may contain annotations and corrections not found on the original.

MEWKO TRIBES AND VILLAGES
(Lower San Joaquin & Delta Region)

Acalanes. . . See Saklan

Ā-chan-mutch . . . Mokalunne name for tribe to southward.-

Ah-lah-lah-che . . . See Ol-ló-e-tuk

Al-low-lah-che . . . See Ol-ló-e-tuk

Amuchanne . . . See Oo-mu-tchun-ne

Amuchenne. . . See Oo-mu-tchun-ne

Amuchonne. . . See Oo-mu-tchun-ne

Anisum^e, Anisumne . . . See Anizumne

Anizwane . . . 14 Indians San Jose Mission Register

Synonyms:

Anisum^e, One of spellings in Lista de Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library

Anisumne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

Anizum^e, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

Anizumne, One of spellings in Lista ^{Alfabetica} de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

✓ Apalamnes . . . Rancheria on E side San Joaquin River about 7½ miles below ^(so. of) mouth Merced River. ^(location based on Viader) May be Yokut.

Synonyms:

Apaglamenes, Bancroft (after Viader MS Diary, Aug. 1810), Hist. Calif. pp. 56, 57, 1885.

Apalamnes, J. M. Amador, Memorias sobre Historica Calif., MS, Bancroft Library, 5-6, 1877.

Apalamn, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821.

Apalamn Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Apalamnes, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Apalamu, Lloyd's Eng. Trans. of Kotzebue, London, Vol. III, p. 51, 1821.

Apalamu, Bancroft (after Lloyd's Trans. Kotzebue), Nat. Races, I, p. 453, 1874.

Apalamnes, Choris, Voyage Pittoresque, Paris, p. 5, 1822.

Apalamnes, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p. 453, 1874.

Apalamnes, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p. 57, 1885.

Apelamenes, One of spellings in Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Apelames, One of spellings in Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

"Taciones or Apelamenes," Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, pp. 56, 57, 1885.

Aupimis . . . Rancheria SE of Pescadero on lower San Joaquin, in country of the Cholbones. -- Bancroft ^(after Viader, MS Diary) Hist. Calif., II, 56, 1885.

Bolbone . . . See synonymy Cholovone

✓ Bozenata . . . Rancheria on Lower San Joaquin apparently above mouth of Tuolumne. -- Viader, MS Diary, Aug. 1810.

Cassoos . . . See synonymy Jesus.

Casus . . . See synonymy Jesus.

Chaclan . . . See Jaklan

✓ Chah'-woh . . . Mokokumne village on NW side Cosumnes River ¼ mile below Too'-koo-e. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock of Calif., Am. Anthropol., NS IX, p. 349, June 1907

✓ Cha-pa-er-se . . . Siakumna name for their rancheria at Knight's Ferry.

Synonymy:

Chapaiseme, Spelling in Libro segundo de Bautismos, MS, 1804, 1843.

Chap-pah-soins, Ryer, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess., p. 199, 1853.

Chap-pap-seins, W. M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess., p. 20, 21, 1852.

Cha-pa-ir-cy, Hist. San Joaquin Co., 12, Oakland, 1877. (Thompson + West Pubrs.)

Chapaisme, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapaye,

Chapayassinne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapayesen, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Lib.

Chapeysinney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, p. 94, MS, Bancroft Lib. 1881.

Chappah-sims Daily Alta Calif., 1851 (May 31)

Chap-pah-sims, 18 Calif. Treaties, 1852, Sen. reprint, 3, 22, 25, 1905.

Chap-pah-sim, C. C. Royce, 18th Ann. Rept. Bur. Eth. 1896-97, Pt. 2, p. 782, 952, 1899 [Pub. 1901].

Chap-po-sans, W. M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong. 1st Sess., p. 21, 1852.

(synonymy of
Cha-pa-ir-cy, Chapaisme . . . See Cha-pa-re-se

Chapaye, Chapayasimne . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chapeysimney . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chap-pah-seins . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chappah-sims . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chap-po-sans . . . See synonymy of Cha-pa-er-se

Chilame, Chilanne . . . See synonymy of Chil-um-ne

Chil-um-ne . . . (Pronounced Chil-lum-ne). Occupied lower Calaveras River country & reached N to territory of Hokalumne. "The Chilumne reached from the San Joaquin tules easterly to a little beyond Linden. The present city of Stockton is in the southwest corner of their territory, at the point where the Chilumne, Sikkumne, and Yatchacumne come together". --Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p. 301, 1907.

Synonymy:

Chilame, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chilanne, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Chilanne, Spelling in Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Chilelumni, Rancheria mentioned twice (once in connection with rancheria Quitatse) in Book Baptisms, La Soledad Mission, 1791-?, MS copy by A. Pinart, Bancroft Library, 1878.

Chil-un-ne synonymy cont.

Choo-loo-loom-ne, Tribe formerly east Stockton, in lower Joaquin Valley. Name given me by W.C. Sheldon of Cosumne.--

Chulanni, Considered by Kroeber to be same as Cholovone of Yokut stock.--Kroeber, Yokuts Languages of Calif., p.311, 1907.

Chinuáalomne...Mission Records of San Jose Mission (Two women at Mission).-Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Cholbon, Cholbones, Cholgone . . . See synonymy Cholovone

Cholobone . . . See synonymy Cholovone

Cholovone...Extinct tribe on lower San Joaquin concerning which much confusion exists. Stock uncertain, attributed to both Yokut & Mewko.

Synonyms:

Bolbone, M.J. Vallejo, MS Hist. Calif., Vol. I, pp. 146, 149, Bancroft Lib., 1875.

Cholovone; Typog. error for Cholovone.-'List of Ind. Tribes in the U.S.', published in Sherman Bull., Jan. 12, 1923.

Cholbon; Spelling 6 times.-Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.
Cholbon; Rancharia mentioned.-Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Cholbones; Bancroft (after Viader's MS Diary 1810), Hist. Calif. II, pp. 51, 56, (after Abella's Diary), 322, 1885.

Cholgone; M.J. Vallejo, Overland Monthly, Vol. 13, p. 571, Dec. 1874.
Cholgones, M.J. Vallejo, MS Hist. Calif., Vol. I, pp. 146, 149, Bancroft Lib., 1875.

Cholobone; Pinart, Yokuts MS., B.A.E., 1880.

Cholovone, Kroeber, The Yokuts Language Calif., 169, 1907.

Cholovone, Pinart, Yokuts MS., B.A.E., 1880.

Cholvⁿ; Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.
Cholvon, Rancharia mentioned, San José Mission, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Cholvon; Spelling 13 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Lib.

Khalalons, Choris, Voyage Pitt. autour du Monde, Paris, p. 5, 1822.

Khalalon; Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p. 453, 1874.

Tchalabones; Chamisso in Kotzebue's Voy., III, 51, 1821

Tchalabones (after Chamisso), A. Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

MEWKO

Tcholoones; Bancroft (misquoted from Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Tcholorovones, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821.

Tcholorovones; A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Tcholorovones, A.S. Taylor (after Chamisso, 'Alta Calif.', June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Tscholban; Langsdorff, Voyages & Travels (1803-1807), London, II, 163, 1813

Tcholorovoni, Choris, Voyage Pitt., Paris, 1822.

Tcholorovoni, Bancroft (after Choris); Nat. Races, I, p. 365, 1874.

Cholvⁿ, Cholvon . . . See synonymy of Cholovone

Choo-loo-loom'-ne . . . See synonymy of Chil-um-ne

✓ Choc-yoom-kā-dut . . . Mokokumne village on NW side Cosumnes River

1 mile below Mi-ā-man. — Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop., N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Chuc^e, Chucun, Chucum^e . . . See synonymy of Chucuanes

MEWKO

Chucunnes . . . Village on lower Sacramento river visited by Fray Narciso Duran May 1817. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, pp. 337, 339, Dec. 1911.

Synonymy:

Chuc^e, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucun, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucum^e, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucunne, One of spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.

Chucunne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Chucunnes, Indian village located on Schenck's map W bank Sacramento R. just N of Grand Id., about 21 mi. NW Lodi & 24 mi. NE Antioch. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 129, map p. 133, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Chulamni . . . See synonymy of Chil-um'-ne

Chulpun-Tcholovones . . . Name used in supertribal sense by Balbi for Chamisso's group of Chulpun, Umpin, Kosmitas, Bolbones, Tchalabones, Piten, Lanan, Apalaan, and Tcholovones tribes.
-- Adrien Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Chulpun, Chulpunes . . . See synonymy Hul-poom'-ne.

Chumcan . . . See Tonchom synonymy

Chupcan . . . See Tonchom synonymy

MEWKO

✓ Chuppane . . . Indian village mentioned by Schenck (after Arguello and Duran) and shown on his map E side Sacramento R., apparently about 6 mi. NE Grand Id. [About 21 mi. NW Lodi & 30 mi. SE Antioch]. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Chuppane, Village E bank lower Sacramento. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.13, 341, Dec. 1911.

Chupanne, Tribe or subtribe E side lower Sacramento. -- Hale Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Chupanne, Hale, Trans. Am. Eth. Soc. II, p.123, 1848.

Chupanne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, Vol.I, 450, 1874; III, pp.566, 649, 1875.

Chupanne, Spelling in list of neophytes San José Mission records, MS, Bancroft Library.

Chupanne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

MEWKO

Chupumne synonymy cont.

Chupumney, Spelling Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1830.

Chupummi, Hdbk, An. Inds., Pt.1, p.299, 1907.

Tschupuhanes, Schenck (after Kotzebue) located them 10 mi. beyond E end Suisun Bay.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.130, Nov. 13, 1926.

Tschupukanes, Tribe on marshy ids. lower Sacramento.-- Kotzebue's New Voyage round the World, 8 London, Vol.II, p.146, 1830.

Coibos . . . See Coybozes

Consumne . . . See synonymy Ko-soom-ne

Cosemes, Cosemenes . . . See synonymy Ko-soom-ne

Cosemenes . . . See synonymy Ko-soom-ne

MEWKO

✓ Cosmistas . . . Rancheria at junction of San Joaquin & Old River, SE of Banta and below Cuyens. "Between the middle and eastern channels . . . the Spanish found the Jusmites or Cosmistas".-- E. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.135, 138, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Cosmistas, Rancheria not far down San Joaquin from junction with Old River.-- Abella, Diario de un Registro de los Rios Grandes, Oct. 15-30, 1811.

Cosmistas, Bancroft (after Abella), Hist. Calif., II, 323 ftnote, 1885.

Hosnite, Pinart, Cholovone MS, B.A.E., 1880.

Hosnite, Hdbk. An. Inds. (after Pinart), Pt.I, p.571, 1907.

Josmit, Spelling of rancheria.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Josnite, One of spellings for rancheria.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Josnite, Spelling in San José Mission Register.-- Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Jossmit, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Jusmites, Went SE from Pescadero for 2 1/2 leagues (7 1/2 mi.) + met the Jusmites
Inds. - Viader 2nd Expd. to San Joaquin, Mission of Santa Clara, Oct. 28, 1810.

Cosmistas synonymy cont.

Jusmites, Located by Schenck about 8 mi. W Stockton + above mouth Calaveras R. - W. Egbert
Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 138, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Kosmistas, Sacramento River tribe, members of which were at
San Francisco Mission in 1816. -- Chamisso, Kotzebue's
Entdeckungs-Reise, III, 23, 1821. Ibid Eng. Ed. London,
III, p. 31, 1821.

Kosmistas, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Kosmistas, A. S. Taylor (after Chamisso quoted in 'Alta Calif.'
June 1859), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Kosniti, said to be Sacramento River tribe. -- Choris, Voyage
Pittoresque autour de Monde, Paris, p. 5, 1822.

Kosniti, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, 453, 1874.

Rosnitas, Typog. error for Kosnitas. -- A. Balbi (after
Chamisso). Atlas Ethnographique de Globe, p. xxxv, 1826.

Kosmitanne, Rancheria attributed to San Joaquin Co. Lan-
guage said to be same as Colovonne and Jacikanne. -- A.
Pinart, Etudes sur les Indiens Calif.: Sur les Tcholovones
de Chorris, p. 79, 1894. Revue de Linguistique et de
Philologie Comparee, Vol. 27, pp. 79-87, Paris, 1894.

MEWKO

Cosnitas . . . See synonymy Cosmistas

Cosom, Cosonne . . . See synonymy Ko-soom-ne

Cossonne . . . See synonymy Ko-soom-ne

Cosunne, Cosunini, Cosunnies . . . See synonymy Ko-soom-ne

Cosus, . . . See synonymy Jesus

Coybos . . . See synonymy Coybozes

✓ Coybozes . . . Rancheria on lower San Joaquin N of present Lathrop. About
5 leagues below junction San Joaquin + Old River. - Abella, Diario Registro
Rios Grandes, Oct. 15, 1811.

Synonyms

Coibos; Spelling in San Jose' Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS,
Bancroft Library.

Coybos; Spelling 11 times in San Jose' Mission, Lista Alfabetica de Neofitos,
MS, Bancroft Library.

Coybos, Rancheria mentioned. - Mision de San Jose', Libro primero de
Bautismos, MS, 1797-1830.

Coybozes, Bancroft (after Abella), Hist. Calif., II, 323, 1885.

Joybos, Spelling for rancheria. - Mision de San Jose', Libro primero de
Bautismos, MS, 1797-1830.

✓ Cuyens . . . Rancheria on W side San Joaquin nearly opposite mouth
of Stanislaus River. Located by Schenck on W side San
Joaquin about 12 mi. S.E. Bethany and 16 mi. S. Stockton. -
W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta
Region, p. 128, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Cuyens synonymy

Cuyens, "In the afternoon after 2½ leagues more on the same road [about 5 leagues up San Joaquin from Pescadero], we arrived opposite a rancheria whose chief was called Cuyens".-- Viader, MS Diary, Aug. 1810. Oct. 1810.

Cuyens, Rancheria, probably on west side lower San Joaquin River.-- Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p.56, 1885. Ibid p.57.

Cuyens, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Fawalomes . . . See Tu-ol-um-ne synonymy

Fugites . . . See synonymy Tugites

Galancennes . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Guacalane . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

✓ Guaipem, Guaipeme, Guaipenne, Guaipen . . . See synonymy Wi-pā

Gualacames, Gualacne, Gualaconne, Gualacumne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gualanceenes, Gualancennes, Gualasenne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Guaye, Guayp . . . See synonymy Wi-pā

✓ Guaypem, Guaypeme, Guaypens, Guaypen . . . See synonymy Wi-pā

Guelacne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gulansenne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Gulnac . . . Name in San Jose Mission Register once.--Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library. [Site of present Stockton was part of grant made in 1844 to Capt. C.M. Weber and Mr. Gulnac.--Hutchins, Scenes of Wonder & Curiosity in Calif., p.32, 1861.]

Gulpunes . . . See synonymy Hul-poom'-ne

Guymen-Sonomi . . . Name used in supertribal sense by Balbi for Chamisso's group of Guymen, Utschin, Olumpali, Soclan, and Sonomi tribes.-- A. Balbi, Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

MEWKO

Halo Chemuc . . . Formerly Indian town W bank Sacramento few miles above its mouth.--Memorial & Biog'l Hist. No. Calif., Lewis Pub'g Co., p.91, 1891. (Halo-Chemuck = Rio Vista.--Ibid p.248.) Doubtless Pocewin.

Han-ne'-suk or Han-ne-sũ . . . Tribe S and SE of the Wipā (of No-yoop or Sherman Id.), extending thence easterly to beyond Stockton, and southerly to a line between Pleasanton and Sunol. On the S and SE their territory included Pleasanton, Livermore, Tracy, Lathrop, French Camp and Stockton.

A member of the tribe told me that his tribe (Han-ne-sũ) is the same as the Yatchachumne; that the principal village of the Hannesũ was "on a big river"--doubtless the main San Joaquin or one of its principal branches, while that of the Yatchachumne was at or near Stockton.--

Synonymy

Han-ne'-suk Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop., N.S., Vol. 9, No. 2, p. 350, 1907.

Hasus . . . See synonymy Jesus.

MUNICIPAL

MEWKO

Hosmite . . . See synonymy Cosmistas.

Hualacome . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Hul-poom'-ne . . . Tribe on E bank Sacramento river from a few miles south of the mouth of American river southward to the Moko-zunne territory. Their principal rancheria was at or near the present town of Freeport, 9 miles S of Sacramento.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, p. 348, 1907.

Synonymy:

Chulpun, Sacramento river tribe, member os which were at San Francisco Mission in 1816.-- Chamisso, Kotzebue's Entdeckung-Reise, III, p. 23, 1821. Ibid English Ed. London, III, p. 51, 1821.

Chulpun, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Chulpun, A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Chulpun, A.S. Taylor (after Chamisso quoted in 'Alta Calif.', June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Chupunes, Tribe mentioned near E end Suisun Bay.-- Abella, 13 Diary, 1811.

MUNICIPAL

MEWKO

Hul-poom'-ne synonymy cont.

Chupunes, Bancroft (after Abella 1811), Hist. Calif., II, p.322, 1885.

Guylpunes, Rancheria tributary to Mission Dolores, San Francisco. -- Taylor, Calif. Farmer, Oct. 18, 1861.

Guylpunes, Bancroft, Nat. Races, I, p.453, 1874.

Guylpunes, Rancheria mentioned (in 1806) in Libro primero de Bautismos, Mision de San Francisco, MS, 1776-1810.

Hool-poom'-ne or Hul-pum'-ne, Tribe formerly E side Sacramento river beginning about 6-8 mi. below Sacramento City. --

Hulpunne, Mewko tribe located on E bank Sacramento River between American and the Mokozumne territory, on map in Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. MS Vol.9, No.2, pp.332-357, June 1907.

Hulpunes, Extinct tribe on marshy islands lower Sacramento River, whose country was visited by Kotzebue Nov. 1824. -- Kotzebue, New Voyage, London, Vol.II, p.146, 1830.

Hulpunes, Mentioned by Schenck (after Kotzebue) as having lived before 1823 on Sacramento river 10 mi. E end Suisun Bay. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 130, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Hul-poom'-ne synonymy cont.

Julpones, Tribe mentioned to Sal & Danti on their expedition about E shores of San Francisco Bay in 1794. -- Bancroft (after Sal and Danti), Hist. Calif., I, p.552(ftnote), 1884.

Julpun, Spelling 17 times in San Jose Mission Register, MS, Bancroft Library.

Julpun, Rancheria mentioned in Register of San Francisco Mission, MS, 1822.

Julpun, Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Julpunes, M.C. Vallojo, Hist. Calif., 4, p.125, 1875.

Los Julpones, Traveling fown San Joaquin River, in May 1817. "arrived at the place called Los Meganos in front of Los Julpones." At midday he left this place to go toward the strait of Chupcanes [Carquinez], which he reached at 6 in the afternoon. -- Diary Fray Narciso Duran, Expd. Sacramento and San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.347, Dec. 1911.

Julpunes, Spelling for Tulpunes in translation of Viader's MS Diary of Aug. 1810 (by Miss Clemence).

MEWKO

Hul-poom-ne synonymy cont.

Khoulpouni, Tribe on Sacramento river. -- Choris, Voyage Pitt. autour du Monde, Paris, 1822.

Khoulpouni, Bancroft (after Choris), Nat. Races, I, p.453, 1874.

Khulpuni, Former Cholovone village on lower San Joaquin river. -- Hdbk. Am. Inds. (after Choris), Pt. I, p.680, 1907.

Tulpunes, After exploring the land of the Tarquines [Karquines], near the mouths of the great rivers, in Aug. 1810, Viader & Moraga went "7 leagues E over range of mountains to the Rio de San Joaquin, or as it is also called Rio de los Tulares, in the land of the Tulpunes." -- Viader, MS, Diary, Aug. 1810.

Tulpunes, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., Vol. II, p.56, 1885.

Ulpinos,

Ulpun, Rancheria mentioned in Libro de Bautismos, Mision de San Jose, MS, 1797-1830.

MEWKO

Ionohurane . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Iou-ol-Un-ne, Iou-ol-umnes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Ilamnes...Village on lower Sacramento visited by Fray Duran in 1817.

Reached 2 hrs. after leaving village of Chucumnes, going slowly by boat up stream. - Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento + San Joaquin rivers, 1817, Pubs, Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, p. 339, Dec. 1911.

Synonyms

Ylamne: } Spellings in San José Mission Register, MS, Bancroft Library.
Ylam^e: }

Jachicumnes, Jacikanne . . . See Yatch-ä-chum'-ne synonymy

Jalalon...Tribe mentioned in San José Mission Register (8 Indians).

Lista Alfabética de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Synonymy.

Jalalon, Rancheria mentioned. - Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Jenensia, Jenensia . . . See Quenencia

MEWKO

or Cosus
Jesus... Chief of Siyakumna tribe. Name often used in tribal

sense. Band on Stanislaus River. - Barbour, Sen. Doc. 4, Special Sess., p. 250, 1853.

Synonyms

Casus:

Cosus:

Cassos, Tribe (on reserve between Tuolumne + Merced rivers?) 1851. - Ryer Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong. 1st Sess., 22, 1852.

Hasus:

José Jesus: Bancroft (after Sutter, Person. Remin. MS), Hist. Calif. Vol. 5, p. 360, 1886. Ibid, p. 662.

Kasus:

Kos~~+~~us: Tribe extending from Calaveras River on N to Tuolumne River on the S. Chief's name Kossus, tribe about 30 bands, + numbered about 4000. - Barbour, McKee, + Wozencraft, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess., p. 57, 1853

Kosus:

Jomchon . . . See Tonchon synonymy

José Jesus . . . See synonymy Jesus

Josmite, Josmit . . . See synonymy Cosmistas

Josomne . . . See synonymy Ko-soom'-ne.

Joybos . . . See synonymy Coyboses.

Julpanes, Julpan, Julpun, Julpunes . . . See synonymy Hul-poom'-ne

Junis^e, Junisum^e, Junisumne, Junizumne . . . See synonymy

Ko-soom'-ne.

MEWKO

Jusmites...See Cōmistas

✓ Kah-kahm-pi...Mokozumne village on NW side of Cosumnes River 1/2 mile below Choo-yoom-kā-dut. - Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Kar-ke'-nes...Tribe S of strait of same name and thence easterly to mouth of San Joaquin River (Kotzebue 1830).

Synonyms

Ol hon ear

Carquin:

Carquines:

Jarquin:

Kār-ken:

Karkin:

Karquines:

Korekines:

Tarquimenes:

Tarquines

MEWKO

Kasus . . . See synonymy Jesus

Kaw-so...Pāwenan name for Mokozumne tribes. Mew-ko. - Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS Vol. 9, No. 2, p. 348, 1907.

Khalalon . . . See synonymy Cholovone

Khoulpouni.^{Khulpuni} See Hul-poom'-ne.

Kishimo...Sacramento Valley tribe (Sutter, 1848). Possibly Mideco -- John A. Sutter, New Helvetia, Diary Events from 1845-8, p. 82, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

✓ Ko-lo'-ne...Mokozumne village on plain SE of Cosumnes River. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Ko-re-ak-ka...Tribe S of Suisun Bay. May be same as Karkenenes (Carquines). Stock uncertain.

MEWKO

Ko-re-ak-ka synonymy ~~east.~~

Synonymy:

Olhonca?
Coreacas.
Koreaka.
Korekines?
Karkenec (Carquines)?

Kosemnes . . . See synonymy Ko-soom-ne

Kosmitas, Kosmiti . . . See synonymy Cosmistas

Kossus, Kosus . . . See synonymy Jesus

MEWKO

Ko-soom-ne . . . Capt. J.A. Sutter in letter dated New Helvetia, July 12, 1847, writes of the Consumne tribe living on Consumne^d River 20 mi. from New Helvetia [Sacramento]. -- H.R., 31st Cong., 1st Sess., Ex. Doc. No.17, p.374, 1850.

Synonymy:

Consumne, Tribe on Consumne River 20 mi. from New Helvetia [Sacramento]. -- H.R., 31st Cong., 1st Sess., Ex. Doc. No.17, p.374, 1850.

Cosemenes, Tribe on "Rio San Joachin". -- Beechey, Voyage of Blossom, 8^o ed. II, 24-25, London, 1831. Ibid pp.27, 28, 59.

Cosemenes, Extinct tribe formerly living lower San Joaquin or tributary slough on or near the Calaveras River. -- Beechey, Voyage of Blossom, I, 361-366, 397, 1831.

Cosenenes or Cosumnes, Bancroft (after Sanchez's Diary), Hist. Calif., III, pp.110, 109, 1885.

Cosemnes Indianer, Hartmann's Map 'Special Karte Californien', Weimar, 1849.

Cosenes, Spelling by A.F. Coronel, Cosas de California, MS, Bancroft Library, p.175, 1877.

Cosom, Spelling in San Jose' Mission Register, MS, Lista ^{Alfabetica} de Neofitos, Bancroft Library.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Cosome, Spelling for Rancheria mentioned in Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Cosonne, Spelling for rancheria.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Cosoane, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Cossonne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Cossomme, One of spellings in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Cossum, One of spellings for rancheria.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

"Cosumnes and Cosolumnes", Bancroft (after Sutter), Hist. Calif., IV, p.228 ftnote, 1886.

Cosumnes R. also called Macasomy.-- Bancroft (after Sutter), Hist. Calif., V, 106 ftnote, 1886.

Cosumne, Tribe in lower Sacramento Valley in country E of San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A.Gatten's Census of Ind. Pop..In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Cosumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Cosumne, Cosumne, Cosumnes, Sutter speaks of the Taufloaute territory of the Cosumne tribe.-- New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, pp.9,130,158,178,181, 185,188,199, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Cosumne, Tribe mentioned by Schenck (under spelling Unsumnes) on lower San Joaquin. Located on his map NW Cosumnes river.-- W.Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov.13, 1926.

Cosumne, Tribe between American & Mokelumne rivers.-- Fremont, Geographical Memoir on Calif., p.13, 1849. Ibid p.16.

Cosumne, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Cosumne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, III, pp.566, 648, 649, 1875.

Cosumne Indians, Fremont, Memoirs, I, p.442, 1887. [Third Exped. 1845-46.]

MEWKO

Ko-soom-ne synonymy cont.

Cos-ua-ne, "The Cos-ua-ne Indians, who give name to this river [Cosumnes], have been driven away from it within a few years, and dispersed among other tribes".-- J.C. Fremont, Geographical Memoir upon Upper Calif., 30th Cong., 1st Sess., Sen. Misc. Doc. No. 148, p.16, 1848.

Cosumnes, James Mooney, Notes on the Cosumnes Tribes of Calif., Am. Anthropol. III, No.3, pp.259-262, July 1890. [The Inds. here referred to are not Cosumnes but Northern Mewuk of the timbered foothills between Cosumne & Mokulumne Rivers.]

Cosumnes, 'Tribe' name, no data.-- Domenech, Seven Years' Residence in Gt. Deserts of N. Amer., Vol.I, pp.237, 441, 1860

Cosumnes, Tribe mentioned.-- Bancroft (after Amador), Hist. Calif., II, p.339, footnote, 1885.

Cosumnes, Bancroft (after Jedediah S. Smith), Hist. Calif., III, p.156, 1885.

Cosumnes, Tribe on E side lower Sacramento or lower San Joaquin rivers.-- Hale, Ethnogr. Wilkes Expd., p.630, 1846.

MEWKO

Ko-soom-ne synonymy cont.

Cosumnes, Bancroft (after Hale), Hist. Calif., II, map p.51, 1885.

Cosumne, Fremont in letter to Hon. Thos. H. Benton, dated Feb. 6, 1849, Upham, Life of Fremont, p.291, 1856.

Cosumni, Tribe, probably Moqueluman, formerly residing near Cosumnes river.-- Hdbk. Am. Inds. Pt.I, p.352, 1907.

Cosumnies, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Cosumnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874, Ibid, map opp. p.322.

"Indiens Koseanes", Village on E side Sutter's Fort.-- DeMofras, Carte de l'Oregon, Calif. etc. General Map, 1844.

Koseane, Name on map. Written Coseanes by same author on another map, 'Special Karte Californien', of same date, 1849.-- Hartmann, Map Californien, Weimar, 1849.

Kosumnes, Indians seen on Sacramento river.-- de Mofras, Expl. de Territoire de l'Oregon, II, p.376, 1844.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Josonne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junis^e, One of spellings in San Jose' Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junisonne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junisume, One of spellings in San Jose' Mission Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junisumne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Junisumne, One of spellings in San Jose' Mission Register, Lista de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Junizumne, Rancheria mentioned in Libros de Bautismos, Mision de San Jose', MS, 1797-1859.

Osoane, One of spellings for rancheria mentioned in Libros de Bautismos, Mision de San Jose', MS, 1797-1859.

MEWKO

Ko-soom'-ne synonymy cont.

Osonne, One of spellings in San Jose' Mission Register, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.

Punizumne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unisumne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unisuyne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unizumne, One of spellings for rancheria mentioned.-- Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unsum, Spelling one time in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Unsum^e, Spelling 17 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Unsumne, Spelling 8 times in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Ko-soon' -ne synonymy cont.

Unsunne, One of spellings for rancheria. -- Mision de San José,
Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Unsunnes, Tribe apparently on Union Id., but possibly lower
down on San Joaquin river in 1813. -- Bancroft, Hist. Calif.,
II, p.324, 1885.

Unsunnes, Record of burial of neophytes killed 1813. -- Libros
de San Francisco, Extractos por Thomas Savage, Bancroft
Library, 1878.

Unsunnes, Indians on marshy island in San Joaquin 1813. Located
on Schenck's map north of Cosumnes river. "Hence the Unsunnes
are probably to be identified with the Cosumnes". -- W. Egbert
Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, Univ.
Calif. Pubs., p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Yosunnis, Tribe between American & Mokelumne rivers. -- Taylor,
Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Yosunnis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol. I, p.450,
1874.

MEWKO

Kossus . . . See synonymy Jesus

Kosunnes . . . See synonymy Ko-soon'-ne

Kosus . . . See synonymy Jesus

Lachismas, Lachysmas . . . See synonymy Lakisunne

Lacconnis . . . See synonymy Lā'-lum-ne

Lacquesunne . . . See synonymy Lakisunne

MEWKO

Lakisumne . . . Sacramento Valley tribe on Stanislaus River. -- Sutter, 1848.

Synonymy

- Lachismas, Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, pp. 2, 4, 1875
Lachysmas, S. Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, pp. 2, 4, 1875
Lakismne, EA Gatten's Census Ind. Pop. Docs. Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.
Lakissimney's, New Helvetia, Diary Events 1845-8, Sutter etc., MS, Bancroft Library 1881.
Lakisumne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874.
Lakkisannes
Lakisumne, Hdbk. Am. Inds., Pt. I, p. 754, 1907.
Laq,
Lacquesumne, Pinart, Cholorvone MS, B.A.E., 1880
Laquisanne, Spelling once. - San José Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Laquisimas, Spelling 15 times - Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.
Laquisimes, J.A. Sanchez, Campaign against Estanislao, 1829 MS, Bancroft Library.
Laquisimis, J.E. Calindo, Apuntes para la Historia Calif., 22, MS, Bancroft Library, 1877.
Laquisimes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., III, pp. 110-113, 1885.
Laquis, Spelling 4 times. - San José Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Lib.
Laquison, Spelling 15 times. - San José Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Lib.
Laquisonne, Spelling 12 times. - San José Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Lib.
Laquisum, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Narcisos, S. Vallejo, Origen de los Indios de Calif., MS, Bancroft Library, p. 4, 1875.
Sakisimne, Typog. error for Lakismne. - Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Incomplete - See cards etc.

Lapototomes, Lapototot . . . See synonymy Lo-pah-tah-tah

Laquis, Laquisanne, Laquisimas, Laquisimis, Laquisonne, Laquisum . . .
 See synonymy Lakisumne

Lā-lum-ne . . . Rancheria near Clements on S side Mokelumne River,
 closely related to Mokalumne. -- Merriam, Distrib. &
 Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol. 9,
 No. 2, p. 351, 1907.

Synonymy

- Lacomnis, Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.
Lacomnis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.
Lelam, Spelling in San José Mission, Lista Alfabetica de Neofitos, MS, Bancroft Library.
Lelamas, Rancheria. - J.M. Amador, Memorias sobre Historia Calif., MS, Bancroft Library, p. 26, 1877.
Lelanne, Spelling, Lista de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Lelamne, Rancheria. - Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.
Lelanne, Spelling, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Lā-lum-ne synonymy cont.

- Loelumne, C.C. Royce, Rept. Bur. Ethnol. for 1896-97, Pt. 2, pp. 786, 956, 1899 [Publ. 1901].
Loelumne, 18 Calif. Treaties, Sen. Confidential Doc. June 1852 (Reprint pp. 4, 35, 37, 1905).
Locolomne, Rancheria. - Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.
Locolome, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Locolomne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.
Locolomnee, Rancheria. - Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.

LocklumneLocklumnee

- Louklumnes, Gatten's Census Ind. Pop. in Docs. for Hist. Calif., 1846-9, MS, Bancroft Library.
Lucklum-las, J.D. Mason, Hist. Amador Co., Calif., 256, Oakland, 1881.
Lucklumna, Illustrated Hist. San Joaquin Co., Calif., p. 31, 1890.
Luck-lum-na, F.T. Gilbert, Hist. Placer Co., Oakland, Thompson & West Pubrs., 36, 1882.
Socklumnes, Error for Locklumnes, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.

Lelam, Lelanne . . . See synonymy Lā-lum-ne

- ✓ Leuchas . . . Tribe located by Schenck on banks of San Joaquin about
 12 mi. S Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal
 Groups Calif. Delta Region, p. 126, map p. 133, Nov.
 13, 1926.

Lichimne . . . Sacramento Valley tribe. Possibly Hidoo. -- John A.
 Sutter, New Helvetia, Diary of Events 1848, p. 66,
 MS copy, Bancroft Library, 1881

Loelumne, Loc-lum-ne . . . See synonymy Lā-lum-ne

Locolome, Locolomnee . . . See synonymy Lā-lum-ne

Locklumne, . . . See synonymy Lā-lum-ne
Loucklumnes . . . See synonymy Lā-lum-ne

MEWKO

- ✓ Lool'-le-nūl (Lool-le-mool) . . . Mokokumne village on Deer Creek near W.C. Sheldon's barn, 1 mile from Slough house.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

- ✓ Lo-pah-tah'-tah . . . Mokokumne village on Cosumnes River near timber. May have been Mewuk.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Synonymy

Lapototomes, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 61, 77, 80, MS, Bancroft Library, 1881.

Lapototomney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp. 61, 77, 80, MS, Bancroft Library, 1881.

Lapototot, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Lapototot, Gatten's Census Ind. Pop. in Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Lopolatimne misprint, Powell, Linguistic Families, p. 93, 1891.

Lopotatimnes, Typog. error for Lopotatimnes, Gallatin, Hale's Inds. NW Am., Trans. Am. Ethnol. Soc. II, p. 123, 1848.

Lopotatimnes Hale, Ethnol. Wilkes Expd., p. 630, 1846.

Lopotatimni, Hdbk. Am. Inds., Pt. I, p. 774, 1907.

Lopstatimnes, Typog. error.-- Bancroft, Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Sapotatunne, Bancroft, Nat. Races, III, pp. 567, 649, 1875.

Sapototot, Typog. error for Lapototot.-- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Lopotatimnes, Lopotatimnes . . . See synonymy Lo-lah-tah'-tah

Lopstatimnes . . . See synonymy Lo-pah-tah'-tah

MEWKO

- ✓ Low-we-mul (Low-we-mool) . . . Mokokumne village on NW side Cosumnes River below Slough House and opposite Mi-a-man.-- Merriam, Distrib. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Lucklun-las, Lucklumna . . . See Lā'-lum-ne
Macasomy . . . Same as Cosumne river. See Ko-socā'-ne synonymy

Machacos . . . See Ma-cha-kos

Ma-cha-kos . . . "In 1850 their rancherees lines both banks [Mokelumne River] from Athearn's to the hills about Campo Seco.-- Col F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., Oakland, 1879

Synonymy

Machacos "occupied the Mokelumne River to Campo Seco".-- J.D. Mason, Hist. Amador Co., 256, Oakland, Calif., 1881

Macharos [misprint for Machacos] The Mo-kel-kos "were divided into 3 tribes, known as the Mokelkos, the Lalos, and the Macharos."-- Geo. H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, 21, 1880.

"Yachoko or Yatch-a-kum-ne", which see.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 350, 1907.

MEWKO

Makelkos . . . See ^(synonymy) Mo-kel-kos.

Machenne, Machenni . . . See ^(synonymy) Oo-nu-tchum-ne

Maijen . . . See ^(synonymy) Mayenes

Maquelemnes . . . See ^(synonymy) Mo-kal-um-ne

Matchennes . . . See ^(synonymy) Oo-nu-tchum-ne

MEWKO

✓ Mayenes . . . Rancheria on west side San Joaquin River, a little above mouth of Tuolumne River.-- Bancroft (after Viader's MS Diary, Oct. 1810), Hist Calif., II, 57, 1885.

Synonymy

Mayemas, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843

Mayene, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843

Mayenes, Mentioned in Book of Baptisms, Santa Clara Mission.
-- Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Maijen, Rancheria on west side of lower San Joaquin River, Calif., 8 1/2 leagues above Pescadero.-- Bancroft (after Viader's MS Diary, Aug. 1810), Hist. Calif., II, 56, 1885.

Mayemes, Indians on west side San Joaquin above Pescadero. Located on map about 18 mi. SE present Bethany near mouth Stanislaus river.-- W. Egbert Schenck, ^(after Viader) Aboriginal Groups Calif. Delta Region, [Univ. Calif. Pubs.], p.128, map p.133, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Me-u'-ko . . . See Mew-ko synonymy.

MEW-KO . . . Subfamily of Mewan stock on plains E of lower Sacramento and lower San Joaquin rivers. Name based on word Me-u'-ko, meaning "people".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.347, 1907.

Synonymy:

Mewko, Kroeber (after Merriam), Languages Coast Calif. N. of San Francisco, Univ. Calif. Pubs., Am. Arch. Ethn., IX, No.3, p.292, April 29, 1911.

Mi-ä-man . . . Mokozumne village on SE side Cosumnes River 3 miles below Soo-ké-de-de.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne . . . Small tribe on S side Mokelumne River, reaching from a little above Lockford westerly past Lodi and Woodbridge to the San Joaquin tules.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.350, 1907.

Synonymy:

Maquelennes, Sutter's Diary of Events, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Mokelennes, deMofras, Exploration Oregon & Calif., Vol.II, p.375, 1844. DeMofras, Atlas, 1844.

Mokelennes, Hartmann, 'Special Karte von Califronien', Weimar, 1849.

Mokelumne, Memorial and Biog'l Hist. Northern Calif., Lewis Pub. Co., p.194, 1891.

Mokelumne, Division of the Miwok in the country between Cosumne and Mokelumne rivers, in Eldorado, Amador, and Sacramento Cos., Calif.-- Hdbk. Am. Inds., Pt.I, p.930, 1907.

Mokelumne, Bancroft (after Sutter, Person, Remin., MS.), Hist. Calif., V, p.360, 1886.

Mokelumnees, Taylor, Calif. Farmer, Vol. 13, June 8, 1860.

Mokelumnees, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, p.450, 1874.

MEWKO

Mo-kal'-un-ne synonymy cont.

Mokelumnes, 'Tribe' on river tributary to San Joaquin,
Calif. -- Donenech, Seven Years' Residence in Gt. Deserts of
N. Am., Vol. I, p. 237, 1860.

Mokelumnes, Edward E. Dunbar, Romance of the Age; or, the Dis-
covery of Gold in Calif., p. 21, 1867.

Mokelumnes, Bancroft, Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874.

Mokelumni, Powell, Linguistic Families, p. 93, 1891.

Mokelumnies, Bancroft, Nat. Races, Vol. I, map opp. p. 322, 1874.

Mokulumnes, John A. Sutter, Personal Reminiscences, p. 47,
MS, Bancroft Library.

Muq^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously
labeled Mision San Fernandol], Orig. MS, Bancroft Library.

Muquel, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernandol], Orig. MS, Bancroft Lib.

Muquelo, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernandol] Orig. MS, Bancroft Lib.

Moquelamos, Spelling by Juan Bojorges in Recuerdos sobre la
Historia Calif., MS, Bancroft Library, pp. 4, 9, 10, 11, 1877.

MEWKO

Mo-kal'-un-ne synonymy cont.

Moquelamos, Rancheria on site called Calaveras in 1877. -- J. F.
Palomaris in Memoria, MS, Bancroft Library, p. 34, 1877.

Moquelemene, Spelling by Jose' Maria Amador, Memorias sobre la
Historia de Calif., pp. 26, 37, 41, 43, MS, Bancroft Library, 1877.

Moquelemes, Spelling given by Jose' Maria Amador, Memorias sobre
la Historia de California, pp. 26, 37, 41, 43, MS, Bancroft Library,
1877.

Moquelemnes, Spelling by Jose' Maria Amador, Memorias sobre la
Historia de Califronia, pp. 26, 37, 41, 43, MS, Bancroft Library,
1877.

Moquelemnes, Tribe mentioned by Schenck as seen by Arguello
and Duran, May 1817, on lower San Joaquin and which "reached
the slope of the Sierra Nevada". Schenck locates it at Lodi
S of Mokelumne Rv. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups
Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p. 129, map p. 133,
Nov. 13, 1926.

Moquelemos, Bancroft (after S. Jose', Arch., MS), Hist. Calif.,
IV, p. 409, 1886.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Moquelumne chiefs, Bancroft, Hist. Calif., Vol.IV, p.75, 1886.

Moquelumnes, Sutter's Diary of Events from 1845-8, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Moquelumnes, Located little N Stockton, Calif.-- Bancroft, Hist. Calif., II, 51 (map); III, p.156; (after San Jose' Arch., MS, v.27), III, pp.359 & 394, 1885; IV, pp.73,76; Vol.V, p.104, 105, 1886.

Moquelumnes Indians, Bancroft, Hist. Calif., Vol.III, ftnote p.732, 1885.

Mugelamna, Muquelemne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Mukeennes, Neophyte rancheria in Sacramento Valley.-- Typog. error for Mukelemnes.-- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Mukelemne, Sutter's Diary of Events from 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Mukelemnes, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. (after Sutter's Rept. to Sec. State, Dec.20,1847), in Docs. for Hist of Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Mukelemnes, Bancroft (after Sutter, 1847), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

"Mukelomney Indians", Harry L. Wells (after Sutter, San Francisco Argonaut, June 3, 1846), Hist. Nevada Co., Calif., p.33, 1880.

Muk-kel, Mokalumne tribe named from principal village, situated on bottomland Mokalumne River on S side 14 mi. W present Lockford.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. N.S., Vol.9, No.2, pp.350-351, 1907.

Muk-kel-lum-ne, Another spelling for Mo-kal'-um-ne.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop., N.S., Vol.9, No.2, pp. 350-351, 1907.

Mug^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol, Orig. MS, Bancroft Library.

Muquel, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol. Orig. MS, Bancroft Lib.

Muquel^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol, Orig. MS, Bancroft Lib.

Muqueleme, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol, Orig. MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Muqueleme, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1839.

Muquelemes, Tribe taking part in a battle near present site Stockton, Calif. in 1819, mentioned by Padre Duran, "this being perhaps the first writing of that name, or the later Moquelumne". -- Bancroft, Hist. Calif., Vol. II, p. 335, 1885.

Muquelemne, Sutter, Diary of Events 1845-8, New Helvetia, MS, Bancroft Library, 1871.

Muquelemnes, Village visited by Fray Narciso Duran in May 1817. -- Diary of Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, p. 345, Dec. 1911.

Muquelemney, Spelling in Sutter's Diary. -- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Muquelemus, Spelling in Sutter's Diary. -- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, MS, Bancroft Library, 1871.

Muthelenna, Tribe or Subtribe E side Sacramento River. Name given J.D. Dana by Sutter 1841. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd, 630, 1846.

MEWKO

Mo-kal'-um-ne synonymy cont.

Muthelenna, Bancroft, Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874. Ibid, Vol. III, p. 567, 649, 1875.

Mokelennes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy.

Mo-kel-kos . . . "The lands of the Mo-kel-kos embraced the territory lying between the Mokelumne, lower Cosumnes and Dry Creek, on the north, and within 300 yards of the center of Stockton on the south, Staples' Ferry on the east, and the San Joaquin on the west". -- Col. F.T. Gilbert, Hist San Joaquin Co., p. 13, Oakland, 1879.

Synonymy:

Makelkos, Label on Indian skulls Smith College collection, "Makelkos, Robert's Island, 9 miles NW of Stockton, Calif." -- Prof Harris H. Wilder and Dorothy M. Abbot.

Mo-kel-kos, Tribe occupying land from Mokelumne River and Dry Creek on the N, to within a half mile of Stockton on the S. -- Geo. H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, p. 21, 1880.

Mokelkos, Tribe that occupied that portion of San Joaquin Co. lying E and N of Stockton. -- J.D. Mason, Hist. Amador Co., p. 256, Oakland, 1881.

MEWKO

Mo-kel-kos synonymy cont.

Mokelkos, Ill. Hist. San Joaquin Co., Calif., p. 26, 1890.

Mo-kel-kos, Memorial and Biog'l Hist. Northern Calif., Lewis
Pub'g. Co., p. 92, 1891.

Mokelko, "Raphero, a Mokelko chief" in 1845.-- F.T. Gilbert,
Gilbert, Wells & Chambers, Hist. Butte Co., p. 45, 1882.

Muk-kel-ko, or Muk-kel-lum-ne, Occupied S side Mokelumne river
from a little above Lockford westerly past Lodi and Woodbridge
to San Joaquin tules.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock
Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol. 9, No. 2, pp. 350-351, 1907.

Mo-ko-sum-ne . . . See Mo-koz-un-ne synonymy

MEWKO

Mo-koz-un-ne . . . Tribe "occupied an extensive area to the south and
east of the Hulpoomne, embracing the lower Cosumnes river and
Deer Creek, and extending from the Sacramento river easterly
to near Michigan Bar. Cosumne, Slough House, Elk Grove, Franklin,
Cortland, and Walnut Grove are in their territory".-- Merriam
Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol. 9,
No. 2, p. 348, 1907.

Synonymy:

Mo-ko-sum-ne, Tribe on lower Mokosumne or Cosumnes River all the
way down to the tule marshes.--

Mo-koz-zum-me, Large tribe on San Joaquin plain from S side
Cosumnes river northerly & westerly to and along Sacramento
river, including territory from Walnut Grove a little be-
yond Elk Grove.--

Muk-ko-sum-ne, Tribe on lower Cosumnes R. to tule marshes.--

Muk-koz-zum-me, Same as Muk-ko-sum-ne.

MEWKO

Moquelanos, Moqueleenne, Moquelumnes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MOQUELUMNAN . . . Stock name. -- Mooney, Linguistic Families of Indian tribes north of Mexico, 1, 1885. Stock renamed Mewan by Merriam. -- Merriam, Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, 348-357, 1907.
Synonymy:

Moquelumne group, Latham, Trans. Philolog. Soc., London, Vol. p. 21, 1856. Latham, Opuscula, p. 347, 1860.

(after Mooney)
Moquelumnan, Powell, Linguistic Families, p. 92, 1891.

Mugeleanna, Mugeleenne . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Mukeemnes . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MEWKO

Mukeleenne . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Muk-kel . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

Muk-kel-ko . . . See Mo-kel-kos synonymy

Muk-ko-sum-ne . . . See Mo-koz'-um-ne synonymy

Muq^e, Muquel, Muquel^e, Muquelane, Muqueleennes, Muqueleenney,

Muquelemus . . . See Mo-kal'-um-ne synonymy

MEWKO

Musupunne . . . Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Synonymy:

Musup^e, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.
Musupum, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Musupum^e, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Musuppu, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Musup^e, Musupum, Musupum^e, Musuppu . . . See Musupunne synonymy

Muthelemne . . . See Mo-kal-um-ne synonymy

MEWKO

Narcisos . . . See Lakisuane synonymy.

Nevichunnes . . . Tribe or subtribe E side lower Sacramento River, Calif. Name given J.D. Dana by J.A. Sutter, 1848.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 1846.

Synonymy:

Nevichunnes, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Newatchunne, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

Newatchunne, Spelling Sutter's Diary.-- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newatchunne, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Newichunne, Tribe in lower Sacramento Valley.-- Bancroft, Nat. Races, III, pp.566, 649, 1875.

Newichumni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Newichumni, Division of the Miwok, formerly living between Cosumnes & Mokelumne rivers.-- Hdbk. Am. Inds., Pt.2, p.65, 1910.

MEWKO

Nevichumnes synonymy cont.

Newutchumne, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newuthumne, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from 1845-48, pp.106,164,188, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Newatchumne . . . See Nevichumne synonymy

Newichumne, Newichumni . . . See Nevichumne synonymy

Newutchumne, Newuthumne . . . See Nevichumne synonymy

Nochochomne . . . See Nototennes synonymy

MEWKO

✓ Nototennes . . . Village in Sacramento-San Joaquin Delta or on lower San Joaquin visited by Fray Duran in 1817.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

Synonymy:

Nototomne (Nototomne), Lista Alfabetica de Neofitos [San José' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Library.

Nototomne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Nototome, Lista Alfabetica de Neofitos [San José' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library.

Nochochomne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Nototennes, Tribe mentioned by Schenck as seen by Arguello and Duran May 1817 on lower San Joaquin (east Channel), which had lived previously "almost in the center of the tule region". Schenck locates it about 14 mi. NW Stockton & about 18 mi. N Bethany.-- W. Egbert Schenck, Aborigin 1 groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs. 1, p.129, map p.133, Nov.13, 1926.

MEWKO

Nototennes synonymy cont.

Notototens, Tribe or band about the Panoche peaks E of San Juan Valley & toward Joaquin plain, Calif.-- Taylor, Calif. Farmer, June 22, 1860.

Notototens . . . See Nototennes synonymy

MEWKO

O'-chă-kum'-ne . . . Tribe which occupied islands (apparently Brannan and Grand islands) between the San Joaquin and Sacramento rivers, above the Wi'pā and below the Mokozumne. Next tribe above Wi'-pā.-- Merriam. Dist. and Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Synonymy:

Ochecames, Rancheria on lower Sacramento River.-- M.G. Vallejo, Hist. Calif., IV, p.38, MS, Bancroft Library, 1875.

Ochecames, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., Vol.IV, pp.137,138, 1886.

Ochecanne, Bancroft, Nat. Races, Vol.III, pp. 566, 649, 1875 (classification).

Ochecannes, Tribe or subtribe E side lower Sacramento River. Name given J.D. Dana by Sutter, 1841.-- Hale, Ethnogr. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Ochecannes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, Vol.I, p.400, 1874.

Ochecumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.), p.476, 1878.

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochecumne, Powell (after Keane), Linguistic Families, p.99, 1891.

"O'-che-hak or O'-che-hă-kum'-ne (slurred to O'-chă-kum'-ne), occupied islands (apparently Brannan and Grand islands) between the San Joaquin and Sacramento Rivers, above the Wipa and below the Mokozumne".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

O'-che-hă-kum'-ne, See O'-che-hak.

Ochej, Spelling in San José Mission Register.-- Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library.

Ochej^e, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ochejame, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ochejanne, Rancheris mentioned.-- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochejannes, Rancheria lower Sacramento River.-- M.G. Vallejo, Hist. Calif., IV, p.39, 125, MS, Bancroft Library, 1875.

Ochejannes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, p.73, 1886.

Ochejannes, Village visited by Fray Narciso Duran May 1817. On lower Sacramento.-- Diary Fray Narciso Duran, Exped. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pub. Acad. Pacif. Coast Hist. Vol.2, No.5, p.343, Dec. 1911.

Ochejannes, Tribe apparently in vicinity San José Mission, No. Calif., in 1829.-- Bancroft, Hist. Calif., Vol.II, p.600, 1885.

Ochejannes, Libros de San Francisco, Extractos por Thomas Savage, Bancroft Library, 1878.

Ochejanne tribe, New Helvetia, Sutter's Diary of Events from 1845-48, p.113, MS copy, Bancroft Library, 1981.

Ochekhamni, Kroeber, Am. Anthropol. Vol.8, p. 659, Dec. 1906.

MEWKO

O'-chă-kum'-ne synonymy cont.

Ochekannes, Gallatin, ^(after Hale, 1846) Trans. Am. Ethnol. Soc., Vol. II, p. 123, 1848.

Ochamane... *San Francisco Examiner*, April 27, 1928. *Mention only.*

Ochocunnes, Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., Vol. IV, p. 138, 1886.

Oocheganes, Rancheria mentioned. Also spelled Ochejanne.--Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Ojiha, Band formerly near Galt.-- C.E. Kelsey, MS. Numerals Calif. Inds. 1906.

Ochecanes, Ochecanne, Ochecunne . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

O'-che-hak, O'-che-hă-kum'-ne . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ochej, Ochejame, Ochejanne, Ochejamney . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

MEWKO

Ochekhamni, Ochekannes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ochocunnes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

Ojiha . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

MEWKO

Ol-lo'-e-tuk . . . Mewuk name for valley tribes to the west

Mewko. --

Synonymy:

Ah-lah'-lah-che (Ah-low'-lah-che), Mew-wah rancheria and band on Merced River $1\frac{1}{2}$ mi. above Merced Falls. --

Al-low'-lah-che, Southern Mewuk village on Merced River $1\frac{1}{2}$ mi. above Merced Falls. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.D., Vol.9, No.2, p.346, 1907.

Ol-lok-kuk, Name used by mountain Me-wuk for the Mo-kal'-lum-ne and Mo-koz'-zum-ne tribes to the west on San Joaquin. --

Olowedocs, Name used by Mewuk of Stanislaus River for tribes to the west. -- Stephen Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

Olowedocs, Bancroft (after Powers), Nat. Races, Vol.1, p.456, 1874.

Ol-o'-wi-dok, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowidok, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Oloweeyas, Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

MEWKO

Ol-lo'-e-tuk synonymy cont.

Ol'-o-wit, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowits, Powers, Overland Monthly, Vol.10, p.324, April 1873.

Olowits, Bancroft (after Powers), Nat. Races, Vol.1, p.456, 1874.

Olowit, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Olowitok, General name applied by Miwok to all people living west of the speaker. -- Hdbk. Am. Inds., ^(after Barrett) Pt.2, p.119, 1910.

Olowitck, Barrett, inf'n, 1906.

Ol-o-wi'-ya, Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Olowiya, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Southernmost Mew-wah (Ah-lah'-lah-che) call the people (Yokut) to the west of them Awl-lah-we'-ah, Ol-law'-we-dah, from Ol-law'-win, west.

MEWKO

Ol-lok-kuk . . . See Ol-lo'-e-tuk synonymy

Olonapatne, Olonopatne . . . See Olonutchanne synonymy

Olowedocs, Oloweéyas, Olowidok, Olowits, Olowitok,... See Ol-lo'-e-tuk
synonymy

Olowiya . . . See Ol-lo'-e-tuk synonymy

MEWKO

Olonutchanne . . . Tribe in lower Sacramento Valley in country
E of San Joaquin & Sacramento Rivers.-- E.A. Gatten's Census
Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec'y. State, Dec.
20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft
Library.

Synonymy:

Olonutchanne, Bancroft (after Sutter, 1847), Nat. Races,
Vol. I, p. 450, 1874.

Olonochombre, Rancheria mentioned.-- Libro segundo de
Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Olonapatne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro
segundo de Bautismos, MS, 1830-1839.

Olonapatne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Olonopatne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS,
Bancroft Library.

MEWKO

✓ Ol'-we'-ah . . . Southern Mewuk village "2 or 3 miles south of Indian peak, about 5 miles from Grub Gulch".-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.347,1907.

Onatchamne . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Onochomne, Onochumnies, . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Onuchamne, Onutchamne, Onutchuanes . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Oocheganes . . . See O'-chă-kum'-ne synonymy

MENKO

Oo-moo'-chah . . . See Oo-mu-tchum'-ne synonymy

Oo-mu-tchum'-ne . . . Inhabitants of Oo-moo'-chah, Hokozaame village at or a little S of Elk Grove.--

Synonymy

Amuchamne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos.-- Mision de San José, MS, 1830-1859.

Amuchenne, Spelling in San José Mission Register 4 times.-- Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Amuchonne, Spelling in San José Mission Register 1 time.-- Lista Alfabetica de Neofitos, Original MS, Bancroft Library.

Machenne, Maceenne, Spellings in San José Mission Register.--Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mission San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Oo-mu-tchun'-ne synonymy cont.

Machemne, Rancheria mentioned in Book of Baptisms, San Jose' Mission. -- Mision de San Jose', Libro segundo de Bautismos, MS, 1830-1859.

Machemni, Division of the 'Miwok' who lived between Cosumnes & Mokelumne Rivers, in Eldorado & Amador cos., Calif. -- Hdbk. Am. Inds., Pt. 1, p. 781, 1907.

Matchemnes, Tribe or subtribe on east side lower Sacramento River, Calif. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 630, 1846.

Matchennes, "lived on the eastern bank of the Sacramento".
-- Bancroft (after Dana), Native Races, I, 450, 1874;
III, 566, 649, 1875.

Omatchanne, Rancheria in Sacramento Valley. -- Bancroft, Nat. Races, I, p. 450, 1874.

Omochonne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos. -- Mision de San Jose, MS, 1830-1859.

Omochunnies, Tribe between American & Mokelumne rivers, Calif. -- Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Omochunnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol. I, p. 450, 1874.

Omochunne, Bancroft, Nat. Races, III, pp. 566, 649, 1875.

Omuchanne, Rancheria mentioned in Libro segundo de Bautismos. -- Mision de San Jose', MS, 1830-1859.

MEWKO

Oo-mu-tchun'-ne synonymy cont.

Onutchanne, Rancheria in Sacramento Valley, Calif. -- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Onutchanne, Tribe of wild Indians or Gentiles in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept., Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Onutchunnes, Tribe or subtribe E side lower Sacramento River, Calif. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., 1846.

Onutchunnes, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.

Oo-moo'-chah, Mokokumne village at Elk Grove, a little N of lower Cosumnes River. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Name Omochunnes preserved on present day maps.

Osomme . . . See synonymy Ko-soom'-ne

✓ Paí-lan-nah . . . Mokokumne village on Cosumnes plain, probably on Cosumnes River near Michigan Bar, Sacramento Co. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

✓ Passasimas . . . Village visited by Fray Narciso Duran May 1817.

-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

Synonymy:

Pasasene, Spelling San José Mission Register. -- Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol, Orig. MS, Bancroft Library.

Pasasime, Rancheria mentioned in Book of Baptisms. -- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Passas^e, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

Passasene, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando], Orig. MS, Bancroft Lib.

Passasimas, Village mentioned by Schenck as seen by Arguello and Duran May 1817. Located on Schenck's map E side San Joaquin river directly S Calaveras R. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.] p.129, map p.133, Nov. 13, 1926.

Passasimas synonymy cont.

Pasassimne, Rancheria mentioned. -- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS. 1797-1830.

Pass^e, Spelling San José Mission Register. -- Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernandol, Orig. MS, Bancroft Library.

Pasasene, Pasasime . . . See Passasimas synonymy

Passas^e, Passasene, Passassimna . . . See Passasimas synonymy

Pass^e, . . . See Passasimas synonymy

MEWKO

✓ Pescadero . . . From the San Joaquin in the land of the Tulpunes went "10 l. SE along edge of the tules to a lagoon in an oak grove, at or near the rancheria of Pescadero in the country of the Cholbones". -- Viader's MS Diary, Aug. 1810

Synonymy:

Pescadero, Rancheria on lower San Joaquin River. -- Bancroft, (after Viader), Hist. Calif., Vol. II, pp. 35, 45, 51, 56, (after Abella's MS Diary, 1811) p. 322, 1885.

Pescadero, Place where Moraga and Viader crossed San Joaquin Oct. 1810, having come from Mission San Jose via Livermore. On map located about 12 mi. SW Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p. 128, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Pitem . . . See Pitemis synonymy

Pitenas, Pitemens, Pitemes . . . See Pitemis synonymy

MEWKO

Pitemis . . . Rancheria on lower San Joaquin [probably about east of Livermore]. -- J.M. Anador, Memorias sobre Historia Calif., MS, Bancroft Library, p. 15, 1877. Schenck locates it E side San Joaquin about 7 mi. N Stanislaus river & about 12 mi. S Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ., Calif. Pubs., p. 133, Nov. 13, 1926.

Synonymy:

Pitem, Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821.
Pitem, Ibid English Ed. London, III, p. 51, 1821.

Pitem, A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

Pitem, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, Vol. I, p. 453, 1874.

Pitenas, Rancheria. -- Bancroft (after Prov. St. Pap., Ben. Mil. MS, XLVI, pp. 32-34), Hist. Calif., Vol. II, pp. 326, 389, 1885.

Pitenas, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Pitemens, Choris, Voyage Pittoresque, Paris, p. 5, 1822.

Pitemens, Bancroft (after Choris), Nat. Races, Vol. I, p. 435, 1874.

MEWKO

Pitemis synonymy cont.

Pitemes, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautismos,
MS, 1804-1843.

Pitemis, Bancroft (after Amador, Memorias MS), Hist. Calif.,
Vol. II, p. 35 footnote, 1885.

Pitemis, Indian village. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups
Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., p. 126, Nov. 13, 1926.
Located on his map E side San Joaquin about 7 mi. N
Stanislaus River & about 12 mi. S Stockton. Spelled Pitemis
on map p. 133.

Pittemen, Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Pitemis . . . See Pitemis synonymy

Pittemen . . . See Pitemis synonymy

Poquetoe . . . See Pucaitomne synonymy

MEWKO

Pucaitomne . . . Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS,
Bancroft Library.

Synonymy:

Poquetoe, Rancheria west of [southern] Sacramento Valley,
visited by Arguello 1821. -- Bancroft (after Ordaz MS Diary),
Hist. Calif., Vol. II, p. 448, 1885.

Pucaitomno, Spelling 3 times. -- Lista Alfabetica de Neofitos
[San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando],
Original MS, Bancroft Library.

Punizumne . . . See Ko-soon'-ne synonymy

Quaypens . . . See Wi'-pa synonymy

Quen, Quen^a, Quenan^a, . . . See Quenencia synonymy

MEWKO

Quenemsia . . . See Quenencia synonymy

Quenencia . . . Rancheria mentioned.-- Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission Register, erroneously labeled Mision San Fernando], Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Jenensia, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Jenensia, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Juenensias, map 1824 - Drannan I d

Quen, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quen^a, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenan^a, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenemsia, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Quenencia synonymy cont.

Quenen, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Queniyame, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Quenen . . . See Quenencia synonymy

Queniyame . . . See Quenencia synonymy

Rosmitas . . . See Cosmistat synonymy

MEWKO

Saclan, Saclan, Sacalanes, Saclanes . . . See Saklan synonymy

Sacayacome, Sacayaquime, . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sagayacume, Sagayayume . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sage-nom-nas, Sage-nom-nis . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sagewonnee, Sage-won-nes, Sag-wan-nis . . . See Si-ă-kum'ne
synonymy

Sakaikumne . . . See Si-ă-kum'ne synonymy

Sakisime . . . See Lakisumne synonymy

MEWKO

Saklan . . . Tribe mentioned by Choris as numerous at Mission Dolores, San Francisco, 1816.-- Choris, Voyage Pittoresque autour du Monde, p.6, Paris, 1822.

Synonymy:

Acalanes, "It is generally supposed that the Contra Costa was originally inhabited by 4 tribes of Indians, called Juchiyunes, Acalanes, Bolgones, and Carquinez".-- Hist. Contra Costa Co., p.62, 1882.

Chaclan, Rancheria tributary to Mission Dolores, San Francisco, Calif.-- Taylor, Calif. Farmer, Oct.18, 1861.

Chaclan, Bancroft, Nat. Races, Vol.I, p.453, 1874.

Chaclanes, Rancheria E side San Francisco Bay opposite Mission Dolores.-- Libro primero de Bautismos, Mision de San Francisco, MS, 1776-1810.

Chaclanes, or Sacalanes, See Sacalanes.

Saclan, Spelling of rancheria.-- Register San Francisco Mission, MS, 1882.

Saclan, Rancheria and language.-- Arroyo de la Cuesta, Idiomas Californias, MS, 1821. [Ms comment by A.J. Gatschet--"is Mutsum and stands between Chokoyem and Tuolumne."]
The vocabulary is clearly Mewko.-- can

MEWKO

Saklan synonymy cont.

Saclan, Hdbk. Am. Inds. (after Arroyo de ls Cuesta), Pt. 2, p. 402, 1910.

Sacalanes, Tribe across bay from San Francisco, probably in "Alameda County, somewhere between Oakland and Mission San José". -- Bancroft (after Provincial Records, Ms. vi, 146), Hist. Calif., I, p. 709 & ftnote, 1884.

Saclanes, People on E shore San Francisco Bay opposite Mission Dolores. -- Mision de San Francisco, Libro primero de Bautismos, Ms, 1776-1810.

Saklan, Bancroft (after Choris), Nat. Races. I, p. 453, 1874.

Soclan, Spelling of rancheria. -- Register of San Francisco Mission, Ms, 1822.

Soclan, Tribe of which many were at San Francisco Mission in 1816. -- Chamisso, Kotzebue's Entdeckungs-Reise, III, p. 23, 1821.

Soclan, Chamisso, English translation Kotzebue's Entdeckungs-Reise, London, III, p. 51, 1821.

MEWKO

Saklan synonymy cont.

Soclan, Bancroft (after Chamisso), Nat. Races, I, 453, 1874.

Soclan, A. S. Taylor (after Alta Calif. after Chamisso, June 1858), Calif. Farmer, June 8, 1860.

Soclan, A. Balbi (after Chamisso), Atlas Ethnographique du Globe, p. xxxv, 1826.

San Ricardo . . . Spanish name for rancheria discovered by Anza in 1776 near Antioch, Contra Costa Co. -- Bancroft, Hist. Calif., I, p. 285 ftnote, 1884.

Synonymy:

San Ricardo, W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs. p. 126, Nov. 13, 1926.

Sapototot, Sapotatumne . . . ^{synonymy} See Lo-pah-tah'tah

Sawani . . . See Saywamines synonymy

MEWKO

Saywanines . . . Tribe or subtribe on E side lower Sacramento River, Calif. Name given J.D. Dana by Capt. J.A. Sutter 1841.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd. p.630, 1846.

Synonymy:

Sawani, Pinart, Cholovone MS, 1880.

Sawani, Subtribe or division of the Cholovone, E of lower San Joaquin river.-- Hdbk. Am. Inds. (after Pinart), Pt.2, p.491, 1910.

Saywanines, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Saywanine, Bancroft (after Dana), Nat. Races, III, pp.566, 649, 1875.

Seuan^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Seguame, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Sehuam^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

MEWKO

Saywanines synonymy cont.

Sehuamne, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Seuame, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Seuame, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seguame, Seguame, Spellings for rancheria.-- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seoagne, Spelling for rancheria.-- Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Ssaguame, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Seyuabne, Seyuadne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

MEWKO

Saywamines synonymy cont.

Seywanenes, Tribe in lower Sacramento Valley in country E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Lib.

Seywanenes, Bancroft, Nat. Races, I, p.450, 1874.

Seywamene, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp.59, 72, 80, 85, 95, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Suraminis, Tribe between American & Mokelumne rivers, Calif.-- Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Suraminis, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.

Sywanene, Sywanenis, Sywaneney, Spellings.-- New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, pp.59, 72, 80, 85, 95, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Seguame, Seguame See Saywamines

MEWKO

Sehuame, Sehusame See Saywamines synonymy

Seoguame See Saywamines synonymy

Seroushame, Serouskame See Servushames synonymy

MEWKO

✓ Servushannes . . . Tribe or subtribe E side lower Sacramento River.

Name given J.D. Dana by Capt. J.A. Sutter in 1841. -- Hale,
Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Synonymy:

Seroushanne, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Serouskumne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, III, pp.566,
649, 1875.

Servushanne, Hdbk. Am. Inds., Pt. 2, p. 513, 1910.

Servushannes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Seuan^o, Seuanne . . . See Saywamines synonymy

Seyuabne, Seyuadne, Seywanenes . . . See Saywamines synonymy

✓ Shalachumshumne . . . Tribe in lower Sacramento Valley E of San

Joaquin & Sacramento Rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop.
made for J.A. Sutter's Rept. to Sec'y State, Dec. 20, 1847.
In Docs. Hist Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Shalachumshumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races,
Vol. I, p.450, 1874.

Shonannes . . . See Sohonomey synonymy

MEWKO

Si-ã-kum-ne . . . Large tribe which "occupied a broad belt between
the Calaveras and Stanislaus rivers, beginning on the north
at or near Stockton and extending southerly to Stanislaus river
and easterly to or a little beyond Knights Ferry on Stanislaus
river. -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am.
Anthrop. N.S., Vol. 9, No. 2, p.351, 1907.

Synonymy:

Sacayacomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission,
erronously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft
Library.

Sacayaquimne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission,
erronously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft
Library.

Sacayaquimis, Mision de Santa Clara, Libro segundo de Bautis-
mos, MS, 1804pl243.

Sagayacumne, Tribe in lower Sacramento Valley E San Joaquin
& Sacramento rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for
J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs.
for Hist. Calif., 1846-49, Bancroft Library, MS.

Si'-ä-kum'-ne synonymy cont.

Sagayacumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races; I, p.400, 1874.

Sagayacumnes, Bancroft (after Sutter 1841), Hist. Calif., IV, p.228, 1886.

Sagayacumnes, Letter of J.A. Sutter to Antonio Junol, New Helvetia, Aug.16, 1841, MS Copy, Bancroft Library, 1877.

Sagayacumne, Sagayacumney, Sagayacumnes, Spelling in Sutter's Diary Events 1845-8, pp.88, 120, 190, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Sagayayumne, Tribe or subtribe E side lower Sacramento river, Calif. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

Sagayayumne, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874. Ibid III, pp.566, 649, 1875.

Sagenomnas, Hdbk. Am. Inds. (after Johnston), Pt.2, p.408, 1910

Sage-nom-nas, Between Stanislaus & Tuolumne rivers, -- ^{Johnston} ~~W.M. Ryer~~, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess. p.20, 1852. Ibid p.21.

Sage-nom-nis, Tribe on reservation between Stanislaus & Tuolumne rivers in 1851. -- W.M. Ryer, Sen. Ex. Doc. 4, Special Sess., p.199, 1853.

Si'-ä-kum'-ne synonymy cont.

Sagewonnee, C.C. Royce, 18th Ann. Rept. Bur. Eth. 1896-97, Pt.2, p.782, 1899, publ. 1901. Ibid p.959.

Sage-wom-nes, Tribe meeting U.S. Treaty Commr. at Dent & Vantine's crossing of Stanislaus river, May 28, 1851. -- 18 Calif. Treaties, 1852, Sen. reprint, p3, 22, 25, 1905.

Sag-wom-nis, Mentioned as tribe signing treaty at Dent's crossing on Stanislaus river, May 28, 1851. -- Daily Alta Calif., May 31, 1851.

Sakaikumni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Saksikumne, Division of the 'Miwok' formerly living between Cosumne & Mokelumne rivers. -- Hdbk. Am. Inds., Pt.2, p.413, 1910.

Sicamne, Sicomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Library.

Siecumne, Bancroft, Nat. Races, III, p.649, 1875.

Sikayumna or Siyakumna, Tribe occupying country between Stanislaus River & French Camp Creek, with principal rancheria at Knights Ferry, called Chapaircy. -- III, Hist. San Joaquin Co., Calif., 1890.

Siyakumna, See Sikayumna

MEWKO

Si'-ă-kun'-ne synonymy cont.

Si-yak-um-na Indians, Frank T. Gilbert, Hist Calif., Vol.I, of
Hist. of Butte Co., Calif., by Harry L. Wells, p.120, 1882.

Si-yak-um-ne tribe, Hist. Amador Co., p.32, Oakland, 1881.

"Si-yak-um-nas under Estanislao", Col. F.T. Gilbert, Hist San
Joaquin Co., p.13, Oakland, 1879.

Si-yak-um-na, Hist. San Joaquin Co., p.12, Oakland, 1879.

Si-yak-um-na, F.T. Gilbert, Hist. Placer Co., p.32, Oakland,
1882.

Si-yak-um-nas, F.T. Gilbert, Hist Placer Co., p.34, Oakland,
1882. Thompson & west Pubrs.

Si-yak-um-nas, F.T. Gilbert in Gilbert, Wells & Chambers, Hist.
Butte Co., p.46, 1882.

Siyokos, Tribe south of French Camp (a few miles S Stockton).
--W.E. Wilde in Stockton [Calif.] Record, May 23, 1925.

Zacayacumne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission,
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft
Library.

MEWKO

Si'-ă-kun'-ne synonymy cont.

Zicomne, Mision de San Jose', Libro segundo de Bautismos, MS,
1830-1859.

Zicomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, errone-
ously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Sicanne, Zicomne . . . See Si'-ă-kun'-ne synonymy

Siecumne . . . See Si'-ă-kun'-ne synonymy

Sikayunne . . . See Si'-ă-kun'-ne synonymy

MEWKO

Siyakunna . . . See Si'-ā-kun'-ne synonymy

Siyokos . . . See Si'-ā-kun'-ne synonymy

Soclma, Soclan . . . See Saklan synonymy

Socklumnes . . . See Lā-lun-ne synonymy

Socorra . . . "Rancheria del Socorra".-- March of Portola, p66, 1909.

Synonymy:

"Rancheria del Socorra", on S side Carquines Strait.-- First Survey and map of Bay of San Francisco [1775], by Lieut. Ayala, map facing p.64, in March of Portola, 1909.

MEWKO

Sohonamney . . . Tribe living on Stanislaus River, May 23, 1847.

-- New Helvetia, Diary of Evnets 1845-8 by Swasey, Bidwell & Sutter, MS Copy, Bancroft Library, 1871.

Synonymy:

Shonannes, Tribe in lower Sacramento Valley E of San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847. In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, ^{MS} Bancroft Library.

Shonannes, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, Vol. I, p.450, 1874.

So-lo'-lo . . . Mekozumne village ^{12 mi.?} 7 mi. below Elk Grove.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1908.

Synonymy:

Sololomney tribe, Mentioned.-- New Helvetia, Sutter's Diary of Events 1845-8, p.104, MS Copy, Bancroft Library, 1871.

Sololumne, Tribe or subtribe on lower Sacramento River.-- Hale Ethnog. Wilkes Expd., p.630, 1846.

MEWKO

So-lo'lo synonymy cont.

Sololumnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Sololumne, Bancroft, Nat. Races, III, pp. 566, 649, 1875.

Sololumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.),
p. 476, 1878.

Sololumne, Powell (after Keane), Linguistic Families, p. 99, 1891.

Solumnees, Tribe between American & Mokelumne rivers.--Taylor,
Calif. Farmer, Vol. VIII, June 8, 1860.

Solumnees, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, Vol. I, p. 450,
1874. Map opp. p. 322.

Sotolomne, Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos,
MS, 1797-1830.

Sotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib

Tsololanne, Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos,
MS, 1797-1830.

MEWKO

So-lo'lo synonymy cont.

Tsotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Tzotolomne, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission
erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS,
Bancroft Library.

Tzotolomne, Rancheria mentioned.-- Libro primero de Bautis-
mos, Mision de San Jose', MS, 1797-1830.

Sololomney, Sololumne . . . See So-lo'lo synonymy

Solumnees . . . See So-lo'lo synonymy

MEWKO

✓ Soo-ke'-de-de . . . Mokozzumne rancheria E side Cosumnes River 1½ mi. below Yaw-mit, Sacramento Co.-- Merriam Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, p.349, 1907.

✓ Soo'-poo . . . Mokozzumne rancheria on NW side Cosumnes River 3 mi. below Choo-yoom'-kä-dut.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Sotolonne . . . See So-lo'-lo synonymy

Ssaguanne . . . See Saywanines synonymy

Ssulmuyanne . . . See Sulmiyatne synonymy

MEWKO

Stanislaus or Kossūs' . . . Tribe extending from Calaveras to Tuolumne river.-- Barbour & Wozencraft, Sen. Ex. Doc. 4, Special Session, p.57, 1853.

Synonymy:

Stan-is-low, Hist. Fresno Co., p.171, San Francisco 1882.

(W.W.Elliott & Co. Pubrs.)

"Estanislao, whose rancheria was where Knights Ferry now is." His tribe lived on banks of Stanislaus R. Indian name of stream was La-kish-um-na.--Frank T. Gilbert, History Calif., Vol. I, History Butte Co., Calif., Harry L. Wells, p. 27, 1882.

Sulmiyatne . . . Spelling in San José Mission Register.-- Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Sulniya, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Ssulmuyanne, Mision de San José, Libro segundo de Bautismos, 1830-1859, MS.

Zulmiyanne, Lista Alfabética de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Suraminis . . . See Saywamines synonymy

Sywaneney, Sywanens, Sywanenis . . . See Saywamines synonymy

Tagualemes, Tagualames . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy.

Tahquime . . . See Tauquimnes synonymy

Tahualamne, Tahualemes, Tahualumes . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy.

Talantui . . . See Talatui synonymy

Talatui . . . "A tribe living on the Kassima [Cosumnes] River, a tributary to the Sacramento on the eastern side, about 80 miles from its mouth."-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., pp.222, 631, 1846.

Synonymy:

Talantui or Talatui, Ind. Languages Pacific States, Mag. Am. Hist. I, p.158, March 1877.

Talantui, Gibbs in Hist. Mag., 1st s., VII, p.123, 1863.

Talatin, (Misprint for Talatui).-- J.S. Kingsley in Standard Nat. Hist., IV, p.175, 1885.

Talatiu, Error for Talatui.-- Bancroft, Nat. Races, III, pp. 567, 649, 650, 1875.

MEWKO

Talatui synonymy cont.

Talatui, Gallatin (after Hale), Trans. Am. Eth. Soc., II, p.123, 1848.

Talatui, Latham, Opuscula, pp.310, 347, 348, 1860.

Talatui, Vocab. reprinted.-- Powell (after Latham), Powers Tribes Calif., pp.337, 552, 1877.

Talatui, Latham, Proc. Philological Soc. London, VI, p.81.1854.

Talatui or Talantui, Gatschet (after Dana), Ind. Languages Pacific States, Mag. Am. Hist., I, p.158, March 1877.

Talatui, Buschmann, Spten der Aztek, Spr., p.571

Talatui, Bancroft (after Buschmann), Nat. Races, III, p.650, 1875.

Talatui, "The Talatui of Dana was a Mokozone band which I have not yet been able to locate"-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Talatui, Talatui of Hale are allied to the Bodegan or Olamentke Indians of the Russians, at least in language.-- W.W. Turner, in Ludewig, Aboriginal Languages, pp.212-213, 1858.

MEWKO

Talatui synonymy cont.

Talatui, Hdbk. Am. Inds. (after Hale), Pt.2, p.678, 1910.

Tamcan, Tamkan. . . See Tomchon synonymy

✓ Tan'-nah-mah . . . Mokokumne village on plain between Sacramento and Cosumnes river.-- Merriam Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S. Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Tapcan . . . See Tomchon synonymy

Tarquimenes . . . See Tauquimnes synonymy

Tationes . . . See Apalamnes synonymy

Tualanes . . . See Tu-ol'-un-ne synonymy

MEWKO

Taugloaute' . . . Territory of Cosumne tribe.-- New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, p.158, MS, Copy, Bancroft Library, 1881.

Taulanne . . . See Tu-ol'-un-ne synonymy

Tauquimnes . . . Village visited by Fray Narciso Duran May 1817.

Ascending the San Joaquin he passed the Tauquimnes on the left of him.-- Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol.2, No.5, p.345, Dec. 1911.

Synonymy:

Tahquime, Mision de San Jose', Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tarquimenes, Expedition under Sergeant Sanchez, 1811, went through pass at head Sherman Id. northward into Sacramento, "naming the numerous Indians apparently Tarquimenes--and down the river to the junction, saying mass at the Loma de los Tompines, opposite the Cerro Alto de los Bolbones" (Mt. Diablo).-- Bancroft (after Padre Abella's "Diario de un registro de los rios grandes, 1811, MS), Hist. Calif., II, p.323 ftnote, 1885.

Tarquimenes, Mentioned and located on map between San Joaquin & Sacramento rivers on Sherman Id. & adjoining islands to the E.-- W. Egbert Schenck (after Bancroft after Abella), Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], p.134-35, map p. 133, Nov.13, 1926.

MEWKO

Tauquimnes synonymy cont.

Tauq^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Tauqui^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Orig. MS, Bancroft Lib.

Tauquim^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original Ms, Bancroft Library.

Tauquimes, Group mentioned and located on map E of San Joaquin S of Staten Id.-- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region [Univ. Calif. Pubs.], pp.134-45, map p.133, Nov. 13, 1926.

Tauquimne, Lista Alfabetica De Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tauquimne, Rancheria mentioned.-- Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tauquiyne, Mision de San José, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

MEWKO

Tawalennes, Tawalemney . . . See Tu-ol-um-ne synonymy

Tchalibones . . . See Cholovone synonymy

^{Tcholoones}
Tcholovone . . . See Cholovone synonymy

Tehuesechi . . . See Tihuechenne synonymy

Tiguechi^e, Tiguechime, Tiguichime, Tiguechiane . . . See Tihuechenne synonymy

Tihuechenne . . . Rancheria mentioned.-- Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Tehuesechi, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tiguechi^e, Tiguechime, Lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

MEWKO

Tihuechemne synonymy cont.

Tiguechine, Tiguichine, Mision de San Jose', Librao de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tihuechi^e, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tihuecheme, Tihuechime, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tiuechemne, Mision de San Jose', Libros de Bautismos, MS, 1797-1830.

Ti'-nan . . . Nis'-se-nan' name for Mokoziwane (meaning 'west people').
--Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol.,
N.S., Vol.9, No.2, p.348, 1907.

MEWKO

Tiuechemne . . . See Tihuechemne synonymy

Toguicomno . . . Rancheria mentioned. -- Mision de San Jose' Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Synonymy:

Toguicomno, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tohuicomno, Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose' Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Library.

Tohuicomno . . . See Toguicomno synonymy

Towalanie, Towalume . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Towolumnes, Tow-ol'-lum'-ne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

MEWKO

Tomchom...Rancheria on one of the channels of lower San Joaquin

9 miles SE of Pescadero in Cholbones territory.-Viader, MS Diary, Aug. 1810. Also Bancroft (after Viader) Hist. Calif., II, p. 56, 1885.

Synonyms

Tomchom, Spelling for Tomchom in trans. Viader's MS Diary, Aug 1810 (by Clemence)

Chumcar? : Spelling in San Jose Mission Register, MS, Bancroft Library.
Chupcan, Village of Cholovones.-Kroeber, Hdbk. Am. Inds., Pt. 1, p. 298, 1907.

Tamcan: San Jose Mission Register, MS, Bancroft Library.
Tamcan, Mision de San Jose, Libro primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Tamkan: Langsdorff, Voyages & Travels (1803-1807), London, II, p. 163, 1813.
Tamkan, Hdbk. Am. Inds. (after Langsdorff), Pt. 2, p. 683, 1910.

Tapcan: Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

Too-koo-e...Mokozumne village on NW side Cosumnes River 5 miles

below Soq-poo.-Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS, Vol. 9, No. 2, p. 349, 1907.

Tscholban . . . See Cholovone synonymy

Tschupuhanes, Tschupukanes . . . See Chupumne synonymy

Tsotolanne . . . See So-lo-lo synonymy

Tulpunes... See Hul-poom-ne synonymy

Tugits . . . See Tugites synonymy

MEWKO

Tugites...Rancheria in or near lower channels of San Joaquin 6

miles above Pescadero. Village mentioned by Schenck (from Bancroft after Viader 1810) between San Joaquin channels about 9 mi. E of Bethany and 12 mi. S. W. of Stockton. - W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p. 135, ^{p 138} Nov. 13, 1926.

Synonyms

Fugites: Schenck (after Bancroft after Viader) Aboriginal Groups Calif. Delta Region, Univ. Calif. Pubs., pp. 128, 135, 138, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Tugits: Spelling Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library.

Tugites, Viader, MS Diary, Oct. 1810.

Tugites, Bancroft (after Viader), Hist. Calif., II, p. 56, 1885.

Tu-ol-um-ne...Tribe on San Joaquin plain between lower Tuolumne

and lower Stanislaus Rivers below the timber
(Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS Vol. 9, No. 2, pp. 341, 351, 1907.
Merriam)

Located by Schenck on E bank San Joaquin north of mouth of Tuolumne R. - W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups of Calif. Delta Region, p. 128, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Synonyms:

Fawalomnes: (misprint); Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.

J-o-no-hum-ne (misprint):

lou-ol-Um-ne (misprints): Ind. Tribes Calif., Hearings H. R., March 23, 1920, 66th Cong., 2nd Sess., p. 20, 1920.

Tu-ol'-um-ne (Continued)

Iou-ol'-umnes (misprint), 18 Calif. Treaties, 1852, Sen. Reprint, 3, 22, 24, 1905.

Ionohumne (misprint), Ind. Tribes Calif., Hearings H.R., March 23, 1920.
66th Cong., 2nd Sess., p. 97, 1920.

Sololumnes: - See So-lo'-lo

Solumnees: - See So-lo'-lo

Tagualemes, Spelling Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843.

Tagualames, M.G. Vallejo, Hist. Calif., IV, 125, MS, Bancroft Library, 1875.

Tahualamne: Bancroft (after Muñoz MS Diary), Hist. Calif., II, pp. 52, 54, 1885

Tahualemes, Libro segundo de Bautismos, Mision de Santa Clara, MS, 1804-1843

Tahualumes, Amador, Memorias sobre Historia Calif., MS, p. 47, 1877.

Taalames: Bancroft (after Viader MS Diary), Hist. Calif., II, p. 57, 1885.

Taulemne or Tahualamne, Bancroft (after Muñoz MS Diary), Hist. Calif., II, p. 52, 1885.

Tawalemmes: Gatten's Census Ind. Pop. for Sutter's Rept. in Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Tawalemmes, Bancroft (after Sutter), Nat. Races, I, 450, 1874.

Tawalemney: New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-8, MS, Bancroft Lib., 1871.

Tawalemneys: New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, MS, Bancroft Lib., 1871.

Towalamie, Grizzly Adams, Hairbreadth Escapes & Adventures of "Grizzly Adams", Wynkoop, Hallerbeck, & Thomas, Printers, p. 4, 1860.

Tow-al-lum-ne: Tribe on lower Tuolumne River, San Joaquin plain, practically extinct. Name given me by member of tribe. -

To-wal-um-ne: Spelling by Domenech, 7 Yrs. Residence in Gt. Deserts N. Am., Vol. I, p. 44, 1860.

Towalumne-Indian, Carl Meyer, Nach dem Sacramento, p. 150, 1855.

Tow-ol'-lum-ne (Tu-ol'-um-ne) Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS, Vol. 9, No. 2, p. 351, 1907.

Towolumnes, Domenech, 7 Yrs. Residence in Gt. Deserts N. Am., Vol. I, p. 237, 1860.

Tu-ol'-lum-ne: Tribe on San Joaquin plain between Tuolumne & Stanislaus rivers, N to San Joaquin. -

Tuolumne, Powers, Tribes Calif., 535, vocab. 538-548, 1877.

Tuolumne: A. Johnson, Schoolcraft, IV, 408, 413, 1854

Tuolumne, Latham, Opuscula, 347-348, 1860.

Tuolumne, Gatschet, Ind. Lang. Pacif. States in Ind. Misc., 426, 1877.

Tuolumne, Daily Alta Calif. 1851 (May 31).

Tuolumne Indians, Bunnell, Disc. Yosemite, 1st & 3rd ed., 171, 292, 298, 306, 1880 & 1892.

Tuolumne, Hd bk. Am. Inds., Pt. 2, p. 839, 1910

Tuolumnee, Schoolcraft, Ind. Tribes, IV, xx, 370, 1854.

Tu-ol'-um-ne synonymy cont.

Tuolumnes, Taylor (after Beale, 1856), Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Tuolumnes, Ryer, Sen. Ex. Doc. 61, 32nd Cong., 1st Sess., p. 20, 1852.

Turealeenes, Hale (after Sutter 1841), Ethnog. Wilkes Expd., p. 630, 1846.

Turealeenes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, 450, 1874.

Turealumne, Bancroft (after Dana & Hale), Nat. Races, III, pp. 566, 649, 1875.

Turealeenes, Turealumne . . . See Tu-ol'-um-ne synonymy

Tschupuhanes, Tschupukane . . . See synonymy Chuppumne

MEWKO

Turealanne . . . See Tu-ol'-un-ne synonymy

Tzotoloane . . . See So-le'-lo synonymy

Ualacaye, Ualacanne, Ualaquimne . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Ulpinos . . . See Hul-poom'-ne synonymy

Ulpun . . . See Hul-poom'-ne synonymy

Unsum, Unsum^e, Unsumne, Unsumnes . . . See Ko-soom'-ne synonymy

Uotumne . . . Sacramento Valley tribe.-- New Helvetia, Sutter's
Diary Events 1845-8, p.66, MS, Bancroft Library, 1981.
Possibly Hidoo.

MEWKO

Wah-lah-kum'ne . . . Tribe said to have lived between lower Stanislaus and Tuolumne rivers.-- C.H.M., MS

Synonymy:

Galancennes, Santa Clara Mission, Book Baptisms, MS, 1804-1843.
Gualacanne, Rancharia mentioned.-- Mision de San Jose, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Gualacne, Spelling in Book Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualacanes, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualacom^o, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Gualaconne, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualaconne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Gualacumne, Spelling in Book of Baptisms, San Jose' Mission, MS, 1797-1859.

Gualancennes, Spelling 1 time, Santa Clara Mission, Book of Baptisms, MS, 1804-1843.

MEWKO

Wah-lah-kum'ne synonymy cont.

Gualancennes, Spelling twice, Santa Clara Mission, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Gualansemnes, Spelling 4 times.-- Santa Clara Mission, Libro segundo de Bautismos, MS, 1804-1843.

Gualasemne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Guelacne, Spelling once in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.
Gulansemne, Spelling in Libro segundo de Bautismos, Santa Clara Mission, MS, 1804-1843.

Hualacome, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Ualacacaye, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose', MS, 1797-1859.

Ualacaye, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose', MS, 1797-1859.

Ualacomne, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose' Mission, MS, Bancroft Library.

Ualacomne, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San Jose', MS, 1797-1859.

MEWKO

Wah-lah-kum-ne synonymy cont.

Ualaquinne, Spelling in Libros de Bautismos, Mision de San José,
MS, 1797-1859.

Walacunnies, Taylor, Calif. Farmer, Vol. XIII, June 8, 1860.

Walacunnies, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 450, 1874.

Walagunne, Tribe on E side lower Sacramento River whose name
was given Dana by Sutter in 1841.-- Hale, Ethnog. Wilkes Expd.,
p. 630, 1846.

Walagunnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, III, pp. 566, 649,
1875.

Walakumni, Hdbk. Am. Inds., Pt. 2, p. 898, 1910.

Walakumni, Powell, Linguistic Families, p. 93, 1891.

Walalshimni, Kroeber, inf'n, 1907.

Walalsimni, Kroeber, inf'n, 1907.

Walalsimni, Hdbk. Am. Inds. (after Kroeber), Pt. 2, p. 898, 1910.

MEWKO

Wah-lah-kum-ne synonymy cont.

Wal-lal-sim-ne, Tribe on Tuolumne River.-- Wessells (1853),
House Doc. 76, 34th Cong., 3rd Sess., p. 30, 1857.

Wallalshimmes, Bancroft, Nat. Races, I, map opp. p. 322, 1874.

Wallalshimmez, Tribe on Tuolumne River.-- B. Lewis in Rept.
Comar. Ind. Affrs. for 1856, p. 803, 1857. Ibid for 1857,
p. 687, 1857.

Wallalshimmez, Bancroft, Nat. Races, I, p. 455, 1874.

Wallalshumnes, Tribe "lower down the valley between the two
rivers", apparently Stanislaus & lower Tuolumne.-- Hist. Cos.
Fresno, Tulare, & Kern. pp. 46-47, author and date not given.

Wallalshumnes, Tribe "lower down the valley [than the Wallas],
occupying the region between these [Stanislaus and Tuolumne]
two rivers".-- Hist. Fresno Co., p. 163, San Francisco 1882,
W.W. Elliott & Co. Pubrs.

Yalacomno, Spelling in Lista Alfabetica de Neofitos, Mision de
San José, MS, Bancroft Library.

MEWKO

Walacumnies, Walagunne, Walakumni . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Walalshimni . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Wal-lal-sim-ne, Wallalshimmes, Wallalshimmez . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

Wallalshumnes . . . See Wah-lah-kum'-ne synonymy

MEWKO

Wel-wel-he'...Tribe or band whose location is unknown (A woman of this band still lives at Pleasanton rancheria) (CHM)

✓ Wi-pā...Tribe on Noyooop or Sherman Island between the mouths of Sacramento & San Joaquin Rivers immediately E of Suisun Bay. - Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthrop. NS, Vol. 9, No. 2, p. 350, 1907.

Synonyms

Guaipem: Spelling twice, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaipeme: Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaipemne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Guaipen: Spelling 6 times, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guay^e: Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guayp: Spelling twice, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaypem, Spelling, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Guaypeme: Spelling once, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaypemne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Guaypems: Diary Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, pp. 343, 345, Dec. 1911.

Guaypen, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Guaypen: Spelling 6 times, Lista Alfabetica de Neofitos, San José Mission, MS, Bancroft Library.

Guaypeyne, Mision de San José, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Quaypems: Duran's Diary, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist., Vol. 2, No. 5, ft note p. 344, Dec. 1911.

Quaypems (or Quaypems), W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif. Delta Region, p. 135, maps pp. 133, 139, Nov. 13, 1926.

MEWKO

Xosmitanne . . . See Cosmistas synonymy

Yacachacway, Yacatchamai . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yachachuanes . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yacheke . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yachekunna . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yachic^o, Yachicumnes, Yachichuines, Yachichunnes . . . Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yachicumnes, Yachikannas, Yachikanni, Yachisunnes . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yachinese . . . See Yatch-ă-chum'ne synonymy

Yaesunnes . . . See Yusune synonymy

Yalacomno . . . See Wah-lah-kum'ne synonymy

MEWKO

Yasunnes, Yasunni . . . See Yusune synonymy

Yatch-ă-chum'ne . . . Tribe (known also as Han-ne'-sŭ) whose territory extended easterly from the Mt. Diablo meridian (Antioch or Pittsburg and Mt. Diablo) to a little beyond Stockton, and from the lower part of San Joaquin River to near Sunol (their SW corner between Pleasanton and Sunol), including on the south the towns of Pleasanton, Livermore, Tracy, Lathrop, French Camp, & Stockton.

In a more restricted sense the Yatchachumne proper centered in the Stockton region (their principal village said to have been on the site of Stockton), whence their domain reached north to Calaveras Creek, south to French Camp Creek. Their western boundary is said to have been the San Joaquin river; the east is not well defined but its NE corner has been given me as near Jenny Lind. The Han-ne'-sŭ or northern division of the tribe occupied the San Joaquin tules and the open valley thence westerly to Mt. Diablo.—

Synonymy:

Jachicumnes, Original inhabitants of region about Stockton. -- J.J. Benjamin, 'Drei Jahre in Amerika, 1859-1862', Hannover, Vol.2, p.80, 1862.

MEWKO

Yatch-a-chum-ne synonymy cont.Jacikanne,

Yacachacamay, Spelling of rancheria mentioned. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.

Yacatchamai, Spelling of rancheria. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.

Yacatchamay, Spelling of rancheria. -- Mision San Rafael, Libro de Bautismos, 1818-1839, MS Copy, Bancroft Library.

Yachachumnes, A.S. Taylor, Calif. Farmer, June 8, 1860.

Yacha chumnes, Bancroft, Nat. Races, I, 450, 1874.

Ya-che'-ko (Ya-che'-kos) or Ya-che-kum-na (Ya-che-kum-nas),

"The Calaveras River was known to the Indians as the Ya-che-kum-na, and it was the north boundary line of the territory claimed by the 'Ya-che'-ko' tribe, whose main village, or rancheria, was near where Stockton now stands. . . . The Territory claimed by the Ya-che'-kos, or as they are now called, the Ya-che-kum-na, lay between French Camp Creek or slough and the Calaveras River."

--Col. F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., 13, Thompson & West, Pubrs., Oakland, 1879.

MEWKO

Yatch-ā-chum'ne synonymy cont.

Yacheko or Yachekumnas, Tribe whose principal village was near the place where Stockton now stands, and whose northern boundary was the Yachekumna (or Calaveras) River, whence they extended to French Camp Creek. -- Ill. Hist. San Joaquin Co., Calif., 26, 1890.

Ya-che-kum-na (Ya-che-kum-nas), See Ya-che'-ko of this synonymy. -- Col. F.T. Gilbert, Hist. San Joaquin Co., p. 13, Thompson & West, Pubrs., Oakland, 1879.

Yachekumnas or Yacheko, See Yacheko of this synonymy.

--Ill. Hist., San Joaquin Co., Calif., 26, 1890.

Yachice, Spelling once. -- Lista Alfabetica de Neofitos, San José, Mission, MS, Bancroft Library.

Yachicumnes, Spelling in A. Pinart's Legend of the Branciforte obtained from the Indian Justiniano Roxas, at Santa Cruz in 1873, MS, Bancroft Library.

Yachicumnes, "Settled in the valley at French Camp and around the estuaries of the bay and river which are found at Stockton". -- A. Pinart, Legend of the Branciforte obtained from the Indian Justiniano Roxas, at Santa Cruz in 1873, MS, Bancroft Library.

Yachichumnes, Bancroft (after San Francisco Evening Bull. Sept. 9, 1864), Nat. Races, I, pp. 363, 452, map opp. p. 322, 1874.

Yachichumnes, Meml & Biog'l Hist. Cos. Fresno, Tulare, & Kern, Lewis Pub. Co., 46, 1892(?) ed. by M. Angel.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yachichumines, "The Yachichumines claimed the land between French Camp Slough and the Calaveras River, their principal village being near where Stockton now stands".--
--George H. Tinkham, Hist. Stockton, San Francisco, p. 21, 1880.

Yachichumnes, "Between the San Joaquin and Mount Diablo".
--Hist. Fresno Co., 163, San Francisco, 1882, W.W. Elliott & Co. Pubrs.

Yachisumnes, Tribe in San Joaquin Valley and neighborhood of Stockton in 1813. -- Hutchings, Scenes of Wonder and Curiosity in Calif., p. 32, 1862. Same spelling, p. 32, ed. of 1871.

Yachicumnes or Yachchumnes, Native name for site of Stockton, Calif.-- A.S. Taylor (after mission records in Calif.); Calif. Farmer, Vol. 12, No. 3, Feb. 22, 1860.

"Yachachumnes (of Calaveras botton)".-- A.S. Taylor, Calif. Farmer, Vol. 13, June 8, 1860.

Yachicumnes, Tribe formerly occupying country between Stockton and the Diablo range. -- Stockton Independent, Sept. 10, 1864.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yachikannas, Tribe "lived where Stockton now stands".--W.L. Wilde, Stockton Record, May 23, 1925.

Yachikamni, Hdbk. Am. Inds. (after Pinart), Pt. 2, p. 982; 1910.

Yachimese, "Tribe that originally lived at Stockton", Calif.-- Letter to Alex. S. Taylor, Calif. Farmer, Dec. 7, 1860.

Yachimeses, Bancroft (after Taylor), Nat. Races, I, 452, 1874.

Yatch-ă-chum'-ne, Mewko tribe.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS, Vol. 9, No. 2, p. 341, 1907. Ibid p. 350.

Yatch-a-kum-ne, Tribe whose northern boundary was the Calaveras River and S boundary French Camp Creek. Their principal village where Stockton now stands.-- C.H.M., MS. Yatchic, Spelling once.-Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library. Yatchie, Spelling twice.-Lista Alfabetica de Neofitos, San Jose Mission, MS, Bancroft Library. Yatchicomnes, Village visited by Duran in May 1817.-- Diary

Fray Narciso Duran, Expd. on Sacramento & San Joaquin rivers, 1817, Pubs. Acad. Pacif. Coast Hist. Vol. 2, No. 5, p. 345, Dec. 1911.

MEWKO

Yatch-ă-chum'-ne synonymy cont.

Yatchicome, Spelling 15 times, -- Lista Alfabetica de Neofitos,
San José Mission, MS, Bancroft Library.

Yatchicomnes, Tribe on San Joaquin and extending "to the
slope of the Sierra Nevada". On Schenck's map located
E San Joaquin R., N Calaveras R., about 7 mi. NW
Stockton. -- W. Egbert Schenck, Aboriginal Groups Calif.
Delta Region, p. 129, map p. 133, Nov. 13, 1926.

Yatchicumne, Spelling in San José Missio, Book Baptisms, MS, 1797-1830

Yatsicumne, Rancheria mentioned, Mision de San José, Libro
primero de Bautismos, MS, 1797-1830.

Yetchachumne (misprint for Yatchachumne). -- Merriam,
Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. NS,
Vol. 9, No. 2, pp. 347-348, 1907.

Yucatchamay, Spelling once. -- Mision San Rafael, Libro de
Bautismos, 1818-1839, MS Copy by A. Pinart, Bancroft
Library, 1878.

MEWKO

Yatchic^o, ^{Yatchie,} . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yatchicome, Yatchicomne, Yatchicumne . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yatsicumne . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yaw'-mit . . . Mokozone village E bank Cosumnes River directly across from Sheldon's Ranch house, and 1 mi. from Slough House.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yetchachumne . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Ylam^e, Ylamne . . . See Ilamnes synonymy

Yo-lum'-ne . . . Tribe on or near Tuolumne river.-- Barbour, Sen. Ex. Doc. 4, Special Session, p.251, 1853. May be error for Tuolumne, or possibly for yokut Tolumne Talumne.

Synonymy:

Yu-lě, Northern Mweuk village at old mill 1 mile W of Plymouth.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.344, 1907.

Yuleyume, Rancheria in Sacramento Valley.-- Bancroft (after Sutter), Nat. Races, Vol.I, p.450, 1874.

Yule eyumne, Tribe in lower Sacramento Valley E San Joaquin & Sacramento rivers.-- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec. 20, 1847, In Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Yoon-hoo'-e . . . Mokozone village where graveyard now is on knoll near Slough House, 1 mi. below Cosumne P.O.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yosumnis . . . See Ko-soom'-ne synonymy

Ysunuchanne . . . lista Alfabetica de Neofitos [San José Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] Original MS, Bancroft Lib.

Yu' . . . Mokozone village a little NE of Elk Grove.-- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol. N.S., Vol.9, No.2, p.349, 1907.

Yucatchamay . . . See Yatch-ă-chum'-ne synonymy

Yu-lě . . . See Yo-lum'-ne

Yule eyumne, Yuleyume . . . See Yo-lum'-ne

MEWKO

Yu-lo-ne . . . Northern Mewuk village at Sutter Creek (where town Sutter Creek now is). -- Merriam, Dist. & Classif. Mewan Stock Calif., Am. Anthropol., N.S., Vol.9, No.2, p.344, 1907.

Synonymy:

Yulonee, Mewuk tribe or band on Sutter Creek, Amador Co., Calif. -- Stephen Powers, The Meewocs, Overland Monthly, Vol. 10, p.325, April 1873.

Yulonees, Bancroft (after Powers), Nat. Races, I, p.456, 1874.

Yulonee, Gatschet (after Powers), Ind. Languages Pacif. States, Mag. Am. Hist., I, 1959, March 1877.

Yu-lo-ni, Stephen Powers, Tribes Calif., p.349, 1877.

Yuloni, Powell, Linguistic Families, p.93, 1891.

Yuloni, Hdbk. Am. Inds. (after Powers), Pt.2, p.1010, 1910.

Yuloni . . . See Yu-lo-ne

MEWKO

Yusumne . . . Tribe in lower Sacramento Valley E of San Joaquin & Sacramento rivers. -- E.A. Gatten's Census Ind. Pop. made for J.A. Sutter's Rept. to Sec. State, Dec.20, 1847, Docs. for Hist. Calif., 1846-49, MS, Bancroft Library.

Synonymy:

Yaesumnes, Rancheria W bank Sacramento River. -- Bancroft (after Hale, 1846), Nat. Races, Vol.I, 450, 1874.

Yasumnes, Tribe on W bank lower Sacramento River. Name obtained by J.D. Dana at Sutter's Fort, 1841. -- Hale, Ethnog. Wilkes Expd., p.631, 1846.

Yasumnes, Bancroft (after Hale), Nat. Races, I, p.450, 1874.

Yasumne, Bancroft (after Hale) Nat. Races, III, pp.567, 649, 1875.

Yasumne, Keane, App. Stanford's Comp. (Cent. & So. Am.), p.476, 1878.

Yasumne, Powell, Linguistic Families, p.99, 1891.

Yusumne, Bancroft (after Sutter 1847), Nat. Races, I, 450, 1874.

Yusumne, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845048, pp.77, 173, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

MEWKO

Yusumne synonymy cont.

Yusumney, New Helvetia, Sutter's Diary Events 1845-48, pp.77,
173, MS Copy, Bancroft Library, 1881.

Yusumney . . . See Yusumne

MEWKO

Zacayacumne . . . See Si-ă-kum'-ne synonymy

Zicomne . . . See Si-ă-kum'-ne synonymy

Zonolomne . . . See So-lo'-lo synonymy

Zulmiyamne . . . See Zulmiyatse synonymy

V/21a/N3

(folder 1 of 3)

V/21a/N3

TU'-LE-YO'-ME (In-ne-ko or Coast Miwok group)

Tribe List

4 different versions: one of 2 pages, one of 20 pages, one of 23 pages, one of 40 pages

80/1B
c

(Coastal group)

Jan 1928

2 pg [11]

TU-LE-YO-ME TRIBE LIST

Tu-le-yo-me. . . Mewan tribe whose territory extended from Mt. St. Helena to Lower Lake. -- Their name for themselves. - *can*

Synonymy:

8/13

E-lök-no-mah (or Lök-no-mah). . . ^{binarily} Miyahkma name [for Tuleyome band and village near Middletown, used in a general sense] for Tu-le-yo-me tribe. -- Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS⁹PK, p. 353, 1907. [E-lök-no-mah means, 'Yes, Lök-no-mah?'] See Lök-no-mah.

✓

Kel-lew-wın-fo and Te-om-fo. . . Names used by ^{Pomoan} Ham-fo of Lower Lake for Qlayome band of Coyote Valley, used in general sense for Tu-le-yo-me tribe. Kel-lew-wın-fo means 'Coyote people'. -- Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS⁹PK, 353, 1907. Kroeber gives Kliwin-hoi as Pomo name for Coyote Valley region. - Hdbk. Indians Calif., 273, 1925.

gln 2/11

~~Kliwin-hoi Kroeber - See kel-lew-wın-fo~~

✓

Lake Miwok. . . Name used by Kroeber for "Miwok" "in the basin of Clear Lake". -- Kroeber, Handbook Indians of Calif., map plate 27, opp. p. 172; pp. 272-273; p. 883, 1925. Name used also by Loeb (after Kroeber). - Pomo Folkways, 399, Sept. 1926.

✓

Northern Coast or Lake Moquelumnan or Miwok. . . Terms used by Barrett for Tu-le-yo-me. -- ~~The Geog. and Dialects of the Miwok Indians~~, Univ. Calif., Publ., Ethn. Vol. 6, No. 2, 334, Feb. 1908.

✓

Northern or Lake Moquelumnan. . . Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 314-315, 1908.

omit

^{slurred form of} O-lā-an-mā (Olā-yo-me). . . Name of principal ^{Tuleyome} village which may be used for tribe. -- Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS⁹PK, 353, 1907. O-lā-an-me means 'Coyote people'.

See synonymy in tribe list.

add Tuleyome

Tuleyome
al

TRIBE LIST SYNONYMY ~~CONT.~~:

Mo-ā-yōme. . . ^{Name sometimes applied to} "All our tribes or rancherias," said by several members of tribe. -

Té-ōm-fo and Kel-lew-win-fo. . . Names used by the ^{Lower} 'Ham-fo for the Tuleyome. See Kel-lēw-win-fo ⁱⁿ this synonymy.

Tu-le-am-me. . . ^{several specimens for Tu-le yōme, which see.} ~~Mewan tribe of Lake Co., Calif. They may be called Tu-le-am-me from their ancient settlement a little south of Lower lake, or Q-lā-am-me from their more recent settlement on Putah Creek in Coyote Valley.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p 339, June 1907.~~

of
tribal
syn.

add Tuleyome

the boat in a slight depression that proved to be their
accustomed runway to the sea. Most of the cows and a few
of the bulls and young remained. As

TU-LE-YO-ME TRIBE LIST

The Tu-le-yo-me are the northernmost of the Mewan tribes. Their territory extends from Mount St. Helena northward to Lower Lake, and from the Miyahkma Mountains on the west to Jerusalem and Pope Valleys on the east. ✓

Alacyomi. See synonymy of Al-lök-yo-me po-goot.

Al-lök-ko-boo-je. . . Village 2½ or 3 miles east of Lowerlake town, situated at south base of hill of same name (hill called lä-lish by the Ham-fo).

Al-lok-woo-boo-te village 3 miles south of town of Lowerlake [Near Tu-le-yo-me po-goot?]

Al-lök-yo-me po-goot. . . Tuleyome name for their village in Pope Valley, Napa Co.; about a mile east of Pope Valley postoffice. Merriam, Am. Anthropologist, NS X, 356, June 1908.

Synonymy:

Alacyomi. . . Band mentioned in San Rafael Mission Book of Baptisms, 1818-1839, MS copy by A. Pinart, Bancroft Lib., 1878.

Aloquiomi. . . Band furnishing converts to Sonoma Mission--Bancroft (after MS registers of S. Francisco Solano Mission 1824-1839, in Bancroft Library), Hist. Calif., II, 506 ftnote, 1885.

Other spellings: Aloquio, Aloq., Aloqui, Aloq., Aloquiom, Alocyomi. --San Francisco Solano Mission Books, 1824, 1839. (Original MSS in Bancroft Library.)

Aloquiomi, Alocyomi. . . See synonymy of Al-lök-yo-me po-goot

Cauiyomi. . . Mission Books San Francisco Solano Mission 1824-1829, Original MS, Bancroft Lib. see Kah-we-yo-me.

Cauyomi Book of Baptisms, San Rafael Mission, MS copy by A. Pinart, 1878. May be Coyome of Barrett, which see.

* See pp. 43-48 in C. Hart Merriam, Studies of California Indians. University of California Press, 1955.

Tuleyome s.

Hukühyüme or Siwiyöme (Barrett 1908). ^{Ethno-Geog. Pomo, 316} . . . Inhabited modern village about 1½ mi. downstream from Guenoc. See Hoo-koo-yo-me po-koot

IN-NE-KO Family. . . Name proposed by Merriam for a family of Mewan stock, comprising 2 subfamilies: The Tuleyome and Hoo-koo-e-ko. --Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS, IX, p. 341, June 1907.

Joyayomi, or Coyayomi. . . 'Tribe' mentioned in Mission books. Barrett ^{of San Francisco Solano, 1824-1839.} says it may be his cöyöme, ~~See also yo-me.~~ _{refers it questionably} but it may have been Kah-we-yöme _{Yo'me}

Kä-bool-po-goot. . . Tuleyome name for their old village on low point east of North end of Wennok lake. ^(behind rocky part of point) --Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907.

Synonymy:

kebül-püküt [Ké-bool-poo-koot]. . . Barrett says village 2½ mi. SE of Guenoc (which distance is far too short). --Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Kebul. . . Kroeber, map on plate 27, opp. p.172, Hdbk. Indians Calif., 1925.

Kah-choe-loo-loo-koo-wahn (kätcülülüküwan Barrett). . . ^{Given by Barrett as Lower lake} ~~Southeastern~~ Pomo [Ham-fo] name for village Tsitsapögüt [Tae'tash po-goot] ~~But~~ See Tsitsapögüt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yo-me.

Tuleyome _{the chief of the Ham-fo tribe gave me 'K'tah'koi as their name. - can}

Kah'-choo-loo-loo-koo-wahn (kátē ūlūlūkūwan Barrett). . . Given by Barrett as Lower Lake Pomo ['Ham'-fo] name for Tuleyome village Tsītsapōgūt [But the chief of the Ham'-fo tribe gave me 'K'tah'-koi as their name].
 See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yo'-me.

Kah-dah'-yo-me . . . Old village at Dry Creek bridge on road a little north of Middletown. Said to have been at "Koo'-koo-min house" - ~~can~~

~~Kah-dah'-yo-me~~

Tuleyome 9.

Kah-low-yo-me. . . Name used by Ham-fo of Lower Lake for "Stone House" rancheria (Too-le-yo-me).-- ~~can~~
(Not to be confused with the Habe-nap-po "Stone House" at Kelseyville.)

~~K'tak'-koi~~ ^{Ham-fo name for Tuleyome. - can}

Kah-we-yo-mě (káwiyōme Barrett). . . Old village on S bank of Cache creek about 1 1/2 mi. from Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908.

Solano
Cauiyomi...San Francisco Mission Books 1824-1837) and Cauyomi (San Rafael Mission book) may be spellings for Kah-we-yo-mě. See Cauiyomi and Cauyomi in main list.

káčululūkūwan (Barrett 1908). . . "Southeastern Pomo" [Ham-fo] name for Tsit-sah yo-me. See tsitsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit-sah yo-me.

káwiyōme (Barrett 1908). . . See Kah-we-yo-me.

Kě-bool-poo-koot. . . See kebūlpūkūt Barrett in synonymy of Ka-boot-po-goot.

kebūlpūkūt (Barrett 1908). . . See synonymy of Kā-boot po-goot.

Kel-lew-in-fo or Kel-lew-win-ā-koi-im-fo. . . Ham-fo name for Tu-le-yo-me tribe.-- ~~can~~

~~Kel-lew-win-fo and Te-om-fo (Merriam 1907). . . Ham-fo names for Tule-yo-me tribe. See synonymy of Tuleyome, head of this list.~~

Tuleyome 10.

Kil-le-yo-ke po-koot. . . Tuleyome name for ^{their} former village on Putah Creek at N end of Coyote or Guenoc valley.--Merriam, Dist. and Classification of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS IX, p. 353, June 1907.

~~These are the Guenocs in Barrett's est.~~
Koo-noo-la-ka-koi. . . Koo-lan-nap-po name for tribe in Coyote Valley.--Palmer's History of Napa & Lake Counties, Calif., Pub. by Slocum, Bowen & Co., San Francisco, Lake Co. pp. 36. See O-la-yome po-koot (Barrett says this may refer to "ōlōyōme", which is in synonymy of O-la-yo-me po-koot)

Koo-pa'-choo (kūpētčū Barrett). . . Old Camp site at Harbin Springs about 4 mi. NW of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [Miyakma].)

Ko-tsah-to yo-me or Yo-me ko-tsah. . . Name used by people of Hoo-koo'-ya-me for themselves.--See Hoo-koo'-yo-me po-koot. ^[spoken with war] also said to be name for all Tuleyome bands

K'tak'-koi. . . Ham-fo name for Tuleyome village Tsit-sa-yo-me

kūpētčū (Barrett 1908). . . See Koo-pa'-choo.

~~(Lakáhyōme Barrett)
Lah-ki-yo-me. . . Tuleyome name for their old village near present town of Middletown.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of California, Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907. See Loknomah.~~

~~Lah-mek po-goot. . . Tuleyome name for their village on creek half a mile west of Middletown. There were two rancherias in Middletown valley.--Merriam, Corrections Concerning California Indians, Am. Anthropologist, NS vol I, 357, June 1908.~~

Lah-kah-hyo-me. . . See Lakáhyōme Barrett in synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.

Lah-ki-yo-me po-koot. . .Tuleyome name for their old village ^{at notation} ~~about~~
[called Lök-no-mah by the Yukean Miyakma]
~~a mile~~ ^{edge} of present town of Middletown. --Merriam Dist. and
Classif. ~~of the~~ Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX,
353, 1907. ~~(The Miyakma name Lök-no-mah for village on site~~
~~of present town of Middletown means the same as Lah-ki-yo-me.)~~
Both names mean the same - Goose Valley. - same

Synonymy:

[Lah-kah-hyo-me]
lakahyöme (Barrett 1908). . . "~~Northern Moquelumnan~~" [Tuleyome]
name for "löknöma". See löknöma Barrett this synonymy.

but which is here shown to be Tuleyome.

? Lal-nap-o-een. . .Ku-lan-nap-po name for tribe on St. Helena
Creek, just W of Middletown in Loknomah valley.-- Pal-
mer's Hist. of Lake and Napa Counties, Calif., pub. Slo-
cum, Bowen & Co., Lake Co., 36, 1881. Barrett says this
name probably refers to his löknöma, which he regarded as Wappo [Miyakma]
~~See also Locollomillos Bancroft, this synonymy.~~

? Lal-nap-o-een. . .Barrett (after Palmer), Ethno-Geog. Pomo,
273, 1908.

Loaquiomi. . .Tribe mentioned many times in San Francisco
Solano Mission books, 1824-1837. Original MSS. Bancroft
Library.

~~This is~~ Evidently a spelling for Lah-ki-yo-me; other
spellings in Mission books are Loaquio. Loaquiom.
Loaquiomi, Loaq.Yomi.

Loaquiomi. . .Bancroft (after Sonoma Mission books), Hist.
Calif., II, 506 ftnote, 1885.

Loaquiomi. . .Engelhardt (after Bancroft). The San Francis-
cans in Calif., 451, 1897.

Lah-ki-yo-me po-koot (synonymy cont.):

? Locollomillos. . .Between Clear Lake and Napa, in neighborhood
of rancheria called Guenocks.--Taylor, Calif. Farmer, March
30, 1860. (Barrett says it is possible these people lived
in Pope valley, but it is more probable they lived near
Middletown.)

? Locollomillos. . .Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 451
1874. (Slocum, Bowen & Co say the Locollomillos of Bancroft's
list are their Lal-nap-o-een) See Lal-nap-o-een Palmer this
~~Synonymy (Spelled Socollomillos, p. 363)~~

? Locollomillos. . . (Barrett after Taylor and Bancroft), Ethno-Geog
Pomo, 273, 1908.

~~löknöma [Lök-no-mah] or lakahyöme [Lah-kah-hyo-me]. "Northern
Moquelumnan" [Tuleyome] name for village about 3/4 mi.
NE of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908.
(This village was referred by Barrett to "Wappo" [Mi-
yakma])~~

~~Loknoma. . .Village NE of Middletown.--Kroeber, Hdbk.
Indians Calif., map on plate 27, opp. p. 172, 1925.~~

? Socollomillos. . .Typographic error for Locollomillos.--
Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874.

^(or loknoma)
lakahyome (Barrett 1908). . . "Northern Moquelumnan" [Tuleyome]
name for village NE of Middletown. See ^(lokno ma Barrett) synonymy of Lah-ki-yo-me
po-koot.

(Palmer 1881) ^{tribe in Loknomah Valley.}
Lal-nap-o-eeen. . . Kulanapo name for ~~Lah-ki-yo-me po-goot~~. See
synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.

Lake Miwok. . . Name used by Kroeber for Tuleyome ^{tribe}. See synonymy
of Tuleyome at head of this tribe list.

Loaquiomi, Loaquio., Loaquiom., Loaquio^{mi}, Loak.Yomi (San Francisco
Solano Mission books 1824-1839); Loaquiom (Bancroft 1885). . .
See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot. ^(Engelhardt 1897)

Lahl-mok po-goot. . . Tuleyome name for their old village on creek
^{1/2} mi west of Middletown.--Merriam, Am. Anthropologist, NS X,
357, June 1908.

~~Locnoma (Sonoma Mission register 1824-1837); and (Bancroft 1885). . .
See synonymy of Lok-no-mah~~ ^(Engelhardt 1897)

^{Location indefinite}
Locollomillos (Taylor) 1860, and (Bancroft 1874), (Barrett 1908). . .
See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot. ^{see also Socollomillos (Tjef. even).}

~~lokno ma or lakahyome (Barrett 1908). . . Village 3/4 mi. NE of Middle-
town. See lokno ma Barrett in synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.~~

~~Loknoma (Kroeber 1925). . . Village NE of Middletown. See
synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.~~

~~Lu-pu-yo-me. . . Former small ^{hamlet} village on rocky bank in ^{Siegler} creek north
of Lower Lake village & south of Cache Cr.
[Not to be confused with the Pomoan village of same name near
Kelseyville]~~

Lok-no-mah. . . Miyahkma name, adopted by Tuleyome, for Tuleyome
band in Middletown valley and for old village, formerly on
site of present town of Middletown.-- ~~can~~ ^(which they called Lah-ki-yo-me po-goot)

~~Meaning of name?~~
Synonymy:

Locnoma. . . ~~Tribe~~ mentioned ~~once in~~ San Francisco Solano
Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Lib.

Locnoma. . . Bancroft (after Sonoma Mission records), Hist.
Calif., 506 footnote., 1885.

Locnoma. . . Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans
in Calif., 451, 1897.

^(or lakahyome Etanograp. Soc., 575)
~~Loknoma (Barrett 1908) and Loknoma (Kroeber, 1925). . . Village
NE of Middletown. See Loknoma Barrett and Loknoma Kroe-
ber in synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.~~ ^{Handbook of California Pl. 27}

~~(erroneously referred to 'Wappo' [Miyahkma].)~~

[new page]

Mā-hwah-lē-lē-no-mah (mēhwalélenōma Barrett). . . Old camp site near W bank of Putah Creek about 3½ mi. SSE of Middletown.-- Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [=Miyahkma]).

mēhwalélenoma (Barrett 1908). . . See Mā-hwah-lē-lē-no-mah.

Mo-ā-yōme. . . "all our tribes or rancheria" said by several members of tribe.-- can

[new page]

Northern Coast or Lake Moquelumnan or Miwok. (Barrett 1908). . . Name used by Barrett for Tu-le-yo-me. See synonymy of Tu-le-yo-me, head of this list.

(Barrett 1908)
Northern or Lake Moquelumnan. . . Name used by Barrett for Tu-le-yo-me. See synonymy of Tuleyome, head of this list.

[new page]

Oi-ā-yum^{ko}-me and O-ye-yo^{ko}-me. . . Hoo-koo-e^{ko}-ko, name for ~~the~~ Olayome tribe on Putah Creek. . . ~~Given me by beta tribes in 1905. -- can~~
See synonymy of Olāyomepe-koot.

O-lā-am-me or O-la-yo-me (Merriam 1907). . . Used in tribal sense. See synonymy of Tuleyome, head of this list.

~~Olayome or Tuleamme (Merriam 1907). . . Used in tribal sense. See synonymy of Tu-le-yo-me, head of this list.~~

O-lā-yo-me po-koot. . . Village in northern part of Coyote Valley half a mile south of Kil-le-yo-ke but north of Guenock.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907. Head village of Coyote Valley band.

Synonymy:

?Holiyomi (Bancroft 1886). . . ^{Living as Bancroft as} Tribe north of San Francisco Bay. May have been Olayome. See Holiyomi in main list.

Oi-ā-yum-me and O-ye-yo-me. . . Hoo-koo-e-ko name for ~~the~~ Olayome of Putah Creek.-- can

Oleyomi
Oleomi. . . ^{mentioned in} Tribe which furnished converts to mission at Sonoma.-- San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No information)

Oleomi. . . (Bancroft after Sonoma Mission books 1824-1837), Hist. Calif., II, 506 footnote, 1885.

Oleomi. . . Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans in Calif., 451, 1897. ~~(Barrett says this name may refer to the people of O-la-yo-me or it may refer to those of Oyeoyomi near Freestone.)~~

Oleomi. . . Barrett (after Engelhardt), Ethno-Geog. Pomo, 317, 1909.

Olāyome [O-lā-yo-me]. . . Village 1 3/4 mi. above Guenoc.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908. See also Koo-noo-la-ka-ko Palmer in main list.

Oleyome. . . Kroeber, map on plate 27, ^{facsim} app. p. 172, Hdbook. Indians Calif., p. 272. 1925.

Tuleyome 17.

^{po-koot}
O-lā-yó-me (synonymy cont.):

Oleyomi, Oleomi. . . ^{Mission books} ~~Tribe which~~ furnished 4 neophytes to mission at Sonoma.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1839, Original MSS, Bancroft Library.

Oleyomi. . . ^{Fr. Blas Ordaz "Diario de la Expedición del Sr. Don Luis Arguello"} ~~Rancheria west of Sacramento Valley, Calif.~~ visited by Arguello in 1821?--Bancroft [after Ordaz MS Diary], Hist. Calif., II, 448, 1885.

[Archive Santa Barbara Mission, Vol. 4, pp. 161-190, 1806-1821. Also referred to by Bancroft [after Ordaz MS] & cf.]

O-ye-yó-me and Oi-ā-yum-me. . . Name used by Bodega Bay Olaymentko for Olāyōme of Putah Creek.--*can*

(Same name pronounced Oi-ye-yum-me is used by Tuleyome for Miyahkma tribe at Calistoga and in Alexander Valley on Russian River. Barrett gives *oyēyōmi* [O-yā-yo-mē] as name of village of "Southern Moquelumnan" [Hoo-koo-e-ko] at Freestone.)

Oleomi (Mission books 1824-1837); (Bancroft 1885); (Engelhardt 1897); (Barrett 1908). . . See synonymy of O-lā-yó-me po-koot.

Olēyōme (Barrett 1908). . . Village 1 3/4 mi. above Guenoc. See synonymy of O-lā-yó-me po-koot.

(Kroeber 1925)
Oleyome. . . Principal village in Coyote Valley. See synonymy of O-lā-yó-me po-koot

Tuleyome 18.

Oots-no-mah-nok. . . See Utsnomanoc.

Oo-yoo-hah-no-mah (uyūhanōma Barrett). . . Village on E bank of Putah creek about 1 1/2 mi. nearly due E of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (Referred by Barrett to "Wappo" [= Miyahkma], but probably Tuleyome.) *erroneously*

O-ye-yó-me or Oi-ā-yum-me. . . Name used by Hoo-koo-é-ko of Bodega Bay for Olayome. See synonymy of O-lā-yó-me po-koot.

[new page]

?Pagūenjelayomi . . . Unidentified band at Mission at Sonoma. May not have been Tuleyome.--Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, 363 footnote., 1886.

Pē-te-no-mah (pétinōma Barrett). . . Old village W of Putah Creek about 1 mi. NNW of Middletown. Site short distance N of cemetery at Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (Referred by Barrett to "Wappo" [= Miyahkma.] *is Tu-le-yo-me*)

pétinōma (Barrett 1908). . . See Pē-te-no-mah.

[new page]

^{Powers}
^{*Canons gave Ré-ho as*}
[Ré-ho. . . ~~This was~~ "one name of the tribe in Pope Valley, derived from a chief.--They were also called by the Patwin, Tu-lo-kai-di-sol. They early became extinct."--Powers, Tribes of Calif., 228, 1877. Little is known of the Pope Valley tribes. 'Ré-ho' may have been a nickname for a Win (Kōpeh) band in the eastern part of the valley. Certainly not Tuleyome. *can* Included here for information.--]

[same page]

Sahl'-sahl-po-goot. . . Tuleyome name for their village on flat at base of Cone peak (Loo-peek' pow-we) at southeast corner of Wennok Lake, just south of Phelan Ranch.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

(in Mewan Valley)

Sah'-ti-ya-me po-koot. . . Tuleyome name for their village in a rocky place at south end of Coyote valley about 2 miles south of Guenoc.-- Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907. Apparently there was also a Sotayome in Miyahkma territory in Napa Valley.-- (Not to be confused with Sotoyome at Healdsburg.)

How about Satayomi & Tsatiyome? Pomo

Se-we-yo-me (Siwiyoeme Barrett). . . name for Hoo-koo'-yo-me. See hukuhyume Barrett in synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot.

Siwiyoeme (Barrett 1908). . . See Hukuhyume Barrett in synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot. Ethnogeog. Pomo, 316, 1908.

Sho-yo-me (Coyome Barrett). . . Village "on S bank of Putah Creek about 3 1/2 mi. below Guenoc." This may be the "Coyayomi or Jbyayomi" referred to by Engelhardt. Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Synonymy: Sho-yome. . . Kroeber, Hdbook. Indians Calif., map, on plate 27, opp. p. 172, 1925. Based on Barrett's Coyome, but I failed to get this village from the Indians. Synonym Coyome Barrett, Ethnogeog. Pomo, 316, 1908.

Socollomillos. . . Typographic error for Locollomillos.--Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874. See synonymy of Lah-ki-ya-me po-koot.

"Stone House". . . Well known place name near Tu'-le-yo-me (in Excelsior Valley). Not to be confused with another of same name at Kelseyville in Habbe nappo territory.--

[new page]

Te'-om-fo and Kel-lew-win-fo. . . Names used by the Koi-in-fo (or Ham-fo) for the Tuleyome. See Kel-lew-win-fo Merriam in synonymy of Tuleyome, head of this list.

Toleomi. . . Rancheria.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1837. See synonymy of Tuleyome po-koot.

Tsē-tzah po-goot (tsitsapogut Barrett). . . See tsitsapogut Barrett in synonymy of Tsit'-sah-yome.

Tsit'-sah-yome. . . Village immediately N of Lowerlake village informant says 1 1/2 miles E of Lowerlake village. The Ham-fo call it Ktah-koi.-- [Selvador Chapo's mother born + raised there]

Synonymy: katcululukuan. . . See tsitsapogut Barrett, this synonymy.

Ktah-koi. . . Ham-fo name for Tsit'-sah-yome.-- can

Tsitsa. . . Kroeber, Hdbook. Indians Calif., map on plate 27, opp. p. 172, 1925.

tsitsapogut [pronounced tsē-tzah-po-goot] or katcululukuan [pronounced Kah-choo-loo-loo-koo-wahn]. "Southeastern Pomo" [Lower Lake or Ham-fo] name for Tsitsah yome. Barrett says it is in northwestern part of town of Lower Lake. Site near Scottman residence just north of the wagon bridge at Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 318, 1908.

Tuleyome 21.

Tso'-kew po-goot. . . Village in Pope Valley.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Antropol. NS IX, 353, 1907. Slurred form of Tso'-ke-yo-me po-goot Merriam, which see.

Tso'-ke-yo'-me po'-goot. . . ^(Principal) ^(South of post office + close to creek, slurred) ^{me} ~~Old~~ village in Pope Valley, Tso'-kew po-goot (Merriam 1907) is ~~slurred form of this name~~.--Merriam, Corrections Concerning California Indians, Amer. Anthropol., NS X, ^{p. 356.} June 1908. See also Tso'-kew po-goot.
This village was on Pope Creek at the first crossing of the main road coming south from Butts Canyon. (On the Bank Ranch). - C. W.

Tu-le-yo-me 22

Tu'-le-am-me or Tu'-le-yo-me (Merriam 1907). . . Used in tribal sense. See synonymy of Tu'-le-yo-me, head of this list.

Tuleomi (Mission Books 1797-1830). . . Rancheria. See synonymy of Tu'-le-yo-me po-koot.

Tu'-le-yo-me po-koot. . . Old village 3 miles S of Lower Lake. The most ancient settlement of the tribe. Name used also for Sub-family.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Synonymy:

Tuleomi. . . Rancheria.--San Francisco Solano Mission Register, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No information)

Tuleomi. . . Rancheria.--San Jose Mission, Book of Baptisms, 1797-1830, MS. (No information)

tulēyōme [Tu'-lā-yo-me]. . . Village about 2 mi. S of the Town of Lower Lake.--Site is on E side of county road on what is called the Dock Murphy ranch.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 318, 1908. Referred by Barrett to "Northern Moquelumnan" [Tuleyome].

Tuleyome. . . The metropolis of the settlements in the valley ^{of town} of Lower Lake.--Kroeber, Hdbk. Indians Calif., Map, plate 27, opp. p. & 172, and p. 272, 1925.

Tu-le-yo-me 22

Tu-le-yo-me (synonymy continued):

Te-om-fo and Kel-lew-win-fo. . . Ham-fo names for Tu-le-yo-me.
See Kel-lew-win-fo.

Tuleamme (Tuleyome) or Olayome. . . Names used for Tuleyome^{tribe}.--
Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif.,
Amer. Anthropol., NS, IX, 353, 1907.

Tu-le-yo-me 23:

Tu-le-yo-me^{po-koot} (synonymy continued):

?Tulioni. . . Spelling in San Jose Mission Register.--Lista
Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously
labeled Mision San Fernando] original MS, Bancroft Lib. *in date*

Tuliyomi. . . One of the tribes or bands north of San Francisco
Bay against whom an expedition under Salvador Vallejo was
sent in 1843. (Location indefinite).--Bancroft (after
Vallejo), Hist. Calif., IV, 363 footnote., 1886.

Tulioni (Register San Jose Mission). . . See synonymy of Tu-le-yo-me po-koot

Tuliyomi (Bancroft 1886). . . See synonymy of Tu-le-yo-me po-koot.

tumistumis [Tu-mis'-tu-mis]. . . Old village on small stream tri-
butary of Putah Creek about 2½ mi. NE of Guenoc.--Barrett,
Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

~~[new page]~~

uyuhanoma (Barrett 1908). . . See Oo-yoo'-ha-no-mah.

~~utsonomane, → Oo-yoo'-ha-no-mah~~
~~[card]~~

~~See Oots-mo-mah-mah.~~

[New page]

Wo-de-di-^dlep-pe po-goot. Tuleyome name for their ^(village) easternmost vil-
lage ~~situated~~ (in Jerusalem valley; --Merriam, Dist. and Classif.
of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

[New page]

Yo-me-ko-tсах or Ko-tсах-to yóme. . . Name for themselves used by
people of ~~village~~ ^{and other rancheria)} Hoo-koo-yo-me po-koot. Yo-me ^{(is the word for} ~~means house or~~
home; ~~and~~ ^{for} Ko-tсах ^{(means Home people. -- can} people, so the name ~~cannot be used as a tribal~~
name. -- ~~See synonymy of Hoo-koo-yo-me po-koot~~

Yo'-tsah. . . Name used by Ham'fo of Lower Lake for Tuleyome
rancheria on Putah Creek, 2 or 3 miles east of "Stone House"
(Tu-le-yo-me).--

Wen'-nok. . . Name of small valley and lake just S of Coyote Valley
on Putah Creek about 6 miles E of Middletown. Valley con-
tained 3 rancherias (one or more may have been camps).--
See also Guenocks.

V/21a/N3 (folder 2 of 3)

V/21a/N3

TU'-LE-YO'-ME (In-ne-ko or Coast Miwok group)
Tribe List
4 different versions: one of 2 pages, one of
20 pages, one of 23 pages, one of 40 pages

80/1B
c

TU-LE-YO-ME TRIBE LIST

23 pages

Old from Carbon
See revised - *cm*
(not finished)

Tu-le-yo-me. . . Mewan tribe whose territory extended from Mt.
St. Helena to Lower Lake.-- *cm*.

Alacyomi. . . ^{Evidently} spelling for Al-lök-yó-me in San Rafael Mission
Book of Baptisms. . . See synonymy of Al-lök-yó-me-po-roct.

Al-lök-yó-me-po-roct. . . Olayome name for their village in Pope
Valley, Napa Co., Calif., situated about a mile east of Post-
office in Pope Valley.-- Merriam, Am. Anthropologist, NS X, 356, ^{June} 1908.

Synonymy:

Alacyomi. . . Tribe mentioned in San Rafael Mission Book of
Baptisms, 1818-1839, MS copy by A. Pinart, Bancroft Lib.,
1878.

Aloquiomi. . . Tribe furnishing converts to Sonoma Mission,--
Bancroft (after original MS registers of S. Francisco
Solano Mission, 1824-1839, in Bancroft Library), Bancroft,
Hist. Calif. II, 506 footnote., 1885.

Other spellings : Aloquio, Aloq., Aloqui

Aloq.^{mi}, Aloquiom, Aloeyomi.--San Francisco, ^{Solano} Mission
Books, 1824-1839 (Original MMS, Bancroft Library.)

Aloquiomi, Aloeyomi. . . See synonymy of Al-lök-yó-me-po-roct

?~~Casquitlone~~ Rancheria west of Sacramento Valley, Calif., visited by Arguello in 1821, on returning along Coast Ranges to San Rafael from expedition up the Sacramento.--Bancroft (after Ordaz MS Diary), Hist. Calif., II, 448 ftnote, 1885. May be the same as Kawiyome Barrett. See Kah-we-yo-me.

?~~Casquitome~~. . . Spelling in San Jose Mission Register [San Jose Mission, erroneously labeled Mision San Fernando] original MS, Bancroft Library. May be Kawiyome Barrett, see Kah-we-yo-me.

?~~Cauiyomi~~. . . Tribe mentioned in San Francisco Solano Mission Books, 1824-1829, Original MS, Bancroft Lib. May be Kawiyome Barrett, See Kah-we-yo-me.

?~~Cauyomi~~. . . Spelling in Book of Baptisms, San Rafael Mission, MS copy by A. Pinart, 1878. May be Kawiyome Barrett. See Kah-we-yo-me.

?~~Chiliyomi~~. . . One of the tribes or bands north of San Francisco Bay against whom an expedition under Salvador Vallejo was sent in March 1843.--Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, 362-363 ftnote, 1886. May be Tuleyome.

?~~Coyayomi or Joyayomi~~. . . Tribe mentioned in San Francisco Solano Mission books, 1824-1839, original MS, Bancroft Library. Cited by Bancroft, Hist. Calif., II, 506 ftnote, also by Engelhardt, The Franciscans in California, 451, 1897. Barrett says this may be his village cōyōme. [Shō-yo-me]. See Shō-yo-me

cōyōme (Barrett 1908). . . See Shō-yo-me

Tuleyome 5:

Apparently a Scotch-English rendering of the Indian word Wen-nok.

Guenocks (Guenoc). . . Name used by Taylor (1860) and others for rancheria and tribe, indefinitely located between "Clear Lake and Napa". Palmer (1881) says they were in valley of same name in Lake Co. Barrett (1908) says they probably lived in and about Coyote Valley where there was a small postoffice bearing the name. Name had origin doubtless in the Indian word Wen-nok, name for small lake and valley 6 mi. east of Middletown.--~~Chm~~ See also Wen-nok.
Synonymy:

Guenocks. . . Rancheria between Clear Lake and Napa.--Taylor, California Farmer, March 30, 1860". (Indefinite)

Guenocks. . . The Guenocks and Locollomillos lived between Clear Lake and Napa.--Bancroft (after Taylor), Native races, I, 451; and map opp. p. 322, 1874. (Palmer says these Guenocks are the same as his Koo-noc-la-ka-koi, which see in main list.)

Guenocks. . . These Indians probably lived in or about Coyote valley where there is a small post office by that name.--Barrett (after Taylor and Bancroft), Ethno-Geog. Pomo, 273, 317, 1908.

Guenocks. . . "The Guenocks had their home in the valley of that name in Lake Co.," Palmer, Hist. Napa and Lake Counties, Calif., pub. Glocum, Bowen & Co., p. 45 of Napa Co., 1881.

Guenoc. . . Unidentified.--Kroeber, Hdbk. Indians Calif., p. 895, 1925.

Tuleyome 6.

Haw-hawl-po-root. . . . Village on north bank of outlet of Wennok Lake, near the lake.-- Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of California, Amer. Anthropol. NS IX, 353, 1907.

Ho-lē-lē-lē-no-mah (hōlilēlenoma Barrett). . . Village about 4 mi. S of Middletown and about 2½ mi. W of Putah creek, at site of old sawmill.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Barrett refers it to "Wappo" [=Miyahkma] but the locality is Tu-le-yo-me. → can

hōlilēlenōma (Barrett 1908). . . See Ho-lē-lē-le-no-mah.

Holiyomi. . . One of the tribes or bands north of San Francisco Bay against whom an expedition under Salvador Vallejo was sent in March 1843.--Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, 362-363 ftnote., 1886. May be Olayome, which see.

Tuleyome 7.

Hol'-wah-po-koot, ~~Hol'-wah-oo-koot~~. . . Olayome name for their former village on west side Putah Creek close by present barn at Phelan ranch house.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock, of Calif., Amer. Anthropologist, NS, 9IX, p. 353, June 1907.

Hoo-koo'-hyoo-me. . . See hūkūhyūme Barrett in synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot.

Hoo-koo'-too-mi po-koot. . . Olayome name for their village on east side of Putah Creek less than ¼ mi. north of Phelan ranch house.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS, 9IX, p. 353, June 1907.

Hoo-koo'-^{yo}yum-me po-koot. . . Tuleyome name for Olayome village on knoll on southwest bank of Putah Creek in Phelan Ranch valley (between Coyote Valley and Wennok Lake). The people call themselves Yo-me-ko'-tsah. The last remnant of the tribe (In 1907) were living at this rancheria.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of California, Amer. Anthropologist, NS, 9IX, p. 353, June 1907.

synonymy:

hūkūhyūmé [Hoo-koo'-hyoo-mě] or siwiyōme [Se-we'-yo-mě]. . . Inhabited modern village about 1½ mi. down stream from Guenoc.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1907. [near 2 ½ m.]

ko-tsah'-to yo-me (Yo-me-ko'-tsah) . . . See Yo-me-ko'-tsah siwiyōme (Barrett 1908). . . See hūkūhyūme Barrett.

Yo-me-ko'-tsah. . . Name used by people of Hoo-koo'-yo-me po-koot for themselves. See main list.

Tuleyome 8.

hūkūhyūme or sīwiyōme (Barrett 1908). . . Inhabited modern village about 1½ mi. downstream from Guenoc. See Hoo-koo'-yo-me po-koot IN-NE-KO Family. . . Name proposed by Merriam for a family of Mewan stock, comprising 2 subfamilies: The Tuleyome and Hoo-koo'-é-ko.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS, IX, p. 341, June 1907.

?Joyayomi, or Coyayomi. . . Tribe mentioned in Mission books. Barrett says it may be his cōyōme. See Shō-yo-me.

Kā-boot'-po-goot. . . Tuleyome name for their old village on low point east of north end of Wenok lake.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS 7IX, p. 353, June 1907.

Synonymy:

kebūlpūkūt [Kē-bool'-poo-koot]. . . Barrett says village 2½ mi. SE of Guenoc, [which distance is far too short].--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Kebul. . . Kroeber, map on plate 27, opp. p.172, Hdbk. Indians Calif., 1925.

Kah'-chee-loo-loo-koo-wahn (kātčūlūlūkūwan Barrett). . . "Southeastern Pomo" [Ham'-fo] name for village tsītsapōgūt [Tse'-tsah po-goot]. See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yo-me.

Kah-dah'-yo-me . . . Old village at "Koo'-koo-min House" at Dry Creek bridge a little north of Middletown. Told me by old Salvador Crapo, member of tribe.--

Tuleyome 9.

Kah-low'-yo-me. . . Name used by Ham'-fo of Lower Lake for "Stone House" rancheria (Toó-le-yo-me).-- (Not to be confused with the Hab-be-nap-po "Stone House" at Kelseyville.)

Kah-we-yo-me (kāwiyōme Barrett). . . Old village on S bank of Cache creek about 1½ mi. from Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908.

Solano
Caūiyomi (San Francisco Mission Books 1824-1837) and Cauyomi (San Rafael Mission book) May be spellings for Kah-we-yo-me. See Caūiyomi and Cauyomi, main list.

kātčūlūlūkūwan (Barrett 1908). . . "Southeastern Pomo" [Ham'-fo] name for Tsit'-sah yo-me. See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yo-me.

kāwiyōme (Barrett 1908). . . See Kah-we-yo-me.

Kē-bool'-poo-koot. . . See kebūlpūkūt Barrett in synonymy of Kā-boot'-po-goot.
kebūlpūkūt (Barrett 1908). . . See synonymy of Kā-boot' po-goot.

Kel-lew'-in-fo or Kel-lew'-win-ā-ko'i-vm-fo. . . Ham'-fo name for Tu'-le-yo-me tribe.--

Kel-lew'-win-fo and Te'-om-fo (Merriam 1907). . . Ham'-fo names for Tu'-le-yo-me tribe. in synonymy of Tuleyome, head of this list.

Kil-le-yo-ke po-koot. . . . Tuleyome name for ^{their} former village on Putah Creek at N end of Coyote or Wennok valley.--Merriam, Dist. and Classification of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS IX, p. 353, June 1907.

Koo-noo-la-ka-koi. . . . "These are the Guenocks in Bancroft's cat." Koo-lan-nap-po name for tribe in Coyote Valley.--Palmer's History of Napa & Lake Counties, Calif., Pub. by Slocum, Bowen & Co., San Francisco, Lake Co. pp.36. (Barrett says this may refer to his "olēyōme", which see in synonymy of O-lā-yō-me po-koot.

Koo-pá-choo (kūpētū Barrett). . . Old Camp site at Harbin Springs about 4 mi. NW of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [Miyakma].)

Ko-tsah-to yō-me (Yō-me ko-tsah). . . Name used by people of Hoo-koo-yō-me for themselves.--See Hoo-koo-yō-me po-koot.

kūpētū (Barrett 1908). . . See Koo-pá-choo.

~~Lah-ki-yo-me. . . . Tuleyome name for their old village near present town of Middletown.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of California, Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907. See Lōknōmah.~~

~~Lahl-mok po-goot. . . . Tuleyome name for their village on creek half a mile west of Middletown. There were two rancherias in Middletown valley.--Merriam, Corrections Concerning California Indians, Am. Anthropologist, NS vol X, 357, June 1908.~~

Lah-kah-hyo-me. . . . See lakáhyōme Barrett in synonymy of Lah-ki-yo-me po-goot.

Lah-ki-yo-me po-goot. . . . Tuleyome name for their old village ⁱⁿ about a ^{northern edge} mile E of present town of Middletown. --Merriam Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907. [^{The Tuleyome Indians of Middletown valley told me that} Lōk-nō-mah is the Miyakma (name for Lah-ki-yo-me.)

Synonymy:

lakáhyōme [Lah-kah-yo-me] (Barrett 1908). . . "Northern Moquelumnan" [Tuleyome] name for "lōknōma." See lōknōma Barrett this synonymy.

? Lal-nap-o-een. . . . Ku-lan-nap-po name for tribe on St. Helena Creek, just W of Middletown in Loknomah valley.--Palmer's Hist. of Lake and Napa Counties, Calif., pub. Slocum, Bowen & Co., Lake Co., 36, 1881. Barrett says this name probably refers to his lōknōma, which he regarded as "Wappo" [Miyakma]. See also Locollomillos Bancroft, this synonymy.

? Lal-nap-o-een. . . . ^{village near Middletown; may be either name for Lah-ki-yo-me} Barrett (after Palmer), Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (Barrett refers it to "Wappo" [Miyakma].)

Loaquiomi. . . . Tribe mentioned many times in San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, Original MSS, Bancroft Library.

This is evidently a spelling for Lah-ki-yo-me, other spellings in Mission books are Loaquio, Loaquiom, Loaquio^{mi}, Loaq.Yomi.

Loaquiomi. . . . Bancroft (after Sonoma Mission books), Hist. Calif., II, 506 ftnote, 1885.

Loaquiomi. . . . Engelhardt (after Bancroft). The San Franciscans in Calif., 451, 1897.

Lah-ki'-yo-me po-goot synonymy cont.

? Locollomillos. . . Between Clear Lake and Napa, in neighborhood of rancheria called Guenocks.--Taylor, Calif. Farmer, March 30, 1860. (Barrett says it is possible these people lived in Pope valley, but it is more probable they lived near Middletown.)

? Locollomillos. . . Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 451 1874. (Slocum, Bowen & Co say the Locollomillos of Bancroft's list are their Lal-nap-o-een). See Lal-nap-o-een Palmer, *this synonymy*. (Spelled Socollomillos, p. 363)

? Locollomillos. . . (Barrett after Taylor and Bancroft), Ethno-Geog Pomo, 273, 1908.

lōknōma [Lok-no-mah] or lakahyōme [Lah-kah-hyo-me] "Northern Moquelumnan" (Tuleyome) name. . . Village about 3/4 mi. NE of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (This village was referred by Barrett to "Wappo" [Mi-yahkma]. Given also lōknōma, same page.

Why in this synonymy } Loknoma. . . Village NE of Middletown.--Kroeber, Hdbk. Indians Calif., map on plate 27, opp. p. 172, 1925.

? Socollomillos. . . Typographic error for Locollomillos.--Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874.

lakahyōme ^{or lōknōma} (Barrett 1908). . . "Northern Moquelumnan" [Tuleyome] name for village NE of Middletown. See synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot. (lōknōma Barrett)

(Palmer 1881) Lal-nap-o-een. . . Kulanapo name for Lah-ki'-yo-me po-goot. See synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot. *Tribe in Loknomah valley.*

Lake Miwok. . . Name used by Kroeber for Tuleyome. See synonymy of Tuleyome.

Loaquimi, Loaquio, Loaquiom, Loaquio^{mi}, Loak.Yomi (San Francisco Solano Mission books 1824-1839); Loaquimi (Bancroft 1885). . . See synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot. (Engelhardt 1897)

Lahl-mōk po-goot. . . Tuleyome name for their old village on creek- 1/4 mi. west of Middletown.--Merriam, Am. Anthropologist, NS X, 357, June 1908.

Locnoma (Sonoma Mission register 1824-1837); and (Bancroft 1885). . . See synonymy of Lōk-no-mah. (Engelhardt 1897)

Locollomilloz (Taylor) 1860, and (Bancroft 1874), (Barrett 1908). . . See synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot. See also Socollomillos (typog. error)

lōknōma or lakahyōme (Barrett 1908). . . Village 3/4 mi. NE of Middletown. See lōknōma Barrett in synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot.

Loknoma (Kroeber 1925). . . Village NE of Middletown. See Loknoma Kroeber in synonymy of Lah-ki'-yo-me po-goot.

Lök-no-mah. . . Miyahkma name adopted by Tuloyome for Tuleyome band in Middletown valley and for old village formerly on site of present town of Middletown. -- *can*

of Lah-ki-yōme

Meaning of name.

Synonymy:

E-lök-no-mah . . . see Lök-no-mah.

Locnoma. . . Tribe mentioned once. -- San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Lib.

Locnoma. . . Bancroft (after Sonoma Mission records), Hist. Calif., 506 ftnote., 1885.

Locnoma. . . Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans in Calif., 451, 1897.

or lakáhyōme
lōknōma (Barrett 1908) and Loknoma (Kroeber 1925). . . Villages NE of Middletown. See lōknōma Barrett and Loknoma Kroeber in synonymy of Lah-ki-yo-me po-goot.

wrongly referred to 'Wappo' [Miyahkma].

Mā-hwah-lě-lě-no-mah (mēhwalélenōma Barrett). . . Old camp site near W bank of Putah Creek about 3½ mi. SSE of Middletown. -- Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [Miyahkma].)

mēhwalélenōma (Barrett 1908). . . See Mā-hwah-lě-lě-no-mah.

Mo-a-yome. . .

Northern Coast or Lake Moquelumnan or Miwok (Barrett 1908). . . Name used by Barrett for Tu-le-yo-me. See synonymy of Tu-le-yo-me, head of this list.

(Barrett 1908)

Northern or Lake Moquelumnan. . . Name used by Barrett for Tu-le-yo-me. See synonymy of Tuleyome, head of this list.

Oí-ā-yum-me and O-ye-yó-me. . . Hoo-koo-e-ko name for the Olayome tribe on Putah Creek. -- See synonymy of Olayome po-goot.
See synonymy of Olayōme po-goot.

O-lā-am-me or O-lā-yó-me (Merriam 1907). . . Used in tribal sense ^{for Tuleyome.}
See synonymy of Tuleyome, head of this list.

Olayome or Tuleamme (Merriam 1907). . . Used in tribal sense ^{for Tuleyome.}
See synonymy of Tu-le-yó-me, head of this list.

O-lā-yó-me po-goot. . . Village in northern part of Coyote Valley half a mile south of Kil-le-yó-ke but north of Guenoc.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS 9, pp. 353, 1907. *The ruling village of Coyote Valley. - can*

Synonymy:

?Holiyomi (Bancroft 1886). . . Tribe north of San Francisco Bay. May have been Olayome. See Holiyomi in main list.

Oí-ā-yum-me and O-ye-yó-me. . . ^{Bodega Bay} Hoo-koo-e-ko name for the Olayome of Putah Creek.--

Oleyomi

? Oleomi. . . Tribe which furnished converts to mission at Sonoma.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No information)

?Oleomi. . . (Bancroft after Sonoma Mission books 1824-1837), Hist. Calif., II, 506 footnote, 1885.

?Oleomi. . . Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans in Calif., 451, 1897. (Barrett says this name may refer to the people of O-lā-yó-me or it may refer to those of Oyeyomi near Freestone.)

?Oleomi. . . Barrett (after Engelhardt), Ethno-Geog. Pomo, 317, 1909.

olēyōme [O-lā-yó-me]. . . Village 1 3/4 mi. above Guenoc.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908. See also Koo-noo-la-ka-koi Palmer in main list.

Oleyome. . . Kroeber, map on plate 27, opp. p. 172, Hdbk. Indians Calif., p. 272, 1925.

O-lā-yó-me ^{po-goot} synonymy cont:

Oleyomi, Oleomi. . . Tribe which furnished 4 neophytes to mission at Sonoma.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1839, Original MSS, Bancroft Library.

Oleyomi. . . Rancheria west of Sacramento Valley, Calif., visited by Arguello in 1821.--Bancroft (after Ordaz MS Diary), Hist. Calif., II, 448, 1885.

O-ye-yó-me and Oí-ā-yum-me. . . Name used by Bodega Bay Ola-mentko for Olayome of Putah Creek.--

(Same name pronounced Oi-ye-yum-me is used by Tuleyome for Miyakma tribe at Calistoga and in Alexander Valley on Russian River. Barrett gives oyeyōmi [O-yā-yo-mē] as name of village of "Southern Moquelumnan" [Hoo-koo-e-ko] at Freestone.)

Oleomi (Mission books 1824-1837), (Bancroft 1885), (Engelhardt 1897), (Barrett 1908). . . See synonymy of O-lā-yó-me po-goot.

olēyōme (Barrett 1908). . . Village 1 3/4 mi. above Guenoc. See synonymy of O-lā-yó-me po-goot.

(Kroeber 1925)

Oleyome. . . Principal village in Coyote Valley. See synonymy of O-lā-yó-me po-goot

Tuleyome 18.

Oots-no-mah-nok. . . See Utsnomanoc.

Oo-yoo'-bah-no-mah (Oyūhanōma Barrett). . . Village on E bank of Putah creek about 1½ mi. nearly due E of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (Referred by Barrett to "Wappo" [= Miyahkma] but probably Tuleyome.)

O'-ye-yo'-me and Oi'-ā-yum'-me. . . Name used by Hoo-koo-e'-ko of Bodega Bay for Olayome. See synonymy of O-lā-yo-me po-koot.

Pagūenjelayomi. . . Unidentified band at Mission at Sonoma. May not have been Tuleyome.--Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, 363 footnote., 1886.

Pē-te-no-mah (pētīnōma Barrett). . . Old village W of Putah Creek about 1 mi. NNW of Middletown. Site short distance N of cemetery at Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. (Referred by Barrett to "Wappo" [= Miyahkma].) ^{to Tuleyome.}

pētīnōma (Barrett 1908). . . See Pē-te-no-mah.

Re-ho. . . "This was one name of the tribe in Pope Valley, derived from a chief. They were also called by the Patwin, Tu-lo-kai-di-sel. They early became extinct."--Powers, Tribes of Calif., 228, 1877. See Tu-lo-kai-di-sel.

"Raho tribe". . . Kroeber (after Powers), Hdbk Indians Calif., 273, 1925.

Tuleyome 19.

Sahl'-sahl-po-goot. . . Tuleyome name for their village on flat at base of Cone peak (Loo-peek'pow-we) at southeast corner of Wennok Lake,--just south of Phelan Ranch.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, 1907.

Sah-ti-yo-me po-koot. . . ^{their} Tuleyome name for village in a rocky place at south end of Coyote valley about 2 miles south of Guenoc.--Merriam, Dist. and Classif. of Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907. Apparently there was also a Sotayome in Miyahkma territory in Napa Valley.--
(Not to be confused with Sotoyome at Healdsburg.)

Se-we'-yo-me (Siwiyōme Barrett). . . ^{another} name for Hoo-koo'-yo-me. See hūkūhyūme Barrett in synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot.

^{or hūkūhyūme} siwiyōme (Barrett 1908). . . ^{Inhabited modern village near Guenoc.} See hūkūhyūme Barrett in synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot.

Sho'-yo-me (cōyōme Barrett). . . Village "On S bank of Putah Creek about 3½ mi. below Guenoc. This may be the "Coyayomi or Joyayomi" referred to by Engelhardt.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908. See Coyayomi or Joyayomi.
^(also)

synonymy:

Shoyome. . . Kroeber, Hdbk. Indians Calif., map on plate 27, opp. p. 172, 1925.

Socollomillos. . . Typographic error for Locollomillos.--Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874. See synonymy of Tah-ki'yo-me po-koot.

"Stone House". . . Well known place name near Tu-le-yo-me (in Excelsior Valley). Not to be confused with another of same name at Kelseyville in Habbe nappo territory.--

Te'om-fo and Kel-lew-win-fo. . . Names used by the Koi-im-fo (or 'Ham-fo) for the Tuleyome. See Kel-lew-win-fo Merriam in synonymy of Tuleyome, head of this list. (See Kel-lew-win-fo in synonymy of Tuleyome, head of this list. See Kel-lew-win-fo in synonymy of Tuleyome.)

?Toleomi. . . Rancheria.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1837. See synonymy of Tuleyome po-koot.

Too-mis'too-mis. (Barrett)

Tsē-t'sah po-goot (tsitsapōgūt Barrett). . . See tsitsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit-sah-yome.

Tsit-sah yome. . . Village immediately N of Lowerlake village, (one informant says $\frac{1}{2}$ - 2 miles E of Lowerlake village). The 'Ham-fo call it Ktah-koi.-- *cm*

Synonymy:

kātcūlūlūkūwan. (Barrett 1908) . . . See tsitsapōgūt Barrett, this synonymy.

Ktah-koi. . . 'Ham-fo name for Tsit-sah-yome.--

Tsitsa. . . Kroeber, Hdbk. Indians Calif., map on plate 27, opp. p. 172, 1925.

tsitsapōgūt [pronounced Tsē-t'sah-po-goot] or kātcūlūlūkūwan [pronounced Kah-chōo-loo-loo-koo-wahn] . . . "Southeastern Pomo" [Lower Lake or 'Ham-fo] name for Tsitsah yome. Barrett says it is in northwestern part of town of Lower Lake. Site near Scottman residence just north of the wagon bridge at Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 318, 1908.

Tso'-kew po-goot. . . Village in Pope Valley.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Antropol. NS IX, 353, 1907. Slurred form of Tso'-ke-yo-me po-goot Merriam, for which see.

Tso'-ke-yo-me po-goot. . . Old village in Pope Valley. (^{Slurred,} Tso'-kew po-goot, (Merriam 1907) is ~~slurred form of this name~~.--Merriam, Corrections Concerning California Indians, Amer. Anthropol., NS X, June 1908. See also Tso'-kew po-goot.

This rancheria was on the road crossing of Pope Creek - first creek on main road going south from Butts Canyon. It was on Bank Ranch. -cm

Tu-le-yo-me 22.

Tu-le-am-me or Tu-le-yo-me (Merriam 1907). . . Used in tribal sense.
See synonymy of Tu-le-yo-me, head of this list.

Tuleomi (Mission Books 1797-1830). . . Rancheria. See synonymy of
Tu-le-yo-me po-koot.

Tu-le-yo-me po-koot. . . Old village 3 miles S of Lower Lake. The
most ancient settlement of the tribe. Name used also for Sub-
family.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif.,
Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Synonymy:

?Toleomi. . . Rancheria.--San Francisco Solano Mission Regis-
ter, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No
information)

Tu-le-yo-me 22

Tu-le-yo-me synonymy continued.

Te-cm-fo and Kel-lew-win-fo. . . Ham-fo names for Tu-le-yo-me.
See Kel-lew-win-fo.

Tulcamme (Tuleyome) or Olayome. . . Name used for Tuleyome^{tribe}.--
Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif.,
Amer. Anthropol., NS, IX, 353, 1907.

Tu-le-yo-me 22.

Tu-le-am-me or Tu-le-yo-me (Merriam 1907). . . Used in tribal sense.
See synonymy of Tu-le-yo-me, head of this list.

Tuleomi (Mission Books 1797-1830). . . Rancheria. See synonymy of
Tu-le-yo-me po-koot.

Tu-le-yo-me po-koot. . . Old village 3 miles S of Lower Lake. The
most ancient settlement of the tribe. Name used also for Sub-
family.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif.,
Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Synonymy:

?Toleomi. . . Rancheria.--San Francisco Solano Mission Regis-
ter, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No
information)

? Tuleomi. . . Rancheria.--San Jose Mission, Book of Bap-
tisms, 1797-1830, MS (No information)

tulēyōme [Tu-lā-yo-me]. . . Village about 2 mi. S of the
Town of Lower Lake. Site is on E side of county road on
what is called the Dock Murphy ranch.--Barrett, Ethno-
Geog. Pomo, 318, 1908. Referred by Barrett to "~~North-
ern Moquelumanan~~" [Tuleyome].

Tuleyome. . . The metropolis of the settlements in the valley ^{of town}
of Lower Lake.--Kroeber, Hdbk. Indians Calif., Map,
plate 27, opp. p. & 172, and p. 272, 1925.

tu-le-yo-me 23.

Tu-le-yo-me^{po-koot}^synonymy continued:

?Tulioni. . . Spelling in San Jose Mission Register.--Lista 7,
Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission, erroneously
labeled Mision San Fernando] original MS, Bancroft Lib.

?Tuliyomi. . . One of the tribes or bands north of San Francisco
bay against whom an expedition under Salvador Vallejo was
sent in 1843. (Location indefinite).--Bancroft (after
Vallejo), Hist. Calif., IV, 363 ftnote., 1886.

Tulioni (Register San Jose Mission). . See synonymy of Tu-le-yo-me

Tuliyomi (Bancroft 1886). . . See synonymy of Tu-le-yo-me.

tūmistūmis [Tu-mis'-tu-mis]. . . Old Village on small stream tri-
butary to Putah creek about 2½ mi. NE of Guenoc.--Barrett,
Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

ūyūhanōma (Barrett 1908). . . See Oo-yoo'-ha-no-mah.

Tu-le-yo-me 24.

Wo-de-di-tep-pe po-goot, Tuleyome name for their easternmost vil-
lage; Situated in Jerusalem valley.--Merriam, Dist. and Classif.
~~of the~~ Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Wo'-kah-yo-me . . . Error for Lu-kah yo-me.

Yo-me-ko'-tsah or Ko'-tsah-to yo-me. . . Name for themselves used by
people of village Hoo-koo'-yo-me po-koot. Yo-me is the word for
home; Ko'-tsah^{for} people, so the name means Home people.--
See synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot

Yo'-tsah. . . Name used by Han'-fo of Lower Lake for Tuleyome
rancheria on Putah Creek, 2 or 3 miles east of "Stone House"
(Tu'-le-yo'-me).--

Wen'-nok. . . Name of small valley and lake just S of Coyote Valley
on Putah Creek, ^{and} about 6 miles E of Middletown. Valley con-
tained 3 rancherias (one or more may have been camps).--
See also Guenocks.

Wennok (Guenock)... Name of small valley and lake just S of
Coyote Valley on Putah Creek. ^{also sometimes applied to} ~~Used for~~ **Clayome**
tribe in geographic sense as they had several
villages on Wennok Lake. The name Guenoc for white settlement
in Coyote Valley on Putah Creek is doubtless a misplaced corruption of
Wennok. --

Retake of Preceding Frame

Wennok (~~Guenock~~)... Name of small valley and lake just S of Coyote Valley on Putah Creek. ^{also sometimes applied to} ~~Used for Olayome~~ tribe in geographic sense as they had several villages on Wennok Lake. The name Guenoc for white settlement in Coyote Valley on Putah Creek is doubtless a misplaced corruption of Wennok. -cm

Tu-le-yo-me 27.

Wo-de-di-tep-pe po-koot, Tuleyome name for their easternmost village; Situated in Jerusalem valley.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Wo'-kah-yo-me... Error for Lo'-kah-yo-me.

Yo-me-ko'-tsah or Ko'-tsah-to yo-me. . . Name for themselves used by people of village Hoo-koo'-yo-me po-koot. Yo-me is the word for home; Ko'-tsah^{for} people, so the name means Home people.--
See synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot

Yo'-tsah. . . Name used by Ham-fo of Lower Lake for Tuleyome rancheria on Putah Creek, 2 or 3 miles east of "Stone House" (Tu-le-yo-me).--

Wen'-nok. . . Name of small valley and lake just S of Coyote Valley on Putah Creek, ^{and} about 6 miles E of Middletown. Valley contained 3 rancherias (one or more may have been camps).--
See also Guenocks.

Retake of Preceding Frame

Tu-le-yo-me 24.

Wo-de-di-tep-pe po-goot, Tuleyome name for their easternmost village; Situated in Jerusalem valley.--Merriam, Dist. and Classif. of the Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Wo'-kah-yóme --- Error for Lo-kah yóme.

Yo-me-ko'-tsah or Ko'-tsah-to yóme. . . Name for themselves used by people of village Hoo-koo'-yo-me po-koot. Yo-me is the word for home; and Ko'-tsah^{for} people, so the name means Home people.-- See synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot

Yo'-tsah. . . Name used by Han'fo of Lower Lake for Tuleyome rancheria on Putah Creek, 2 or 3 miles east of "Stone House" (Tu-le-yó-me).--

Wen'-nok. . . Name of small valley and lake just S of Coyote Valley on Putah Creek^{and} about 6 miles E of Middletown. Valley contained 3 rancherias (one or more may have been camps).-- See also Guenocks.

Wennok (Guenock)... Name of small valley and lake just S of Coyote Valley on Putah Creek. ^{also sometimes applied to} ~~Used for~~ Olayome tribe in geographic sense as they had several villages on Wennok Lake. The name Guenoc for white settlement in Coyote Valley on Putah Creek is doubtless a misplaced corruption of Wennok.--

Wo-de'-di-ter'-pe po-goot... Old village in Jerusalem Valley. - *Chun.*

Yo-me-ko'-tsa... Their own name for the people. Told me by
inhabitants of Hoo-koo'-yo-me rancheria on Putah
Creek. Means simply "Home people" - not a band
name. - *Chun.*

V/21a/N3

(folder 3 of 3)

V/21a/N3

TU'-LE-YO'-ME (In-ne-ko or Coast Miwok group)

Tribe List

4 different versions: one of 2 pages, one of 20 pages, one of 23 pages, one of 40 pages

80/18
c

copy

TU-LE-YO-ME TRIBE LIST

Alacyome. . . See synonymy of Al-lök-yó-me po-goot.

Al-lök-ko-boo-je. . . Village 2½ or 3 mi. E of Lower Lake town,
situated at S base of hill of same name (hill called Lā-lish
by the Pomoan 'Hamí-fo.

Al-lok-woo-boo-te. . . Village 3 mi S of town of Lower Lake [Near
Tu-le-yo-me po-goot?].--

Al-lök-yó-me pó-goot. . . Tuleyome name for their village in Pope
Valley, Napa Co.; about a mile E of Pope Valley postoffice.--
Merriam, Am. Anthropol., NS X 356, June 1908.

Synonymy:

Alacyomi. . . Band mentioned in San Rafael Mission Book of
Baptisms, 1818-1839, MS copy by A. Pinhart, Bancroft
Libr, 1878.

Al-lök-yó-me pó-goot (Synonymy cont.):

Aloquiomi. . .Band furnishing converts to Sonoma Mission--
Bancroft (after MS registers of S. Francisco Solano
Mission 1824-1839, in Bancroft Lib.), Hist. Calif.,
II, 506, ftnote, 1885.

Other spellings: Aloquio, Aloq., Aloqui, Aloq.^{mi},
Aloquiom, Alocyomi.--San Francisco Solano Mission Books,
1824-1839. (Original MSS in Bancroft Library.)

Aloquiomi, Alocyomi. . .See synonymy of Al-lök-yó-me pó-goot.

Caiyomi. . .Mission Books San Francisco Solano Mission 1824-1829,
Original MS, Bancroft Lib. see Kah-we-yo-me.

Cayomi. . .Book of Baptisms, San Rafael Mission, MS copy by
A. Pinart, 1878. May be Coyome of Barrett, which see.

Note:

See Coyayomi.

(Kah'-we-yo'me according to records does not seem to be synonymous.

Mission Books place ~~it~~ Coyayomi nr. Sonoma.

Barrett places Kahwiifome on Cache Cr. near Lower Lake.)

also see Joyayomi, Kahweyome, & Kawiyome [no card]

... Mentioned in Mission Books of San
Lano 1824-1839, original MS in Bancroft
croft, Hist Calif., II, 506 footnote; also

The Franciscans in California, 451, 1897.

-me.

no-Geog. Pomo, 316, 1908) . . See Shó-yo-mě,

Barrett on Putah Cr. 3½ mi. So. of Guenoc.

MIYAKMA

Ho-pe-tā-nowk-hul Seventy

See
Bancroft

Coyayomi or Joyayomi . . Mentioned in Mission Books of San Francisco Solano 1824-1839, original MS in Bancroft Library. Bancroft, Hist Calif., II, 506 footnote; also Engelhardt, The Franciscans in California, 451, 1897. See Kah-we-yó-me.

Cōyōme (Barrett Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908) . . See Shó-yo-mě, Kroeber. Located by Barrett on Puteh Cr. 3½ mi. So. of Guenoc.

E-lōk-nó-mah (or lōk-no-mah). . . Miyahkma name [for Tuleyome band and village near Middletown, used in a general sense] for Tu-le-yó-me tribe.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p 353, 1907.
 [E-lōk-nó-mah means, "Yes, lōk-nó-mah."]

Guenocks . . Name applied by whites to Olāyōme band of Tuleyome Indians in Coyote and Wennok Valleys on Putah Creek in neighborhood of place called Guenoc (or Guenock) 4 miles northeast of Middletown (place formerly a river ford and ranch postoffice; an iron bridge there now).

The term originated doubtless in the native Indian name Wennok, applied to a small lake and valley 4 miles southeast of Guenock and 6 miles east of Middletown. It was first used by Taylor in 1860, and later by others, for a rancheria and band indefinitely located between Clear Lake and Napa. Palmer in 1881 correctly place it in ~~~~~

7

Guenock Valley, Lake County, ^{while} ~~and~~ Barrett in 1908 thought it probably applied to Indians in and about Coyote Valley in the neighborhood of a small postoffice of the same name.

See also ~~We~~n-nok.

Synonymy:

Guenocks . . . Rancheria between Clear Lake and Napa.--Taylor, California Farmer, March 30, 1860.

Guenocks. . .The Guenocks and Locollomillos lived between Clear Lake and Napa.--Bancroft (after Taylor), Native races, I, 451; and map opp. p.322, 1874.

Guenocks. . . "The Guenocks had their home in the valley of that name in Lake Co., " Palmer, Hist. Napa and Lake Counties, Calif., pub. Slocum, Bowen & Co., p.45 of Napa Co., 1881. (Palmer says the Guenocks are the same as his Koo-noo-la ka-koi, which see in main list.)

Guenocks. . .These Indians probably lived in or about Coyote valley where there is a small post office by that name.--Barrett
(after Taylor and Bancroft),
Ethno-Geog. Pomo, 273, 317, 1908.

(Mentioned as an Indian place name, "but unidentified".)

Guenoc. . . Unidentified.--Aroeber, Hdbook. Indians Calif., p. 895, 1925.

Haw-hawl-po-goot. . . Village on north bank of outlet of Wennok Lake, near the lake. Named from haw-hawl, the long cylindrical basket trap set in water to catch fish. Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of California, Amer. Anthropol. NS IX, 353, 1907.

Note:

Holiyome

"may have been Olayome."

Look up (?)

also under

Synonymy of O-la-yome

as one of the 'tribes' or bands north of San Jo Bay against whom an expedition under Sal- allejo was sent in March 1843.--Bancroft (allejo), Hist. Calif., IV, 362-363 footnote., Doubtless Olayome, which see.

Retake of Preceding Frame

ACHOMAWAN^m

• Har-rah'-chē; Hä-dah'-chē^m, Heart

• Hä-dah'-che^a As. Hm

(Mentioned as an Indian place name, but unidentified.)
Guenoc. . . . Unidentified. -- Aroeber, Hdbook. Indians
Calif., p. 895, 1925.

Haw-hawl-po-goot. . . . Village on north bank of outlet of
Wennok Lake, near the lake. Named from haw-hawl,
the long cylindrical basket trap set in water to
catch fish. Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock
of California, Amer. Anthropol. NS IX, 353, 1907.

Holiyomi. . . . Given as one of the 'tribes' or bands north of San
Francisco Bay against whom an expedition under Sal-
vador Vallejo was sent in March 1843. -- Bancroft
(after Vallejo), Hist. Calif., IV, 362-363 ftnote.,
1886. Doubtless Olayome, which see.

Hoo-koo'-yu. . . .

Hol-wah-poc-koot. . . Village on west side Putah Creek close by barn at Phelan ranch house.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS IX, p.353, June 1907.

Hoo-koo'-hyoo-me. . . Hukuhyume or Siwiyome Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908. See Hoo-koo'-yo-me po-koot.

Hoo-koo'-toc-mi po-koot. . . Village on east side of Putah Creek less than a quarter mile north of Phelan ranch house.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS IX, p.353, June 1907.

Hoo-koo'-yo-me po-koot. . . Tuleyome name for their village on knoll on southwest bank of Putah Creek in northern part of Phelan Ranch valley. ^[2 1/2 or 3 mi. S of Guerneville] The people call themselves Yo-me-ko'-tsah. The last remnant of the tribe in 1907 was living at this rancheria [but was later transferred to a small reservation near Middletown]--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of California, Amer. Anthropologist, NS IX, p.353, June 1907.

Synonymy--
Hukuhyume or Siwiyome [two names]--Barrett. See Hoo-koo'-hyoo-me

Hūkuhyūme or Siwiyome . . . Inhabited modern village about 1½ mi. downstream from Guenoc. Barrett Ethnogeog.

Pomo, 316, 1908. See synonymy of Hoo-koo'-yo-me po-koot Hutznomano (Book of Deaths, Sonoma Mission). . . See Utsnomano.

IN-NE'KO Family. . . Name proposed by Merriam fro a family of Mewan stock, comprising 2 subfamilies: Tu-le-yo-me and Hoo-koo-e-ko.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropologist, NS IX, p. 341, June 1907.

Joyayomi, or Coyayomi. . . Mentioned in Mission books of San Francisco Solano, 1824-1839. Barrett refers it questionably to his Cōyōme, but it may have been Kah-we-yome

Ka-bool po-goot. . . Tuleyome name for their old village on low point east of north end of Wennok lake behind rocky part of point)--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907.

Synonymy:

kebulpūkūt [Ke-bool-poo-koot]. . . Barrett says village 2½ mi. SE of Guenoc [which distance is far too short].--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Kebul. . . Kroeber, map plate 27, opp. p. 172, Hdbook. Indians Calif., 1925.

Kah'-choo-loo-loo-koo-wahn (kātcūlūlūkūwan Barrett) . . . Given by Barrett as Lower Lake Pomo ['Ham-fo] name for Tuleyome village Tsītsapōgūt [But the chief of the Ham-fo tribe gave me 'K'tah'-koi as their name].--

See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yó-me. Kah-dah'-yo-me . . . Old village at Dry Creek bridge on road a little north of Middletown. Said to have been at "Koo'-koo-min house".--

Kah-low'-yo-me. . . Name used by 'Ham-fo of Lower Lake for "Stone House" rancherie (Toó-le-yó-me).-- (Not to be confused with the Habbe-nap-po "Stone House" at Kelseyville.)

Kah-we-yo-mě (kāwiyōme Barrett). . . Old village on S bank of Cache Creek about 1½ mi. from Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908.

Caūiyomi. . . San Francisco Solano Mission Books 1824-1837) and Cauyomi (San Rafael Mission book) may be spellings for Kah-we-yo-mě.

kātcūlūlūkūwan (Barrett 1908). . . "Southeastern Pomo" ['Ham-fo] name for Tsit'-sah yó-me. See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yó-me.

Kāwiyōme (Barrett 1908). . . See Kah-we-yo-me.

Kah'-choo-loo-loo-koo-wahn (kátcūlūlūkūwan Barrett) . . Given by Barrett as Lower Lake Pomo ['Ham'-fo] name for Tuleyome village Tsītsapōgūt [But the chief of the Ham-fo tribe gave me 'K'tah'-koi as their name].--

See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yó-me.
Kah-dah'-vo-me . . Old village at Dry Creek bridge on road a little north of Middletown. Said to have been at "Koo'-koo-min house".--

Kah-low'-yo-me. . Name used by 'Ham'-fo of Lower Lake for "Stone House" rancherie (Toó'-le-yó-me).-- (Not to be confused with the Habbe-nap-po "Stone House" at Kelseyville.)

Kah-we-yo-mě (káwīyōme Barrett). . . Old village on S bank of Cache Creek about 1½ mi. from Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908.

Caūiyomi. . . San Francisco Solano Mission Books 1824-1837) and Cauyomi (San Rafael Mission book) may be spellings for Kah-we-yo-mě.

kátcūlūlūkūwan (Barrett 1908). . . "Southeastern Pomo" ['Ham'-fo] name for Tsit'-sah yó-me. See tsītsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit'-sah yó-me.

Káwīyōme (Barrett 1908). . . See Kah-we-yo-me.

Ké-bool'-poo-koot. . . See kebūlpūkūt Barrett in synonymy of Ka-bool-po-goot.

Kebūlpūkūt (Barrett 1908). . . See synonymy of Ka-bool' po-goot.

Kel-lew'-in-fo or Kel-lew'-win-ā-koí-im-fo. . . 'Ham'-fo name for Tu-le-yó-me tribe. . . See tribal synonymy.

Kil'-le-yó-ke po-koot. . . Tuleyome name for their former village on Putah Creek at N end of Coyote or Guenoc valley.-- Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p. 353, June 1907.

Kliwin-hoi. . . Pomo name for Coyote Valley region. Kroeber, Hdbk. Inds. Calif., 273, 1925. See Kel-lew'-in-fo in tribal synonymy.

Koo-noo-la-ka-koi. . . 'Koo-lan-nap-po name for tribe in Coyote Valley.--Palmer's History of Napa & Lake Counties, Calif., Pub. by Slocum, Bowen & Co., San Francisco, Lake Co. p 36. See Ó-lā yome po-koot.

Koo-pá'-choo (kūpá'teu Barrett). . . Old Camp site at Harbin Springs about 4 mi. NW of Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [Miyakma]).

Ko-tsa'h-to yó-me or Yó-me kó-tsa'h [Spoken both ways]. . . Name used by people of Hoo-koó-yo-me for themselves.--See Hoo-koó-yo-me po-koot. Also said to be inclusive name for all Tuleyome bands.

K'tah'-koi. . . Hamfo name for Tuleyome village Tsit'-sa-yóme.--

kūpá'teu (Barrett 1908). . . See Koo-pá'-choo.

Lah-kah'-hyo-me. . . See Lakáhyōme Barrett in synonymy of Lah-ki'-yo-me po-koot.

Lah-ki'-yo-me po-koot. . . Tuleyome name for their old village at northern edge of present town of Middletown [called Lōk-nó-mah by the Yukeen Miyahkma.]--Merriam Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907. Both names mean the same--Goose Valley.--*cm*

Synonymy:

lakáhyōme [Lah-kah'-hyo-me] (Barrett 1908). . . [Tuleyome] name for "lōknōma". See lōknōma Barrett this synonymy.

Lal-nap-o-eeen. . . 'Ku-lan-nap-po name for tribe on St. Helena Creek, just W of Middletown in Loknomah valley.--Palmer's Hist. of Lake and Napa Counties, Calif., pub. Slocum, Bowen & Co., Lake Co., 36, 1881. Barrett says this name probably refers to lōknōma, which he regarded as 'Wappo' [Miyahkma] but which is here shown to be Tuleyome. Ethno-Geog. Pomo, p 273, 1908.

Lal-nap-o-eeen. . . Barrett (after Palmer), Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908.

Lah-ki'-yo-me po-koot (synonymy cont.):

Loaquiomi. . . Tribe mentioned many times in San Francisco Solano Mission books, 1824-1837. Original MSS in Bancroft Library.

Evidently a spelling for Lah-ki'-yo-me; other spellings in Mission books are Loaquio. Loaquiom. Loaquiomi, Loaq.Yomi.

Loaquiomi. . . Bancroft (after Sonoma Mission books), Hist. Calif., II, 506 ftnote, 1885.

Loaquiomi. . . Engelhardt (after Bancroft). The San Franciscans in Calif., 451, 1897.

Locollomillos. . . Between Clear Lake and Napa, in neighborhood of rancheria called Guenocks.--Taylor, Calif. Farmer, /^{Vo. 13, No. 7,} March 30, 1860. (Barrett says it is possible these people lived in Pope valley, but it is more probable they lived near Middletown.-- Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908.) Name used by Bancroft for Indians in Loconoma Valley on St. Helena Creek (near

Lah-ki-vo-me po-koot (Locollomillos synonymy cont.):

Middletown), Lake Co.--Native Races Pac. States, I, 451, 1874 (based on Calif. Farmer, Mar. 30, 1860).

UNIVERSITY OF CALIFORNIA

Lah-ki'-yo-me po-koot (synonymy cont.):

Locollomillos. . .Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 451 1874. (Slocum, Bowen & Co. say the Locollomillos of Bancroft's list are their Lal-nap-o-een) See Lal-nap-o-een Palmer, this synonymy. (Spelled Socollomillos, p 363.)

Locollomillos. . .(Barrett after Taylor and Bancroft), Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908.

? Socollomillos. . .Typographic error for Locollomillos.-- Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874.

Lok-no-mah. . .Miyahkma name, adopted by Tuleyome, for Tuleyome band in Middletown valley and for old village which they called Lah-ki'-yo-me po-goot an site of present town of Middletown. Means Goose Valley. Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p 353, June 1907. Barrett, Ethno-Geog. Pomo, p 273, 1908, wrongly refers to 'Wappo' [Miyahkma].

Lahl-mök po-goot. . .Tuleyome name for their village on creek $\frac{1}{2}$ mi. west of Middletown.--Merriam, Am. Anthropologist, NS X, 357, June 1908.

Lakshyōme (or loknōma) (Barrett 1908. . ."Northern Moquelumnan" [Tuleyome] name for village NE of Middletown. See loknōma Barrett in synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot).

Lal-nap-o-een (Palmer 1881). . .Kulanapo name for tribe in Loknomah Valley. See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot. "Tribe" (village?) on St. Helena Cr. W present Middletown.--Palmer, Hist. of Napa & Lake Counties, Calif., pp 36-37, 1881.

Lake Miwok. . .Name used by Kroeber for Tuleyome tribe. See synonymy of Tuleyome at head of this tribe list.

Loaquiomi, Loaquio., Loaquiom., Loaquio^{mi}, Loak.Yomi (San Francisco Solano Mission books 1824-1839); Loaquiomi (Bancroft 1885) Engelhardt 1897. . .See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.

Locollomillos (Taylor 1860; Bancroft 1874; Barrett 1908). . . Location indefinite. See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot. See also Socollomillos (typing error).

Locoleme. . .See synonymy Lök-nō-mah.

Lök-nō-mah. . .Yukean Miyahkma name, adopted by the Tuleyome for the old Middletown village which they called Lah-ki-yo-me pó-goot on site of present town of Middletown. See Lah-ki-yo-me po-koot. Both names--Loknoma and Lahkiyome--mean Goose Valley.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock Calif., Amer. Anthropol., NS 9, p 353, June 1907. [̸]Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908, wrongly refers ^{Locnoma} to 'Wappo' [Miyahkma].

Synonymy:

Locnoma. . .Mentioned in San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Lib.

Locnoma. . .Bancroft (after Sonoma Mission records), Hist. Calif., 506 footnote., 1885.

Lök-nó-mah (Synonymy cont.):

Locnoma. . .Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans in Calif., 451, 1897.

Locnoma. . .Barrett (after Engelhardt), Ethno-Geog. Pomo, p 44 ftnote, 1908.

Lökno or lakáhyóme (Barrett Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908) and Loknoma (Kroeber Handbook Inds. Calif. ^{p 219;} Map pl. 27 1925). . .Village NE of Middletown, wrongly referred to 'Wappo' [Miyahkma].

Locolomne. . .Rancheria mentioned in Book of Baptisms, San Jose Mission (52 Indians).--Mision de San Jose, Libros de Bautismos, MS, 1797-1859.

Lú-pu-yó-me. . .Former small "Hamfo" village on Rocky Islet in Siegler creek north of Lower Lake village and south of Cache Creek.-- [Not to be confused with the Pomoan village of same name near Kelseyville. --]

Mā-hwah-lě-lě-no-mah (mēhwalélenōma Barrett). . .Old camp site near W bank of Putah Creek about 3½ mi. SSE of Middletown.-- Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 274, 1908. (Wrongly referred by Barrett to "Wappo" [Miyahkma].

ask

mēhwalélenoma (Barrett 1908). . .See Mā-hwah-lě-lě-no-mah.

Mo-ā-yóme. . ."All our tribes or rancherias," said by several members of tribe.-- *cm*

Northern Coast or Lake Moquelumnan or Miwok. (Barrett 1908). . .
Name used by Barrett for Tu-le-yó-me. See synonymy of
Tu-le-yo-me, head of this list.

Northern or Lake Moquelumnan (Barrett 1908). . .Name used by
Barrett for Tu-le-yo-me. See synonymy of Tu-le-yo-me,
head of this list.

Oí-ā-yum-me-ko and Ó-ye-yó-me-ko. . .Hoó-koo-é-ko and Olamentko
name for Olayome tribe on Putah Creek. Given me by both
tribes in 1905.--*cm*. See synonymy of Ó-lā-yó-me po-koot.

Ó-lā-am-me or O-la-yó-me (Merriam 1907). . .Used in tribal sense.
Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer.
Anthropol., NS 9, 353, 1907.

Ó-lā-yó-me po-koot. . .Village in northern part of Coyote Valley
half a mile south of Kil-le-yó-ke but north of Guenock.--
Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer.
Anthropol., NS ~~12~~⁹, 353, 1907. Head village of Coyote
Valley band.

Synonymy:

Holiyomi. . .Given by Bancroft as 'tribe' north of San
Francisco Bay (Bancroft 1886). May have been Olayome.

See Holiyomi in main list.

Oí-a-yum-me and Ó-ye-yó-me. . .Bodega Bay Hoó-koo-é-ko name
for Olayome of Putah Creek.--*cm*

24
Ó-lā-yó-me po-koot (synonymy cont.):

Oleomi, Oleyomi. . .Mentioned as furnishing converts to mission at Sonoma.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library. (No information)

Oleomi. . .(Bancroft after Sonoma Mission books 1824-1837), Hist. Calif., II, 506 ftnote, 1885.

Oleomi. . .Engelhardt (after Bancroft), The San Franciscans in Calif., 451, 1897.

Oleomi. . .Barrett (after Engelhardt), Ethno-Geog. Pomo, 317, 1909.

ōlēyōme [O-lā-yo-me]. . .--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 317, 1908. See also Koo-noo-la-ka-koi Palmer in main list.

Oleyome. . .Kroeber, map plate 27, facing p 173, Hdbook. Inds Calif., p 272, 1925.

25
Ó-lā-yó-me po-koot (synonymy cont.):

Oleyomi, Oleomi. . .Mentioned as furnishing 4 neophytes to mission at Sonoma.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1839, Original MSS, Bancroft Library.

Oleyomi. . .Rancheria visited by Arguello in 1821. Fr. Blas Ordaz 'Diario de la Expedicion del Sr. Don Luis Arguello': Archives Santa Barbara Mission, vol. 4, pp. 161-190. 1806-1821. Also referred to by Bancroft [after Ordaz MS Diary], Hist. Calif., II, 448, 1885.

Ó-ye-yó-me and Oi-ā-yum-mē. . .Name used by Bodega Bay Olamentko for Olāyōme of Putah Creek.-- (Same name pronounced Oi-yé-yum-me is used by Tuleyome for Miyahkma tribe at Calistoga and in Alexander Valley on Russian River. Barrett gives ōyēyōmi [O-yā-yo-mě] as name of village of "Southern Moquelumnan" [Hoo-koo-e-ko] at Freestone.) Ethno-Geog. Pomo p 317, 1908.

Oleomi (Mission books 1824-1837; Bancroft 1885; Engelhardt 1897; Barrett 1908). . .See synonymy of Ó-lā-yó-me po-koot.

Note :

Barrett describes
Oo-yoo'-hah-no-mah
as being about 1½
mi. nearly due E.
of Middletown
on E bank of
Putah Creek.

This seems to be
erroneous. --- O.L.

ōlēyōme (Barrett 1908). . .Village 1 3/4 mi. above Guenoc.

See synonymy of Ō-lā-yó-me po-koot.

Oleyome (Kroeber 1925). . .Principal village in Coyote Valley.

See synonymy of Ō-lā-yó-me po-koot.

Oots-no-mah-nok. . .See Utsnomanoc.

Oo-yoó-hah-no-mah (ūyūhanōma Barrett). . .Village on E bank of

Putah creek about 1 1/2 mi. nearly due E of Middletown.--

Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273, 1908. Erroneously referred

by Barrett to "Wappo" [Miyahkma].

Error in
location 02.

Ō-ye-yó-me or Ō-ā-yum-me. . .Name used by Hoo-koo-é-ke of

Bodega Bay for Olayome. See synonymy of Ō-lā-yó-me po-koot.

? Pagüenjelayomi. . .Unidentified band at Mission at Sonoma.

May not have been Tuleyome.--Bancroft (after Vallejo),

Hist. Calif., IV, 363 ftnote., 1886.

Pě-te-no-mah (pétinōma Barrett). . .Old village W of Putah Creek

about 1 mi. NNW of Middletown. Site short distance N of

cemetery at Middletown.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 273,

1908. (Referred by Barrett to "Wappo" [Miyahkma.] is

Tu-le-vo-me.)

pétinōma (Barrett 1908). . .See Pě-te-no-mah.

[Ré-ho. . . Powers gave Rého as "one name of the tribe in Pope Valley, derived from a chief... They early became extinct."-- Powers, Tribes of Calif., 228, 1877.

Little is known of the Pope Valley tribes. 'Ré-ho' may have been a nickname for a Win (Kópeh) band in the eastern part of the valley. Certainly not Tuleyome.--

Included here for information.-- *can*]

Sahl'-sahl-po-goot. . . Tuleyome name for their village in Wen'-nok Valley on flat at base of Cone peak (Loo-peek' pow-we) at SE corner of Wenok Lake, south of Phelan Ranch.-- Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Sah'-ti-yo-me po-koot. . . Tuleyome name for their village in a rocky place at S end of Coyote valley about 2 mi. S of Guenoc.-- Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, p 353, June 1907. (Not to be confused with Sotoyome at Healdsburg.)

Se-wé-yo-me (siwíyōme Barrett). . . Another name for Hoo-koó-yo-me. See hūkúhyūme Barrett in synonymy of Hoo-koó-yo-me po-koot.

Siwíyōme. . . Given by Barrett as another name for Hūkúhyūme, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Shoyoma. . . Kroeber, Hdbk. Inds Calif., map, pl 27, facing p 172, 1925. Based on Barrett's Cōyōme, located "on S bank Putah Creek about 3½ mi. below Guenoc." Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908. [I failed to get this village from the Indians.-- *can*]

Synonymy:

Coyome Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908.

Socollomillos. . .Typographic error for Locollomillos.--Bancroft (after Taylor), Native Races, I, 363, 1874. See synonymy of Lah-ki-yo-me po-koot.

"Stone House". . .Well known place name near Tu-le-yo-me (in Excelsior Valley). Not to be confused with another of same name at Kelseyville in Habbe nappo territory.--*can*

Té-ōm-fo and Kel-lew-wín-fo. . .Names used by the 'Ham-fo for the Tuleyome. See Kel-lew-wín-fo Merriam in synonymy of Tuleyome, head of this list.

? Teleomi. . .Rancheria.--San Francisco Solano Mission books, 1824-1837. See synonymy of Tu-le-yo-me po-koot.

Tsé-tsh po-goot. . .See tsítsapōgūt Barrett in synonymy of Tsit-sah yóme.

Tsit-sah yóme (Tsit-sah po-goot and Tsit-sah). . .Village immediately N of Lowerlake village. The 'Ham-fo call it K'tsh-koi.--*can* [Salvador Chapo's mother born and raised there.]

Synonymy:
kátcūlūlūkūwan (Barrett 1908). . .See tsísapōgūt Barrett, this synonymy.

Tsit-sah yóme (Synonymy cont.):

K'tah-koi.. !Ham-fo name for Tsit-sah-yóme.--*can*

Tsitsa. . .Kroeber, Hdbook Inds. Calif., map pl 27, facing p 172, 1925.

tsitsapōgūt [pronounced tsē-tseh-po-goot] or kātcūlūlukūwan [pronounced kah-choo-loo-loo-koo-wahn] "Southeastern Pomo" [Lower Lake or 'Ham-fo] name for Tsitsah yóme. Barrett says it is in northwestern part of town of Lower Lake. Site near Scottman residence just north of the wagon bridge at Lower Lake.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 318, 1908.

Tsó-kew po-goot. . .Village in Pope Valley.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol. NS IX, 353, 1907. Slurred form of Tsó-ke-yo-me po-goot Merriam, which see.

Tsó-ke-vó-me pó-goot. . .Principal village in Pope Valley, S of postoffice and close to creek. Slurred Tso-kewme po-goot (Merriam 1907).--Merriam, Corrections Concerning Calif. Inds., Amer. Anthropol., NS X, p 356, June 1908.

This village was on Pope Creek at the first crossing of the main road coming S from Butts Canyon (on the Bank Ranch).--*can*

Tú-le-am-me or Tú-le-vó-me (Merriam 1907). . .Used in tribal sense. See synonymy of Tú-le-vó-me, head of this list.

Tuleomi (Mission Books 1797-1830). . .Rancheria. See synonymy of Tú-le-vó-me po-koot.

Tú-le-yó-me po-koot. . .Old village 3 mi. S of Lower Lake. The most ancient settlement of the tribe. Name used also for Sub-family.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Tu'-le-yo'-me po-koot (Cont.)

Synonymy:

Te'-om-fo and Kel-lew'-win-fo. . . 'Ham'-fo names for Tu'-le-yo'-me. See Kel-lew'-win-fo.

Toleomi. . .Rancheria.--San Francisco Solano Mission Register, 1824-1837, original MSS, Bancroft Library.
(No information)

Tuleamme (Tuleyome) or Olayome. . . ^{pronunciation} Slurred/ for Tuleyome tribe.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS, IX, 353, 1907.

Tuleomi. . .Rancheria.--San Jose Mission, Book of Baptisms, 1797-1830, MS (No information)

tulayome [Tu'-la-yo-me]. . .Village about 2 mi. S of the Town of Lower Lake. Site is on E side of county road on what is called the Dock Murphy ranch.--Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 318, 1908.

Tu-le-yo-me po-koot (Synonymy cont.):

Tuleyome. . .The metropolis of the settlements in the valley of town of Lower Lake.--Kroeber, Hdbk. Inds Calif., Map pl. 27, facing p 172, and p 272, 1925.

Tulioni. . .Spelling in San Jose Mission Register.--Lista Alfabetica de Neofitos [San Jose Mission; erroneously labeled Mision San Fernando] original MS, Bancroft Lib. No date.

Tuliyomi. . .One of the tribes or bands north of San Francisco Bay against whom an expedition under Salvador Vallejo was sent in 1843. (Location indefinite).--Bancroft (after Vallejo), Hist. Calif., IV, 363 ftnote., 1886.

Tulioni (Register San Jose Mission). . .See synonymy of
Tú-le-yó-me po-koot.

Tuliyomi (Bancroft 1886). . .See synonymy of Tú-le-yó-me po-koot.

tūmístūmis [Tu-mís-tu-mis]. . .Old village on small stream
tributary of Putah Creek about 2½ mi. NE of Guenoc.---
Barrett, Ethno-Geog. Pomo, 316, 1908. •

Utsnomanoc. . .Mentioned repeatedly in books of Sonoma Mission.
Spellings in Sonoma Mission Register (Padron de la Mision
de San Francisco Solano, 1824-1833): Utsnomanoc 17 times;
Utsnoma 6; Utsnoman 9; Utsnoman 6; Uatsnoma 2.---Libros de
Mision, San Francisco Solano, Original MSS, Bancroft
Library, 1824-1837. See Oots-no-ma-noc.

ūyūhanōma (Barrett 1908). . .See Oo-yoó-ha-no-mah.

Ken-nok. . .Name of small valley and lake just S of Coyote Valley on Putah Creek about 6 mi. E of Middletown. Valley contained 3 rancherias (one or more may have been camps).--*cm*
See also Guenocks.

Wo-dé-di-tép-pe pó-goot. . .Tuleyome name for their village in Jerusalem valley; easternmost village.--Merriam, Dist. and Classif. Mewan Stock of Calif., Amer. Anthropol., NS IX, 353, 1907.

Yó-me-kó-tsah or Ko-tsah-to yóme. . .Name for themselves used by people of Hoo-koó-yo-me po-koot and other rancherias. Yó-me is the word for home; Ko-tsah for people, so the name means Home people.--*cm*

Yó-tsah. . .Name used by 'Hám-fo of Lower Lake for Tuleyome rancheria on Putah Creek, 2 or 3 mi. E of "Stone House" (Tú-le-yó-me).--*cm*